



## TURQUIA: FRIA ACOGIDA AL PAPA



AEROPUERTO DE ESEBOGA (ANKARA). — El Papa Juan Pablo II se inclina para besar el suelo a su llegada al aeropuerto Esenboga de Ankara, dando comienzo así a su visita de tres días a Turquía. El presidente turco Fahri Korutürk (derecha) observa el gesto del Pontífice. — (Telefoto EFE/UPI)

## Al paso Tiro al ayatollah

Son como niños. Los americanos, son como crios, palabra. Ahora un listillo ha inventado un juego que a buen seguro le convertirá en millonario, millonario de dólares, en pocos meses. El pasatiempo consiste en un juego de dardos que se clavan en un tablero en el que figura la cara del ayatollah Jomeini. Así de sencillo. Como otro huevo de colón. Su precio, tres dólares.

Este listillo, cuyo nombre ignoramos, conoce muy bien a sus paisanos. Sabe que cualquier popularidad es en su país aprovechable, y por tanto, rentable. Y hasta una "impopularidad" como la de Jomeini, bien administrada. Y eso es lo que ha hecho el inventor. Sencillamente, aprovechar el odio de un público nunca del todo decididamente adulto. Ahora por el precio módico de tres dólares todo incluido, el americano medio, podrá permitirse el lujo de descargar su odio, su temor, y su frustración. Premio módico para tanto descabro y tanto peligro. Terapia casera y sin riesgo, al alcance de cualquiera. Y desde luego más sencillo y barato que acudir al siquiatra. Aparte de que no se puede enviar, colectivamente, a todo el país al siquiatra. No hay diván lo suficientemente grande para ello.

Con este jueguecito, de inocente apariencia, el americano podrá desquitarse de la humillación sometida a los Estados Unidos de América por ese profeta chalao, el Jomeini ese, por el sencillo procedimiento de arrojarle dardos. Es curioso, pero tal vez por pura intuición, el inventor de ese juego ha resucitado la imagen del fetiche susceptible de ser atravesado por innumerables alfileres. Hoy una superstición ancestral, tal vez más antigua que Altamira, en virtud de la cual bastaba con clavar una imagen o representación de la persona odiada, para que ésta quedase clavada, muerta, eliminada. Ese juego de brujería y superstición se sigue practicando a escondidas todavía. Ahora los americanos lo sacan a la luz y lo convierten en juego patentado de a tres dólares.

Lo que a Carter le gustaría, sospecho, es organizar un "Apocalipsis Now" dedicado a Irán. Pero esa oportunidad se acabó en Vietnam y los misiles rugientes de impaciencia y de ira, tienen que seguir atados a sus mástiles. Ni tan siquiera cabe el consuelo de una operación de comandos caídos del cielo, en plan rescate de víctimas. Nada, Jomeini sigue no sólo mojando la oreja al Tío Sam, sino amenazando con la guerra santa. Pero bastaría solamente con cerrar el grifo del petróleo árabe para hacer regresar al mundo al siglo XV, curiosamente al siglo en que nos encontramos actualmente, según el calendario musulmán.

Mejor es que Carter se compre un juego de dardos. Porque si falla la puntería, todo quedará en cargarse ese horrible jarrón de Tia Sally en la rinconera. Mientras que si lo que se desvia de trayectoria es un misil con cabezal atómico, imaginen que estropeado, madre mía. En caso de que eso del juego de dardos no le vaya, también puede Carter bombardear al ayatollah con cacahuets, cosa de la que parece posee un gran stock. No sería la primera vez que alguna potencia organiza una guerra, santa o no, para despachar los excedentes de munición.

De momento, un americano listo hará su agosto con esta nueva crisis: negocio con el odio y la frustración y el miedo americanos. Esto tampoco es rigurosamente novedad. ¡Al rico "Tiro al Ayatollah", a tres dólares, compren, compren! En cuanto se entere el Jomeini, mata a los rehenes. O ¡quien sabe! Igual pide participación en concepto de royalties por su imagen. Como el Lute con Boney M.

Antonio Pizá

## ANOCHÉ, EN AZPEITIA TRES GUARDIAS CIVILES, MUERTOS EN ATENTADO

SAN SEBASTIAN. (Europa Press). — Tres guardias civiles han sido asesinados, anoche, a las 22'25, en Azpeitia (Guipúzcoa), según han informado fuentes policiales.

Los guardias civiles fallecidos son: Angel García Pérez, de 20 años, natural de Vitigudino (Salamanca); Antonio Ales Martínez, de 19 años, natural de Cuenca; y Pedro Sánchez Marfil, de 20 años, natural de Moteda (Granada).

Los tres guardias civiles asesinados en Azpeitia se encontraban paseando, junto con sus respectivas esposas, en el barrio de San Juandegui.

Tres individuos se acercaron a ellos —según han relatado fuentes de la Guardia Civil— y les dispararon en la cabeza. Sus esposas no sufrieron daño alguno.

Cerca del lugar donde fueron asesinados los tres guardias civiles, en Azpeitia, han sido encontrados casquillos de munición «SF» de nueve milímetros, marca «Parabellum».

Fuentes competentes han expresado su convencimiento de que se trata de un atentado de ETA.

### VISTOS POR GRAN CANTIDAD DE PERSONAS

## Platillos volantes en Madrid y Granada

MADRID. (Efe). — Unas 200 personas se concentraron a partir de las dos de la madrugada en la confluencia de las calles María de Molina con Velázquez para observar un objeto luminoso suspendido en el cielo de Madrid.

El objeto era color azul grisáceo, forma circular y, por testimonios recogidos en diversos puntos, se ha estado moviendo a gran altura desde la vertical de Aravaca hacia la Ciudad Universitaria.

El Instituto Nacional de Meteorología ha informado en una primera impresión que no se trataba de un globo sonda de los habitualmente lanzados en Barajas.

### CUATRO OVNIS SOBRE EL CIELO DE GRANADA

GRANADA. (Efe). — Cuatro objetos voladores no identificados han sido observados en el cielo de Granada desde las siete y media de la tarde.

Son objetos ovalados, producen destellos de

luces de colores verde y azul, a veces intermitentes, al tiempo que producen interferencias en los medios eléctricos de la ciudad.

Los OVNIS han sido observados también desde localidades cercanas a la capital, como Pinos Puente, La Tubia y Santa Fe.

### EL ESTADO MAYOR DEL AIRE ABRIRÁ UNA INVESTIGACION

MADRID. (Europa Press). — El Estado Mayor del Aire, como es preceptivo en estos casos, abrirá una investigación e iniciará un expediente en relación con el presunto OVNI que se divisó ayer madrugada en Madrid, según se ha informado a «Europa Press» en fuentes oficiales.

Las mismas fuentes han señalado que el expediente se abre de modo automático cada vez que se registran posibles casos de OVNIS, y que este tipo de informaciones son por su propia naturaleza reservadas, por lo que no se ofrecerán datos de las investigaciones.

## Intentó matar a Edward Kennedy

Una mujer armada con un cuchillo entró en la oficina del senador Kennedy e intentó agredir a éste.

La mujer fue acosada por los agentes del servicio secreto que protegían al senador. Uno de ellos resultó herido. La agresora fue detenida.

(Información en pág. 15)

## LOCAL

- \* AYUNTAMIENTO: MAÑANA HUELGA DE FUNCIONARIOS.
- \* ENSEÑANZA PRIVADA: HOY, TERCER DIA DE HUELGA.
- \* EL DESASTRE EN LA ESCUELA DEL POLIGONO DE LEVANTE.
- \* INSTITUTO DE ESTUDIOS MATRIMONIALES (de ámbito estatal).

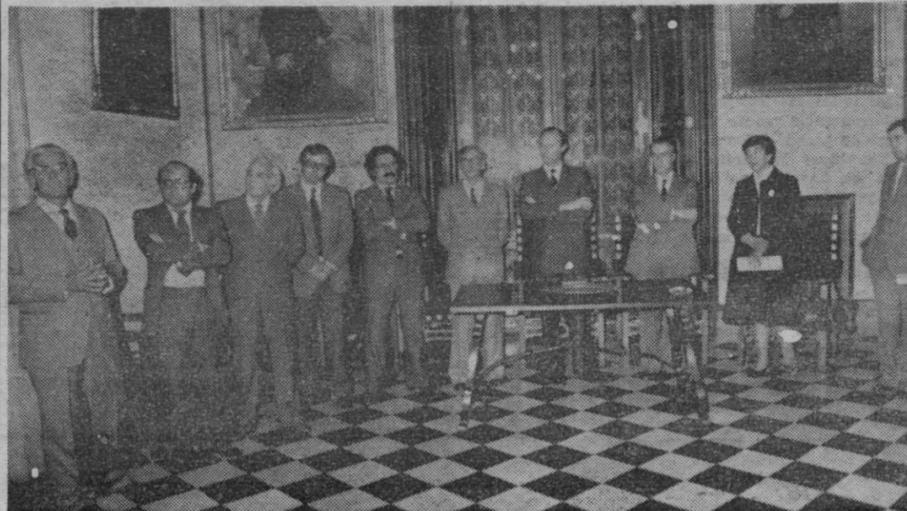
- \* EL OBISPO DE MALLORCA, DONANTE DE SUS RIÑONES.
- \* COPA DE EUROPA DE GOLF EN SANTA PONSA.
- \* EN PAG. 3, «AQUI, LA NOTICIA».

## FUTBOL

DURAS SANCIONES CONTRA EL FELANITX Y MANIFESTACIONES DE SU PRESIDENTE (PAGINA DE CIERRE)

### FUE CONSTITUIDA OFICIALMENTE LA COMISION MIXTA ENCARGADA DE LA TAREA

## Flexibilidad y energía en la aplicación del decreto de bilingüismo



La aplicación del decreto de bilingüismo con flexibilidad y energía es el criterio del Consell, según manifestó ayer tarde el conseller de Cultura en el acto de constitución oficial de la Comisión mixta encargada de esa tarea, a la que asistieron los diecisiete miembros de la misma, nombrados por el Ministerio y el Consell y que presidieron además del señor Conrado de Villalonga el subdirector general de Ordenación Académica, señor Iniesta y el rector don Antonio Roig.

El acto fue definido como un momento histórico para la normalización lingüística de las islas, que habrá de realizarse con paciencia y realismo. En atención a la presencia de las autoridades ministeriales los parlamentarios se realizaron en castellano.

(Foto: COSMIE VIVES)

No es fácil ser hermano de un secuestrado. Tener un hermano en estas condiciones no es como tener un padre moribundo o participar de la gloriosa memoria de un antepasado. Sé lo que es perder a un padre y también conozco la desaparición de los amigos: se trata de pruebas que la vida se encarga de proporcionar y para las que, al menos, uno está preparado teóricamente.

Si trato de comparar, la desazón que yo ahora siento sólo podría identificarse con la congoja del padre de un niño muerto a los pocos años. Sin embargo, mi desazón no es perfecta en su totalidad y, para cúmulo de aberraciones, recibe los ingredientes de la que asiste al padre moribundo o se recrea en el orgullo por el antepasado famosa. Y ello es así porque ser hermano de un secuestrado supone anticipar situaciones e interpolar sentimientos: como si mi hermano estuviese ya muerto, como si ya hubiese sido capturado por la Historia.

Esta situación no es sólo mía; tampoco la he creado yo sólo. Ser hermano no sólo se arrellana con pues, el conjunto de todas las imperfecciones posibles. Es decir, las anticipaciones y las interpolaciones constituyen un generoso caudal dispuesto a ser vertido por cualquier persona que aparezca por la casa de mi hermano o por la de mi madre. Estas buenas gentes fácilmente cometen la grave atrocidad de dar el pésame o de exaltar su memoria. También ellos saben que no es fácil comportarse con la familia del secuestrado. Cuando Javier aparezca difícilmente sabrán cómo explicarse ante él, por-

## UN HERMANO SECUESTRADO

Por IGNACIO RUPEREZ

que en cierta manera glorificaron una memoria que no era tal, y el muerto que ellos matorn goza de buena salud.

Siendo hermano de un secuestrado puedo confirmar la idea de que es la muerte la suprema solución, pero que es preciso luchar siempre contra ella. Esto no puede saberlo el que asiste, resignado, al plazo fatal señalado en la agonía del ser querido, o el que retroactiviza la calidad de una vida que fue irremisiblemente sellada. El que anticipa o interpola ante la suerte de mi hermano no sólo se arrellana con cobarde tranquilidad en este presente donde aparentemente nada sucede y las cosas más terribles acaban por ser olvidadas. El que se apresura dándome el pésame o glorificando su memoria realiza una absurda huida hacia el mito y la amnesia y busca con avidez el aire de una escotilla que sólo se abre a la atmósfera viciada de los remedios caseros, las pantuflas y los pequeños asesinatos.

Finalmente, también están los analistas. Estos pueden ser los más finos, también los más salvajes. Guardan con corrección su pésame

y se recatan en glorificar a Javier: están llenos de buenas razones y pueden ser capaces de magnificar intránsigencias y extremar la descripción de sutiles implicaciones jurídicas y políticas. No me interesan tampoco: sus sentimientos son igualmente brutales, por mucho que se hallen flanqueados entre corbatas bien elegidas y una tasa de inflación y de violencia que a nada ni nadie perdona.

Todos ellos —los que ya dan el pésame, los que ya rememoran emocionados y los que detrochan brillantez en los análisis— se han acomodado en el presente de modo suicida y de nuevo se han colocado la ropa cómoda para estar por casa, como si hubiese un pasado reciente que pudiera asegurar que sólo se trata de un sobresalto más, y no de una inestabilidad claramente tendencial: como si algo pudiese darme la certeza —como no se la dio a tantos otros— de no ser algún día ellos las víctimas o los hermanos de.

Así me ocurre que ser hermano de un secuestrado supone soportar una buena colección de indelicadezas, cuando no de brutalidades. O vi-

vir un funeral anticipado, como el emperador en Yuste, pero sin ningún gusto ni voluntad. No me agrada tal experiencia, pero comprendo que todo aquel que es ajeno a ella, por ahora, busque su acomodo. No intento dar una explicación política o social de lo que ha ocurrido y de lo que me ocurre, tan sólo una explicación psicológica, incluso mundana.

Temo por ello que tanto pésame anticipado y las numerosas glorificaciones prematuras sólo sirvan para apuntalar cobardes renuncias e inauditas comodidades ante lo que, en definitiva, sólo exige una respuesta plural y audaz, humanitaria y política, ante la muerte y su dialéctica. Es la muerte y sus mil manos en España lo que hay que combatir en lugar de apresurarse a las cabeceras de los moribundos o en los ditirambos de las hagiografías.

De nada sirve actuar así. No es lo correcto tampoco lo político. La tranquilidad será siempre pirrica, como la del niño que no queriendo ver algo desagradable comienza él por cerrar los ojos. No puede haber congoja perfecta ni total para mí ni para los míos: ni siquiera aquella del que perdió a su hijo en corta edad. No es fácil, digo, ser hermano de secuestrado, pero tampoco estoy dispuesto a dar facilidades a los que ya se han apresurado a asimilar un drama que no es el suyo y que, finalmente, sólo quieren que concluya pronto, aunque el final sea malo. Para mí, y debería serlo para ellos también, esta experiencia tan poco convencional es la de los versos de Emilio Prados: «Sólo veo tras esta paz la guerra que me persigue».

Tras la crisis económica y política que viene padeciendo la Europa Occidental, se viene observando que la gran mayoría de los países industrializados, tiende a una progresiva militarización de sus sociedades, lo que hace que la esfera civil y militar se agrupen en un inmenso cuartel. La separación entre civiles y militares tiende paulatinamente a desaparecer, para formar un gradual entrelazamiento en la política y los modos de vida, en torno a consideraciones y formas de pensar propias de la estrategia militar. De tal forma que todos los aspectos de la vida social son impregnados por el espíritu militar, lo que hace que este nuevo militarismo esté tomando unas proporciones gigantescas en los países de más alto grado de desarrollo industrial. Todo ello conduce sin duda alguna a agravar las tensiones entre el Este y el Occidente, con el consiguiente peligro de una confrontación bélica, la cual puede traer consecuencias funestas para todos. Para evitar esta continua pugna entre los dos bloques, es menester luchar contra todo militarismo para alcanzar la disolución de los bloques militares de la disminución paulatina de los gastos bélicos de todos los países hasta la suspensión de la producción armamentística y el desarme total y completo.

Es por ello que se debe alcanzar un compromiso por la paz, la cooperación en pie de igualdad de los pueblos, la solidaridad y la seguridad colectiva. La necesidad de tener una buena Defensa Nacional, es fundamental, para defender la libertad, la independencia y la soberanía nacional, así como el trabajo pacífico de nuestro pueblo, en unas condiciones en las que las relaciones internacionales son un paradigma de abusos de poder del grande sobre el pequeño,

## LA JUVENTUD ANTE LA DEFENSA Y LAS FUERZAS ARMADAS

Por Fco. JAVIER PALMER (JOVENTUTS SOCIALISTES DE LES ILLES)

cuando todavía existe una división brutal entre países pobres (la gran mayoría) y un puñado de países ricos, y son imperativos de nuestro tiempo.

España debe estar en condiciones de hacer frente por la fuerza a cualquier ingerencia, intimidación o agresión.

Qué duda cabe que no sirve cualquier sistema de defensa. Como bien recogen las resoluciones sobre la defensa del XXVIII Congreso Federal del PSOE, el único sistema acorde con la opción socialista descansa en el protagonismo militar activo del pueblo con la voluntad del pueblo de defender por todos los medios la construcción sin ingerencias de una sociedad libre, progresista y democrática.

Para alcanzar este tipo de defensa la cual descansa en el protagonismo militar activo del pueblo, y en él las Fuerzas Armadas serán un instrumento del encuadramiento y de capacitación militar de los ciudadanos a la vez que el dispositivo de vanguardia de nuestro aparato defensivo.

Pero para que las Fuerzas Armadas cumplan su papel en la Defensa Popular total es necesario una serie de transformaciones, romper los

ligazones con el capitalismo y dotarlas de un contenido progresista y democrático.

El ejército moderno, institucionalizado en los países capitalistas bajo el dominio político de la burguesía, se constituyó a lo largo del siglo XIX como uno de los principales instrumentos para la defensa del orden social capitalista contra la lucha liberadora de los trabajadores. Desde los albores del siglo XIX hasta nuestros días, las intervenciones del Ejército en los conflictos sociales en defensa de las instituciones de clase y del mantenimiento de las relaciones de producción capitalistas, el aplazamiento de cualquier movimiento de protesta de los oprimidos han dado al ejército un sello característico.

Es comprensible que la actitud del socialismo hacia el Ejército haya sido de franca hostilidad y de rechazo, a veces combinada con posiciones fuertemente antimilitaristas y pacifistas; sin embargo, esta actitud no siempre ha estado fundamentada en un análisis científico de la verdadera naturaleza y carácter del Ejército, habiendo tenido los errores socialistas en este terreno graves consecuencias para los trabajado-

Las Fuerzas Armadas constituyen, todavía hoy, un cuerpo separado del resto de la sociedad, llevando en medio de ella una vida aparte, con sus valores, principios y normas propios. Como señalan las resoluciones del XXVIII Congreso del PSOE, es necesaria la consecución de una ósmosis real entre la sociedad y las Fuerzas Armadas, una penetración, un entendimiento y un acoplamiento perfectos.

Los miembros de las Fuerzas Armadas deben ser considerados sujetos de los mismos derechos cívicos y políticos que el resto de los ciudadanos, es decir, "ciudadanos de uniforme".

Sólo la identificación y entroncamiento del militar con la sociedad puede dar cohesión a la Institución Militar, si los miembros de las Fuerzas Armadas son privados del ejercicio de los derechos cívicos y políticos no estarán en condiciones de defender la sociedad democrática a la que sirven y podrían, al carecer de derechos y estar sometidos a una obediencia acrítica, ser manipulados por intereses minoritarios y contrarios a las aspiraciones de la colectividad.

Por último, entendemos que la ampliación de la democracia en las Fuerzas Armadas, y el reconocimiento a los militares de la dignidad ciudadana pondrá bases para la ruptura de la separación entre la sociedad civil y el Ejército y la marginación societaria de los militares a que ella conduce.

NOTA. — Este artículo es una síntesis de la Conferencia Federal de J.J. SS. sobre la Juventud y el Ejército, celebrada a principios de este mes.

### HENRI-LEVY Y LA DOCTRINA MARXISTA

#### Blanco y Negro

Bernard Henri Levy, el filósofo francés cuya intervención en el programa televisivo "La clave" despertó tanta expectación, es entrevistado por José Antonio Muñoz Atienza:

--Según su opinión, ¿cuáles son los puntos débiles del eurocomunismo?

--Tiene dos. Primero, que un partido comunista no podrá convencer a nadie de su voluntad de liberalismo si no empieza a liberalizarse a sí mismo. En el PCE sigue habiendo una organización tan estalinista como antes, que se llama centralismo democrático, cuyos efectos se han visto recientemente en Asturias con la expulsión de militantes. Es decir, que el PCE no ha cambiado. Su organización de hierro no ha cambiado, su disciplina de hierro no ha cambiado, el centralismo democrático sigue igual. El segundo se refiere a sus lazos con Moscú. Todos los que conocen el movimiento comunista internacional saben bien que lo único que cuenta, la única cosa a la que se aferran los soviéticos de forma absoluta es, como usted sabe, el alineamiento con Moscú en materia de política exterior. Un partido comunista puede decir lo que quiera, puede permitirse todas las herejías que quiera; puede aliarse con la socialdemocracia, como en Francia; puede aliarse con la derecha, como en Italia. A los soviéticos les tiene sin cuidado. Lo único que cuenta es su sumisión a Moscú en materia de política exterior. No hay ni una sola cuestión importante de política exterior --ya sea en África, como el caso de Etiopía; ya sea en Vietnam; ya sea en Europa, como el asunto del desarme-- sensible para la URSS, en la que ningún partido comunista del mundo discrepe de la línea marcada por Moscú. Por consiguiente, el PCE sigue estando ligado a la Internacional Comunista.

--¿Y qué piensa del terrorismo de los separatistas vascos?

--Pienso que el nacionalismo vasco es legítimo en su origen, porque es un movimiento legítimo contra la opresión del poder central. Pero cuando este nacionalismo utiliza las armas del terrorismo, entonces utiliza las armas del fascismo, del totalitarismo, y les hace el juego. Soy totalmente opuesto al terrorismo. Para mí, un terrorista es como un micro-estado, es alguien que lleva un estado en su cabeza, que reproduce en sí

## LA PRENSA DICE...

mismo, hasta el delirio, las actitudes y los métodos del Estado. Cuando el estatismo se convierte en delirante, cae en la locura.

--Una última pregunta, Bernard: ¿el marxismo, cuyo origen es europeo y occidental, es una doctrina científica?

--No. Es un pensamiento despótico, cientifista y reaccionario. No es un pensamiento de iniciativa histórica, sino, por el contrario, un pensamiento de la esclavización del hombre por la historia."



### LA «MAQUINA DE HACER PARADOS»

#### PUEBLO

El profesor Reinoso Suárez acaba de decir que "somos el país con más universitarios y menos investigadores". Lo de más universitarios se viene diciendo insistentemente

(también lo de menos investigadores), volviendo la anterior imagen universitaria de "máquina de dar títulos" por la de "máquina de hacer parados". No vamos a volver sobre temas tan tratados como el de la "titulitis", pero sí conviene mantener la inquietud de una reordenación de los estudios universitarios en el sentido de que se acomoden más a la realidad social y económica de la sociedad a la que sirve, o bien que oriente mejor a la sociedad que de ella se sirve. Hay miles de titulados universitarios parados; entre otras cosas, la planificación universitaria y la mentalidad de la sociedad no han cambiado en demasiados años. Entonces, si es cierto --y así lo creemos-- que es la universidad la que informa a la sociedad, la universidad debe de cambiar y diversificar su estrategia conforme a la vida actual. En cuanto a estudios, a titulación, a orientación de vocaciones y de profesiones, a reconocimiento de otras actividades y a desprenderse de materias que la práctica ha desviado hacia otros campos, entre otras cosas. Y, ¿por qué no?, dar otorgar o recoger de alguna manera, reconocer prestigios de otras técnicas a niveles cualificados, que beneficiarían, ciertamente, la diversificación activa en la orientación de la juventud.

LAHORASCALA

**Baleares** ANO XI  
 Nº. 12.692  
 DEPOSITO LEGAL P.M. 1979

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: Rº MALLORCA 9 - B, PALMA

DIRECTOR: ANTONIO PIZA. Tel. 23 21 86

REDACCION ADMINISTRACION TALLERES | 23 59 40\* (tres líneas)

PUBLICIDAD ..... 23 11 77  
 SUSCRIPCIONES. 23 57 10  
 CIERRE ..... 23 11 77

AQUI, LA NOTICIA

CINCO GRANDES EMPRESAS MALLORQUINAS

Cinco empresas mallorquinas están catalogadas como principales exportadoras del sector agroalimentario, según la revista «El Campo», que edita el Banco de Bilbao. Estas empresas son las siguientes: «Rosas de Mallorca», de Marratxí; «Rosafior», de Palma, dentro del apartado de plantas vivas y productos de la floricultura; «Cooperativa Agrícola Poblense», en legumbres, plantas, raíces y tubérculos; «Marroix Barcelona», de Palma, en el apartado de preparados alimenticios diversos y «Juan Sanz Ferragut», de Inca, en el capítulo de pieles y cueros.

LAS DEFICIENCIAS DE LA JEFATURA SUPERIOR DE POLICIA

Según la crónica de su corresponsal en Palma M. Chamorro la revista «Tribuna Policial», narra en su número de noviembre las deficiencias con que cuenta la nueva Jefatura Superior de Policía. Entre las más importantes destacan el tener un espacio gimnástico, pero con un techo tan bajo que hace impracticable el uso de aparatos. Por otra parte, mientras que el gimnasio sólo tiene dos duchas, los calabozos cuentan con un lavabo y ducha por

cada uno de ellos, además de aire acondicionado, pero éste funciona tan mal que la extracción y renovación de aire es imposible de hacer. Asimismo la inspección de guardia tiene un mostrador más propio de una tienda de comestibles que de una inspección. Por último, en el nuevo edificio se han fusionado las funciones de los Cuerpos General de Policía y la Nacional, con el consiguiente perjuicio para ambos.

LA ASOCIACION DE ARTES GRAFICAS SE QUEJA AL AYUNTAMIENTO

La Asociación Empresarial de Artes Gráficas de Baleares, por acuerdo de la junta de gobierno, ha decidido reclamar ante el Ayuntamiento de Palma contra la subida del 100 por 100 de la licencia fiscal. Estas reclamación la ha hecho al igual que otras tantas asociaciones confederadas en la CAEB.

APAGON SEMAFORICO

A media mañana de ayer se produjo un apagón semafórico en las señales luminosas de la Avenida Conde de Sallent provocando, durante un espacio de tiempo considerable, el lógico desconcierto entre el múltiple tráfico rodado

que a diario circula por la zona. Afortunadamente los servicios de reparación acudieron muy rápidamente y se consiguió solventar el problema restableciéndose la normalidad.

SE CREA LA «TAULA D'ENTITATS SOCIALS»

Tras una reunión de ocho organizaciones juveniles, se acordó recientemente crear la «Taula d'Entitats Socials» (Joves de Mallorca), cuyos objetivos principales son la de representarlas en los organismos nacionales de juventud, participar en la creación del Consejo de la Juventud y promocionar el congreso de jóvenes de la isla. El secretariado está compuesto por tres miembros de Escola de l'Esplai, Club de Joves de Lluçmajor y Creu Roja de Joventut.

LAS MARAVILLAS

Nuestra Facultad de Filosofía y Letras evacuando una consulta que le formuló el Ayuntamiento se ha pronunciado acerca de la ortografía de diferentes topónimos urbanos pero al llegar en la lista consultada al lugar de nuestro Levante, llamado «Las Maravillas» ha propuesto intentar hallar el nombre antiguo de dicha zona o pasar a conocerlo con el nombre de la circunscripción urbana más próxima que, naturalmente, siempre es la vecina.

Ahora bien, si lo que el Ayuntamiento quería eran traducciones y no «propuestas», nos atrevemos a sugerir «Les Meravelles» expresión incorporada a una obra lulliana.

Y hablando de topónimos ¿qué pasa con los «Sometiemes»?

Porque, en la materia ni los largos quinquenios de prosodia franquista lograron aclarar el tema...

¿Lo consultamos?

FUNDACION BALEAR: PREMIO DE INVESTIGACION MUSICOLOGICA PARA JOAN MOLL

La Fundación Balear, ha constituido un premio de investigación musicológica que lo ha puesto en manos de la Obra Cultural Balear. La Obra a su vez, ha nombrado al pianista Joan Moll quien durante un año, investigará sobre la «obra pianística de los compositores mallorquines». Dentro de un año deberá presentar una memoria sobre lo investigado.

Joan Moll estuvo la semana pasada en Inglaterra donde ha dado un concierto incluyendo en su repertorio, autores mallorquines. En enero marcha a EE.UU. y California para ofrecer otros conciertos y el próximo mes saldrá otro disco con autores mallorquines.

Para el año 81, centenario del nacimiento de A. Torrandell, está preparando un disco con obras del compositor mallorquín.

MINIMA OCUPACION HOTELERA

Los hoteles de Mallorca se encuentran en una mínima ocupación. Por citar a algunos de los más conocidos. Ahí están las cifras: Victoria, 20

por ciento de ocupación; Bellver, 200 personas con una capacidad de unas 800 plazas; Valparaiso, 40 clientes y Formentor, con unos 25,

REACCION EN «EL TORO»

Los propietarios de chalets y solares de la urbanización «El Toro» se han visto sorprendidos con una convocatoria para mañana por la mañana en la Cámara de Comercio, en el transcurso de la cual se proyecta constituir una «sociedad de conservación de la urbanización» hasta el día lejano en que el Ayuntamiento de Calviá se haga cargo de la misma. Esto significa que el promotor de la urbanización —léase NASA— quedaría dispensado de pagar los estropicios y las deficiencias de la urbanización, pasando todos los gastos a tener que ser cubiertos por los propietarios de chalets y solares, ya que el Ayuntamiento tampoco es responsable hasta cuando no «creiba» dicha urbanización.

Los propietarios han reaccionado, de momento, convocando una reunión —esta noche a las 9 en el colegio San Francisco— para trazar el plan que mejor les convenga, con el fin de intentar evitar el atraco que se les prepara en forma legal.

PIDE DINERO EN NOMBRE DE ICONA

Un joven, haciéndose pasar por técnico de ICONA pidió durante la mañana de ayer dinero por las casas con la finalidad de conseguir una de terminada cantidad para combatir los incendios forestales habidos este verano y repoblar las zonas quemadas. Como se sabe ICONA es un organismo estatal y su financiación depende de los Presupuestos Generales del Estado, por lo que no le entra ningún dinero por limosna. Anunciamos esto porque el

citado joven estuvo en la mañana de ayer por la zona de Pont d'Inca y Pla de Na Tessa por sí se presentase hoy o días sucesivos solicitando este donativo en nombre de ICONA.

VECINOS DE «EL TERRENO»

Ha quedado legalizada, siendo inscrita en el Registro de Asociaciones, la Asociación de Vecinats «Bellver» de El Terreno. El pasado 15 de octubre celebró su primera asamblea general, en la que se procedió a la elección de la Junta Directiva de la misma. Funcionan en la actualidad las siguientes comisiones: Sanidad y Urbanismo, Cultura, Deportes.

DELEGACION DE AGRICULTURA

Hemos recibido de la Delegación Provincial de Baleares del Ministerio de Agricultura el informe-memoria del año 1978. En el 78, dice el delegado provincial, la renta agraria obtenida llega a la cifra de 7.505 millones de pesetas, que alcanza el 49 por cien de la producción final agraria, porcentaje ligeramente inferior al 50 por cien de la PFA; lo que nos evidencia la débil estructura económica del sector, que se halla desmantelado frente a la presión de los gastos de fuera del sector y de las amortizaciones de maquinaria y de inversiones a las que debe hacer frente.

CAMBIO DE NOMBRES DE CALLES EN CALA SAN VICENTE

Recientemente se ha llegado a un acuerdo municipal en el que se cambiará el nombre de varias calles en Cala San Vicente. Como en Pollensa ya hay una calle con el nombre de Miguel Costa y Llobera, la de la Cala se denominará «Avinguda del Cavall Bernat»; la plaza de la Iglesia pasará a ser «plaça de Sant Vicent»; la calle Juerguens,

«Carrer del temporal»; la de Cerdá y Marroig «Carrer de Cala Molins»; la del General Godeu, «Carrer de Cala Clara»; la del teniente Trebor, «Carrer de la Bruixola»; la de Arturo Rizzi, «Carrer dels Maresters»; la del General Mola, «Carrer de la Font de l'Estó» y la travesía de la calle del Torrente, «Carrer dels Pins».

REUNION DEL CONSEJO SUPERIOR DE ARQUITECTOS

Desde ayer se encuentran reunidos en el hotel Palas Atenas el pleno del Consejo Superior de los Colegios de Arquitectos de España. En estas reuniones se encuentran representados los 12 colegios del país. Para mañana está prevista la asamblea anual de juntas de gobierno del citado organismo.

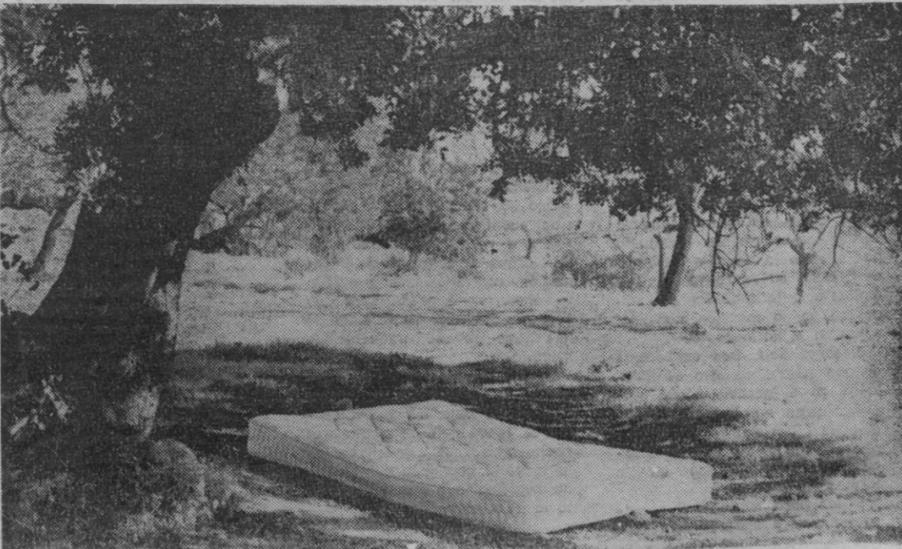
... Y AQUI, LA IMAGEN

NUEVAS SEÑALES POR LOS SUELOS

Recientemente la comisión de urbanismo presidida por la polémica concejal comunista, Cava Moragues, ordenó la instalación, en los alrededores del Mercado de Santa Catalina de una serie de señales de tráfico que dan conocimiento a los conductores de la existencia de una «Zona Azul» que regula el aparcamiento de coches. La medida, por lo visto, ha resultado impopular entre algunos, puesto que, a los pocos días de haber sido colocadas las señales, la que se encuentra situada frente a los últimos urinarios públicos que quedan en nuestra ciudad, situados en la calle Dameto, ya sufrió las iras, o bien los resultados de una fenomenal borrachera, de un conductor que la dejó un tanto inclinada. Con el tiempo la cosa ha ido a más y en días pasados la mencionada señal apareció doblada a ras de suelo como refleja la imagen de nuestro compañero «JUANET». Lo gracioso es que el conductor, aunque la fotografía no lo recoja, dejó aparcado su vehículo justo encima de la señal, y lo realmente triste es que actualmente ya ha sido arrancada de su asentamiento inicial. Vandalismo ciudadano y todos a pagar.



UN COLCHON, A LA SUAVE SOMBRA...



Este colchón nuevo ha sido encontrado muy cerca de la ciudad, concretamente al borde del «Camí dels Reis», en Son Rapinya. El colchón indudablemente no estaba nuevo del todo, pero tampoco para tirar. Pensamos que ese no es el mejor medio para deshacerse de él. Siempre el

servicio de recogidas de basuras se lleva toda clase de objetos, por grandes que sean. La persona que lo dejó tirado no hizo ningún servicio por la limpieza e higiene de la ciudad. Y, por otra parte, qué hará un colchón, puesto así, a la suave sombra del algarrobo?

**Pinestra**  
REGALOS - ARTE - LISTAS BODA  
C/ Conquistador, 8  
C/ Tous y Marató, 2  
Palma de Mallorca

Permanente y escaramuza

## DINERO, NO; SUBVENCIONES, SI

Quizá la idea de «acometividad» y el concepto de «acometida» resulten muy próximos. Lo cierto es que las humildes acometidas que realiza el servicio municipal de aguas y alcantarillado de EMAYA para poder atender el servicio a los clientes, excitaron ayer de tal manera los ánimos del jefe de filas de UCD en Cort, que a pique estuvimos de presenciar una retirada de los centristas de nuestro Ayuntamiento. Pero de ello y de otros temas la información que sigue intenta dar cuenta.

### CASI 4 MILLONES PARA SUBVENCIONES

A la obra de Con Gazá, dos millones doscientos mil. A La Sapiencia y a Las Gaviotas, cuatrocientos mil pesetas. A la obra de «Es Puig dels Bous», setecientos mil pesetas. A Juventudes Musicales, 86.000 pesetas. A la Sociedad Arqueológica Luliana, cien mil pesetas. Al taller d'expressió, cien mil pesetas. A la guardería de Son Ciadeta, doscientos cuarenta y una mil pesetas. Al Club Atlético «Son Goteu» ciento catorce mil pesetas. Al homenaje a Pedro Capella, ciento cincuenta mil pesetas. Al Rocal Vell y a S'Indiateria, para fiestas, veinticinco mil a cada barriada.

En total, cuatro millones y pico.

Apenas si hubo discusiones para la concesión de estas variadas ayudas. Sólo alguna pregunta de UCD sobre acerca de la naturaleza jurídica del taller, sobre si es asociación, entidad mercantil privada, academia que cobre sus clases, etc....

Pero todo aprobado, al final.

### EL BAILE DE LAS ACOMETIDAS

En nuestra edición, y sin propósito de acreditar ninguna capacidad profética, declamos e incluso titulábamos que «las relaciones mayoría - oposición» en el Ayuntamiento pintaban rosa y que predominaban los criterios unitarios, lo cual resultaba la mar de conveniente para nuestra ciudad.

Casi a la hora en que nuestra edición salía a la calle con tanto excelentes y edificantes nuevas, UCD estaba en el salón de sesiones arrojando trastos a la cabeza de la mayoría. No físicamente, por supuesto. Pero vemos la clase de los caramelos envenenados que se distribuyeron en el salón de sesiones.

Llega de pronto un escrito de EMAYA S. A. sobre autorización de apertura de zanjas en la vía pública. Y la honorable corporación se mostró, tal como veremos, más dividida que las fuerzas políticas de Galicia en torno al estatuto.

La idea del escrito era la de obviar la necesidad del trámite aprobatorio de la Permanente con relación a las obras exigidas por las acometidas. Para ello, al parecer podía entenderse que la Permanente podía ser sustituida por el consejo de administración de EMAYA en vez de seguir sometida al criterio de licencia concedida por la comisión municipal ejecutiva o Permanente.

El señor Saiz, tras cerciorarse de que sería el consejo de EMAYA y no el gerente de la empresa quien autorizara las acometidas y dar «uz verde» al propósito, sacó la palma de la representatividad política en la forma siguiente.

Si las normas electorales disponen que la Permanente reflejará el escrutinio electoral y se formará con base en los resultados obtenidos proporcionalmente por cada partido, al pasar a Permanente facultades suyas al consejo de EMAYA crea la ne-

cesidad analógica de que dicho consejo tenga una configuración que recoja en alguna forma el reflejo del resultado electoral.

Porque, ¿cómo va UCD, privada de representación en el consejo de EMAYA, a cruzarse de brazos ante el hecho de que las facultades tradicionales de la Permanente, esta las traslade con la superioridad numérica de su voto mayoritario a una empresa municipalizada de cuyo consejo se ha excluido a UCD?

—Si esto se vota, nos plantearemos irnos....

Estas palabras tras mucha consulta al secretario, tras mucha reflexión de urgencia, con pintas de marcha atrás como la del señor Ribas defendiendo la necesidad de que siga la Permanente concediendo las licencias, con otras pintas de marcha atrás como la del señor Sánchez Ondal haciéndose cuestión de si el punto 32 debía o no votarse, por entender que en realidad todo se reducía a «enterarse» de la corporación de que no era necesaria la aprobación....

Por obra y gracia de esta «papelito» que ya veremos, andando el tiempo, cómo reaparece en el retablo municipal, la honorable Permanente se prolongó hora y pico más allá de lo previsible.

El señor secretario, opinando sucesivamente que hay que delegar en el consejo, que la delegación es implícita y finalmente que si era necesario un «acuerdo», no contribuyó gran cosa a que el tema se clarificara.

Y como no se clarificó, quedó sobre la mesa.

A petición del señor Saiz para un previo debate político plenario. A petición del señor Moreno, de EMAYA, para mejor estudio.

Esta cuestión, planteada con oportunidad procesa en e pleno, pudiera determinar la retirada ucedista. Sería la primera «crisis» fuerte en Cort.

Al día siguiente de pensar nosotros que todo caminaba hacia un funcionamiento integrador.

### «NO ME GUSTA LA EXPRESION CONTROL»

Lo dijo el señor Saiz al hablar de la cuenta de caudales y al hablar de un ramante de cinco millones ochocientos mil pesetas, con ocasión de pedir que se apiquen a la limpieza de Po.ma, si es que ya no hay más facturas pendientes.

Dijo que no le gusta la expresión «control». Naturalmente se refería al vocablo y no al concepto, porque el concepto de información, intervención, seguimiento, vigilancia, sí le gusta. Será que «control» es una palabra de la que hace un uso frecuente la mayoría.

La UCD, en cambio, no para de pedir datos acerca del «movimiento» de caja, del «movimiento» de fondos. Total, el día menos pensado nos dice el jefe de la mayoría coaligada del gobierno municipal que a él no le gusta la palabra «movimiento».

### LA FESTA DE L'ESTANDART

Habrà fiesta. Además, con s'

tinto tradicionalista de que en vez de sacarse como últimamente «lo penó de la vitrina» (como dijo el regidor señor Nadal), va a sacarse «el vell pendó» que se había sacado siempre.

Aclaró un funcionario de mayordomía:

—Es de sa murta. (Esta expresión debió ser «el de la murta», pero ya se sabe que lo coloquial puede registrar ciertas licencias coloquiales.)

El acto será en la calle. Nos referimos al acto cultural que tenía siempre lugar en el salón de sesiones.

Y se recitará «La Colcada», el relato del antiquísimo desti de la victoria que escribiera Alcántara Penya.

Habrà fiesta.

### PERMANENTE QUE TRAERA COLA

Tanto va el cántaro a la fuente... Lo cierto es que movida Permanente puede traer cola política. En el seno del grupo de UCD reina el deseo de que la política del grupo no se lleve adelante a base de advertir la posibilidad de retirada.

—Vamos a ver cuándo planteamos el tema de irnos. Quizá entonces llegase un acuerdo con sustancial modificación de criterios en presidencias de comisión, consejos, etc., etc....

Esto se lo dicen algunos para sus adentros. Pero, ¿y sí?... (1).

### CIUDADA

(1) UCD representa a 40.000 palmesanos. Dispone de la mitad menos uno de los escaños. Y no parece que la posición «en fillos» de sus hombres mejor situados, el señor Coll y el independiente señor Forteza Rey, sea en puridad una disciplina de grupo. Aunque hasta ahora, sólo se registraron síntomas.



### Asamblea en Cort

## LOS FUNCIONARIOS MUNICIPALES OPTARON POR HACER HUELGA MAÑANA

Tomen buena nota los ciudadanos que mañana hubieran pensado en acudir al Ayuntamiento para cualquier cosilla. Pagar, cobrar, consultar, solicitar documentos, etc. Mañana por acuerdo mayoritario los funcionarios de Administración del Ayuntamiento acudirán al trabajo pero sólo atenderán urgencias, incorporándose de este modo a la huelga nacional.

He aquí el texto del documento elaborado:

Reunidos en Asamblea General Extraordinaria los funcionarios del Ayuntamiento de Palma de Mallorca, a las 12 horas, del día 28 de noviembre de 1979, al objeto de decidir la adhesión a la huelga Nacional de Funcionarios de Administración Local, promovida por la Unión Sindical Independiente de Administración Local, se ha acordado por mayoría y mediante votación secreta el siguiente acuerdo:

1. Adherirse a la Huelga General de Administración

Local haciendo suyas las siguientes reivindicaciones:

- Que ningún funcionario perciba un salario base menor que el interprofesional.
- Actualización de las retribuciones en consonancia con el coste de vida.
- Incremento de los salarios en un 20% en 1980.
- Elaboración de una nueva ley de mutualidad.
- Regulación de los derechos sindicales de los funcionarios.
- Participación de los funcionarios en la redacción de aquellas disposiciones que les afecten.

2. Proponer la realización

de una jornada de paro mañana día 30 de noviembre de 1979.

Dicho paro se efectuará sin perjuicio de que todos los funcionarios acudan a su puesto de trabajo y cumplan con el horario normal atendiendo solamente los asuntos de carácter urgente. La apreciación de carácter urgente será apreciada por la junta consultiva de personal que en el día de mañana se constituirá con carácter permanente.

3. Remitir el presente acuerdo a los señores Miembros de la Corporación, dejando constancia que la adopción de este Acuerdo no enjuicia negativamente la política de personal llevada a cabo por el actual Consistorio, sino al contrario manifestando los funcionarios su voluntad de proseguir los contactos ya iniciados que hasta la fecha valoramos positivamente, y pidiendo a la Corporación que anove públicamente las reivindicaciones antes citadas.

## Los próximos 7, 8 y 9 de diciembre sobre Mediterráneo, Turismo y OTAN

## SEGUNDAS JORNADAS DE ECOLOGIA Y POLITICA

Los próximos días 7, 8 y 9 de diciembre se celebrarán en Palma las II Jornadas de Ecología y Política que se centrarán en el debate de tres temas fundamentales: Mediterráneo, Turismo fensa de la Naturalesa y la Asociación de Licenciados en Ciencias de Estudios Socioecológicos, el Grup Balear d'Ornitologia i Defensa de la Naturalesa y la Asociación de Licenciados en Ciencias Biológicas. Las sesiones tendrán lugar en el Estudio General Luliano.

Las primeras Jornadas de Ecología y Política se celebraron en Murcia el pasado mes de mayo, y la experiencia de las mismas ha hecho que se concreten los temas a tratar en esta ocasión dándoles un enfoque multipolar, extrayendo conclusiones y dando a conocer a la opinión pública lo que piensan los ecologistas sobre temas de interés o actualidad general. Los organizadores esperan que este nuevo intento de regularizar el debate político e ideológico en torno a la Ecología y el Ecologismo permita consolidar esa preocupación y dejar bien claro que los ecologistas tienen algo que decir ante todas y cada una de las cuestiones planteadas en el ámbito político, económico o social. Como es tradicional en la mayor parte de las reuniones ecologistas, las jornadas son abiertas y no precisan de inscripción previa.

El viernes día 7 entre las siete y media y las nueve y media se debatirá el tema del Turismo, coordinando las ponencias Francesc Moll (GOB) y Rafael Silva (ALBE). Los puntos a discutir serán: Impacto ambiental del turismo; la hipertrofia del sector turístico y el desastre ambiental hispano; turismo y urbanización; turismo y litoral; turismo y áreas de montaña; turismo e infraestructura: agua, comunicaciones, servicios sanitarios; turismo y nudismo organizado; privatización del dominio público; política turística y destrucción ecológica; turismo, ocio, naturaleza, espacios naturales.

El sábado día 8 entre diez de la mañana y una y media de la tarde se tratará de Defensa y Medio Ambiente, coordinando las ponencias Pedro Costa Morata (CESE) y Luis Moragues (GOB). Los puntos a debatir serán: Defensa y medio ambiente; industria militar y contaminación; navegación aérea y contaminación supersónica; política militar y exclusión de espacios militares.

Por la tarde entre cuatro y media y ocho y media se tratará de la OTAN, coordinando las ponencias Gabriel Sevilla (GOB) y Miguel Gil (CESE). Los puntos previstos en el programa son: La OTAN, descripción política, económica y militar; servidumbres ambientales y política de bloques; armas nucleares en la OTAN; la bomba atómica española; consecuencias ecológicas y sociales de la integración de España en la OTAN; política de neutralidad y salvaguardias ecológicas; España, la OTAN y el Tercer Mundo; desarrollo industrial militar y restricción a las libertades; la OTAN y España: apetencias concretas.

Por último el domingo, día de la clausura de las Jornadas se debatirá el tema del Mediterráneo, coordinando las ponencias Pedro Costa Morata (CESE) y Javier Pastor (GOB). Los puntos previstos a debatir son: el Mediterráneo como unidad política, cultural e histórica; el Mediterráneo como medio ecológico singular y total; geopolítica del Mediterráneo; la degradación litoral generalizada; el impacto de las zonas industriales; la contaminación por el petróleo; la contaminación química; el problema de las centrales nucleares; impacto del turismo; ciudades y vertidos urbanos; la extinción de la flora y la fauna; la política mediterránea de la Administración del Estado español; iniciativas de la ONU sobre el Mediterráneo y mapa de zonas destruidas, débiles y amenazadas. Finalmente y tras las conclusiones generales serán clausuradas las Jornadas.

R. M.

Nace en Mallorca y tendrá ámbito nacional

# INSTITUTO DE ESTUDIOS MATRIMONIALES

«Una asociación civil de carácter privado, cuyos socios son personas interesadas en la temática matrimonial»

(Antonio Pérez Ramos, promotor)

Han sido presentados los estatutos para la constitución de un «INSTITUTO DE ESTUDIOS MATRIMONIALES» con ámbito nacional y con sede en Palma de Mallorca. Una noticia que celebramos cuando precisamente nuestra ciudad se convierte desde hoy en sede de las «Jornadas de derecho matrimonial».

Ha sido promotor y fundador de este nuevo instituto Antonio Pérez Ramos, doctor en ambos derechos y profesor de la Facultad de Derecho de nuestra universidad.

«Será una asociación civil de carácter privado», dice Pérez Ramos, cuyos socios son personas interesadas en la temática matrimonial en su sentido amplio, es decir la asociación no sólo tendrá un carácter

jurídico sino también psicológico, sociológico, etc. Pensamos que la misma tenga ámbito nacional con sede en Palma.

«¿Finalidad de la asociación?»

«El estudio y la investigación de la amplia temática indicada.»

«¿Quiénes podrán ser socios?»

«Toda persona con título universitario o equivalente y que sea admitida por la junta directiva a tenor de los estatutos.»

«¿De qué forma se llevará a efecto este estudio?»

«Montaremos una biblioteca especializada, dando importancia a los temas de antropología matrimonial y todo lo relacionado con el matrimonio desde sus ángulos histórico, jurídico, etc.»

## UN SERVICIO DE DOCUMENTACION

«¿Es entonces un instituto jurídico?»

«A pesar de que la idea haya salido de un grupo de juristas, no se trata de un instituto jurídico ni de un grupo de abogados matrimonialistas asociados, ni una cosa de la iglesia, ni pretende estudiar en consecuencia el Derecho Canónico. El carácter es más amplio, comprende toda clase de estudios e investigaciones: el derecho matrimonial, el español y comparado, el procesal y el derecho religioso de otras confesiones.»

«¿Estos estudios cara a la gente de la calle, ¿qué servicio supondrá?»

«Un servicio de documentación periódica, concretamente de jurisprudencia y legislación, se facilitarán informes bibliográficos, etc. Pensamos editar un «boletín» informativo y un servicio de publicaciones.»

«Un proyecto ambicioso.»

«Lo es, pero contamos con mucha gente. Hoy más que nunca el ciudadano está sensibilizado por estos temas. Además creemos que con este Instituto hacemos un servicio importante a la isla y a su autonomía, así tendremos un centro serio de investigación de una cosa tan vital como es el tema matrimonial. Desde estas líneas que me ofrece Diario «BALEARES» quiero decir que el Instituto está abierto a todos y que pensamos colaborar con la Universidad Balear y con los colegios profesionales e instituciones.»

Sabemos que el nuevo Instituto ha sido muy bien recibido por los profesionales e interesados en el tema. Precisamente se aprovechará estos días en que se reunirán los abogados de Barcelona y Mallorca para tratar el tema y lanzarlo ya de forma definitiva.

MATEO CLADERA

Tras su pastoral sobre trasplantes, ha dado ejemplo

# EL OBISPO DE MALLORCA HA HECHO DONACION DE SUS RIÑONES

Entre los cien donantes isleños, D. Teodoro Ubeda es uno más

El obispo de Mallorca, Teodoro Ubeda, ha hecho donación de sus riñones para después de su muerte. Con este acto el obispo mallorquín apoya con el ejemplo la pastoral que, sobre trasplantes de riñón, escribió a finales de octubre y que diario «BALEARES» la publicó completamente, el día 30 del mismo mes.

Hemos visto la ficha del obispo como donante en la Asociación para la Lucha Contra las Enfermedades del Riñón —ALCER—. La ficha firmada por Teodoro Ubeda está avalada por dos testigos y dice así: Yo Teodoro Ubeda Gramaje hago donación de mis riñones para que, después de mi fallecimiento, puedan ser utilizados para la curación de otras personas. El impreso de donación a Alcer cita los datos personales del donante con su D.N.I.

## CARTA PASTORAL

En su carta pastoral sobre el tema, el obispo de Mallorca decía, entre otras cosas:

«Nosotros los cristianos no podemos quedar indiferentes ante un grupo de hermanos que sufren. Y sintiéndonos solidarios con ellos debemos:

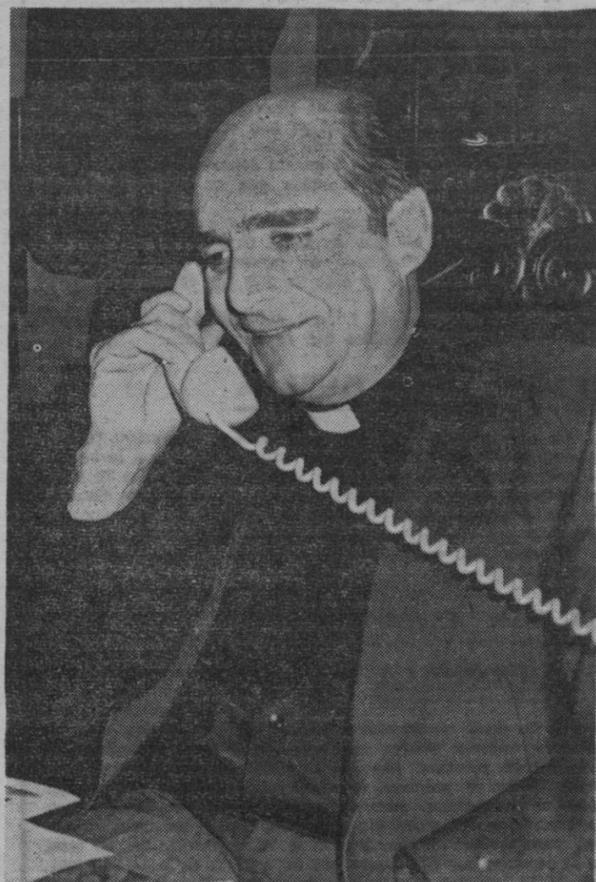
—Pedir a la Administración Pública que se aplique con rapidez y eficacia las leyes sobre trasplantes recientemente aprobadas por las Cortes.

—Pedir que entre tanto se atienda cada vez más y mejor a los enfermos sometidos a diálisis artificial. En Baleares son alrededor de 110 y los de Ibiza y Menorca tienen que venir a Palma a diálizarse.

—Pero sobre todo hemos de crear conciencia de que debemos y podemos ayudar a estos hermanos nuestros que sufren enfermedades renales particularmente «avorecemos la investigación y la multiplicación de los trasplantes»

## NO ES PROFANACION

Más adelante en su carta dice el obispo: «El extraer un órgano de un cuerpo muerto no sólo es profanación o menos aprecio del cuerpo sino, por el contrario, es algo que le dignifica y ennoblece, por que permite que la vida se prolongue en otro cuerpo»



gracias a la donación de un órgano...

Efectivamente entre los cien donantes de riñón con que cuenta la Asociación en Ma-

llorca, está la del obispo de la isla que ha dado ejemplo después de publicar su carta pastoral sobre el tema. Mateo CLADERA

## LABORAL

### DESCONVOCADA LA HUELGA DEL TREN DE SOLLER

Tras los contactos mantenidos ayer entre el comité de empresa y la patronal en los que se llegó al acuerdo de proseguir las negociaciones del convenio ha sido desconvocada la huelga de los trabajadores del ferrocarril de Sóller prevista para los días 7, 11, 12, 18, 19 y 20 de diciembre, según nos informó CSUT. Se ha acordado asimismo mantener una nueva reunión con la empresa mañana viernes.

Como se recordará los más de cien trabajadores del tren de Sóller decidieron por mayoría convocar una huelga legal, cuya declaración fue admitida por el delegado de Trabajo, al manifestar la empresa su intención de frenar el proceso negociador del convenio.

### CC.OO. EXIGE LA APERTURA DE UNIDADES DE BUP Y COU NOCTURNO

La confederación sindical de CC.OO. de les Illes a través de su secretariado nos ha remitido una nota de protesta por la situación de más de doscientos jóvenes, que actualmente se encuentran sin posibilidades de poder acudir a clases nocturnas. En la misma nota y tras expresar su apoyo a estos jóvenes, CC.OO. exige la inmediata puesta en funcionamiento de nuevas unidades de BUP y COU en clases nocturnas, y denuncia una vez más la ausencia de una política popular de la Administración y su desinterés por algo tan fundamental para nuestro pueblo y su desarrollo como es la enseñanza y la cultura.

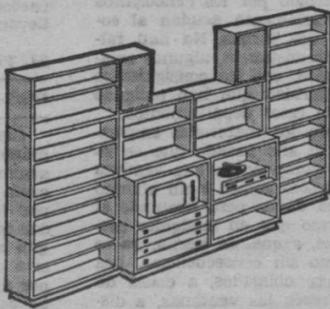
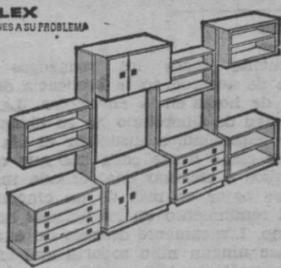
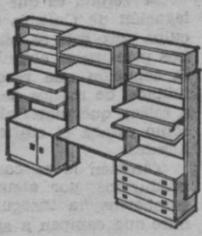
Finalmente, CC.OO. se compromete a llevar a cabo conjuntamente con los afectados y demás fuerzas que se muestren solidarias con este problema, las acciones necesarias encaminadas a conseguir una solución urgente y eficaz para estos jóvenes trabajadores.



SEÑORA proyecte a su gusto con la justa medida a su espacio.

EL NUEVO PROGRAMA zen FLEX

PLANEA SU ALCANCE 2000 SOLUCIONES A SU PROBLEMA



JOSE DISTRIBUIDOR

FLEX CALLE SAN MIGUEL

venga a conocer a los grandes del sonido y la imagen!

SONY.

PIONEER

Schneider

DENON

Technics

infórmese sin compromiso

audio y video

Salom radio

Ausías March, 23. Plaza Santa Payesa, 2. 31 de Diciembre, 5.

## ENSEÑANZA

### CONTINUA HOY LA HUELGA EN ENSEÑANZA PRIVADA

EL COLEGIO «SAN FRANCISCO»

HA AUMENTADO UN 15 POR

CIENTO A SUS MAESTROS

Ayer mañana se celebró en la AISS la asamblea de maestros en huelga. Durante la misma se notificó que todos los centros anunciados habían ido a la huelga a excepción de uno, San Francisco, que después de solicitarla no la han secundado ya que la Asociación de Padres de este centro ha decidido aumentar en un 15 por cien el sueldo a sus maestros.

La asamblea de profesores de centros no estatales hizo un voto de censura por esta actitud ya que creen, que los padres no pueden ofrecer este aumento sino que tiene que ser la Administración, ya que este aumento deberán pagarlo los mismos padres y piensan, los reunidos, que no todos están conformes con esta forma.

Por la mañana visitaron al delegado de Trabajo quien les confirmó el que se había firmado el acuerdo de aumento por insularidad ante su presencia, sin embargo no podía hacer nada sobre el caso ya que no es de su competencia.

Mañana, tercer día de huelga, se visitará el señor alcalde y se decidirá en la asamblea qué camino seguir.

### LLAMAN A LA HUELGA

En un comunicado recibido en nuestra Redacción constatamos que FETE-UGT y USO han acordado llamar a la huelga en los centros estatales de EGB y BUP para los días 28 y 29, coincidiendo con las discusiones de los Presupuestos Generales del Estado. El objeto de la convocatoria hace referencia a los aumentos salariales y regularización de nóminas.

Creemos que esta huelga en Mallorca ha tenido escasa o nula resonancia.

### FALTAN 21 MAESTROS

#### DE PLANTILLA

La Comisión de maestros en paro del STEI quiere comunicar a la opinión pública que hacen falta en la actualidad 21 maestros de plantilla, que hay 21 sustituciones por cubrir. Se precisa crear 42 unidades nuevas, más un director que afirma necesitar un edificio nuevo completo. Entre 6 escuelas han quedado unos 300 niños sin poder escolarizar, en cifras redondas, pues muchos no pueden dar la cifra exacta. De un total de 31 escuelas hay 101 cursos que superan la cifra de 30 alumnos. Y 14 escuelas cuya media de alumnos por aula es superior a los 35 niños.

Estos datos están calculados sobre 53 encuestas contestadas; aún faltan otras para añadir a la lista.

MATEO CLADERA

### Otro centro estatal con problemas

## LA ESCUELA DEL POLIGONO DE LEVANTE: CASI NADA FUNCIONA

Han estado 20 días sin luz eléctrica y se caen las ventanas

Una vez más un centro estatal de enseñanza vuelve a ocupar el primer plano de la actualidad debido a la gran cantidad de problemas infraestructurales existentes. En esta ocasión se trata de la Escuela de Ciudad de Queretano, situada en el Polígono de Levante, que fue abierta el año pasado conociendo actualmente su segundo curso escolar. Pese a la reciente construcción de la escuela ésta se encuentra en un estado casi ruinoso puesto que distintas partes de la edificación no pueden utilizarse debido a la mala calidad de los materiales utilizados.

Desde el veintitrés de noviembre del pasado año varios comunicados han sido mandados a las autoridades competentes con el fin de que se solucionaran los múltiples problemas existentes, hasta el momento sólo uno de ellos ha conocido buen fin, éste era tal vez el más acuciante, se trataba de la luz. Durante los últimos veinte días, debido a la mala calidad de la instalación, ésta se calentaba de sobremano provocando apagones que obligaban a desconectar el fluido eléctrico por espacio de diez minutos o un cuarto de hora teniendo que esperar este tiempo para disfrutar de un período igual de iluminación. Naturalmente, dadas las condiciones, resultaba prácticamente imposible concentrar la atención del alumnado en las explicaciones de los profesores puesto que estos períodos de oscuridad permitían todo tipo de travесuras a los niños. El problema se hizo insalvable y provocó la suspensión de las clases el pasado jueves por la tarde cuando toda la instalación se quemó ya definitivamente dejando el colegio a oscuras. La gravedad del asunto hizo que se acelerasen los trámites y durante la mañana de ayer miércoles, se pudo, por fin, la compañía resolviendo el tema que desde los

primeros días del curso impedía el normal desarrollo de las clases.

#### TODO FUNCIONA MAL

Según nos manifestó, en la visita que realizamos al centro, el director y un grupo de profesores del mismo, la inmensa mayoría de los servicios necesarios para una escuela no funcionan o lo hacen tan mal que es preciso prescindir de ellos para evitar males mayores.

Varios de los servicios higiénicos del centro han tenido que cerrarse debido a la mala calidad del material empleado que, necesariamente, tiene que ser utilizado por los ochocientos doce alumnos que diariamente acuden al colegio distribuidos en dos turnos. No han faltado, debido a esta circunstancia, algunos escapes de aguas residuales, con las consiguientes condiciones de insalubridad que han obligado al cierre definitivo de estos departamentos.

La mala calidad de los materiales empleados provocó también el año pasado que se viniera abajo el marco completo de una ventana que, por fortuna, tan sólo golpeó a un alumno sin ocasionarle graves daños pero sentando el precedente de un suceso que en cualquier momento puede repetirse, y que, de hecho, ya se ha repetido este curso sin consecuencias. Los profesores se han visto obligados, a causa de la inseguridad que ofrecen las ventanas, a distribuir a los niños de forma que en un caso de desprendimiento no ocasionen daños a nadie.

Otra de las reivindicaciones del profesorado ante la Delegación de Cultura y el Ayuntamiento de Palma es el asunto de las puertas. Todas las que existen en el centro se pueden abrir con tres modelos de llaves totalmente estandarizados, es decir, cualquiera que sepa el número de

## Fue constituida oficialmente la comisión mixta Conseller-Ministerio de Educación

### Conseller de Cultura: «EL DECRETO DE BILINGÜISMO SE APLICARA CON FLEXIBILIDAD Y ENERGIA»

En la sede del Consell tuvo lugar ayer tarde el acto de constitución de la Comisión mixta Consell - Ministerio de Educación para la aplicación del Decreto de Bilingüismo, presidido por el conseller de Educación y Cultura, señor Conrado de Villalonga, el subdirector general de Ordenación Académica, don Antonio Iniesta y el rector de la Universidad, señor Roig. Estuvieron presentes los dieciséis miembros de dicha Comisión.

Comenzó el acto con la mención por parte del secretario de la corporación del acuerdo del pleno del Consell por el que se nombra a los representantes del ente preautonómico en la comisión, y de la orden ministerial de 25 de octubre por la que se establecía la normativa de aplicación del decreto de bilingüismo para Baleares. Tomó la palabra a continuación el director de la Escuela Aneja, don Melchor Rosselló, refiriéndose a los primeros trabajos sobre el decreto de bilingüismo que han cuajado en la realidad actual de su aplicación, lo cual ha traído también críticas y comentarios: «Como mallorquín —dijo— hubiera deseado un decreto más amplio, pero como maestro, consciente de la realidad de las escuelas, lo considero aceptable.» Aludió después al decreto de nueva planta que representó la «interrupción brutal» de la normalización lingüística, a partir de ahora en vías de recuperación. Mencionó a mestre Fabrè, cuyas normas sólo llevan establecidas en Cataluña cincuenta años.

«Por la fragilidad de nuestra situación lingüística —dijo—, nos interesa que se afiance.» Se refirió al reciente libro de Josep Plá en el que éste hace hincapié en el gran esfuerzo que ha representado para Cataluña la normalización lingüística, que las islas han de alcanzar sin que ello represente un menoscabo para el aprendizaje del castellano, sin prisa pero sin pausa: «Partimos de un grado cero y hemos de tener paciencia durante años.»

Se refirió por último a Francesc de Borja Moll, calificándolo

de patriarca de nuestra lengua: «Desaparecido Antoni Maria Alcover, iniciador del «Diccionari català - valencià - balear», y el maestro Fabrè, sólo queda Borja Moll, de cuyas enseñanzas se beneficiarán los niños de nuestra tierra...»

#### PACIENCIA EN MATERIA EDUCATIVA

La delegada provincial de Educación dijo brevemente que la aprobación del decreto de bilingüismo era la culminación de una etapa de lucha por el reconocimiento de la lengua y la cultura de las islas, y que su aplicación habría de hacerse del modo más correcto y satisfactorio, con espíritu de trabajo y comprensión y en armonía con la consellería de Educación y el Consell General para culminar con éxito la tarea.

Habló a continuación el subdirector general de Ordenación Académica, señor Iniesta. Dijo estar sorprendido por un acto tan solemne, ya que había venido a trabajar y definió el momento como histórico. «Habrà descontentos por la forma de aplicación del decreto —dijo más adelante— por impaciencia. En materia educativa hay que tener paciencia y comprensión porque los errores en este terreno son irreversibles.» Por último expresó su deseo corroborado por los contactos mantenidos con otros miembros de la comisión de que la aplicación del bilingüismo no tenga el objetivo de excluir, sino de integrar y enriquecer con la aportación de la cultura balear la formación integral de los alumnos para el mayor fortalecimiento entre los pueblos y los cultivos de este país.

Finalizó el acto con unas palabras del conseller de Educación y Cultura, quien comenzó disculpando la ausencia del presidente Albertí por sus obligaciones parlamentarias, y se refirió al acto que se celebraba. «Culminamos —prosiguió— un proceso difícil y complejo: dar el primer paso para la normalización de nuestra lengua y en este sentido han colaborado las comisiones asesoras, los partidos políticos y el ministerio. Para nosotros es un acto esencial, puesto que corrobora los anhelos de nuestras islas para que nuestra lengua se incorpore a la escuela.»

#### CRITERIO DEL CONSELL

El Consell General Interinsular, y más concretamente la consellería de Educación y Cultura, acuerda la aplicación del decreto desde una perspectiva doble: por una parte considera que debe llevarse a cabo con el máximo respeto a las opciones de los padres de alumnos y a las posibilidades reales de cada centro docente. Es decir, considera que la flexibilidad debe ser un criterio prioritario a mantener en cada caso.

La segunda vertiente, con que el Consell pretende enfrentarse a la problemática del decreto, se basa en el concepto de una interpretación que conlleve una actitud enérgica: el espíritu del decreto implica que cualquier exceso, cualquier desviación abusiva en el cumplimiento de lo legislado sea corregido sin paliativos, en el punto medio entre el espíritu y la letra de la legislación, en el equilibrio entre lo posible y lo deseable. El Consell plantea su política de normalización lingüística con el máximo respeto a la innegable realidad de la lengua castellana.

Así definió el punto de vista del Consell para la aplicación del decreto que, aunque era necesario y urgente, no debe ser aplicado con excesivas prisas ni apresuramientos y alejándose de ideologías radicales que no

tienen el soporte de la mayoría.

De los representantes del Consell en la comisión dijo que eran personas de gran experiencia y preparación y que sabrían interpretar las directrices con que el Consell ha querido recuperar los valores de las islas. De los representantes del ministerio puso de manifiesto su competencia técnica. A todos ellos expresó el agradecimiento del Consell por su colaboración y felicitó por el honor de pertenecer a la comisión cuya tarea definió como un paso definitivo para la historia de Baleares.

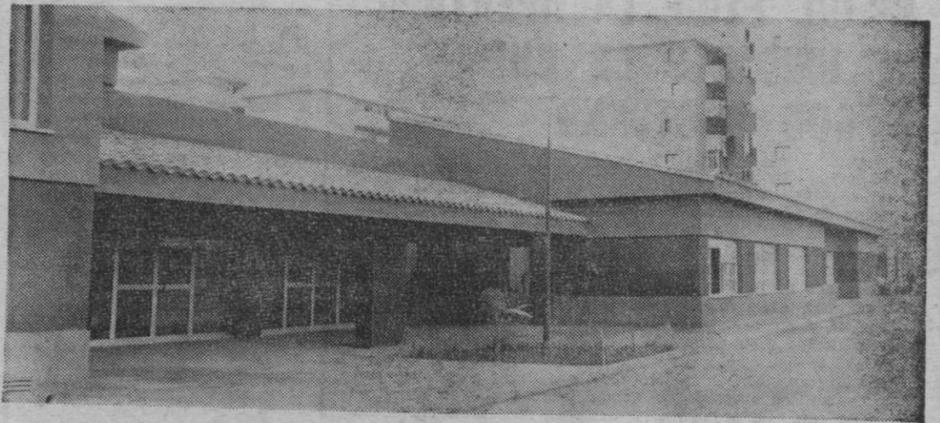
Finalizados las palabras del conseller los asistentes brindaron por el éxito de los trabajos. El acto, en atención a los representantes del ministerio venidos expresamente a Palma, se celebró en castellano.

#### MIEMBROS DE LA COMISION

La comisión mixta para la aplicación del decreto de bilingüismo está formada por 16 personas, 8 nombrados por el ministerio de Educación y 8 por el Consell General. Los representantes ministeriales son Antonio Iniesta, subdirector general de Ordenación Académica, Angel G. de la Fuente, jefe del servicio de provisión de plazas de profesores de BUP, María Vilaiba, delegada de Educación, Bartolomé Rotgar, jefe de inspección de EGB, Jaime Casanovas, inspector de Enseñanza Media, Juan Taix, coordinador de Formación Profesional, Pedro Planells, director del colegio «San José» de Ibiza, y Salvador Castelló, director del colegio nacional de Mahón.

Por el Consell, Francisco Serra, director general de Educación y Cultura, Valentí Puig, secretario general técnico, Gabriel Janer Manila, pedagogo y escritor, Francesc de Borja Moll, fotógrafo, por el Consell de Menorca, Isidor Marí, profesor deología, Melchor Rosselló, director de la escuela Aneja, Antonio Vicens, director de instituto, y Joan Marí Cardona, por el Consell de Ibiza.

R. M.



una de las llaves tiene a su merced un tercio de las puertas de la escuela, lo que ya ha motivado algunos robos en varias dependencias.

Así se podría continuar hasta un etcétera casi infinito. Lo único que resume el problema de la escuela del Polígono de Levante es decir que en ella nada funciona y, lo que es peor, parece que muchos de los problemas existentes llevan para largo el camino de su solución.

#### EL PROBLEMA DE LOS

##### DOS TURNOS

Científicamente todos los pedagogos del mundo están de acuerdo en la ineficacia de la acumulación de horas en la enseñanza. La escuela de Ciudad de Queretano se ve obligada, por falta de capacidad, a distribuir el día en dos turnos de cinco horas cada uno que obligan a los niños a efectuar una jornada intensiva que hace bajar en más de un cincuenta por ciento el rendimiento en las últimas horas de cada turno. Lógicamente después de cuatro horas de clase ningún niño soporta una explicación de matemáticas, lo que obliga a colocar las clases de gimnasia a última hora, pero aquí de nuevo se tropieza con dificultades puesto que la iluminación en el patio no existe y, naturalmente, a oscuras no se puede hacer gimnasia.

Desde hace algún tiempo el Ayuntamiento

comunicó a la Delegación de Cultura la adquisición de un solar junto al actual emplazamiento de la escuela para que ésta contara con un edificio más pero la Delegación alega que necesita una serie de servicios para dar comienzo a las obras y el Ayuntamiento no los pone. En resumen, el uno por el otro la casa sin barro y los alumnos soportando un horario totalmente desaconsejable y con horarios descabellados.

#### ¿QUIEN ES EL CULPABLE?

La verdad es que el Ayuntamiento y la Delegación de Cultura deben llevar una parte de culpa pero ésta es, sin lugar a dudas, la menor. Los principales culpables son los integrantes de la comisión que recogió la escuela recién terminada de manos del constructor sin detenerse a mirar qué materiales se habían empleado ni cómo estaba el edificio, para exigir responsabilidades.

También lo es, como no, de los desperfectos producidos por algunas pandillas de jóvenes gamberros, la inseguridad ciudadana que permite que campen a sus anchas boicoteando clases y provocando destrozos en los vehículos de los profesores.

Todo lo mencionado anteriormente necesita una pronta solución. Los únicos perjudicados son los contribuyentes y los alumnos.

M. RIERA  
(Foto «Juanets»)

En Santa Ponsa, con la participación de 17 países

# LA SEMANA PROXIMA COMIENZA LA COPA DE EUROPA DE GOLF

Hace unas semanas adelantó nuestro diario la noticia de que se iba a celebrar en Mallorca, concretamente en Santa Ponça, la Copa de Europa de Clubs de golf. Y ayer, para facilitarnos los últimos detalles de esta prueba deportiva a la que asisten los mejores equipos europeos, se celebró una rueda de prensa en la que se puso de manifiesto la importancia de este deporte, que anualmente es practicado por muchos millones de jugadores, principalmente en los Estados Unidos, Japón y Reino Unido.

"Los campos de golf mallorquines —nos decían— son muy apreciados en Europa, como lo demuestra el hecho de que, durante la temporada invernal, están todas las pistas ocupadas a cualquier hora del día".

### 17 EQUIPOS INSCRITOS

—¿Cuántos equipos participarán en el campeonato?

—De las 20 naciones que forman la Asociación Europea de Golf, se han inscrito 17. Los tres países ausentes son Inglaterra, que no practica esta modalidad; Islandia, por problemas de presupuesto y Checoslovaquia, por la misma causa, ya que organizó el Europeo Junior el pasado mes de junio. Es, por lo tanto, un importante triunfo la asistencia de tantos equipos, y máxime teniendo en cuenta que ellos se pagan los desplazamientos por primera vez. Esta es una muestra más de lo que comentábamos al principio: el interés que despierta, en Europa, una Mallorca hasta ahora prácticamente desconocida: la que cuenta con magníficas instalaciones —amén de clima, que es vital— para la práctica de este deporte.

—¿Cuáles son los equipos que participarán en la Copa de Europa?

—Los siguientes: Hamburger

golf club, de Alemania; Golf Club Wien, de Austria; Royal Waterloo, de Bélgica; Hermin, de Dinamarca; Helensburgh, de Escocia; Club de Campo, de España; Club de golf de Rouen, de Francia; Pontypool, de Gales; Noordbrabantse Golf Club Toxandria, de Holanda; Royal Perthurb, de Irlanda; Reykjavik, de Islandia; Circolo Golf Olgiata, de Italia; Golf Grand Ducal, de Luxemburgo; Stavanger Golf Club, de Noruega; Oporto, de Portugal; Jonkoping, de Suecia y Country de Basel, de Suiza.

El campeonato, la Kas Trophy, se celebrará desde el próximo día 3 al 8 del mismo mes, en las pistas de Santa Ponça. La competición de la que estamos hablando, ya instituyó, en el año 1975, la firma de bebidas antes citada, con el beneplácito de la Federación Nacional de Golf, y enseguida alcanzó un gran auge, siendo desde sus comienzos una de las pruebas más importantes del calendario europeo amateur. Hubo países —nos comentaban ayer— como Suecia, Alemania, Italia y Francia que no tenían selecciones de clubs, y los crearon exclusivamente para presentarse a la Copa de Europa. Los equipos están formados por 3 jugadores.

—¿Modalidad de juego?

—Se harán un total de 72

hoyos, 18 cada día. Y se tomarán las dos mejores vueltas diariamente de cada equipo. Es decir: se deshecha la peor. El equipo que sume menor cantidad de golpes en el total de los cuatro días, será el vencedor.

JAIME JIMENEZ  
(Foto archivo)



La próxima semana comienza en las pistas de Santa Ponça el Campeonato de Europa de Golf de clubs, con 17 países participantes.

NUEVA GAMA

SILVER LINE

Estos son los últimos modelos de

# SANYO

Nueva gama TVcolor con **2 años de garantía especial** abesa

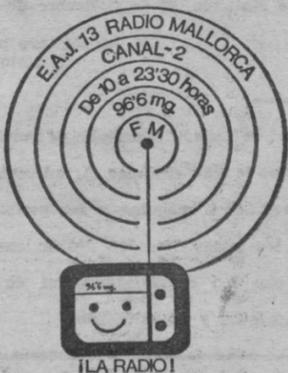
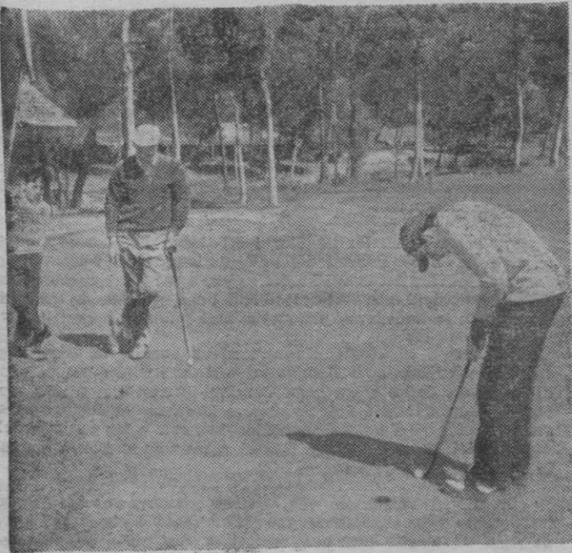
Ponga en estas fiestas el color SILVER LINE, y tengalo garantizado por ABESA hasta la Navidad 81

Abonamos hasta 22.000 ptas. por su T.V. usado

Solo en los establecimientos **abesa**

CASA CABÒT S.A. C/ Barón de Pinopar, 2.  
 COMERCIAL DOLS C/ Angel Guimerá, 13.  
 COMERCIAL FONTANET C/ Juan Alcover, 10.  
 COMERCIAL P. MESTRES C/ Fátima, 21.  
 ELECTRICA ESPAÑOLA C/ Tous Ferrer, 10.  
 ELECTRICA FEMENIA C/ Sindicato, 1.  
 ELECTRICA MATAS C/ San Miguel, 3.  
 ELECTRICA MODERNA S.A. Pza. España, 1.  
 ELECTRICA RAMBLAS C/ Navarra, 7.  
 ELECTRICA VELÁZQUEZ C/ Velázquez, 7.  
 ELECTRODOMÉSTICOS BOEL C/ Merced, 9.

ESCANELLAS RADIO T.V. C/ Arco de la Merced, 5.  
 GARRIDO HI-FI C/ Pascual Ribot, 15.  
 LA BOLSA DEL T.V. Plza. Arzobispo Miralles, 27.  
 SALOM RADIO C/ 31 de Diciembre, 5.  
 MORANTA C/ San Miguel, 9.  
 ELECTRICA RUBI Avda. Argentina, 77.  
 EN EL ARENAL: ELECTRICA A. PEREZ C/ Milán, 13.  
 En MANACOR: ALMACENES NICOLAU C/ Juan Llitas, 44.  
 SUMINISTROS SANTANDREU Pza. Ebanista, 6.  
 En SOLLER: ALMACENES COMPANYY C/ Gerónimo Estades, 3.  
 En IBIZA: ANTONIO MARI TUR Vía Púnica, 34.





*Carta* **"Balears"**

**TRABAJADORES EN APOYO DE MARIA QUIÑONERO**

Los trabajadores abajo firmantes manifiestan su total apoyo hacia la trabajadora M.<sup>a</sup> QUIÑONERO injustamente despedida, y exigen su inmediata readmisión.

Al mismo tiempo queremos expresar nuestra perplejidad de que casos como este se den en el seno de una CENTRAL DE CLASE.

Denunciamos y seguiremos denunciando cuantos casos se den de ATAQUES A LA CLASE OBRERA provengan de donde provengan.

GUILLERMO RAMIS y 53 FIRMAS.

**EL SR. CAPO I «PANORAMA»**

Senyor don Juan Baptista Capó i Amengual,  
Molt senyor meu:

De bon començament li he de fer a sebre que no escric en català, sino en sa modalidad balear autorizada p'és real decret de 7-9-79.

He llegit amb molta atenció sa seua carta publicada a "BALEARES" de dia 23-11-79, plana 10, en sa que Vt. exposava es seu desagrado p'és conversar d'es locutors de "Panorama balear", que jo domés he sentit dues vegades.

Estam d'acord en sa conclusió de disgust, però per motius oposats; Vt. troba que és poc català; a mi me pareix que és poc balear; me pens que han trempat (en balear) un ensiam que ni és figa ni és rém.

Vt. els hi censura sa paraula "desarrollar" i altres; opina que s'ha de dir "desenvolupar"; és una opinió respectable, però no compartida, Mirem-ho d'aprop.

"Desarrollar", que és lo que deim a Balears, en puritanisme heuria d'esser "desenrollar", derivat de "rollo" (no de "rotlo", que és català), però com que ses paraules les fan ses persones quan conversen, i no es llibres, per evolució ha perdut sa "ni" i s'apòstrof. No és castellanisme, perquè vé d'es llatí "rullus" (rollo, sobre romà), tenguent en compte que sa "ll" romana no se pronunciava com se nòstra "ll" (llenguerut, pellerin-go, bolla), sino com a dues "l", ò sigui "l-l", com ses nòstres "ll" (mella, bal·le, sibil·la), i que per això es "ròllo", i es seu derivat, degradat, "desarrollo".

Es sigles de dominació romana deixeren una rèl que cap enemic l'ha pogude esveir, ni mòros, ni castellans, ni catalans, i encara couetja.

"Desenvolupar", que és lo que diuen a Catalunya, és un galicisme que vé francès "enveloppe" (sobre), "envelopper", és embollicar; i "desenvolopper", és desembollicar, per extensió, desarrollar. No mos hem de desorientar per sa transformació de sa "o" en "u", ja que en català, sobre tot en sa fonia, se fa molt sovint. En moltes paraules, a Catalunya, per fogir d'Espanya, i per ignoranci de sa rèl llatina, se va a cercar sa llavó a França.

Com que nòstros, es balears, no som uns renegats, seguim sa nòstra tradició que mos vé d'es romans que hi va hever aquí antes d'es mòros, i poc mos hi impòrta si sa corresponent paraula castellana és parecuda, per procedir de sa mateixa rèl llatina, y haver tengué igual evolució.

Atentament,

Mateo ABRAHAM

**UNA OPINIO...**

Som professor de llengua catalana, títol obtingut a l'Estudi General Lul·lià, realitzant tres cursos complets durant tres anys, estim aquella terra i la seva llengua on hi tenc familia, però no tenc més remei que expressar la meua protesta per la manera en que s'ha enfocat l'espai. No és admissible que presentadors, no sé si catalans o no, però amb un accent català inconfundible, amb lèxic català i amb pronunciació catalana es dirigeixin al poble de les illes, que, encara que parlem una variant del català, no som catalans.

A mi m'ensenyaren, professors d'aquell centre, que en el llenguatge parlat (inclús en l'escriptura popular) era del tot correcte utilitzar mots, paraules i expressions populars, com "nòstros", "es", etc., que són correctíssims i així ho diu don Francesc de B. Moll en el "Vocabulari mallorquí - castellà", amb inclusió de les paraules típiques de Menorca i Eivissa, que formen el lèxic que podríem anomenar bàsic del llenguatge de les Balears.

Aquests presentadors no hen diuen ni una d'aquestes paraules, però això no seria tan greu si no fos per l'accent. Ens semblen estranys. Hi ha una diferència abismal quan parla un personatge d'aquí a quan ho fan els presentadors. Aquesta manera de parlar no agrada el vertader poble ni li agrada mai, ni menys ho assimilarà si és així el que es pretén. Demanau-ho a mil i una persones de totes condicions i vos convencereu.

Per acabar: posau presentadors matius que conequin bé la varietat balear i amb accent de ca nostra; així fereu un espai per a les Illes Balears.

Atentament,

Un mallorquí que estima la seva llengua

**A UNA SENYORA AVIA CIUTADANA**

Benvolgut senyor director:

Lí pos aquestes retxes perquè s'ha perdut una cosa que no es meva --i per tant no puc posar-me un anunci-- ni tampoc propiament parlant es cosa que pugui cercar a la secció de objectes trobats...

Com es cosa que pertany a la ciutadania antiga es a ella que m'he de dirigir i no trob altre intermediari que Vt. mateix. Li promet no repetir el "chantage" en un any i un dia.

La meua mare, al cel sia, sabia un fragment d'unes gloses ciutadanes sobre la llegenda "del barri de Montission" del Drac de Na Coca. Aquestes gloses son la cosa perduda que no puc trobar i per ventura es troben en el racó de la memòria de qualche àvia o besàvia ciutadanes nades entre Cort i La Calatrava. Com jo no hi puc tenir accés, esper que Vt. me vulgue servir d'intermediari amb la bona persona que recordi sols que sia un troçet de l'esmentada llegenda versificada.

Gràcies per endavant a qui mos ajudi a retrobar aquesta cosa que no es cosa i per qualche lloc se troba. Perque no la cerc per a mi. La cerc pels altres ciutadans que també sembla l'han perduda.

Gabriel LLOMPART

**ANTE EL NUEVO CONVENIO DE BEBIDAS REFRESCANTES**

Sr. DIRECTOR:

Cuando todavía no ha sido concretada la revisión salarial, prevista en el vigente convenio colectivo provincial de la industria de Bebidas Refrescantes para el pasado 1 de julio y según mis noticias se está a la espera de un "laudo" de la autoridad laboral que determine el porcentaje aplicable, llega la hora de negociar un nuevo convenio del sector.

Por lo que se refiere a la antes mencionada revisión, si efectivamente se determina con retroactividad desde el 1 de julio, habrá que ver como se consigue que "todas" las empresas del ramo abonen los atrasos de tan considerable número de meses, aun cuando obviamente se tratará de un pequeño aumento salarial.

Celebraría que las negociaciones para el nuevo convenio diesen resultados satisfactorios, pero sobre todo me complacería que la firma del mismo fuese acompañada y seguida de la adopción de medidas de previsible eficacia para conseguir, en todas las empresas del sector, el pleno y puntual cumplimiento de lo pactado que ineludiblemente concernirá a retribuciones, pagos especiales, vacaciones, "bolsa" de vacaciones y muchos otros asuntos.

Con prudencial posterioridad a la publicación en el BOP del texto del convenio, deberían convocarse, por las centrales sindicales implicadas, en sus locales propios, o conjuntamente, en uno más amplio --como suele hacerse durante la negociación-- reuniones de los trabajadores del ramo, para esclarecer en que empresas se da o no cumplimiento al convenio y en los casos negativos, si los hubiere, emprender las acciones legales pertinentes.

En el nuevo convenio debería tratarse de hacer constar el porcentaje concreto de comisión a percibir por el personal distribuidor. La simple referencia a un aumento de la comisión "que anteriormente se percibía" --que pudo ser fijada extraoficialmente y a nivel de empresa-- como se hace en el convenio vigente, puede dar lugar a que el trabajador crea erróneamente, que por este lado percibe más de lo que le corresponde y verse por ello inducido a ser "tolerante" frente a incumplimientos en otras cuestiones.

En cuanto a la jornada de trabajo "a tarea" sin concretar en absoluto número de horas que --refiriéndose indudablemente al personal de distribución-- figura en el actual convenio, si se mantiene en el próximo debería ser, inexcusablemente, haciendo constar con toda claridad que se trata de "tarea" plenamente realizable dentro de la jornada laboral determinada en el convenio, o en todo caso dentro de la máxima legal, que actualmente es de cuarenta y cuatro horas semanales, siendo previsible que no tardará en ser ligeramente reducida por entrada en vigor del Estatuto del Trabajador. Es posible que próximamente varios trabajadores del ramo eleven al Ilmo. Sr. delegado de Trabajo la petición de que no homologue el nuevo convenio si en el mismo no queda perfectamente esclarecido este asunto.

Por lo que se refiere a las horas extraordinarias --a las cuales no se hace referencia directa alguna en el convenio vigente-- cabe decir que no se puede obligar al trabajador a efectuarlas y que deben ser retribuidas con un incremento de, como mínimo, el cincuenta por ciento sobre el importe de las horas ordinarias, porcentaje que previsiblemente será pronto aumentado en virtud del Estatuto del Trabajador.

Posiblemente en este caso de negociación colectiva no sería descaminado pensar en dos convenios distintos, o en notorias diferenciaciones dentro de un mismo convenio, según el volumen de las empresas. Me baso en que en este sector industrial, entre unas cuantas grandes entidades y todas, o casi todas las restantes existe una desigualdad potencial muy acentuada.

A mi entender, es primordial que los dirigentes de las centrales sindicales procedan con miras a, por un lado, conseguir la plena efectividad de los derechos legales de los trabajadores y, por otro, permitir dadas las actuales circunstancias la vida y coexistencia de los diferentes tipos de empresa.

Atentamente:

UN SINDICALISTA

**L'OBRA CULTURAL BALEAR NO VOL AUTOPISTA**

La junta directiva de la delegació d'Obra Cultural d'Inca, amb motiu d'haver-se posat a informació pública la construcció del segon tram de l'autopista Palma - Inca, vol fer palesa el següent:

1.-- Que s'oposa a la continuació de l'autopista, com ja ho féu amb motiu de la iniciació de les obres.

2.-- Es imprescindible que els vials de comunicació a la nostra illa s'adeqüin a l'ordenació del territori que s'ha de fer a les illes, ja que és un absurd adaptar aquesta ordenació quan ja s'hagi fet l'autopista.

3.--Que abans d'una imposició des de Madrid, per causes conegudes de tots, cal escoltar la veu del poble i dels pagesos que són els que més afectats estan per les mesures preses dins un despaix lluny de la realitat.

4.-- No és just que per interessos d'uns pocs, es vulgui fer de la nostra terra un tancat al servei de les forces estrangeres.

5.-- Creim que seria molt millor eixamplar totes les carreteres de les illes i reviscolar el tren fortament abandonat des de fa temps, ja que de cada dia més haurem d'emprar els transports col·lectius.

6.-- Esperam que les forces polítiques i sindicals d'Inca, així com també el seu Consistori, manifestin amb claredat la seva oposició i no s'esdevengui com ara fa dos anys, en que el Consistori passat, excepte un regidor, es manifestà a favor de l'autopista.

7.-- Volem que s'aturin tots els projectes i es deixi en mans del Consell General Interinsular, perquè sia ell que, d'acord amb el poble de les illes i consellers de partits polítics diferents, resolgui la situació.

Junta DIRECTIVA  
Obra Cultural Balear d'Inca

**SOBRE L'INFORMATIU «PANORAMA BALEAR»**

Lí inoclo un comunicat de la comissió per l'ensenyament i normalització del català (que reuneix representants de la Facultat de Filosofia i Lletres, de l'escola de formació del professorat d'EGB, de l'Obra Cultural Balear i de l'Estudi General Lul·lià), referent a l'espai televisiu "Panorama balear". Lí agraiem molt que s'gui reproduït en el seu diari. Lí saluda cordialment.

Aina MOLL

COMUNICAT

La CENC vol expressar la seva satisfacció per l'inici de l'informatiu "Panorama balear" a la televisió, confiant que representarà un llac d'unió entre totes les nostres illes i una passa important cap a la normalització de l'ús de la nostra llengua en els mitjans de comunicació.

Concretament sobre aquests aspectes lingüístics, feim constar la nostra felicitació a l'equip responsable del programa pels motius següents:

1) Perquè amb les notícies i cròniques llegides es contribueix a la difusió general del tipus de llenguatge formal propi dels usos públics tal com s'ha fet secularment a les nostres illes, encara que sigui poc conegut d'una bona part de la població a causa de la substitució d'aquests usos públics pel castellà.

2) Perquè al costat d'aquest nivell formal de llenguatge s'ha donat cabuda a la llengua espontània i col·loquial de cada illa a través de les entrevistes. Confiam que en una futura ampliació i diversificació dels programes televisius es dedicaran espais senecers tant a les formes col·loquials com a les generals dels usos públics, de manera que tots els nivells de la nostra llengua hi siguin ben representats.

Finalment, lamentam que algunes persones poc informades interpretin equivocadament que "Panorama balear" fa servir un tipus de llengua extern a les nostres illes. Seria suficient que aquestes persones es molestassin a llegir les obres dels escriptors balears perquè comprovassin immediatament el seu error. L'ensenyament de la nostra llengua a les escoles facilitarà sens dubte la comprensió de la varietat dels usos lingüístics pròpia de tota llengua de cultura.

Ciutat de Mallorca, 23 de novembre de 1979.

La comissió per a l'ensenyament i normalització del català

"BALEARES" se reserva el dret de publicació de aquelles cartes que le sean enviadas. Agradecerá la brevedad, la claridad --escribir a máquina a ser posible-- y el interés general de los temas tratados. No se mantendrá correspondencia con los comunicantes, ni se devolverán los originales enviados y no solicitados.

# GRAN LIQUIDACION MUEBLES

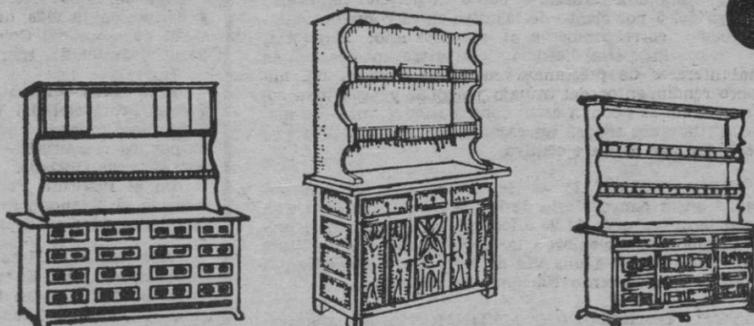
DE ESTILO CASTELLANO · INGLES · MODERNO · TRESILLOS Y ALFOMBRAS  
 COMO CADA AÑO LIQUIDAMOS GRANDES EXISTENCIAS  
 DE MUEBLES A PRECIOS INCREIBLES

## CASTELLANO

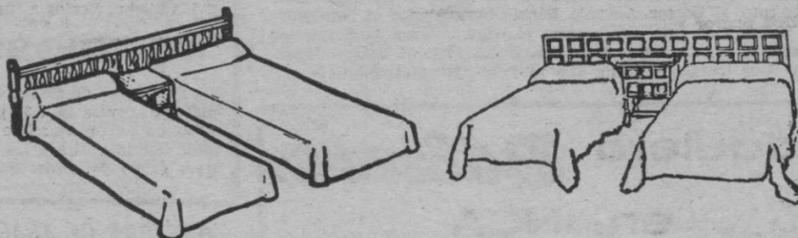
	Pesetas
Comedor Castellano completo	<b>25.700</b>
Librería Frontes Roble 240	<b>26.550</b>
» Pino Elementos	<b>9.750</b>
» Alacena Castellana cuarterones	<b>13.275</b>
» » Balaustres 150	<b>13.900</b>
» » Castellana 160	<b>12.700</b>
» Modular Castellana	<b>10.770</b>
» Celosía Castellana 2 m.	<b>26.200</b>
Aparador Pino puertas cajones 160	<b>7.000</b>
Aparador Castellano nogal 150	<b>11.500</b>
Librería Cama 185 x 90	<b>10.300</b>
» » 170 x 90	<b>8.000</b>
» » con estantes	<b>9.750</b>
Librería Chifonier	<b>6.500</b>

## DORMITORIOS

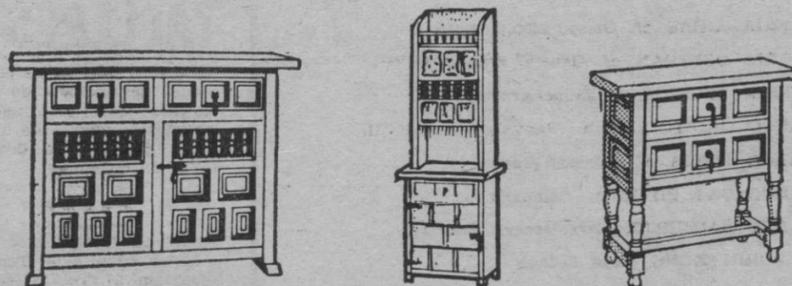
Cabezal Plaza Pino con somier	<b>3.160</b>
» » Nogal con somier	<b>3.200</b>
» » Castellano con somier	<b>4.075</b>
» » cuarterones	<b>4.390</b>
» 2 Plazas con 2 somiers	<b>8.500</b>
Armario Rústico 2 puertas	<b>6.350</b>
Mesita de noche castellana con cajón	<b>1.440</b>
» » » »	<b>1.575</b>
» » » »	<b>1.640</b>
» » » dos cajones	<b>2.350</b>
Escritorio Pino cajones Librería	<b>4.000</b>
» Pino »	<b>4.500</b>
» Haya » Librería	<b>7.500</b>
Estantería Colgante Pino	<b>1.650</b>
» » Pino	<b>1.750</b>



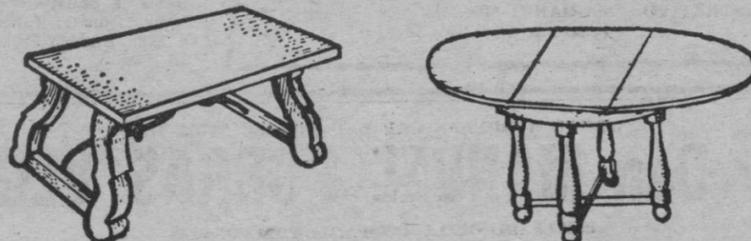
LIBRERIAS Y ALACENAS CASTELLANAS  
 DESDE 13.900 PTS.



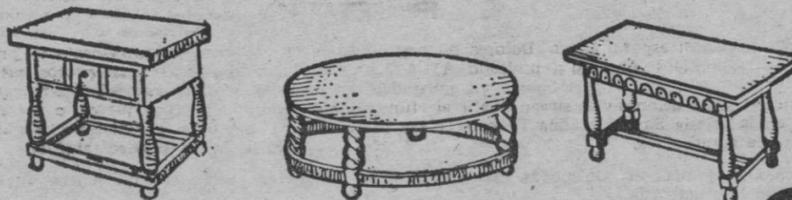
CAMAS Y CABEZALES DESDE 2.550 PTS.



TAQUILLONES Y APARADORES CASTELLANOS  
 DESDE 5.100 PTS.



MESAS DE COMEDOR DESDE 5.500 PTS.



MESAS AUXILIARES DESDE 1.500 PTS.

NO PIERDA ESTA OPORTUNIDAD  
 SOLO DURANTE EL TIEMPO QUE DUREN LAS EXISTENCIAS  
 ACUDA A NUESTRA YA TRADICIONAL LIQUIDACION



# muebles LA INDUSTRIAL

ANTONIO FRONTERA, 10

## COMUNICADOS Y AVISOS

**DELEGACION DE CULTURA.** — Curso para capacitar en alimentación y nutrición, según el programa «Edalnu». La fecha de celebración será del 3 al 18 de diciembre, de 17 a 20 horas. Las personas interesadas deberán poseer el título de graduado escolar y se concederá el diploma de iniciación en alimentación y nutrición. Se exige una fotocopia del título de graduado escolar y de haber abonado la matrícula, cuyo importe es de 500 pesetas. El número de plazas de este curso es de 25.

**DELEGACION DE HACIENDA.** — Se recuerda a los contribuyentes que mañana termina el cobro en periodo voluntario con el recargo del 5 por ciento de las siguientes contribuciones, mediante recibo, correspondiente al presente año: Territorial rústica y urbana, industrial licencia fiscal y transportes, rentas del capital-intereses de préstamos, cuotas de licencia del impuesto sobre rendimientos del trabajo personal y seguridad social agraria. Si no se abonan estas contribuciones antes de mañana, el contribuyente tendrá un recargo del 20 por ciento y se iniciará el cobro por la vía ejecutiva.

**UNIVERSIDAD BALEAR.** — Se comunica a las personas matriculadas en la convocatoria de las pruebas de acceso a la Universidad para mayores de 25 años, que se realizarán el próximo martes, día 4 de diciembre a las 15,45 horas en el Instituto de Bachillerato «Ramón Llull» Vía de Portugal. Los aspirantes deberán llevar el Documento Nacional de Identidad.

**INSTITUTO DE ESTUDIOS MATRIMONIALES.** Comunica a sus socios y a aquellas personas interesadas en la temática matrimonial que pasado mañana, día 1, tendrá lugar en Ca'n Tàpara el I encuentro de socios. A las 14,30 habrá una comida de compañerismo. A las cuatro de la tarde presentará el instituto al doctor Antonio Pérez Ramos, para a continuación pronunciar una conferencia el doctor Victor Reina sobre el tema «Constitución y divorcio». A las 17,15 el doctor Jaime Riera Rius tratará el tema «La antropología matrimonial».

## Adquiera Baleares en INCA

- PAPELERIA JUMA, c/. Lluch, 16.
  - LIBRERIA ARIAS, c/. Obispo Llompart, 45.
  - LIBRERIA BELTRAN, c/. General Franco, 34.
  - LIBRERIA TECNICA, c/. Jaime Armengol, 34.
  - ESTANCO CRISTO REY, c/. Santiago Rossifol, 51.
  - ESTANCO MELIA, c/. General Franco, 14.
  - ESTANCO CA'N PILOS, c/. Campana, 6.
  - ESTANCO SANJURJO, plaza General Sanjurjo.
  - CAS BORRITXONS, plaza España.
  - CA'N BLANCOS, plaza Oriente.
  - BAR LEO, c/. Obispo Llompart.
- (Anuncios, esuelas, suscripciones, etc.) CORRESPONSAL ADMINISTRATIVO: MARIANO MEDINA, c/. Lluch 16  
Teléfonos: 51 41 31 50 10 1c

## ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Don MANUEL PORRAS VEGA

(EMPLEADO DE LA COMPANIA TELEFONICA)  
Que falleció el pasado día 26 del actual a la edad de 34 años, en Ibiza, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Sus afligidos: esposa, María Dolores Ducros; hijas, Marta y Mónica; padres, Vicente y Carmen; padres políticos, Antonio (empleado A.G.A.M.A.) y Carmen; abuelos, hermanos, tíos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral, que tendrá lugar hoy jueves, a las 20 horas, en la iglesia Santa Catalina Thomás (Plaza Santa Payesa), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.  
No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

## ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE D. JAIME CAMPS OLIVER

Que falleció 28.11.79 a la edad de 74 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Sus afligidos: esposa, Esperanza; hijas, Catalina, María y Esperanza; hijos políticos, Bernardo Bosch (de Dr. Andreu, S. A.), Antonio Carbonell y Bartolomé Garcías (de Laboratorios Frumtost, S. A.); nietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral, que tendrá lugar hoy, día 29, a las 20,30, en la iglesia parroquial de los Sagrados Corazones (Hostalets), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

## ACTOS PARA HOY

### CULTURALES

19,30 horas. — Conferencia de Damián Ramis Caubet, presidente de la Asociación de Bellas Artes de Baleares, en el Salón de actos del Estudio General Luliano, sobre «Estilos y tendencias de la pintura en Mallorca».

Sociedad Teosófica Española. Rama «Pax». — Conferencia de Ramón Compte Porta, miembro de la Sociedad Astronómica de Francia, de la Sociedad Astronómica de México y de la Internacional Lunar Society, de Londres. Tratará el tema «Maya y Karma en la vida del hombre». El acto tendrá lugar en el salón de actos del Colegio Nacional «Gabriel Alzamora», calle Escuela Graduada, número 6.

20,00 horas. — Mesa redonda en el salón de actos de la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura, calle San Felio, 8. La mesa redonda tratará el tema «Yo, el niño» y estará dirigida por los responsables de los colegios. Participará el Club Espial «Corpus Christi».

En el Instituto Politécnico Nacional pronunciará una conferencia el ingeniero Antonio Llompart sobre «La actualidad de la energía solar en España».

20,00 horas. — Mesa redonda en la Congregación Mariana, C./Apuntadores, n.º 4. El tema a tratar será la Ley de Trasplante de Organos. Participarán Pedro Mas, presidente de Alcer (Asociación de Enfermos Renales); Mateo Roca, (de la Asociación de donantes voluntarios de riñones); Antonio Martínez (abogado) y Cristóbal Pizá (médico nefrólogo de Alcer). Actuará como moderador el doctor J. Tejerina.

En el Grup d'Ornitologia Balear hay programada una actividad sobre Ecología insular.

### RELIGIOSOS

Parroquia de Santa Eulalia. Novena a la Inmaculada. Después de la misa de 9,30 y por la tarde, después de la misa de las 17,30 habrá un ejercicio de novena de la Inmaculada Concepción. Por la noche a las 19,30, rezo del Rosario, misa con homilía a cargo del padre Eduardo Rodríguez, jesuita.

### DEFATURA DE TRAFICO

## TALLERES DE REPARACION

Servicio especial de reparaciones de urgencia de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas del próximo domingo día 2 de diciembre.

### PALMA

#### TURNOS DE TALLER:

Motor Club, calle Teniente Lizasoain, 27. Tel. 281666.  
Honorio Raboso Trujillo. Pza. San Marino, 9 Coll d'en Rebassa. Tel. 287994.

#### TURNOS DE NEUMATICOS:

Sábado día 1: Talleres Santi, calle Eusebio Estada, 109. Tel. 293625.

Domingo día 2: Angel Crespi Avallá, calle Margarita Caimari, 4. Tel. 463560.

#### SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS:

A.N.S.A. c/. Fausto Morell, 57. Tel. 278888.

Bernardo Munar Perelló, c/. Antonio Noguera, 45. Tel. 272033.

A. Martorell Camino Nuevo, 117 (S'Indioleria). Teléfono 297039 (Grúas y Taller).

#### TURNOS DE TALLER EN EL TERMINO MUNICIPAL DE CALVIA:

Garaje Gayá, calle Mayor, núm. 42. Calviá

#### CAMPOS DEL PUERTO:

José Roldán Carreras, Ctra. de Palma, s/n.

#### SERVICIO DE GRUAS EN MURO:

Miguel Calvo Crespi, c/. Libertad, 21. Tel. 537092

#### SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS EN PÓRRERAS:

M. Llaneza Mora - Calle 18 de Julio, 30. - Tel. 847347.

También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa Soller y Manacor en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos

## AYUNTAMIENTO DE LLUCHMAYOR

BALEARES

ANUNCIO

El Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 26 del actual mes de noviembre, tomó el acuerdo de modificar el de 27 de agosto del presente año, en el sentido de que la suspensión de otorgamiento de Licencias para obras particulares en la Urbanización Cala Blava de este término municipal, por el plazo de un año, afecte únicamente a las construcciones que no sean viviendas unifamiliares

Lluchmayor, 27 de noviembre de 1979. — El Alcalde, Miguel Clar Llado.

## INFORMACION DE PRECIOS Y MERCADOS

Esta información ha sido facilitada por la Delegación Provincial del Ministerio de Agricultura, Servicio de Precios y Mercados.

### VACUNO

#### — Terneros:

Mamones especiales Hasta 190 kgs.	306-308 = 296-298 =
De 190-220 kgs.	296-298 =
País de 220-270 kgs.	285-290 =
De más de 270 kgs.	275-280 =

#### — Vacas:

Holandesas	170-175 =
------------	-----------

### LANAR

#### — Cordero:

Merino recental 8-9 kgs.	Sin cotización
Merino pascual 10-11 kgs.	440-450 — 30
Manchegos 8-9 kgs.	500-510 — 5
Manchegos 10-11 kgs.	445-455 — 12,5
Precoz de 13-14 kgs.	385-395 — 25
Precoz de 15-17 kgs.	345-355 — 25

### PORCINO

Cerdos grasos	118-120 =
Cerdos del país	120-122 =
Cerdos de Lérida.	122-123 =
Razas selectas	124-125 =

OBSERVACIONES: Los precios que se señalan se refieren a transacciones realizadas en el Matadero de Barcelona entre abastecedores carniceros en la fecha que se señala. Los precios de los distintos tipos se refieren al peso de las canales.

### COMENTARIO:

VACUNO: Sigue sin ninguna variación en las cotizaciones presentando por tanto y de momento, cierta estabilidad presionada en parte por la floja demanda.

LANAR: Reajuste en las cotizaciones peso con cierta tendencia a la baja más o menos acusada según calidad y presencia.

PORCINO: Totalmente estable, precios sin variación.

Fecha: 23 de noviembre de 1979:

### LONJA DE REUS (Tarragona)

#### ALMENDRA

Común	355
Largueta	360
Marcona	400
Mollares	355
Mollar cáscara	150
Mallorca	355

COMENTARIO: Mercado desinteresado.

### LONJA DE VALENCIA:

Semana del 19 al 24 de noviembre de 1979.

#### ALMENDRA

La flojedad y escasas operaciones y estas limitadas al interior. Son las características principales de este mercado, con ligeras oscilaciones en los precios según la más o menos demanda que se va presentando.

COMUN: 350

LARGUETA: 360

MARCONA: 390

Todo con saco sobre estos almacén descascarador peso neto más impuestos.

#### GARROFAS

La entera de zona valenciana se mantiene con firmeza por 12 sin saco pie almacén productor aunque hay quien ha cedido por 11,75. No obstante la tendencia es muy firme por las escasas existencias que hay. La de las zonas Castellón-Alicante, su precio oscila alrededor de 11,25 igual condición. Con respecto a los troceados su precio oscila entre 11-11,15 con saco pie troceador.

#### GARROFIN

Con escasas existencias debido a lo poco que viene troceándose se mantienen con firmeza a precio de 38 con saco pie fábrica industrial garrofinero aunque hay pretensiones de 39-40.

## SENADO

### Aprobado el estatuto de RTVE

#### HABRA UN TERCER CANAL

MADRID. (Efe). — El Pleno del Senado, aprobó conforme al dictamen de la comisión y con diferencias en relación con el texto remitido por el Congreso, el proyecto de ley de estatuto de RTVE.

El ministro de Cultura, Manuel Clavero, intervino al comienzo de la sesión para indicar que el Gobierno prestará todos los medios necesarios a los órganos que, según este estatuto, integran RTVE. El medio, dijo, debe ser fundamentalmente una mejor información y más entretenimiento.

El señor Clavero, que básicamente manejó los mismos argumentos que en la defensa del texto en el Congreso, señaló que tras la aprobación de los estatutos vascos y catalán, RTVE se organizará territorialmente, y que esta regionalización es un servicio público de titularidad estatal, pero en el que el gobierno está autorizado a otorgar concesiones a un tercer canal, que estará en su momento, bajo los principios de solidaridad.

Este tercer canal, añadió,

entrará en servicio una vez cubiertos, en todo el territorio nacional la primera y la segunda cadena. Clavero Arévolo se refirió al vehículo de intercomunicación cultural, que significará esta regionalización de televisión entre los distintos pueblos de España.

Sobre la televisión privada, afirmó que el ente de RTVE es un monopolio de hecho, desde sus orígenes, pero que con este estatuto no es un monopolio de derecho.

Finalizó refiriéndose a los

finos del estatuto, que los definió como: Organización diversificada, control parlamentario, autonomía de los profes-

sionales, mejor organización para obtener mayor eficacia, gestión económica del medio garantía de los trabajadores.

En turno en contra, el senador centrista Julio Nieves Borrego destacó que UCD en el Senado había ofrecido una fórmula más amplia: "Sin perjuicio de los derechos que pudieran corresponder a terceros", que no fue aceptada por los socialistas y que, por lo tanto, se oponía a la enmienda defendida por la oposición, ya que parecía que lo que se estaba barajando era un matiz político y no jurídico.

Esta disposición transitoria quinta ha quedado redactada de la siguiente manera:

"Hasta tanto se constituyan los órganos del ente público RTVE y las sociedades estatales continuará aplicándose la legislación actualmente vigente, excepto en el régimen presupuestario y en el de la adquisición patrimonial y contratación de bienes y servicios, a los que será de aplicación lo previsto en el presente estatuto. A tal fin el Gobierno queda facultado para dictar las disposiciones complementarias precisas".

Otras modificaciones introducidas por el Senado son una nueva disposición adicional séptima, por la que la adscripción administrativa del ente público RTVE se establecerá por real-decreto. También en el artículo 7 se introduce que el Consejo de Administración estará compuesto por 12 miembros, elegidos en cada legislatura, la mitad por el Congreso y la mitad por el Senado, mediante mayoría de dos tercios de la Cámara entre personas de relevantes méritos profesionales.

En el caso de control del tribunal de cuentas, en el artículo 34 se dice que el ente público RTVE, así como las sociedades estatales y sus filiales, estarán sujetas en su caso, a censura anual a través del instituto de censores jurados de cuentas de España, independientemente de su fiscalización por el tribunal de cuentas.

Tras la aprobación del proyecto de ley del estatuto de Radio y Televisión, el ministro de Cultura, Clavero, señaló que se ha dado un paso muy importante, pero que aun queda una amplia tarea que recorrer para poner en funcionamiento la organización que prevé el estatuto y mejorar la programación específica regional.

### No hubo acuerdo sobre la reforma sanitaria

MADRID. (Europa Press). — La comisión de Sanidad y Seguridad Social se volvió a reunir ayer para continuar el debate sobre el sistema de trabajo para la elaboración de la reforma sanitaria, partiendo de las líneas generales presentadas por el Gobierno.

En primer lugar, intervino el representante del grupo vasco —PNV—, Monforte. Dijo que la reforma sanitaria programada por el Gobierno y enviada a las Cortes tiene algunos puntos positivos, pero tiene otros defectos.

Los representantes socialista y comunista, Yuste y Núñez, respectivamente, volvieron a atacar la reforma del Gobierno. El representante centrista insistió en la necesidad de que los grupos parlamentarios presenten propuestas de resolución y comienzan a discutirlos.

El titular de la comisión, Sánchez de León, calificó de erróneo el sistema de discutir posteriormente los aspectos de la reforma, y propuso la elaboración de un documento que recogiera unas propuestas de resolución en las que los grupos parlamentarios pudieran estar de acuerdo en lo fundamental y con desacuerdos en temas concretos. Pidió a los grupos parlamentarios que se pongan en contacto para ello.

Sin embargo, al término de la reunión no se llegó a ninguna solución por lo que la comisión deberá volver a reunirse.

### Remitidas al Supremo la concesión de los suplicatorios sobre Monzón y Letamendía

MADRID. (Europa Press). — La secretaria general del Congreso ha remitido ayer a la sala II del Tribunal Supremo la decisión afirmativa a suplicatorios contra los diputados de Herri Batasuna Teófilo Monzón y Francisco Letamendía, por supuestos delitos de apología del terrorismo y desacato a la autoridad, según se ha informado a "Europa Press" en medios parlamentarios.

Como se sabe, el lunes fue concedida por el Pleno del Congreso la autorización para el procesamiento de los dos diputados vascos.

#### EL SUPLICATORIO DE BANDAS EL SUPPLICATORIO DE BANDRES

MADRID. (Europa Press). — Ha tenido entrada en el Congreso de los Diputados el suplicatorio que, contra el diputado de Euzkadio Ezkerra Juan María Bandres, solicita la sala segunda del Tribunal Supremo, según se ha informado a "Europa Press" en medios parlamentarios competentes.

Las mismas fuentes han precisado que el suplicatorio se solicita por unas declaraciones que este formuló a la revista "Sábado Gráfico", en relación con las presuntas escuchas telefónicas en la sede del Consejo General Vasco, cuando era ministro del interior Rodolfo Martín Villa.

### EN EL CALENDARIO DE DESARROLLO CONSTITUCIONAL

### Los proyectos de Ley de regulación de huelga y divorcio, «aparcados»

MADRID. (Efe). — Los proyectos de regulación de la huelga y del divorcio se encuentran "aparcados" en el calendario de desarrollo constitucional aprobado por el Gobierno hace meses.

Fuentes consultadas por "Efe" cercanas al Gobierno han subrayado que existen diferencias políticas respecto a la regulación de ambos

proyectos de ley, aunque se está trabajando intensamente en los distintos borradores existentes.

El proyecto de divorcio podría ser enviado a un Consejo de Ministros que se celebre en la primera quincena del próximo mes de diciembre. Sobre este tema parecen existir tensiones en el seno del partido gubernamental.

### Largo diálogo entre Abril Martorell y Alfonso Guerra

MADRID. (Efe). — El vicepresidente segundo del Gobierno, Fernando Abril, y el vice secretario general del PSOE, Alfonso Guerra, han permanecido reunidos más de hora y media, ayer, en el palacio del Congreso de los Diputados.

Entre otros temas, ambos políticos han tratado de la distribución de los presupuestos generales del Estado que

se debatían en el Pleno.

En este sentido el vicepresidente del Gobierno comentó con el diputado socialista la necesidad de ajustar los presupuestos en el capítulo de retribuciones a los funcionarios de la Administración.

Por su parte, el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, asistió durante más de dos horas a los debates sobre el presupuesto y abandonó después el palacio de las Cortes.

### SEGUN EL MINISTRO DE HACIENDA

### «La aplicación del impuesto suntuario depende de los ayuntamientos»

MALAGA. (Efe). — "La aplicación del impuesto suntuario depende de los ayuntamientos", dice en una entrevista que publica el diario "Sol de España" el ministro de Hacienda Jaime García Añoveros.

El Sr. García Añoveros estuvo el domingo en Málaga con motivo de la cumbre regional de UCD, celebrada en el Palacio de Congresos.

Señala en la entrevista que el impuesto suntuario está creado con una norma que tiene rango de ley, y que su aplicación depende, exclusivamente, de los ayuntamientos,

y que por tanto es un problema de los entes y no de ministro de Hacienda, puesto que no es él quien tiene que aplicarlo.

Añade que los problemas han de plantearlos los empresarios y que serían las fuerzas políticas las que podrían derogar el impuesto, en su caso, a través de la cámara legislativa.

No obstante, el señor García Añoveros aclaró que el Gobierno haría frente a sus responsabilidades en relación con las consecuencias que se produzcan de la aplicación del impuesto.

### PRESUPUESTOS DEL ESTADO

### Osorio propuso la supresión de las dos vicepresidencias del Gobierno y varios ministerios

MADRID. (Efe). — En el artículo tercero, que fue aprobado, al igual que el cuarto, cinco y seis sin apenas debate, el Pleno de la Cámara de Diputados aceptó una enmienda transaccional de los socialistas catalanes por la que se incluye a los centros estatales en las subvenciones a centros educativos de interés social en zonas rurales y deprimidas.

Con anterioridad se aprobó el artículo 1, después de ser rechazada una enmienda del diputado de Coalición Democrática Alfonso Osorio que proponía reducir en 187.000 millones de pesetas los gastos que los presupuestos del Estado destina al sector público.

«Proponemos —dijo el señor Osorio— la supresión de las dos vicepresidencias de Gobierno como entidades independientes, pues la vicepresidencia primera puede integrarse en los ministerios de Defensa o Interior, y la vicepresidencia segunda en los de Economía o Hacienda». El diputado de CD se detuvo en la enumeración de capitulos en los que era posible reducir gastos sin rebajar la inversión, entre los que citó la supresión de organismos e incluso departamentos ministeriales.

Los ministerios adjunto a la Presidencia, de Relaciones con las Cortes y Administración Territorial —continuó— pueden integrarse en el ministerio de la Presidencia; el de Relaciones con las Comunidades Europeas, en el de Asuntos Exteriores; el de Economía, en el de Hacienda; y los de Cultura y Universidades,

en el de Educación y Ciencia. Alfonso Osorio terminó su intervención solicitando que se congelen para 1980 los sueldos de los ministros, de los subsecretarios, de los directores generales, de los senadores y de los diputados, para dar ejemplo al país.

En contra de la enmienda intervino el diputado centrista Alberto Oliart, quien dijo, entre otras cosas, que a los ministros solo se les va a subir la retribución un cinco por ciento y que la supresión de carteras no se hace en una ley de presupuestos, sino en una de reforma de la Administración.

Terminó señalando las razones por las que, a su juicio, no se alcanzaría la reducción de gasto pretendida por el señor Osorio, aunque se suprimieran los organismos por éste citados.

#### APROBADOS CUATRO

#### ARTICULOS

MADRID. (E. Press). — A las ocho de la tarde, y tras un breve descanso del Pleno

### USA no presiona a España sobre las fuentes suministradoras de petróleo

MADRID. (Efe). — «No ha habido ningún contacto entre representantes de los Gobiernos de los Estados Unidos y España que pudieran interpretarse como «presión» a España sobre las fuentes suministradoras de petróleo», ha manifestado a «Efe» un portavoz de la embajada de los Estados Unidos.

«Por consiguiente —añadió el portavoz— las noticias difundidas acerca de supuestas represalias norteamericanas a España son totalmente falsas».

A este respecto, hace unos días la revista «Petróleo», órgano del Club Español del Petróleo, citando fuentes de toda ciencia, afirmaba que Estados Unidos presiona a España para que no compre petróleo iraní y que Washington adoptaría represalias económicas si Madrid interfiriese en su boicot petrolífero al régimen de Jomeini.

#### «BALEARES»

## Clavero, con los alcaldes del Mundial - 82

MADRID. (Efe). — El ministro de Cultura, Manuel Clavero Arévalo, se reunió ayer en un almuerzo con los alcaldes de Bilbao, Valladolid, La Coruña y Oviedo, y con concejales de Barcelona, Gijón, Vigo, Sevilla, Zaragoza y Madrid, ciudades sede del Campeonato Mundial de Fútbol de 1982.

Posteriormente, el Ayuntamiento de Madrid facilitó el siguiente comunicado:

«En cumplimiento del acuerdo de Madrid del día 31 de octubre pasado, la comisión de seguimiento de los Ayuntamientos del Mundial 82, se ha reunido con el ministro de Cultura de acuerdo con los planteamientos contenidos en el documento elaborado en su día. El ministro se ratificó en que las competencias del comité del Mundial 82 serán estrictamente deportivas. Los representantes de los Ayuntamientos centraron sus peticiones en tres bloques:

1.—Participación de dichos participantes en el real comité organizador por entender que aportarían elementos muy positivos de operatividad.

2.—En lo que se refiere a campos de fútbol e instalaciones complementarias de propiedad municipal se deben arbitrar subvenciones a fondo perdido y dar las máximas posibilidades crediticias para evitar que se agraven los presupuestos municipales. Asimismo se recomienda el estudio de una fórmula de financiación con objeto de afrontar la situación económica de clubs propietarios de campos-sedes e instalaciones complementarias.

3.—Dado el apremio de las obras a realizar en las ciudades sede del Mundial 82, se deberá llevar a efecto una reunión a muy corto plazo con los ministros competentes para tratar esta temática.»

## DECLARACIONES DEL MINISTRO DE COMERCIO Y TURISMO, EN MALAGA

### «Se nos ha ido la mano en la subida de los precios»

MALAGA. (Efe). — «Se nos ha ido la mano en la subida de los precios», dice en una entrevista que publica el diario «Sol de España» el ministro de Comercio y Turismo, Juan Antonio García Díez.

García Díez, que estuvo el pasado domingo en Málaga, con motivo de la cumbre de la UCD andaluza que se celebró en el Palacio de Congresos, se ha referido a la situación turística de este año, del que dice que no ha sido muy bueno.

«Pero tampoco —agrega— ha sido tan malo como en algunos momentos se ha dicho. Yo calculo que vamos a registrar este año unos dos millones menos de visitantes que el pasado año. De cuarenta millones vamos a bajar a 38. Sin embargo, a mí lo que más me preocupa es el año que viene.»

El ministro señala que el tema de la crisis del petróleo va a ser uno de los motivos que pueden producir un encarecimiento en el coste de los viajes.

«Pensamos que hay varias razones por las que se plantean estos problemas. Una de la crisis del petróleo. Otra son los problemas que turismo a comienzos de estación, de terrorismo, accidentes, etc., y un tercer problema, imparable problema, es el de nuestros precios.»

Opina el ministro que esta vez «nos hemos ido de la mano en eso de los precios», ya que la subida, a juicio del titular ministerial, se está notando en el turismo.

Ante esta situación, el ministro de Comercio y Turismo, después de informar al Gobierno, al llevar Consejo de Ministros algunas actuaciones concretas que desde su perspec-

tiva pueden ayudar a afrontar los problemas.

«Vamos a gastar más dinero en promoción —concluye— y vamos a abrir alguna nueva oficina turística. Una concretamente en Estados Unidos, y otra en Brasil».

## RUEDA DE PRENSA DEL SECRETARIO DE ESTADO PARA LA INFORMACION

### «El Gobierno desea que las investigaciones sobre posibles torturas se hagan con todas las garantías»

Madrid. «Europa Press». — El secretario de Estado para la Información, Josep Meliá, en la habitual rueda de prensa de los miércoles, ha manifestado que las fotografías del secuestrado Javier Rupérez están siendo estudiadas por expertos, pero que no hay elementos suficientes para saber si ha sido drogado.

El señor Meliá añadió que no hay nada nuevo respecto al secuestro del diputado de UCD por Cuenca. El secretario de Estado para la Información, sobre otros temas, dijo lo siguiente:

#### COMISION QUE INVESTIGUE POSIBLES TORTURAS

La petición del PSOE está de acuerdo con las posiciones que el Gobierno siempre ha mantenido. El Gobierno desea que estas investigaciones se hagan con todas las garantías, porque si se descubre que un funcionario incumplió sus obligaciones no se le va

## VIDA POLITICA

### HB se va del Parlamento Navarro en solidaridad con Monzón y Letamendía

Los parlamentarios del Grupo Herri Batasuna del Parlamento Foral de Navarra han anunciado su retirada de dicha institución, en solidaridad con Telesforo Monzón y Francisco Letamendía.

El portavoz del grupo parlamentario, Iñaki Aldecoa, antes de iniciarse la sesión convocada para las cuatro y media de ayer tarde de la Comisión de Hacienda, cuya presidencia ostentaba, leyó una declaración sobre el tema.

En dicha declaración, HB «protesta enérgicamente por la antidemocrática decisión del Parlamento español de dar vía libre al encausamiento de ambos compañeros diputados en base a lo que puede calificarse «delitos de opinión», actitud que es incompatible con la existencia de una auténtica situación democrática del Estado español».

Los miembros del grupo parlamentario de HB, agregó la nota, «suscriben todas las palabras y asumen los actos por los que se les pretende encausar a Monzón y Letamendía, porque los mismos no han sido, sino palabras y actos de toda la Coalición».

Agregan los parlamentarios de HB que su decisión no tiene un carácter irreversible, aunque la situación «obliga» a la coalición a reflexionar en torno a la conveniencia de su permanencia en el Parlamento foral y otras instituciones del mismo tipo. — Efe.

#### EL PSOE SE RETIRA DE LA XUNTA DE GALICIA

Los militantes del PSOE que tienen cargos en la Xunta de Galicia han presentado su dimisión a estos cargos con carácter irrevocable.

La comisión ejecutiva del PSOE ha cursado una carta al presidente de la Xunta de Galicia en la que expresan las razones de la dimisión, que fue acordada en la sesión celebrada el pasado domingo por el Comité Nacional Gallego de dicho partido como muestra de disconformidad con la aprobación del Estatuto de Galicia.

La dimisión comprende a todos los militantes socialistas que ostentan cargos en las Consellerías y en las Comisiones Mixtas con la Administración del Estado y las Diputaciones.

Fuentes del PSOE han manifestado a Efe que este partido no tiene, desde ahora,

ninguna vinculación con la Xunta de Galicia. — Efe.

#### PROTESTAN POR EL BILINGÜISMO VALENCIANO

El Colegio de Doctores y Licenciados en Filosofía y Letras y en Ciencias del Distrito Universitario de Cataluña y Baleares ha enviado una carta al presidente del Gobierno protestando por el proyecto de Orden Ministerial que desarrolla el Decreto del pasado tres de agosto.

Este proyecto «no reconoce la unidad de la lengua catalana, hablada en Cataluña, País Valenciano e Islas Baleares, Unidad reconocida por las instituciones científicas y lingüísticas de todo el mundo entre ellas la Real Academia de la Lengua Española», dice la mencionada carta.

Hacen notar además que el citado proyecto se contradice con otras Ordenes Ministeriales anteriores, donde se admite para la enseñanza del catalán en Cataluña a los Licenciados en Filosofía y Letras, sección hispánicas de la Universidad de Valencia y los diplomados de centros valencianos y mallorquines. — Efe.

#### UCD DE NAVARRA VOTARÁ EN FAVOR DEL ESTATUTO DE GUERNICA

Los Parlamentarios Centris-

tas Navarros votarán afirmativamente en el Pleno del Congreso de hoy jueves a la hora de ratificar la Cámara el Estatuto de Guernica.

La decisión se ha tomado al garantizarse por la Ejecutiva Nacional de UCD que el referéndum a celebrar en caso de que Navarra decida incorporarse a la Comunidad Autónoma Vasca, se llevaría a cabo en cada una de las provincias o territorios afectados y no en el conjunto global. — Efe.

#### EL CONGRESO DE «ACCION NACIONALISTA VASCA»

Yousu Aizpurua, actual secretario de Acción Nacionalista Vasca presentaría su candidatura para ser reelegido en el cargo si en el V congreso del partido, que se inicia el viernes, no sale triunfadora la línea programática que apoya.

En el congreso se someterá a renovación la actual estructura organizativa del partido la renovación de cargos y la línea política del partido.

Asistirán al congreso Telesforo Monzón y otros dirigentes de Herri Batasuna y culminará con un acto público en el que tomarán la palabra diferentes líderes de la izquierda Abertzale. — Efe.

#### DIMISION DE ROCA JUNYENT

Una dedicación más amplia a sus labores como parlamentario y la intención de no acumular cargos vacíos de contenido, son las razones que impulsaron a Miquel Roca Junyent a dimitir como secretario general adjunto de Convergencia Democrática de Catalunya.

Dicha dimisión se produjo el pasado día 4 de noviembre, en una carta que ahora reproduce el boletín de dicho partido, «Convergencia Democrática», dirigida a Jordi Pujol, y en la que Miquel Roca dice que «te ruego comunicases al Consell Nacional de Convergencia Democrática mi dimisión como secretario general adjunto».

«La progresiva dedicación a mis trabajos y responsabilidades parlamentarias —sigue diciendo la carta, redactada en catalán— no me permiten atender mis funciones dentro del partido. Por otra parte, estas funciones han estado asumidas ya por otros compañeros en la nueva organización que tu propuesta al Comité Ejecutivo Nacional y no es bueno, en práctica democrática, acumular cargos que no se pueden servir bien o que, para hacerlos compatibles con otros trabajos, se vacían de contenido». — Efe.

#### REPRESENTANTES VASCOS EN EL CONGRESO DEL P. REGIONALISTA DE CANTABRIA

Carlos Garaicoechea, Banderés y Rojas Marcos han confirmado su asistencia al Congreso del Partido Regionalista de Cantabria.

El PRC celebrará su congreso los próximos días 8 y 9 de diciembre en la localidad montañesa de Puente Viego. — Efe.

#### FELIX PASTOR, ELEGIDO COMPROMISARIO POR SORIA

Félix Pastor, ex-presidente

del Partido de Alianza Popular, ha sido elegido compromisario por Soria, para el III Congreso Nacional de este partido, que se celebrará en Madrid los días 14, 15 y 16 de diciembre, según han manifestado fuentes de AP. — E. Press

#### GRUPOS GALLEGOS VOTARAN «NO» AL ESTATUTO

El Bloque Popular Nacional Gallego, coalición formada por Unión del Pueblo Gallego, y la Asamblea Nacional Popular, ha difundido un comunicado en el que anuncia que hará campaña en el referéndum de autonomía por el «no» al Estatuto. — E. Press.

#### EE. Y EL P.C.E. DE VASCONIA NO SE UNEN

La coalición Euskadiko Eskerra ha calificado de maniobra una reciente afirmación de un portavoz del Partido Comunista de Euskadi sobre la posible constitución de un frente de izquierdas en Euskadi.

Euskadiko Eskerra señala en su comunicado que la afirmación del PCE no es más que el intento de contener la desintegración de sus propias bases, descontentas, según EE., por su línea política inadaptada a la situación de Euskadi.

«En este momento —dice el comunicado— no existe ningún contacto ni proyecto de conversaciones entre Euskadiko Eskerra y el PCE de cara a las elecciones para el Parlamento vasco, ya que ni el PCE lo ha propuesto así ni ha presentado a debate un programa, ni ha respondido al programa que EE. hizo público el pasado 12 de octubre. A juicio de Euskadiko Eskerra, la posición del PCE respecto a las autonomías y a la amnistía, entre otros factores, crean tensión en Euskadi.» — (Europa Press.)

#### EL PARTIDO LIBERAL BUSCA BASE ECONOMICA

La Comisión Gestora del Partido Liberal (PL) ha elaborado, de cara a la III Asamblea Nacional de este Partido (8 de diciembre) un documento de trabajo en el que se propone la creación de un grupo de coordinación económica «auténtico lobby» de liberales, que deberá coordinar asociaciones, colegios, grupos de empresa etc. en las que se hallen liberales del PL. A fin de constituir la base económico-financiera sobre la que podremos apoyar futuras acciones políticas. — Europa Press.

#### CAMPANA DE FN CONTRA EL ABORTO

Hoy jueves día 29, se celebrará en la sede de Fuerzas Nuevas, una conferencia de Carlos García Ortiz, doctor en Medicina y director de la Clínica Nuestra Señora de Loreto, sobre el tema «la maternidad, realización sublime femenina».

«Esta conferencia es la primera del ciclo «contra el aborto» que va a desarrollar la citada organización política. — E. Press.

## ORDEN PUBLICO

### EN VITORIA

## Detenidos cuatro miembros de un comando autónomo

VITORIA. (Europa Press).— Un comando autónomo, formado por 4 jóvenes, ha sido detenido en los últimos horas en la provincia de Álava.

El Gobierno Civil y la policía guardan absoluto silencio en torno a la identidad de los detenidos.

Según se ha sabido, dos de los miembros del comando son vecinos de la capital alavesa, y uno de ellos pertenece a la asociación de vecinos del barrio de Erubides.

A los 4 detenidos, que se encuentran en la comisaría de policía de Vitoria, se les ha aplicado la Ley Antiterrorista.

La detención se produjo en la calle Pintorería, en el casco viejo de Vitoria, y a los implicados les han sido ocupadas diversas armas.

### UN HERIDO GRAVE EN LA

### MANIFESTACION DE

### ESTUDIANTES DE SANTIAGO

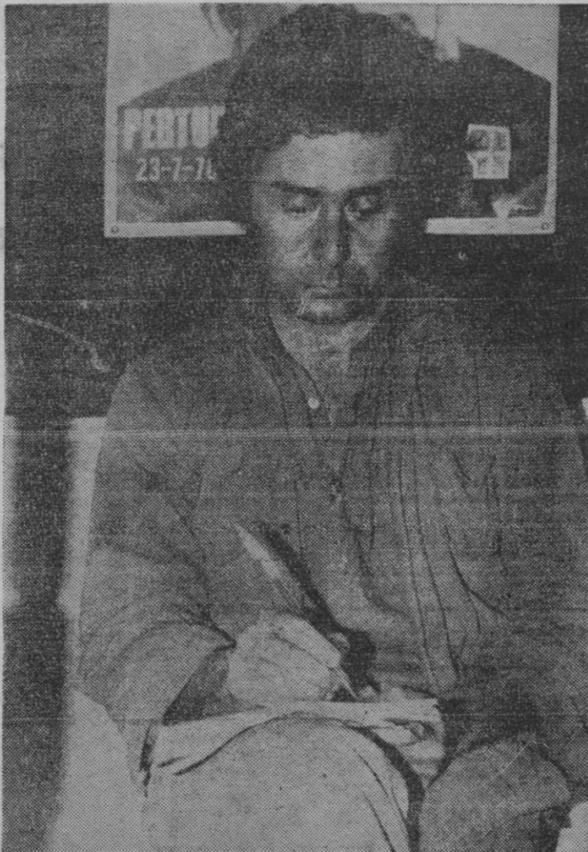
Tres estudiantes fueron heridos, uno de ellos de gravedad, tras la carga efectuada ayer por efectivos antidisturbios de la Policía Nacional contra una concentración pacífica en la que participaban más de 1.000 estudiantes.

El herido grave, Alejandro

Vázquez González, sufre hemo-neurotóxico traumático con hemorragia en la cavidad pulmonar provocada por la rotura de tres costillas y presenta diversos hematomas, una erosión circular de unos 7 centímetros en la pared torácica y contusión renal, según el parte médico facilitado en el hospital general de Galicia, en donde fue internado. Los otros dos heridos sufren golpes y contusiones sin importancia.

Los sucesos ocurrieron cuando los estudiantes se encontraban en la Plaza de la Quintana, aneja a la catedral. Celebraban una asamblea en la que estudiaron la reapertura del burgo de las naciones para el mes de enero, como había propuesto el rector. Los estudiantes rechazaron la propuesta académica por considerar que no se cumplían sus peticiones, en las que solicitaban la reapertura con cabida para 600 estudiantes. En ese momento, entraron en la plaza las fuerzas de la Policía, que cogieron por la espalda a los estudiantes, contra los que cargaron y dispararon bolas de goma.

Uno de los disparos alcanzó a Alejandro Vázquez que cayó al suelo y fue pisoteado por la avalancha de estudiantes que huían de la plaza.



## El hermano de J. Rupérez se queja de tanto pésame anticipado

Ignacio Rupérez, hermano del diputado secuestrado y portavoz de la familia, firmó ayer en "El País" un artículo titulado "Un hermano secuestrado" en el que, entre otras cosas, dice:

"Ocurre que ser hermano de un secuestrado supone soportar una buena colección de indelicadezas, cuando no de brutalidades. O vivir un funeral anticipado, como el emperador de Yuste, pero sin ningún gusto ni voluntad".

"Temo por ello que tanto pésame anticipado y las numerosas glorificaciones prematuras sólo sirvan para apuntalar cobardes renuncias e inauditas comodidades ante lo que, en definitiva, sólo exige una respuesta plural y audaz humanitaria y política, ante la muerte y su dialéctica. Es la muerte y sus mil muros en España lo que hay que combatir, en lugar de apresurarse a las cabezotas de los moribundos o en los ditirambos de las hagiografías".

"De nada sirve actuar así. No es lo correcto, tampoco lo político. La tranquilidad será siempre pírrica, como la del niño que no queriendo ver algo desagradable comienza él por cerrar los ojos. No puede haber congoja perfecta ni total, para mí ni para los míos: Ni siquiera aquella del que perdió a su hijo en corta edad. No es fácil, digo, ser hermano de secuestrado pero tampoco estoy dispuesto a dar facilidades a los que ya se han apresurado a asimilar un drama que no es el suyo y que, finalmente, sólo quieren que concluya pronto, aunque el final sea malo. Para mí, y debería serlo para ellos también, esta experiencia tan poco convencional es la de los versos de Emilio Prados: "Sólo veo tras esta paz la guerra que me persigue".

En la foto, el diputado Javier Rupérez, mientras escribía secuestrado, probablemente a su familia.

## LA JORNADA

### Ovnis

Una vez más el tema OVNI sacude a los que aún (y son muchos) siguen sin creer. En la madrugada madrileña ayer y en Granada al atardecer, los objetos voladores no identificados se hicieron ver por gran cantidad de personas causando interferencias en los medios eléctricos de las dos ciudades.

En ambos casos el avistamiento fue masivo, concreto y serio. Y existen fotografías.

El asunto OVNI no es nuevo. Desde hace muchos años todos hablan de la cuestión y, como es lógico, los juicios y opiniones están enfrentados. Muchos creen y otros muchos dicen que no, que se trata de espejismos.

Los gobiernos reconocen, en muchos casos, su existencia. Otros no opinan y algunos callan. ¿Por qué? Nadie lo sabe. Y es hora de que, de una buena vez, se ventile el asunto con total sinceridad, sin tapujos ni temores. Se supone que aquello que se alegaba al principio, hace años, de la psicosis colectiva, del pánico, etc., etc., ya está ampliamente superado. Ahora existe un conocimiento amplio, la gente está preparada y puede oír, sin miedo, todo lo que se sepa. Y tiene derecho a estar debidamente informada.

Ayer, un experto, un atildado señor que sabe mucho del tema, por TVE, refiriéndose al caso de los OVNIS en Madrid se explayó en términos técnicos, aventuró hipótesis, pero no aclaró absolutamente nada. Dejó la duda flotando en el espacio. ¿Para qué se requirió su presencia en el programa? ¿Para mantener la incógnita? No lo entendemos.

Lo cierto de todo esto es que ayer a las dos de la madrugada en Madrid y a las siete de la tarde en Granada se vieron OVNIS. Que los técnicos digan lo que quieran. La gente los vio.

El Instituto Nacional de Meteorología ha informado que lo de Madrid no se trataba de un globo sonda de los que habitualmente se lanzan en Barajas.

F. RUBEN AVILA

## Las mujeres que ingresen en el Ejército estarán sometidas al régimen militar

Las mujeres que en el futuro ingresen en las Fuerzas Armadas vestirán uniformes con los distintivos convencionales y estarán sometidas al Código de Justicia Militar y, en general, al régimen militar ordinario, según se informa a Europa Press en fuentes castrenses.

En la actualidad, como se sabe, algunas mujeres están integradas también en las Fuerzas Armadas, pero sólo en concepto de colaboradoras, en el campo sanitario (cuerpo de damas enfermeras). Sin embargo, el pro-

yecto de Ley Orgánica de Organización Militar enviado a los Cortes el pasado mes de agosto prevé la incorporación de la mujer a otros sectores de las FAS.

En principio, las áreas en las que podrían participar las mujeres serían, además de la sanidad, las de relaciones públicas, intérpretes, traductoras, administrativas, etc. Sin embargo, y por el momento, todavía no está prevista la incorporación de la mujer a niveles de mando sobre tropas, como ya ha ocurrido en los ejércitos de otros países.

## PONENCIA DE LA COMISION

### CONSTITUCIONAL

## Las policías autónomas estarán encargadas del orden público

MADRID. E. Press.— Las policías autónomas podrán ejercer, dentro de su respectivo ámbito territorial, y de acuerdo con las normas que las regulen, la protección de personas y bienes y el mantenimiento del orden público, según el texto que ha redactado la ponencia de la comisión constitucional encargada de estudiar el proyecto de ley de policías autónomas y las enmiendas presentadas al mismo.

Dicha ponencia, que ha incorporado al texto del Gobierno diversas enmiendas presentadas por los diversos grupos parlamentarios, ha dado una nueva redacción a la parte relativa a las facultades de seguridad y a las facultades reservadas al Gobierno.

### JUNTAS DE SEGURIDAD

En cuanto a las Juntas de Seguridad, se señala que en las comunidades autónomas se formarán estas juntas, integradas en número igual por

representantes del Estado y de la comunidad, con la misión de coordinar la actuación de las policías autónomas de los cuerpos y fuerzas de seguridad del Estado. La Junta de Seguridad —dice— será oída en cuantas cuestiones le sometan la Administración del Estado y la comunidad autónoma.

Asimismo, se establece que las juntas de seguridad fijarán los criterios eficaces para evitar la interferencia y duplicidad de funciones para conseguir una eficaz prestación del mutuo auxilio, ayuda e información en cuestiones de seguridad pública.

También se reserva como competencia para la junta de seguridad el determinar el estatuto o reglamento, dotaciones, composición numérica estructura y reclutamiento de los integrantes de los cuerpos de policías autónomas.

Las juntas —siempre según el texto— serán presididas por el delegado de Gobierno en cada territorio autónomo.

## LABORAL

## Paros en enseñanza estatal

MADRID. — Ayer se inició la anunciada huelga de enseñanza estatal, y como es ya habitual existen fuertes discrepancias sobre la incidencia del paro. Por una parte los sindicatos convocantes señalan que el paro afectó al 75 por ciento de institutos de toda España, y a un 40 por ciento de los centros de E.G.B. En tanto el Ministerio señala que ha afectado en muy poca medida a los centros de E.G.B. y algo más a los institutos.

Se destaca que los sindicatos convocantes han declarado que el paro en institutos afecta a un millón de alumnos, y por contra se advierte que el número de alumnos matriculados es de 650.000. Los profesores adjuntos de Universidad han convocado huelga para hoy.

### EL 50 POR CIENTO DE LOS

### FUNCIONARIOS DE ADMINISTRACION

### LOCAL CONTINUA EN PARO

En el paro de Administración Local existen también discrepancias. En tanto los sindicatos convocantes consideran que afecta al 50 por ciento los Gobiernos Civiles en sus informes lo sitúan en el 12 por ciento.

### EN TALBOT SE TRABAJA

### UNA SOLA HORA POR TURNO

Los trabajadores de Talbot continúan en conflicto y sólo tra-

bajan una hora de cada turno, como protesta por el despido de ocho compañeros. Ayer en una asamblea se acordó mantener esta posición.

### EL ESTATUTO DEL TRABAJADOR

CC.OO. ha convocado paro para mañana en protesta por el estatuto. U.G.T. ha anunciado que no se sumará a la convocatoria y acusa a CC.OO. de demagógica. En Madrid han sido detenidas varias personas por actuar de piquetes.

### CRISIS Y PARO

El responsable de trabajo de la Diputación General de Aragón ha declarado que hoy podrían producirse cortes en las carreteras dado el malestar en el sector de bienes de equipo, y en general del metal, que no se puede aguantar.

En Sevilla a partir de hoy se celebrarán unas jornadas sobre la problemática del paro en Andalucía.

### OTROS CONFLICTOS

Continúan en paro los taxistas de Zaragoza. La Magistratura de Vitoria ha declarado improcedente las sanciones al comité de Michelin.

SOMBRIO BALANCE DE BREZNEV

## URSS: Crítica situación económica

El Soviet Supremo de la URSS, que ayer inauguró su sesión de otoño con la notoria ausencia de Alexei Kosiguin, no eligió sustituto para ocupar la presidencia del Consejo de Ministros.

Nikolai Tijunov, de 74 años, primer adjunto de Alexei Kosiguin, elevado a miembro del Politburó en el pleno del Comité Central del Partido, podría desempeñar las funciones de primer ministro sin necesidad —según los observadores— de la inmediata dimisión del titular.

Las dos cámaras del Soviet Supremo o Parlamento de la URSS, el Soviet de la Unión y el Soviet de las Nacionalidades, escucharon los informes sobre el plan de desarrollo y el presupuesto nacional para 1980.

Las dos ponencias corrieron a cargo de Nikolai Baibakov, presidente del Comité Estatal de Planificación, y Vasil Garbuzov, ministro de Finanzas.

Garbuzov anunció una ligera disminución del presupuesto militar soviético para el año próximo, que se situaría en 17.100 millones de rublos (un teórico seis por ciento del presupuesto total) contra los 17.200 millones de rublos de 1978 y 1979.

Según estas cifras, el presupuesto militar soviético "desciende automáticamente" desde hace cuatro años. Los expertos occidentales señalan que las cifras publicadas representan solo una parte de los gastos militares reales.

### SOMBRIO BALANCE DE BREZNEV

Leónidas Breznev hizo un crítico balance de la economía soviética en su informe anual ante el pleno del Comité Central del Partido Comunista de la URSS.

El dirigente soviético, por otra parte, dió carpetazo a los rumores que circularon acerca de la preparación de su sucesión, al anunciar que

el Congreso del Partido no tendrá lugar hasta 1981.

En medios diplomáticos de Moscú se daba por cierta la convocatoria del Congreso para la próxima primavera, así como la creación, durante el Congreso, del cargo de secretario general adjunto que se suponía debía ocupar Konstantin Chernenko.

Breznev, ante el pleno del Comité Central, que precisamente eligió a Nikolai Tijunov como candidato a la sucesión de Alexei Kosiguin, afirmó rotundamente que 1980 sería "el año de la intensa preparación del XXVI Congreso del Partido.

El dirigente soviético dedicó más de la mitad de su discurso, difundido por la agencia Tass, a criticar las anomalías, defectos y deficiencias de la economía nacional, aunque se apresuró a matizar que la URSS seguía buscando las "bases técnicas para la construcción del comunismo".

Anunció también que la cosecha de este año, "en condiciones climáticas muy difíciles", es de 179 millones de toneladas de cereales, frente a la cifra prevista de 226,8 millones de toneladas.

A pesar de las graves denuncias que recayeron sobre los más importantes sectores de la economía planificada soviética, el jefe del Partido y del Estado "aconsejó" al pleno del Comité Central —como hará hoy ante el Soviet Supremo— "que se puede aprobar el plan y el presupuesto para 1980".

Breznev, que reconoció los fracasos y graves anomalías en la producción, aseguró explícitamente que "no se puede estar plenamente satisfecho por los resultados de los últimos cuatro años".

Reconoció también el fracaso parcial del actual Plan Quinquenal que terminará el año próximo. Fijó como objetivos del próximo quinquenio los que ya se habían establecido para el período 1976-1980: el incremento de la "eficacia, productividad y calidad del trabajo".

## PROCESO A LAS BRIGADAS ROJAS

Comenzó ayer en Turín el proceso contra el "sector histórico" del grupo terrorista italiano "Brigadas Rojas". El centro de la ciudad italiana fue cerrado al tráfico.

A pocos kilómetros de distancia, unos 500 agentes de policía y carabinieri vigilan desde hace varios días el cuartel de Lamarmora, con chalecos antibalas y máscaras antiproyectiles, mientras algunos centenares más permanecen apostados en los tejados de las casas vecinas.

En el banquillo comparecen 17 detenidos, entre ellos Renato Curcio y su compañera Nadia Mantovani.

## La Meca: Detenidos varios asaltantes

Tropas del Gobierno de Arabia Saudita capturaron ayer a los últimos atacantes musulmanes armados que se defendían en los pasadizos subterráneos de la sagrada mezquita de La Meca después de casi una semana de lucha de una estancia a otra, y están sacándolos de sus escondrijos con granadas de gas lacrimógeno, según un oficial del ejército saudita.

Algunos no se han rendido aún y siguen defendiéndose, pero están sitiados y no pueden escapar, afirmó el comandante Mohammed Sweidi al Nefel, en una entrevista radiada y televisada anteayer.

La mezquita ha sido "limpiada de pistoleros renegados", añadió, aunque no dijo si entre los capturados estaba el fanático de 27 años que dirigió la ocupación de la mezquita el 20 de noviembre, con un grupo de 200 a 500 hombres, en nombre del "Mesías" (Mahdi), Mohammed Abdullah, su jefe, y cogiendo gran número de rehenes.

Según un periódico saudita Abdullah está entre los que aún se defienden en los subterráneos de la mezquita, pero otro periódico afirma que se ha rendido junto con su madre, su mujer y sus hermanas.

## COOPERACION MALABO-PARIS

Una delegación de Guinea Ecuatorial, presidida por Salvador Ela Nseng, firmó en París una serie de acuerdos de cooperación, tras una visita de tres días a Francia.

Los acuerdos que firmamos "servirán de base a otros acuerdos", declaró el vicepresidente ecuatoriano en una recepción que le ofreció el ministro francés de la Cooperación, Robert Galley, y el secretario de Estado para Asuntos Exteriores, Olivier Stirn.

La delegación ecuatoriana efectúa una gira europea para ampliar relaciones e intensificar la cooperación de los países industrializados europeos con su país.

La delegación guineana tiene previsto continuar su periplo europeo visitando Londres y Bonn.



**Hay Mercedes para familias numerosas, para profesionales muy viajeros, para taxistas con mucha vista... Y, naturalmente, para jeques del petróleo.**

Y es que no todos los Mercedes son iguales.

Hay Mercedes familiares, versátiles. Capaces de transportar, con un confort y una seguridad inigualables, tanto a una gran familia y su equipaje como a expertos deportistas con todo su equipo.

Hay, igualmente, Mercedes tan cuidadosas con la peseta como la más concienzuda ama de casa. Así, la serie Diesel Mercedes, que fue el primer fabricante del mundo en lanzar un turismo diesel, ha conseguido unas prestaciones desconocidas en un coche de este tipo. Todo, a cambio de unas pocas pesetas cada 100 Km.

También hay Mercedes compactos, casi utilitarios. Por ejemplo, los modelos Sedan 200 ó 230. Un profesional que quiera combinar el confort y el prestigio con la inversión rentable puede encontrar en ellos una combinación perfecta. Por un precio de compra realmente al alcance de muchos.

Y, naturalmente, también están los potentes Mercedes Coupé. Y los grandes Mercedes de representación.

Pero, por muy distintas que sean sus versiones y las necesidades que cumple, al final resulta que un Mercedes es —por calidad, seguridad y confort— un Mercedes.



**Mercedes-Benz**  
La seguridad de viajar mejor

GARAGE VIDAL. Gremio Toneleros, s/n. Polígono "La Victoria". Tel. 29 09 20. Palma de Mallorca  
GARAGE VIDAL. Abad y la Sierra, 37. Tel. 30 05 40. Ibiza

Doris-Benton & Bowles

MEVOSA, importador general de Mercedes-Benz, tiene 67 concesionarios y 268 puntos de atención al cliente distribuidos por toda España.

«BALEARES»

## SE ESTRELLA EN LA ANTARTIDA UN «DC-10»

Un «DC-10» neozelandés con 257 personas a bordo, se estrelló ayer, mientras realizaba un vuelo turístico por encima de la Antártida, y según portavoces de la compañía se da, casi como segura, la muerte de todos sus ocupantes.

El aparato realizaba un viaje turístico desde Nueva Zelanda al continente antártico cuando, al parecer, perdió parte del carburante y fue a estrellarse contra la ladera del volcán Erebus, de 3.473 metros de altura, en la isla de Ross.

El accidente se produjo en las proximidades de las bases neozelandesas y norteamericanas Deimient y Mcmurdo, desde las que salieron helicópteros de reconocimiento, poco después de que las autoridades aéreas de Nueva Zelanda informaran de la desaparición del «DC-10».

Asimismo, se reveló que no hay rastros de supervivientes y que, al parecer, el aparato se incendió a consecuencia del impacto.

Si bien no se reveló de momento la identidad de los ocupantes del avión, se sabe que viajaban en él 191 neozelandeses, 24 japoneses, 12 norteamericanos, siete australianos, dos británicos y un canadiense, y que la tripulación estaba compuesta por 20 personas.

El aparato había despegado del aeropuerto de Auckland, en el norte de Nueva Zelanda, a las 08:30 y tenía previsto su aterrizaje en Christchurch, en el sur de la isla, once horas después.

Durante tres temporadas seguidas, la compañía aérea neozelandesa había organizado vuelos similares sin que, hasta el momento, se hubiera registrado el más mínimo contratiempo.

Este accidente, es el primero que se produce en el continente antártico y el más grave de los que han afectado a Nueva Zelanda.

El monte Erebus, donde se estrelló el avión, es un volcán activo que constituye una de las principales atracciones turísticas del Antártico.

## PORTUGAL: PINHEIRO DE AZEVEDO SE RETIRA DE LAS ELECCIONES

El almirante Pinheiro de Azevedo, primer ministro del sexto Gobierno provisional de la revolución portuguesa, desistió de concurrir a las elecciones del próximo domingo como cabeza de lista del «Partido de la Democracia Cristiana» (PDC).

El «almirante sin miedo», candidato a las próximas elecciones presidenciales, justificó su decisión ante la falta de apoyos financieros y humanos que le habían sido prometidos.

Por temor al ridículo y para no desgastar su prestigio en las perspectivas de las presidenciales de 1980, el almirante Pinheiro de Azevedo, prefirió abandonar las listas de su partido y solicitar el voto útil en el bloque centroderechista «Alianza Democrática».

No obstante, lamentó que la coalición de socialdemócratas, centristas y monárquicos no le hubiera incluido en sus listas.

«BALEARES»

## Una mujer intentó matar a Edward Kennedy con un cuchillo

Washington. Encarnación Valenzuela. (Efe). — El atentado que una mujer intentó ayer llevar a cabo contra el senador Edward Kennedy no pilló desprevenidos a los agentes que protegen a éste con medidas más extremas aún de las que se utilizan con el presidente Carter.

Kennedy, que recibe amenazas frecuentes de muerte desde que se declaró candidato a la presidencia, no sufrió en ningún momento peligro cuando la mujer sacó un cuchillo en la recepción de su oficina del Senado, insistió el servicio secreto.

La mujer, Susan Osgood, de 38 años de edad, procedente de Boston parecía ser una enajenada mental, declaró la recepcionista de esa oficina, que vio como sacaba un cuchillo con una hoja de diez centímetros de longitud y oyó como gritaba que quería ver a Kennedy.

En cuestión de segundos, varios agentes del servicio secreto se abalanzaron sobre ella y le quitaron el arma. En el forcejeo uno de los agentes resultó levemente herido en una mano. La asaltante fue detenida y poco después era acusada en una comisaría de esta capital por asalto personal con un arma peligrosa.

Kennedy se encontraba durante el incidente trabajando en su despacho, que estaba separado de la recepción por un antedespacho que el senador utiliza para recibir a sus visitantes.

Según el Servicio Secreto, su vida no corrió peligro en ningún momento. Pero su historial familiar en tragedias y real, la policía cachea a los magnificios aseguró el que la mundo, recordará la posibilidad que existe de que Kennedy no salga de esta campaña

electoral con vida y llamará la atención sobre las extremas medidas de seguridad que rodean a Kennedy desde que se declaró candidato a la presidencia.

Su hermano mayor, John, fue asesinado en su tercer año en la presidencia por Lee Harvey Oswald en Dallas (Texas) y su segundo hermano, Robert, en junio de 1968 —cinco años más tarde— por Sirham Sirham, un emigrante libanés que disparó sobre él en una fiesta de Los Angeles donde Robert Kennedy celebraba su victoria en la elección primaria de California que, posiblemente, le acababa de asegurar la nominación democrática en la elección presidencial de 1968.

Con esos antecedentes, el presidente Carter ordenó que el servicio secreto protegiera al menor de los hermanos Kennedy el pasado verano, varios meses antes de que este se decidiera a luchar contra el propio Carter por la candidatura demócrata ante las elecciones de 1980.

Un portavoz del Servicio Secreto, afirmó que el incidente de la mujer con el cuchillo sirvió para demostrar la eficacia con la que se está

protegiendo al senador y que ni siquiera falló «la franja más extrema de todas las franjas de protección que están planificadas» en torno a su figura.

En lenguaje vulgar, el comunicado significa un reconocimiento de que el Servicio Secreto se considera preparado no solo para reducir al mínimo que intente acercarse a Kennedy con un cuchillo, sino para posibles ataques de «profesionales» con armas más rápidas y contundentes.

Durante el recorrido por el país en su campaña electoral, Kennedy no utiliza vuelos regulares de pasajeros, sino que tiene fletado un avión Boeing-727 para su uso particular. En el aire y en tierra está permanentemente acompañado no solo de los agentes del servicio secreto, sino de un médico y una enfermera que acaba de finalizar un curso especial de primeros auxilios.

Cuando el candidato Kennedy había en un mitin, su audiencia es sometida a un riguroso escrutinio. Por lo general, la política cachea a los hombres y registra el bolso de las mujeres que quieren pasar al salón donde el senador va a hablar.

Por otra parte, Kennedy ha prescindido en esta campaña electoral de estrechar manos y besar niños. En sus escasas apariciones al aire libre se mueve rodeado de un cordón de agentes de paisano. Y para circular por las calles de cualquier ciudad utiliza un coche blindado.

## Turquía: fría acogida al Papa

La llegada del Papa —ayer— a Ankara se produjo bajo fuertes medidas de seguridad. Unos 10.000 hombres, pertenecientes a las fuerzas armadas y a la policía, montaban guardia en el aeropuerto y a lo largo de todo el recorrido de Su Santidad por las calles de la capital turca.

Portavoces de la policía informaron que unos 500 estudiantes trataron de manifestarse en el centro de Ankara, coincidiendo con la llegada del Papa. Algunos de ellos quedaron bajo custodia.

Inmediatamente después de su llegada al aeropuerto y de besar el suelo, como es habitual en el Papa cuando llega de visita a un país, Juan Pablo II, acompañado por el presidente Fahri Koruturk, se trasladó al mausoleo en el que reposan los restos de Kemal Ataturk, fundador de la República Turca, donde depositó una corona de rosas y crisantemos amarillos.

En el libro de visitantes invitados escribió en francés: «El Gobierno del pueblo está en manos de Dios. El señala

al dirigente más adecuado, en el momento más adecuado. El amor a la libertad y el respeto de la ley hacen que una nación sea grande, pero es Dios quien afirma su futuro».

En este viaje, no ha recibido el Papa Wojtyla, como en los anteriores, el calor de las multitudes; pero ha sido acogido en el aeropuerto por las primeras autoridades de la antigua nación otomana, que le rindieron honores de jefe de Estado.

Los especialistas consideran

que este es el viaje más difícil de los hasta ahora realizados por Juan Pablo II, principalmente por la situación que atraviesa el mundo islámico.

El objetivo del Santo Padre es fundamentalmente pastoral: busca la unión entre la iglesia católica romana y la ortodoxa.

Durante este desplazamiento, que se prolongará por tres días, el Santo Padre visitará sucesivamente Ankara (en la antigua Asia Menor), capital de Turquía, para realizar conversaciones con las máximas autoridades de esta nación y luego Estambul (en la Turquía europea, y antigua capital del Imperio Otomano, donde su principal interlocutor será el patriarca ecuménico ortodoxo Dimitrios I de Constantinopla.

## RUEDA DE PRENSA EN TELEVISION

## Carter busca el respaldo norteamericano frente a Irán

El presidente Carter ha convocado para hoy una conferencia de prensa, aunque sea poco probable que ésta rompa el compás de espera en que ha entrado la crisis iraní-iraniana con el aplazamiento de la reunión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

Los quince estados miembros del Consejo de Seguridad se reunieron en la tarde del martes, durante 15 minutos, y, tras breves intervenciones de su presidente y del secretario general de la ONU, acordaron apazar la reunión hasta el próximo sábado, a fin de que pueda asistir el encargado de Asuntos Exteriores iraní, Abolhassan Bani Sadr, una vez terminada la fiesta musulmana de La Ashura.

Carter ha elegido una hora de máxima audiencia —las 9 de la noche (tres de la madrugada de hoy jueves hora española)— para su conferen-

cia de prensa, que será transmitida por televisión, en un intento por conseguir el mayor respaldo popular para su política con respecto al Irán.

Según fuentes de la Casa Blanca, la Administración Carter teme que los actuales gobernantes iraníes intenten influir sobre la opinión pública norteamericana y trata por tanto de adelantarse a cualquier maniobra de Teherán encaminada a convencer al pueblo estadounidense de la justicia de sus exigencias.

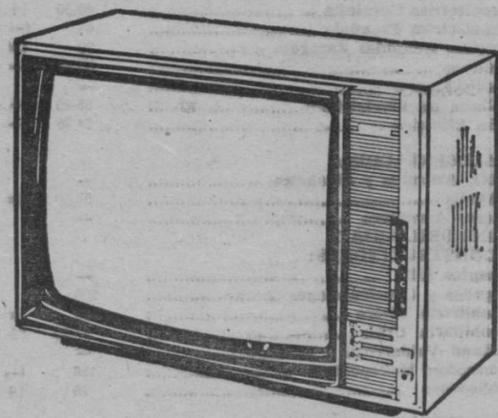
A ese temor parecen deberse también las fuertes críti-

cas con que tanto el Gobierno como el Congreso en general acogieron las gestiones del diputado republicano por Idaho, George Hansen, que viajó a Teherán «en misión privada y humanitaria» y se declaró partidario de una investigación, por parte del Congreso norteamericano, sobre la intervención de Washington en los asuntos iraníes durante el régimen del Sha.

Dos preguntas a las que, sin duda alguna, habrá de responder Carter, se relacionan con las observaciones hechas por él, el martes: sus afirmaciones sobre el mal trato recibido por los norteamericanos retenidos en la Embajada de Teherán y sus veladas amenazas contra Teherán incluso si son puestos en libertad los rehenes.

# SUPER OFERTA DE

**B** comercial ANTONIO BUADES FERRER, S.A.



# T.V. Color SANYO 26"

MOD. C.T.P. 8203  
Mueble madera

Precio neto:

**100.000 Ptas.**

(Sin tener que entregarnos su TV. viejo)

ES OTRA OFERTA MAS DE:

**B** comercial ANTONIO BUADES FERRER, S.A.

PALMA

MANACOR

Av. A. Rosselló, 26 · Telf. 46 12 00  
Av. Jaime III · Pío XII · Telf. 22 14 27  
C/ Pascual Ribot · Ed. Caja Pensiones · Telf. 23 93 23  
Galerías Avenida · Telf. 22 23 34  
C/ Artá, 83-A · Telf. 55 03 17

## LA BOLSA

### BANCO DE CREDITO BALEAR MADRID

BANCOS:		
Banco Popular Español	179	(=)
Banco Europeo de Negocios	—	—
Banco de Bilbao	200	(=)
Banco Central	206	(+ 2)
Banco Español de Crédito	200	(=)
Banco Exterior de España	204	(=)
Banco Hispano Americano	200	(=)
Banco de Santander	204	(+ 1)
Banco Urquijo	—	—
Banco de Valencia	—	—
Banco de Vizcaya	202	(=)
Banco Zaragozano	—	—
Banco de Crédito Balear	176	(- 2)
ELECTRICIDAD:		
Electra de Viesgo	62,75	(+ 0,75)
E. E. C. S. A.	59,75	(+ 0,25)
F. M. N. O. S. A.	55,50	(=)
Hidroeléctrica Cantábrico	62,25	(+ 0,75)
Hidroeléctrica Cataluña	49,50	(+ 1)
Hidroeléctrica Española	65	(- 0,50)
Eléctricas Reunidas Zaragoza	39	(=)
Iberduero	60,50	(- 0,75)
Salto Nansa	—	—
Sevillana de Electricidad	56,25	(+ 0,25)
Unión Eléctrica	64,25	(- 0,50)
ALIMENTACION:		
EBRO, Azúcares y Alcoholes	—	—
El Agalá	54,50	(=)
General Azucarera	—	—
INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:		
Cementos Alba	—	—
Dragados y Construcciones	100	—
Inmobiliaria Metro	83	(=)
Inmobiliaria Urbis	37,50	(+ 0,50)
Portland Valderrivas	—	—
Urbanizadora Metropolitana	168	(- 1)
Vallehermoso	79	(+ 1)
QUIMICAS:		
Energía e Industrias Aragonesas	20	(- 0,25)
Explosivos Rio Tinto	28,50	(- 1,50)
Papelera Reunidas	—	—
Española de Petróleos	114,75	(- 0,25)
SIDERURGICAS:		
Altos Hornos de Vizcaya	10,50	—
Auxiliar de FF. CC.	37	(- 1)
Duro Felguera	—	—
F. A. S. A.	—	—
Finanzauto	—	—
Material y Construcciones	—	—
Metalúrgica Santa Ana	62	(- 1,50)
S. E. A. T.	31	(=)
MONOPOLIOS:		
C. A. M. P. S. A.	211,25	(- 1,75)
Tabacalera	118	(- 2)
Telefónica Nacional	59,50	(=)
VARIOS:		
Finanzauto y Servicios	—	—
Galerías Preciados	37	(=)
General Inversiones	39	—
Industria y Navegación «INSA»	—	—
Metropolitano de Madrid	—	—
Popularinsa	114	(=)
Sarrío - Papelera de Leiza	—	—
FONDOS DE INVERSION:		
Eurovalor 1	204,00	(+ 0,14)
Eurovalor 2	250,95	(+ 0,14)
INDICE. Anterior:	81,23	—
Hoy:	81,27	—
Diferencia en:	+ 0,04	—

## BARCELONA

BANCOS:		
Banco Atlántico	200	—
Banca López Quesada	—	—
Banco de Madrid	—	—
Banco Industrial de Cataluña	137	—
CEMENTOS, INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES:		
Asland	101	(- 1)
Inmobiliaria Colonial	129	(- 1)
Fomento Obras	42,50	(+ 0,50)
QUIMICAS:		
S. A. Cross	28	(- 1)
CONSTRUCCIONES METALICAS:		
La Maquinista T. y M.	—	—
Motor Ibérica	81	(+ 1)
TEXTILES:		
España Industrial	—	—
La Seda de Barcelona	—	—
Sulfac	32,25	(- 0,25)
MONOPOLIOS:		
C.A.M.P.S.A.	—	—
Telefónica Nacional	60	(=)
VARIOS:		
Papelera Reunidas	—	—
Tabacos de Filipinas	160	—
Cia. Transmediterránea	—	—
INDICE. Anterior:	84,27	—
Hoy:	84,34	—
Diferencia en:	+ 0,07	—

## Distensión en créditos exteriores

MADRID. — El día 31 de octubre pasado expiró la vigencia del Decreto del Ministerio de Economía de 23 de abril pasado, por el que se establecía la obligatoriedad de constituir un depósito —sin devengo de interés— el 25 por 100 del importe de los préstamos que las empresas españolas —privadas o públicas— concertasen en el extranjero y con el que se pretendía frenar la influencia del sector exterior en el crecimiento de las disponibilidades líquidas.

La autoridad económica no ha promulgado hasta el momento ninguna disposición renovadora de la antes citada, ni prorrogado la vigencia de la misma, por lo que se señala en fuentes económicas que puede hablarse con fundamento de una situación de distensión en cuanto a la gestión de créditos exteriores.

## AUTOMOCION

### Desciende la producción y venta de automóviles en España

MADRID. — Mientras continúa descendiendo la producción y las ventas de automóviles, los fabricantes españoles se disponen a introducir una nueva elevación en el precio de sus coches.

La subida se situará entre un 2 y un 3,5 por 100 del precio de los diversos modelos de todas las marcas.

En el período de nueve meses, comprendido entre enero y septiembre del presente año, se han producido en España 690.948 turismos, con un descenso del 3,6 por 100 respecto al mismo período de 1978. Las dos empresas que han registrado un descenso mayor en su fabricación han sido Talbot, 18,7 por 100, y

Ford, 16,2 por 100. Seat se mantiene a los mismos niveles que en 1978, mientras que Citroën ha aumentado su producción un 2,8 por 100 y Fasa-Renault en un 9,7 por ciento.

En cuanto a las ventas en el mercado nacional, la cifra alcanzada en los nueve primeros meses de este año ha sido de 446.131 turismos, con un descenso del 3,3 por 100, con relación a igual período del pasado año. Sólo Seat ha tenido descenso del 15 por ciento. Ford ha experimentado un alza importante, del 11,8 por 100, mientras que las otras tres restantes marcas se han mantenido en los mismos niveles que en 1978.

## Los buques extranjeros deberán poseer licencia para faenar en aguas españolas

MADRID.—Una Orden firmada por Salvador Sánchez-Terán, ministro de Transportes y Comunicaciones, fija las condiciones que, dentro de la ordenación del sector pesquero emprendida por la Administración, habrán de reunir los buques de pesca extranjeros para faenar en la zona económica española, comprendida entre las 12 y las 200 millas.

Los buques que enarbolen pabellón extranjero deberán estar en posesión de la correspondiente licencia de pesca, expedida por la Subsecretaría de Pesca y Marina Mercante o figurar en las listas especiales correspondientes.

## Precios de consumo en octubre

MADRID. — El índice general de precios de consumo experimentó en el pasado mes de octubre un aumento del 1,1 por 100, según datos provisionales elaborados por el Instituto Nacional de Estadística, pendientes de examen por las

Comisiones provinciales de precios. La variación del índice general con respecto al mes de diciembre anterior, supone, para el total del período de diez meses transcurridos del año, un aumento del 13,5 por 100.

## RIALTO

DEBUT HOY JUEVES, DIA 29, A LAS 10'30 H.

El fastuoso espectáculo humorístico - musical



## JIMMY

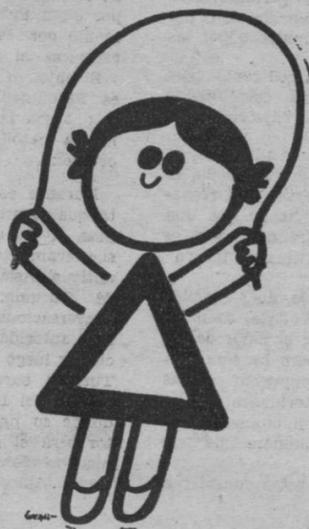
Y SU «CRAZY MELODY»

- El estilo «GAY»
- El arte «TRAVESTI»
- El nuevo humor de JIMMY y sus muchachos por primera vez en un escenario teatral.

Canciones, bailes y sobre todo, risas

A partir del viernes, día 30, dos funciones diarias. A las 8 y 10'30

VENTA LOCALIDADES A PARTIR DE LAS 5 TARDE



Conductor:

los niños, señal viva de peligro

DIRECCION GENERAL DE TRAFICO/MINISTERIO DEL INTERIOR

1979 AÑO INTERNACIONAL DEL NIÑO



## MANACOR DIA A DIA

### COMUNICADO DEL I. «MOSSÉN ALCOVER»

La Dirección del Instituto Nacional de Bachillerato "Mossén Alcover" de Manacor desea aclarar, en relación a la nota aparecida en este periódico el día 24 de los corrientes, bajo el título "Institut Mossén Alcover, on és l'ètica?", que en este Instituto vienen impartiendo desde el comienzo de curso clases de Ética a las que asisten aquellos alumnos que solicitaron su inscripción en dicha asignatura. Las clases están a cargo de los profesores del Seminario de Filosofía. El número total de alumnos inscritos es de 126, repartidos en 4 grupos.  
Manacor, 27 de noviembre de 1979.

### MUSICALES

#### LA «CAPELLA» DE MANACOR HONRA A SU PATRONA

El próximo sábado día 1.º de diciembre, «La Capella de Manacor» honrará a su excelsa patrona Santa Cecilia con una misa cantada que tendrá lugar en el convento de los PP. Dominicos, a las ocho de la tarde, a cuyo acto quedan invitados socios y simpatizantes.

Con este acto «La Capella» abrirá la temporada 1979-80 que a tenor de lo que se está preparando promete ser muy movida. En una próxima edición daremos amplia información de los proyectos.

#### GRAN VICTORIA DEL PORTO CRISTO EN EL FEUDO DEL CULTURAL

#### EL 2-3 SIGNIFICA UNA GRAN AYUDA PARA EL MANACOR

Ni los más optimistas podían esperar este resultado, aunque los buenos aficionados al fútbol de Porto Cristo y Manacor ya sabíamos dos cosas: Que el Porto Cristo puede hacer pupa a cualquiera y que el P. Cristo tiene un entrenador sagaz y buen conocedor de sus muchachos y de los rivales del grupo.

Vayamos con el partido: Ya desde el principio se vió claramente que al Cultural le costaría lo indecible la posibilidad de quedarse con los dos puntos en litigio: Seguridad en la defensiva, temple en la media y unos contraataques que hacían temer el gol por parte del Porto Cristo, hizo que, si bien el Cultural dominó un poco más, se viera un partido muy movido interesante y emocionante por la incertidumbre en el marcador. El Porto Cristo aguantó imbatida su meta hasta el minuto 49 (la primera parte, duró exactamente 51 minutos) en que Timoner batió a Llinás en una jugada en la que los jugadores del Porto Cristo, reclamaron off-side.

La segunda parte se inició bajo los mismos auspicios que la primera. Un poco más de dominio por parte de los locales, si bien sin muchos apuros para el meta Llinás, y rápidos y peligrosos contragolpes del Porto Cristo. En uno de ellos, en el minuto 15, desvió con apuros a corner el guardameta un remate de Onofre. Sacado este, remata Piña a la red, si bien, Tur, lateral del Cultural, la tocó con la cabeza no bastando su desvío, para evitar el tanto. Dos minutos después en una jugada al borde del área, el árbitro castiga con penalty una entrada de Piña a una colada de Timoner, que se convierte en el (2-1). En la consecución de este gol hay que decir, que muchos espectadores dijeron que la falta se produjo fuera y no dentro del área. Nosotros, desde nuestra posición no podemos decir si era dentro o fuera.

A partir de este momento abre totalmente sus líneas el Porto-Cristo y durante unos momentos pasó a dominador de la situación. A los 25 minutos, cambio: sale Agustín por G. Juan pasando Oliver a medio. Y aquí creemos que se ganó el partido; quizás sólo se viera el mismo fútbol o menos, pero ganó en profundidad el juego del Porto-Cristo, sucediéndose las jugadas de gol, que no se transformaban por pura mala suerte. A los 32 minutos una colada por la izquierda de Luisito es interceptada en falta por Tugores. Saca J. Juan y remata a la red Oliver (2-2).

A los 42 minutos otra jugada de Luisito-Agustín termina con centro de este último, que remata Onofre; de debajo de los palos despeja un defensa con el brazo, en una «zamorana». El claro penalty es transformado por J. Barceló en el 2-3 definitivo que significa un importante triunfo para las ilusiones del equipo del puerto.

Se cuidó de dirigir el encuentro el Sr. Roca. Su actuación fue aceptable, pues si bien se mostró casero en algunas fases del partido, al final tuvo la valentía de pitar penalty en la jugada relatada; hacemos este comentario porque nos parece estar seguros que con la mayoría de los árbitros que le habían tocado al Porto-Cristo en las últimas salidas quizás no hubiera tenido este partido este final.

#### Alineación Porto-Cristo:

Llinás (4); Sansaloni (4), Paquito (3), J. Juan (5), J. Barceló (5), Piña (5), Oliver (5), G. Juan (3), Onofre (4), Luisito (3) y Badia (4).

En el minuto 25 sale Agustín (3) por G. Juan y en el minuto 85, A. Ferrer (4), por Piña.

CAF · REIG

### CONCURSO PROVINCIAL DE CANARICULTURA

#### MIGUEL OLIVER, GRAN PREMIO INDIVIDUAL.

#### GREGORIO GARI, PREMIO POR EQUIPOS

La magna exposición de canarios que pueden visitar por las tardes en el salón de exposiciones del edificio del Par. que Municipal responde al trabajo de cría y selección que han llevado a cabo los canaricultores de Baleares a lo largo de mucho tiempo y que culmina en unos logros francamente extraordinarios.

Más de seiscientos ejemplares de las distintas variedades pueden ser admirados en Manacor. Canarios de gran categoría se han visto relegados a no poder aspirar a premio alguno debido a los que hay que superan la puntuación consagrada máxima de los 90 puntos. El jurado no ha sido generoso al puntuar, es que la canaricultura balear pasa por un gran momento.

Cabe destacar por una parte la nutrida participación en la que hay categorías juveniles y damas (naturalmente nos referimos a propietarios juveniles o damas, no a canarios). La participación manacorense ha sido notable y se han obtenido premios de consideración. Debemos felicitar a la agrupación manacorense de la Agrupación de Canaricultores por su trabajo y perfecta organización.

#### Blancos recessivos individuales

1. José Sansó 9
2. Humberto Muret 90
3. Antonio Nicolau 90

#### Blancos recessivos equipos

1. Miguel Muntaner 358
2. Rafael Riera Morey 357
3. Juan Santandreu 356

#### Melánicos con factor individuales

1. Juan Coll 91
2. Gregorio Gari 90
3. Gregorio Gari 90

#### Melánicos con factor equipos

1. Gregorio Gari 364
2. Gregorio Gari 362
3. Guillermo Grimalt 357

#### Melánicos sin factor individuales

1. Rafael Riera Morey 90
2. Rafael Riera Morey 90
3. Antonio Felu 89

#### Melánicos sin factor equipos

1. Rafael Cardona 350

#### Francisco Bennassar 349

3. Guillermo Fullana 347

#### Lipocromoscon factor individuales

1. Miguel Oliver Juan 91
2. Guillermo Grimalt 91
3. Antonio Felu 91

#### Lipocromoscon factor equipos

1. Damián Rotger Dols 355
2. Rafael Cardona 354
3. Miguel Muntaner B. 347

#### Lipocromos sin factor individuales

1. Rafael Riera Morey 90
2. José Sansó 89
3. Rafael Riera 89

#### Lipocromos sin factor equipos

1. Damián Rotger Dols 349
2. Miguel Oliver 347
3. Miguel Mora 345

#### Híbridos individuales

1. Francisco Maturana 90
2. Julián Ballester 89
3. Francisco Maturana 88

#### Híbridos equipos

1. Amador Pastor 354
2. Cristóbal Covas 352
3. Desierto

#### Silvestres individuales

1. Francisco Bennassar 91
2. Adrián Gomis 90
3. Francisco Bennassar 90

#### Silvestres equipos

1. Fco. Bennassar 349
2. Juan Tur 345
3. Juan Tur 342

#### Postura individuales

1. Francisco Maturana 90
2. Gabriel Ramis 90
3. Humberto Muret 89

#### Postura equipos

1. Humberto Muret 355
2. Juan Moll Camps 341
3. Desierto

#### Canto individuales

1. Jaime Clar Ribas 84
2. Sebastián Amorós 83
3. Sebastián Amorós 82

#### Canto equipos

1. Jaime Clar Ribas 288
2. Jaime Clar Ribas 144
3. Bartolomé Llabrés 133

#### Juveniles individuales

1. Antonio Nicolau 90
2. Antonio Nicolau 90
3. Antonio Nicolau 89

#### Juveniles equipos

1. Antonio Nicolau 348
2. Guillermo Fullana 347
3. Guillermo Fullana 344

#### Damas individuales

1. Victoria Carrique 90
2. Victoria Carrique 90
3. Gertrudis Horta 90

#### Damas equipos

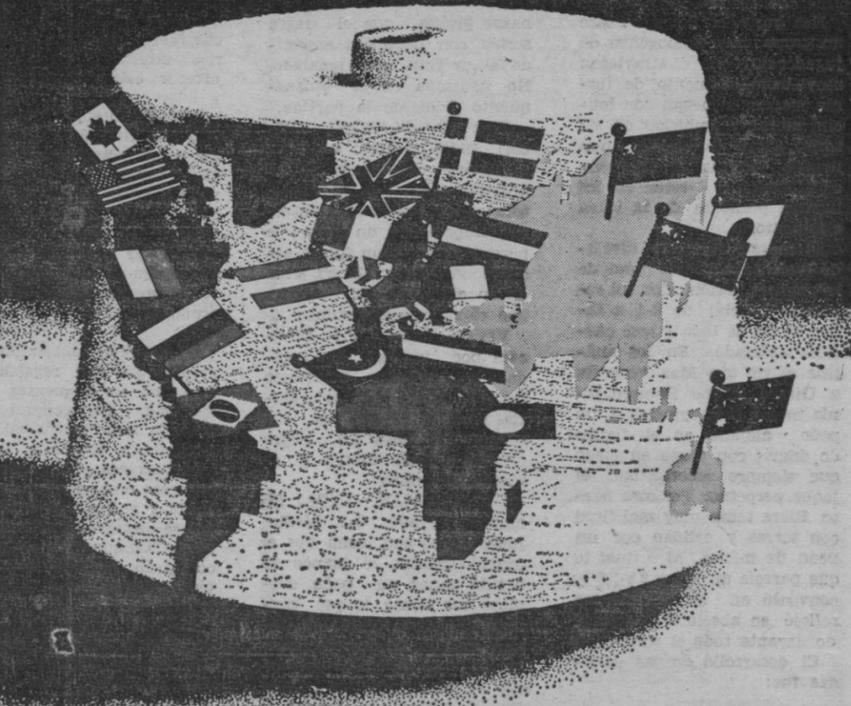
1. M.ª del Pilar Gari 340
2. Desierto
3. Desierto

#### RELACION DE PREMIOS

	Puntos
Gran premio individual:	
Miguel Oliver Juan	91
Gran premio equipos:	
Gregorio Gari Riera	364
Gran premio blancos rec.:	
José Sansó (indiv.)	91
Miguel Muntaner (Equipos)	358
Gran premio postura:	
Francisco Maturana (Individual)	90
Humberto Muret (Equipos)	355
Gran premio canto:	
Jaime Clar Ribas (Individual)	84
Jaime Clar Ribas (Equipos)	288
Gran premio silvestres:	
Francisco Bennassar (Individual)	91
Francisco Bennassar (Equipos)	349
Gran premio híbridos:	
Francisco Maturana (Individual)	90
Amador Pastor (Equipos)	354
Gran premio juvenil:	
Antonio Nicolau (Individual)	90
Antonio Nicolau (Equipos)	348
Gran premio social:	
Miguel Oliver Juan (Individual)	91
Guillermo Grimalt (Equipos)	357
Gran premio soc. B. rec.:	
Antonio Nicolau (Individual)	90
Juan Santandreu (Equipos)	356

11ª FERIA INTERNACIONAL DE MANUFACTURAS  
TEXTILES PARA EL HOGAR Y LA DECORACION

## TEXTIL HOGAR/80



VALENCIA DEL 15 AL 19 DE ENERO DE 1980

Textil Hogar le da la bienvenida y le ofrece la posibilidad de realizar comodamente sus mejores negocios.

#### 50.000 metros cuadrados de:

Alfombras y revestimientos de suelos - Textiles para la decoración - Cortinajes, visillos y tapicerías - Ropa de cama, mesa, baño y cocina - Fibras e hilados - Accesorios.



INFORMACION: TEXTILHOGAR/80 - Apartado: 476 VALENCIA  
Dirección Telefónica: FERIARIO Teléx: 62435 - Teléfono: (96) 340 10 11

### xiu-xiu esportiu

—Lo que he notado a falta ha sido el punto de vista "inquense" sobre los sucesos del "Torrentó".

—Los inquenses, en este aspecto, no tienen nada que decir. Sobre el terreno de juego no hubo nada anormal en contra del Constancia y, en los graderíos, reinó la concordia de punta a punta del partido. Así lo hace constar el presidente, en unas declaraciones dadas a la publicidad.

—El árbitro no opina lo mismo.

—¿I com voltes que opinàs, si el pobre estava asustat?

—♦—

—¿Y por qué crees que se asustó?

—Per culpa de ses mambanetes...

—¿Que l'aplaudiren molt?

—Segons ell, ses mambanetes eren de ses atres.

—♦—

—¿Qué opinas de los "penalties" no señalados?

—No puedo opinar, porque no estuve en el partido.

—Tauter se enfadó mucho...

—Pienso que los que deben estar enfadados son los aficionados de Felanitx. Un jugador "curt de geni" no es rentable para ningún club.

—¿I si tenia raó?

—En eso no entro ni sal-

go. Pero la única razón válida es la razón del árbitro. Nadie ha negado la invasión del terreno de juego y ésta se produjo a raíz de la actitud del jugador para con el colegiado.

—¿Eso es grave?

—Pudo serlo mucho más si los jugadores de ambos bandos hubieran obrado igual que el rebelde, en lugar de proteger al juez y tratar de calmar los ánimos.

—♦—

—¿Por qué duele en Inca este suceso?

—Porque los aficionados viejos tienen un montón de gratos recuerdos que se hermanan con los tiempos primitivos del "Torrentó". Creo que jamás han existido divergencias insalvables entre ambas aficiones y lamentan, mutuamente, que un encuentro sin rozaduras haya tenido un final tan lamentable.

—♦—

—¿Qué puede pasar ahora?

—Lo ignoro. Pero cabe esperar que la directiva y la afición serenen los ánimos y que eviten, por encima de todo, que las aguas se desborden. Una categoría se logra tras unos pocos esfuerzos y no puede echarse por la borda el sacrificio de una afición y de una ciudad.

—♦—

—Seguirem... escoltant!

## FUE PRESENTADO EL PROYECTO DE LA «ESTACION DE AUTOBUSES»

### IMPORTANTES MEJORAS EN LA ESTACION DEL FERROCARRIL

#### ¿LLEGARA EL TREN HASTA LA PLAYA DE ALCUDIA?

El pasado martes estuvieron en nuestra ciudad el consejero de Transportes don Antonio Borrás acompañado del director de FEVE, al objeto de visitar al señor alcalde don Jaime Crespi. A dicha reunión, que había sido solicitada por el grupo municipal centrista, asistieron don Pedro Alba, D.

Juan Noguea, los concejales señores Pons y Beltrán, y el aparejador municipal señor Pascual.

El tema de la entrevista era exponer la posibilidad de que Inca cuente con una estación de autobuses, además de llevar a cabo importantes reformas en la estación del ferrocarril.

Se mostraron los planos de tan importante proyecto, cuyo presupuesto oscila entre los quince y veinte millones de pesetas. Hubo un estudio informal, en el que se cotejaron los pros y los contra, algunos de los cuales se centran sobre la necesidad de variar algunos párrafos de las ordenanzas urbanísticas, en lo tocante a zonas verdes. El alcalde aceptó con interés el proyecto, prometiendo hacerlo seguir hasta las comisiones implicadas que serán las que dictaminarán si deben darle paso franco o si no es conveniente la realización del plan.

Se tocó la conveniencia de promocionar el transporte colectivo, vista la penuria de combustible, y se recaló la estratégica situación de nuestra ciudad, que sirve de enlace a diferentes poblaciones isleñas. La primera impresión, en esta reunión informal, es favorable a la realización del importante proyecto. Pero habrá que esperar la decisión que en futuras reuniones del Consistorio puedan aprobarse.

A requerimientos de los responsables de prensa, se advirtió la posibilidad de que las vías del tren aumenten su anchura y de que, en un futuro, cuaje un viejo proyecto: hacer llegar el ferrocarril hasta la playa de Alcudia, al objeto de enlazar la capital con dicha bahía y promocionar el enlace de Mallorca con Ciudadela.

Vistas las discrepancias existentes en torno a la autopista, resulta más atractivo este proyecto, conducente, repetimos, a promocionar el transporte colectivo. Esperemos acontecimientos que, sin lugar a dudas, habrán de producirse en un plazo muy corto.

## EL SEMANARIO «DIJOURS» VENDE SU PINACOTECA...

El semanario "Dijours" pertenece a todos los inquenses. Pero, desgraciadamente, no son mayoría los ciudadanos que aceptan esta responsabilidad y casi diríamos que son limitadas las casas que reciben el semanario o que figuran inscritos en las listas de suscriptores. Los responsables de "Dijours" se desviven en la cuerda floja de las finanzas y buscan mil vericuetos para conseguir entradas que vayan nivelando, en lo posible, las cuantiosas salidas que reclama la edición del semanario.

En sus comienzos, —nos referimos en los primeros tiempos del "Dijours"— algunos artistas locales regalaron una de sus obras en beneficio del semanario. Hizo mella este gesto, la idea echó semilla y, al cabo de pocos años, "Dijours" dispone de un importante número de obras que ayer noche fueron expuestas en "Galerías Cunjum", al objeto de ofrecer esta exposición-venta.

Son cuarenta y cinco las firmas que figuran en el catálogo; igual número de obras figuran expuestas a la curiosidad y buen gusto de los inquenses que, seguramente, querrán aprovechar esta oportunidad para matar dos pájaros de un tiro: adquirir una obra de arte y prestar su colaboración económica al portavoz inquense.

Es obligado señalar que los artistas que han regalado sus obras no son inquenses en su totalidad. Nos congratulamos al poder dejar constancia de la mayoritaria presencia de firmas foráneas, que pregonan un gesto cooperativista que les honra y nos enorgullece. Quienes se decidan a visitar las Galerías "Cunjum", saben que encontrarán obras de los siguientes artistas, citados alfabéticamente:

OLEOS. — Luis Aguiló, María Alomar, Miguel Benjam, Andreu Bestard, Martín Cifre, José Deudero, Jaime Fluxá, Gaspi, Gabriel Guerra, Rosa Mas, Bernat Morell, Valeriano Pinell, Catalina Pujol, José Reynés, Catalina Rotger, Antonio Rovira, Catalina Salas, Seguí-Vázquez, y Gabriel Siquier.

ACUARELAS. — Mari Ribas, J. Rosselló Salas, J. Rosselló Bauzá y Pellicer.

DIBUJOS. — Anita Burrut, Eddy, Rafael Garau, Lladó, Pascual de Cabo, Gabriel Serra y Ximco.

LINOLEUMS. — Donados por Galerías "Noral", de Pollensa, de los artistas: Amengual, Joan Bennassar, Cerdá

### AJEDREZ

## INCA VENCIO AL PETRA POR 5-1

Nos gustó el Petra. Posee un grupo muy homogéneo de jugadores, que atraviesan muy buen momento de forma y además juegan con mucha moral y ambición de victoria. Estas virtudes les han llevado a una muy buena clasificación y estar en los lugares punteros de la tabla clasificatoria.

El match fue muy nivelado durante las cinco horas de la primera sesión. Con un resultado parcial de 2-1 a favor de los de Inca y tres partidas aplazadas. En los análisis se vio que Mas vencería a Girard y que Romero tenía mejor final gracias a un peón alejado en el flanco de dama; con dama en juego que siempre amenazaban el jaque perpetuo. Por otra parte, Riera tenía muy mal final con torres y calidad por un peón de menos. Al final lo que parecía un 4-2 o 3.5-2.5 se convirtió en un 5-1 que no reflejó en absoluto lo ocurrido durante todo el encuentro.

El desarrollo de las partidas fue:

GIL-RIERA (INCA). Siciliana cerrada: 0-1. Lucha posicional sobre el flanco de rey del negro que, como mal menor, entrega calidad por un peón y simplifica la posición. En el aplazamiento el blanco tiene problemas con su tiempo y no encuentra la manera de nivelar las acciones del negro, cometiendo errores que le hacen perder la partida.

ROMERO (INCA). FONT. Siciliana cerrada: 1-0. Fuerte ataque del blanco con ame-

nazas graves que el negro sortea con habilidad entrando a un final muy igualado. No continúa en el aplazamiento y pierde la partida.

FORTEZA-PLANAS. (INCA). India de Rey: 0-1. Imprecisiones del blanco en la apertura permiten al negro tomar la iniciativa. La entrega temporal de un peón le permite montar un fuerte ata que contra el rey blanco, sitúa en el centro del tablero, que rápidamente suumbte.

VIVES (Inca). Fiol. Francesa por inversión de jugadas: 0-1. Planteo incorrecto del blanco que entrega material para el ataque. La excelente defensa del negro desbarata todo intento y se apunta el punto.

GIRARD-MAS. (INCA). Siciliana cerrada: 0-1. Medio juego tenso con lucha por el centro. Cuando el blanco se decide ganar un peón, desplaza sus piezas, lo que permite al negro forzar un ataque con sus peones centrales que le conducen a la ganancia de pieza por dos peones. En los apuros de tiempo el blanco no encuentra la defensa más satisfactoria lo que conduce a un final perdido. Antes de la reanudación el blanco opta por el abandono.

FIDEL (INCA). GAYA. Defensa ortodoxa del gambito de dama: 1-0. Presión posicional del blanco sobre el flanco de dama, que le permite ganar un peón y arribar a un final de torres. Durante esta etapa, después de sortear ciertas dificultades, gana un segundo peón y más tarde la partida.

ITT toda la tecnología del mundo en sus manos.

- 1- Tubo de 110°.
- 2- Alto brillo.
- 3- Bajo consumo.
- 4- Chasis frío.
- 5- Sonido de Alta Calidad.
- 6- Fusible electrónico de seguridad.
- 7- Conexión Viewdata.
- 8- Ideal Color: Usted elige su color y su televisor.
- 9- Mando a distancia con desconexión total de la red.
- 10- Condiciones de seguridad actualmente en vigor en la República Federal Alemana.
- 11- Técnica modular con sistema Vidom de detección automática de averías.
- 12- Una gama completa de aparatos con y sin control remoto.



Además, ITT tiene el único mando a distancia que también funciona incorporado.

Con o sin cassette, aquí tenemos su Televisor Color ITT.

REMA

JUAN SEGUI, 7 - INCA

## sant joan

### LA PEÑA MOTORISTA CELEBRA SU XXIII ANIVERSARIO

SAN JUAN.— (De nuestro corresponsal JAUME).— El pasado domingo la Peña Motorista San Juan, celebró su día anual de aniversario, con los actos acostumbrados en pasadas jornadas.

Hubo por la mañana, misa que ofició el M. I. don Bruno Morey y el tenor Juan Bta. Daviu y la soprano Paula Roselló, acompañados por el maestro Rafael Nadal, interpretaron diversas composiciones líricas. Al acto asistieron numerosos socios y simpatizantes de la Peña Motorista.

Al mediodía tuvo lugar la comida de compañerismo, que fue servida a base del menú típico de matanzas. El Presidente de la Peña, dió la bienvenida a los casi trescientos comensales que se habían congregado y después de unas «gloses» a cargo de Marcos Vidal y Damián Sastre, fue servido por los directivos de la entidad deportiva, el arroz y las deliciosas «pilotes» de matanzas, que con gran acierto condimentan un grupo de expertas cocineras bajo la dirección de la Cocinera Mayor: Magdalena Bergas, a la cual le fue entregada una artística placa en recuerdo de sus veinte años de colaboración activa a la diada de «matanzas»; obsequio que recibió de manos del señor Gobernador civil, entre el aplauso y la felicitación de todos los asistentes.

En la sobremesa, a los parlamentos y los versos del que suscribe, hay que añadir este año, el soberbio recital de canción lírica que ofreció el tenor Juan Bta. Daviu. Hablaron después don Miguel Gayá Sitjar, don Miguel Caldentey, Jon Román Piña, don Bruno Morey, el al-

calde de la localidad señor Barceló Matas y cerró estas alusiones al buen hacer de las gentes de la localidad, don Jacinto Balleste, gobernador civil de la provincia, el cual tuvo la gentileza de compartir con los asociados esta jornada, coincidiendo con su primera visita a nuestra villa. Le acompañaba su distinguida esposa, a la que le fue entregado un ramo de flores. Todos estos parlamentos, fueron muy aplaudidos; finalizó este acto de fraternidad y compañerismo, con una subasta de diferentes embutidos del cerdo a cargo del vocal Gmo. Bou.

Con ello un año más y en un clima de entrañable amistad, celebró la Peña Motorista su XXIII Aniversario, que constituyó un notorio éxito social que habrá que añadir a la dilatada historia de la Entidad, que fundará a mediados de 1956 el entusiasta e inolvidable Miguel Fiol.

#### ARREGLOS EN LA

#### CARRETERA DE

#### MONTUIRI

La carretera que nos une con la vecina villa de Montuiri, estos días está siendo objeto de mejora al ser limpiadas sus orillas y reasfaltada. También las calles de la villa por las que discurre la carretera, reciben de nuevo la pavimentación asfáltica. Todo redundará en una mejor circulación rodada, en especial en la carretera, pues al haber quitado la maleza de los laterales, parece como si se hubiera ensanchado la vía pública.

## Lloseta

### LAS REUNIONES DE LA DIRECTIVA DE LA AA.VV. SERAN PUBLICAS HOY, DONACION DE SANGRE

LLOSETA. (De nuestra corresponsalía informativa).— Hace un mes hubo elecciones en la Asociación local de Vecinos. Fue elegida nueva junta directiva y luego por tanto, nuevo presidente.

Desde entonces pocas cosas se han sabido de la nueva junta, pero por lo visto, según hemos podido saber, no se ha dejado de trabajar preparando las diversas comisiones de trabajo.

La junta directiva tratará los asuntos que le conciernen una vez al mes, concretamente el último viernes. La novedad de estas reuniones es triba en que serán públicas para los socios, los cuales asistirán sin voto y con voz en ruegos y preguntas.

La primera reunión tendrá lugar mañana viernes día 30 y a ella han sido invitados el alcalde y la comisión municipal permanente. También han sido invitados, de forma especial, los corresponsales locales de prensa.

#### DONACION DE SANGRE

Hoy jueves a las cinco de la tarde y en el ayuntamiento tendrá lugar el acto de donación de sangre a favor del banco de la Hermandad de Donantes de la Seguridad Social.

Se espera que el número de donantes sea abundante,

igual o superior a los anteriores. Nuestra localidad cuenta con más de trescientos personas que como donantes pertenecen a la Hermandad.

#### SUBASTA

El boletín oficial de la provincia acaba de publicar, el del Estado ya lo publicó con anterioridad, el concurso subasta para la adjudicación de las obras de instalación de agua potable y saneamiento de nuestra localidad.

Estas obras salen a subasta con un tipo de licitación de 25.727.413.— ptas. Esperemos de que tengamos la suerte de que haya concursantes.

#### OTRAS NOTICIAS

El primer tramo de la nueva carretera Inca-Lloseta está a punto de dar comienzo, una vez finalizados todos los trámites burocráticos.

Ahora se intenta con el segundo tramo. Ha habido ya una reunión en nuestro Ayuntamiento con los propietarios de las fincas afectadas por esta segunda parte.

En el aspecto cultural sabemos que un grupo de personas intentan la organización de un cine-club. Si se consiguiese sería un punto a favor de nuestra cultura a nivel local, que, ahora por ahora esta hibernada.

## GIMNASIO CHONG-MA

SAN JOAQUIN, 20 PALMA

COMUNICA A SUS CLIENTES QUE A PARTIR DEL 1.º DE DICIEMBRE SE DARAN CLASES DE

BALLET CLASICO

BAILE ESPAÑOL

BOLEROS MALLORQUINES

Información Tel. 202015

LOCAL AMPLIADO

## ULTIMAS PLAZAS PARA Vd.

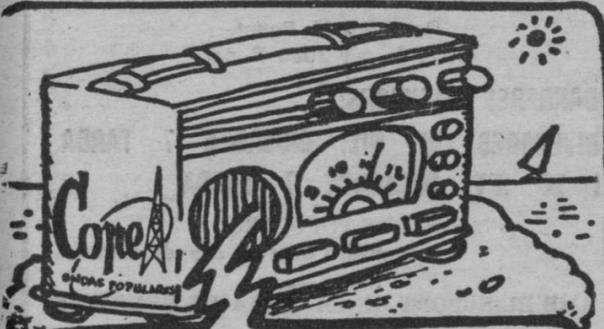
EN 6 MESES UNA MODERNA PROFESION DEL MAXIMO PORVENIR

## INFORMATICA

CURSO TEORICO Y PRACTICO VARIOS LENGUAJES (a escoger según las necesidades del alumno) HORARIOS A CONVENIR GRUPOS REDUCIDOS PRACTICAS EN ORDENADOR PROPIO PARA MAYOR INFORMACION: ESCRIBIR O TELEFONEAR, SIN QUE SUPONGA NINGUN COMPROMISO POR SU PARTE DE 10 A 13 H. Y DE 17 A 22 H. A:

C. I. B.

AVDA. ALEJANDRO ROSSELLO NUM. 3 · 4º · 4º TELEFONO: 21 33 41



Radio Popular de Menorca

Tel. Oficinas - 38 05 99  
Dirección y Publicidad - 38 04 12  
C/ O. BISPO VILA, 7 - CIUDADELA

## COLONIA DE SANT JORDI FIESTA D'ES FOGUERO EN HONOR DE SANTA CATALINA

El sábado día 24 de noviembre con motivo de la víspera de la Festividad de Sta. Catalina, se celebró en la pequeña localidad el tradicional foguero con participación de más de 1000 personas entre ellas de diferentes pueblos: Ses Salines, y Palma; los cuales degustaron más de 50 kg. de longaniza y 300 litros de vino. La fiesta empezó con un pasacalles con los coros de niños y niñas de esta localidad, dirigidos por el popular y dinámico; D. Miguel Noguera Roig, (prorrereno) afincado en la Colonia de Sant Jordi, cabe destacar el ambiente que reinó durante toda la noche, resaltamos también la participación del grupo local compuesto por los señores: Noguera, Françoise, Barceló, Hermanos Radó, Guillermo, Gabriel Serra, etc. que estuvieron toda la noche cantando, esperamos que todas estas fiestas populares se repitan a menudo.

#### DEPORTES

Debido a la buena marcha del equipo local, hemos querido entrevistar a su preparador Miguel Rigo Vicens.

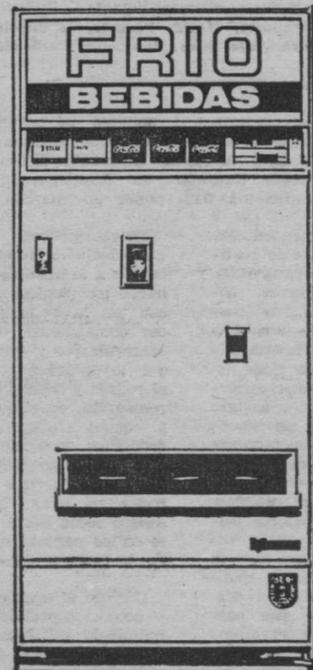
- ¿A qué es debido el gran momento que atravesáis?
- En primer lugar la gran preparación física la disciplina y el amor al club de todos mis jugadores.
- ¿Tenéis aspiraciones de ascenso?
- Desde luego, este fue el primer punto que tratamos a principios de temporada.
- ¿Con cuántos jugadores cuentas?
- Ahora tengo 17 y en fecha próxima se incorporarán los siguientes: Paloma, Gener y Rafa.
- ¿Qué pedirías a la afición?
- Que siga apoyándonos como lo viene haciendo ya que en parte el éxito depende de ellos.
- ¿Miguel quieres añadir algo más?
- Agradecer a toda la directiva la confianza que han depositado en mí, a todos los jugadores por las buenas relaciones que hay entre todos y destacar la labor de Melchor Verger en su doble faceta como jugador y coordinador dentro y fuera del campo.

## Ayuntamiento de Palma de Mallorca ADQUISICION DE VEHICULOS Y MATERIALES PARA SERVICIO BOMBEROS

Debiendo adquirirse por Concerto Directo y cargo a Prpto. Extraordinario: Vehículos; Linternas; equipos de rescate, de respiración autónoma y extractor de humos; manga de salvamentos; emisoras portátiles y móviles, etc. por 3.555.300.—pts. Se pone en conocimiento de las empresas del ramo, que hasta el próximo jueves día 6 de Dbre. en jornada de oficina, hasta las 12 horas, podrán examinarse las relaciones de efectos a adquirir y presentar en el Negociado de Contratación, proposiciones EN BAJA, optando a las adjudicaciones.

Palma, 28 Noviembre de 1979  
EL ALCALDE

¿Quiere contratar a UN BARMAN dispuesto a trabajar GRATUITAMENTE las 24 horas del día vendiendo 5 clases de bebidas MUY, MUY FRIAS?



106 BOTELLAS Y 35 EN PRE-REFRIGERACION AMORTIZACION INMEDIATA BAJO CONSUMO



Consúltenos hoy mismo en:

C/ Alférez Oleza Gual, 10 esquina Alférez Llobera Estrades Tel. 295046

ZB AUTOMATICA BALEAR, S.A. Garantía de Calidad y Servicio

# ESPECTACULOS

HOY, DEBUT

## JIMMY Y SU «CRAZY MELODY» EN EL RIALTO

Esta noche — hoy en función única — se presenta en el "Rialto" el espectáculo humorístico-musical "Jimmy y su Crazy Melody", un espectáculo que goza de auténtica celebridad en el mundillo nocturno palmesano, hasta el extremo de que se ha considerado necesario montarlo en un escenario teatral para así po-

nerlo más al alcance del gran público y no del determinado que concurre a las salas de fiesta a altas horas de la madrugada.

Jimmy es un artista que sorprenderá y cautivará a cuantos todavía no le conocen. Un transformista de auténtica valía que hace revivir conocidos

e inolvidables personajes de la historia del espectáculo. Junto a él un nutrido grupo de seguidores de su arte, componiendo un grupo ciertamente sensacional.

A partir de hoy en el "Rialto", las funciones se repetirán todos los días a las 8 de la tarde y 10,30 de la noche.



## Los estrenos

### RODANDO CINE PORNO, SOLIDARIDAD, VAMPIRISMO Y PETROLEO

#### «LOS SOBREVIVIENTES ELEGIDOS»

**BALEAR** T. O.: "Chosen survivors". — Producción: Columbia-Churubusco — 1973. — Escrita por H. B. Cross y Joe Reb Mosly. — Dirigida por Sutton Roley. — Fotografía (color): Gabriel Torres. — Música: Fred Karlin. — Intérpretes: Jackie Cooper, Alex Cord, Richard Jaeckel, Diana Muldaur, Bradford Dillman, Pedro Armendariz jr., Gwen Michel.

Distribución: Peñmex.

Con el pretexto de ensayar un sistema de defensa ante un ataque nuclear once personas son raptadas y conducidas a un bunker situado en el desierto de Nuevo México. Entre ellos va el autor del proyecto y un militar. Sin embargo no será del peligro de las radiaciones de lo que deberán salvarse.

Se trata de un film de terror rodado en co-producción entre México y Estados Unidos. Sus fines no son lo ambiciosos que cabría suponer al principio, pero cumple bien su cometido de entretener por las fórmulas infalibles del cine de terror y hasta se da cierta novedad al tema del vampirismo que, hace años, fue tratado por los mejicanos de una forma

muy propia que hubiera dado mejores resultados de contar con mejores medios.

En el reparto figura Jackie Cooper, ex-estrella infantil entre cuyas películas figura la primera versión de "Campesón", junto a Wallace Beery. Junto a él, un reparto de cierta calidad alternando actores de los países co-productores.

#### «SILENCIO, SE RUEDA»

**JAIME III** Producción: Garzana. — Escrita por R. Coggio y E. Hupert. — Dirigida por Roger Coggio. — Fotografía (color): Zsabo. — Música: Rossini, Verdi, Tchaikowsky, Beethoven. — Montaje: Chantal Piquet. — Intérpretes: Roger Coggio, Isabelle Huppert, Marie Pacome, Françoise Thuries, Vicki Messica, Laure Viala, Max Montavon, Paul Mercay, Yvan Verco.

Duración: 1 hora, 28 minutos.

Roger quiere realizar una película de envergadura basada en una buena novela pero no tiene el dinero suficiente para producirla. El y su esposa Elizabeth utilizan todos los ardidés para poder terminar un film pornográfico que dé el dinero suficiente para poner en marcha el ansiado proyecto.

Cine dentro del cine en esta curiosa película sobre la realización de otra pornográfica. No tiene la ambición de "Inserta", ni la fuerza denunciadora de "Hardcore" — una obra a la que el público no ha hecho justicia — pero tiene en su haber el ser bastante divertida y el presentarnos de una manera informal a un pequeño equipo de producción en actividad. Es verdad que se dan como rodados ante el espectador escenas que, en realidad, están divididas en muchos planos con sus corries en la acción, pero el film con todo su cachondeo, sus planos semi-pornográficos y su super desvergonzado diálogo dice bastantes cosas sobre la servidumbre de los hombres — y mujeres — con vocación cinematográfica, las claudicaciones que tienen que hacer para colocarse en la industria. Más de un director y un actor — o actriz — famosos han empezado con trabajos que no les gustan y no se atreverían afirmar

En esta película, Roger Coggio e Isabelle Huppert se interpretan a sí mismos y lo mismo hacen los técnicos que colaboran en la película. Esta es, por consiguiente, un trabajo entre amigos y hasta supongo que lo pasarían bien durante el rodaje y dentro de este marremagnum en el que se mueve el equipo trabajando en unos reducidos decorados, engañando a los propietarios de grandes mansiones que acceden en rodar en ellas, consiguiendo dinero como sea e inspirándose en las páginas más procaces de la literatura porno.

Curioso el desfile de actrices y actores especialistas, la terminología utilizada y hasta el dramón que sirve de tema a la película que se rueda. La película tiene escenas fuertes pero no tanto como las que figura que se filman y todas ellas "al natural", sin trampa, ni cartón, lo que hace necesario "especialistas" en poner a punto a los actores

#### Comenta CINEFILO

#### «DOS AMIGOS»

PALACIO DE

T. O.: "Forever young, forever free". — Producción: Trust (Unión Sudafricana). — LA PRENSA 1976. — Escrita y dirigida por Ashley Lazarus. — Fotografía (Technicolor): Arthur Orntz. — Música: Rod Mc. Kuen. — Intérpretes: José Ferrer, Karen Valentine, Bess Fintney, Muntu Ndebele, Norman Knox, Ken Gampu, Simón Sabela.

Distribución: Warner Española.

Duración: 2 horas, 10 minutos.

Antes de morir, una mujer deja a su hijo a las puertas de una misión africana. Se hará amigo de otro niño y al caer enfermo serán conducidos a Nueva York.

Una película edificante realizada con miras a los públicos infantiles y juveniles, pero con puntos de interés suficientes para que haga reflexionar al de todas las edades. El film es un canto a la solidaridad entre muchachos, una invitación para que estos no tengan los prejuicios que han movido las actuaciones de los mayores y un rechazo a todo lo que sea segregación racial. Todo esto tiene más importancia si se

considera que estamos ante una película sudafricana, de un próspero país pero con graves problemas en lo que se refiere a la integración de los seres que habitan este territorio.

Todo está tratado con suma sencillez e, incluso, ingenuidad, pero el intento, en sí ya es loable, ya que abundan más las películas denunciadoras que no ofrecen solución que las que dan una respuesta por utópica que parezca.

#### «Golpe Perfecto en el Sahara»

HISPANIA

Producción: Suture y G. Cardelli. — Escrita por Antonio Belli, T. Valeri y Getaldí. — Dirigida por Tonino Valeri. — Fotografía (color): Francesco de Giacomo. — Música: Riz Ortolani. — Montaje: Antonio Siciliano. — Asesor: Tarak Ben Amin. — Intérpretes: Franco Nero (Jean); Michel Constantine (Carl), Paola Viloresi (Nicole); Mauro Baccarini, E. Lucurci, Luciano Bartoli.

Distribución: J. F.

Duración: 1 hora, 40 minutos.

Tres técnicos de la industria petrolífera que deben construir un nuevo oleoducto en Túnez, persiguen a unos terroristas que han matado a otro compañero. Las aventuras por el desierto se sucederán.

Unos planos del Túnez moderno, otros de las ruinas de Cartago y bastante tiempo para conocer lo que pretenden, en principio, los protagonistas y mucho más para que, de algún modo, justificar el título del film. Las primeras aventuras son para perseguir por el desierto a los terroristas, se utiliza una carretera que construyeron las fuerzas de Rommel y cuando parece que el tema no da para más, surge una sorpresa, después otra y otra. De esta forma un relato que parecía de dimensiones limitadas se alarga y llega a captar el interés del espectador, am-

que algunos detalles se resistían a ser analizados seriamente. Todo ocurre en un largo itinerario y se acumulan las peripecias hasta llegar a un desenlace inesperado. Los actores responden, los escenarios resultan adecuados para la aventura y sabemos algo de la inmensa riqueza que guarda el desierto en su seno y un poco sobre las poderosas compañías que lo explotan y del film parece desprenderse una doble moraleja: desconfianza de los terroristas que no tienen remedio pero también de los aventureros de rompe y rasga.

#### MUSICA

### CONCIERTO DE LA «CAPELLA ORATORIANA» EN SAN FELIPE NERI

Mañana viernes, día 30 del corriente a las 8,30 de la tarde, la "Capella Oratoriana" dará un interesante concierto en la iglesia de San Felipe Neri. Para esta ocasión su director Gori Marcus ha preparado un sugestivo programa del que cabe destacar sendas obras — que se ofrecerán en riguroso estreno en Mallorca — debidas a dos famosos autores contemporáneos: el húngaro Zoltán Kodály y el norteamericano Samuel Barber. Este concierto ha sido patrocinado por el Ministerio de Cultura y discurrirá con arreglo al siguiente programa:

I. Mon coeur se recommande

a vous, Orlando di Lasso (s. XVI); Más vale trocar, Juan de la Encina (s. XVI), (primera vez por la Capella); Tot baixant per la dreuera, Friedrich Clück (s. XIX); Estidal, Zoltán Kodály (s. XX), (estreno en Mallorca); To be sung on the water, Samuel Barber (s. XX), (estreno en Mallorca)

II. Todos los bienes del mundo, Juan de la Encina (s. XVI) (primera vez por la Capella); ¡Ay, linda amiga!, Anónimo (s. XVI); Gospodi, M. Ivanovich Glinka (s. XIX); Lorelei, Friedrich Scher (s. XIX); La, la, je ne l'ose dire, Pierre Certon (s. XVI)

**TEATRO PRINCIPAL**

CONSELLERIA DE CULTURA (C.G.I.)

PRESENTA

**AVUI 10 NIT, EL «TALLER DE COMEDIES MALLORQUINES»**

AMB L'ESTRENA DE

**FANTASIA PER A UN AUXILIAR ADMINISTRATIU**

De Josep M. Benet.  
Dirigida per Joan Bonet.

**DARRERES FUNCIONS:**

**DIVENDRES 10 NIT, DISSABTE 7 TARDA**

**I 10 NIT, DIUMENGE 7 TARDA**

PREUS POPULARS.  
taquilles obertes des de 5 tarda.

AMB EL SUPORT DE LA CAIXA DE PENSIONS «LA CAIXA»

<b>AUDITORIUM</b> Mañana VIERNES 8 tarde en punto	<b>AUDITORIUM</b> LA PIANISTA YUGOSLAVA SIEMPRE GUIADA POR UN MUNDO POETICO DE BELLEZA LIRICA Y PROFUNDAS MEDITACIONES.	<b>AUDITORIUM</b> <b>MARINA HORAK</b> Sonata Op. 31 : Beethoven Sets preludios : Debussy Kreisleriana : Schumann Sonata (1960) : Janiz Matflec
--	--	---

## GUIA DEL CINEASTA

**DE REPENTE, EL ULTIMO VERANO.** — (Drama). — La muerte de Sebastián traumatizó a Catherine y su tía quiere que sea intervenida quirúrgicamente en el cerebro para mantener su honorabilidad de su hijo. La obra de Tennessee Williams ha sido traspuesta a la pantalla casi literalmente. Personajes ambiguos, lenguaje literario y fuerza dramática de estructura teatral aunque la planificación de Mankiewicz sea buena. El film fue producido en 1958.

**QUADROPHENIA (UNA FORMA DE VIDA).** — (Denuncia). — Jimmy es uno de tantos muchachos dispuestos a apurar la vida hasta las heces. A veces en clave de comedia y otras con toda crudeza se nos ofrece un documento sobre ciertos sectores de la juventud, quizá el menos numeroso pero el que causa más problemas a una sociedad, que está pagando muy caras sus faltas. El film está bien realizado, ambientado e interpretado.

**SILENCIO, SE RUEDA.** — (Erótica). — Para poder rodar la película que desean, un realizador y su esposa deben filmar un melodrama pornográfico. Dentro de lo posible, asistimos al rodaje de una película con exiguo presupuesto y actores que hacen el "amor" al vivo. Directores técnicos y artistas hacen sus propios papeles en una película que observa con humor la servidumbre de las gentes del cine.

**LOS SOBREVIVIENTES ELEGIDOS.** — (Terror). — Una serie de personas son encerradas en un bunker para hacer experimentos sobre una posible guerra nuclear. Pero serán otros los enemigos que encontrarán. El tema inicial deriva hacia el del vampirismo y, el film, dentro del género de terror, cumple su cometido.

**DOS AMIGOS.** — (Melodrama). — Una producción sudafricana en pro de la solidaridad humana y en contra de la segregación racial. Una película sencilla, correcta, edificante y hasta ingenua, dedicada al público infantil y juvenil pero que puede hacer reflexionar a los mayores.

**GOLPE PERFECTO EN EL SAHARA.** — (Aventuras). — Tres técnicos de una importante empresa petrolífera que trabaja en Túnez, persiguen a unos terroristas que han matado a un compañero. Surgen continuas sorpresas durante la proyección y éstas continúan hasta el final. Todo está muy compuesto pero la trama interesa por las aventuras que se acumulan.

**EL GENDARME Y LOS EXTRATERRESTRES.** — (Cómica). — Esta vez el "gendarme" tiene que entenderse con los seres de otros mundos que toman forma humana pero se oxidan. El film va siguiendo la pauta de los anteriores ya añadiendo nuevos elementos cómicos, cons. que su objetivo de divertir. Louis de Funès continúa en forma y no defrauda a sus seguidores.

**39 ESCALONES.** — (Intriga). — La trama de intriga está muy bien llevada y no se han regateado medios para que la ambientación y todo el entorno del film tenga calidad. No importa que ciertas situaciones sean convencionales ya que mantienen al espectador en constante tensión en este film que es un afortunado remake de otro del mismo título que Hitchcock rodó en 1935. Los "homenajes" dedicados al maestro del suspense son constantes.

**BLUE JEANS.** (Melodrama erótico). — Donieja anda sin rumbo fijo y vive de su joven cuerpo. El que fue marido de su madre deberá encargarse de su tutela. Una mezcla de comedia frívola y complicaciones melodramáticas. Realización vacilante y exhibicionismo femenino por parte de Gloria Guida y otras actrices del reparto.

**DEMOCRACIA CON LECHE.** — (Comedia satírica). — Guido ha hecho sus ahorros trabajando ocho años en el Golfo Pérsico Regresa a un Milán en manos de los atacadores extorsionadores, terroristas, secuestradores y grupos de chadidos y delincuentes de toda especie que acaban con el negocio que era su ilusión. Distorsión humorística del triste panorama de hoy. La película resulta eficaz, divertida e intencionada.

**PERROS CALLEJEROS II.** — (Denuncia). — Sin olvidar que el cine es espectáculo y debe ser visto por el mayor número de espectadores. José Antonio de la Loma ha hecho un film que tiene bastante de testimonio y de denuncia. Los personajes están bien dibujados y también el ambiente. El relato es vibrante y son espectaculares las escenas de acción.

**APOCALIPSIS NOW.** (Bélica). — Un militar con una excelente hoja de servicios se ha vuelto loco y masacra los pueblos por donde pasa. En misión especial y para acabar con él, es mandado un capitán. Ford Coppola nos ofrece un film grandioso que va más allá de la realidad. Todo es apocalíptico y la violencia se utiliza como revulsivo. Si tiene algo polémico no se pueden olvidar momentos que por su espectacularidad e intención pueden pasar a las antologías del cine.

**THE WANDERERS.** — "Los Wanderers" son un grupo de chicos de origen italiano que pelean con otros de los barrios bajos de Nueva York o se alían con ellos. La película está ambientada en los años 60 y resalta el carácter violento de esta amalgama de razas y credos que conviven en los Estados Unidos. La parte que expone estos grupos es más interesante que la otra, en la que conocemos mejor a los protagonistas.

**AEROPUERTO 80.** (Aventuras). — Los continuos sabotajes pondrán en gran peligro el vuelo del "Concorde" pero se salvarán unas vidas de pasajeros y tripulantes. Se sigue la pauta de otras películas de la serie, se estudia menos a los personajes y se acumulan al límite las peripecias para que el interés no decaiga.

**CAMPEON.** (Drama). — Franco Zeffirelli ha conseguido un bello film que interesa y emociona. Se exaltan los sentimientos humanos y es afortunada su combinación con el gran espectáculo. Gran interpretación de John Voight y del pequeño Rickey Schroder que es un verdadero descubrimiento.

# CARTELEERA

## TEATRO

Hoy, a las 10 noche  
«Fantasía por a un auxiliar administrativo».  
Por «Taller de Comedias Mallorquines».

Hoy, a las 7 tarde y 10'15 noche:  
«ENSEÑAR A UN SINVERGUENZA» de Alfonso Paso, por la Compañía de José Rubio. — (Últimos días)



## SALAS DE ESTRENO

Tercera semana:  
«APOCALYPSE NOW». Un film de Francis Ford Coppola, con Marlon Brando. (Pases a las 3'50, 7'05 y 10'20 noche, y COMPLEMENTOS CORTOS. — (Mayores 16 años)

«LA BASURA ESTA EN EL ATICO» clasificada «S». Raquel Evans. Un film de Ignacio F. Iquino. Complemento: «CONFESION DE UN TAXI DRIVER». — (Totalmente prohibido a menores 18 años).

«LA JUEZ Y SU EROTICA HERMANA». Edwige Fenech. (Horario del film: 4.50, 7.50, 10.55). Complemento: «EL LEGADO». Exclusivamente mayores 18 años).

«LA BASURA ESTA EN EL ATICO». clasificada «S». Raquel Evans. Un film de Ignacio F. Iquino. Complemento: «LA TABERNERA, EL CAPON Y LA TROMPETA». — (Totalmente prohibida a menores 18 años)

Desde las 3'15  
«EL GENDARME Y LOS EXTRATERRESTRES» por Louis de Funès (Horario: 3'30 7'20 y 10'50). («OVNIS, gendarmes y carcajadas a granel») y «LA ESPIA QUE ME AMO» por Roger Moore, la mejor película de James Bond (5'05 y 8'50). (Tolerada menores).

Desde las 3'—  
«LOS SOBREVIVIENTES ELEGIDOS» por Bradford Dillman, Diana Muldaur, Richard Jeakel. Y «HOOPER» por Burt Reynolds. (Tolerada menores).

«PATRULLERO 777», Mario Moreno «Cantinflas»; y «DRIVER» Ryan O'Neal y Bruce Dern. — (Todos los públicos)

SALA 1 — 4'10, 7'05 y 10:  
Últimos días.  
«LA CAIDA DE LOS DIOS», de Luchino Visconti. Dirk Bogarde, Ingrid Thulin, Helmut Berger. Por fin doblada y en versión íntegra. — COMPLEMENTOS CORTOS. (18 años).

SALA 2 — 3'30, 5'45, 8 y 10'30:  
«QUADROPHENIA» Phil Daniele, Mark Wingett, Philip Davis. Y COMPLEMENTOS CORTOS. (Mayores 14 años).

SALA 3 — 3'30, 5'50, 8'10 y 10'30:  
Tercera semana — Últimos días.  
«THE WANDERS» (Las Pandillas del Bronx) Ken Wahl, John Frisdrich, Karen Allen. Director: Philip Kaufman. Y Complementos cortos. — (14 años).

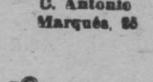
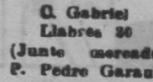
Tfno. 250387 — Desde las 3:  
«LA NOCHE DE HALLOWEEN», con Jamie Lee Curtis, Donald Pleasence. Un film de John Carpenter. Complemento: «UN CACHETE EN EL CULETE», con Sidne Rome. (Mayores 18 años)

«SILENCIO... SE RUEDA!». Clasificada «S». Un film de Roger Goggio, Elisabeth Huppert, Roger Goggio, María Pacome, Yvan Varco. Refir hasta el delirio viendo la filmación de una película «porno». Complemento: «LA MASCARA» Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

«LECCIONES PRIVADAS» Carrol Baker, Renzo Montagnani. Director: Vittorio de Sisti. Complemento: «NOCHES PORNOGRAFICAS» clasificada «S». Ajita Wilson. — (Totalmente prohibida a menores 18 años)

«DE REPENTE... EL ULTIMO VERANO», Elizabeth Taylor, Katharine Hepburn Dirigida por Joseph L. Mankiewicz (3, 6'35 y 10'30). En el mismo programa: «LOS ROMPEPELOTAS» (4'50 y 8'35) — (May 18 años)

Desde las 4:  
«39 ESCALONES», de Alfred Hitchcock, con Robert Powell, John Mills Complemento: «POR MIS PISTOLAS», con Cantinflas. — (Tol. menores)



## SALAS DE FIESTA

**BROADWAY**, es... fabuloso, objetivo, avanzado y europeo cien por ciento, tanto sus espectáculos, como los locales, el sitio el ambiente, las mujeres, y cuanto le rodea. Además hay en el mismo local su sala aparte de parking gratis, su bar de tapas, cena, y... su GRAN DISCOTECA «EURO-BROADWAY» para la juventud normal de 18 a 28 años en sábados y domingos tarde y a la noche de 18 a 80. Conocerlo es nacerlo su «Calle Calvo Sotelo 38 a 100 m Plaza Gomila Tel 285273-72. CARRUSEL del Espectáculo (antes S'Escar) Avda Argentina, 1. — Todas las noches: BAILE y ATRACCIONES  
MAKIAVELO (Hotel San Francisco) Playa de Palma. — Baile con «THE LATIN SOUND» y «RUBIN'S QUINTET»  
FITOS — Todos los días baile y atracciones:  
ARIAN'S — Baile y atracciones  
CLUB LATINO, Las Maravillas (entre Bañeros 5 y 6). — Baile cada noche con KUARZO y CONSTELACION.  
CABARE DE SABA (Antigua Casa Valles) — Todas las noches baile y atracciones Doe base, diarios  
CASINO SPORTING CLUB MALLORCA De domingo a jueves inclusive, de 18 a 4 horas viernes sábados y vienas de fiesta de 18 a 5 horas Precio entrada 300 pesetas Ruleta americana, ruleta francesa, black jack, dados boué punto y banca. Final autopista Andraitx (desviación Cala Figuera) Tel. 68.00.00  
NAPOLEON (Discoteca) Cala Mayor. Cada noche, el mejor ambiente Domingos y festivos «Baile de juventud»  
ASOCIACION AMIGOS MUSICA «JIGERA INTERNACIONAL» y SALA DE BINGO. — C/ Heroes de Manacor 99. — Palma. Tel 37 05 87 — Cada día desde las 18'30 hasta las 3 de la madrugada — Servicio de cafetería  
MUSEO DE CERA. — Abierto todos los días de 9 a 20 normal Carretera Palma Alcudia Km 25 Telf 51 12 38 Binsalem  
SALA DE BINGO. — HOTEL BAHIA DE PALMA. — C/ Alfonso Español 74 — Tel 28 42 53 B Arenal. — Abierto desde las 20 horas  
SALA DE BINGO CLUB CICLISTA PALMA. — Desde las 6 de la tarde (General Ricardo Ortega, núm. 27).  
SALA DE BINGO PEÑA CICLISTA ALGAIDA. — Desde las 8.30 de la tarde. (Carretera Palma - Manacor Km. 20.400 Algaída)  
MARINELAND Costa D'en Blanes Tel: 67 51 25 - 26  
Espectáculos de Delfines, Focas y Papagayos Acuario, Café, tertía Abierto todo el año de 9'30 a 17 h. excepto lunes



Camino de Cala Mayor, s/n. (CALA MAYOR)  
Cada día, desde las 5 de la tarde  
Aparcamiento con vigilante jurado

# PASATIEMPOS



## EL DAMERO DIARIO

1	2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31	32
33	34	35	36	37	38	39	40
41	42	43	44	45	46	47	48
49	50	51	52	53	54	55	56
57	58	59	60	61	62	63	64
65	66	67	68	69	70	71	72

- A ———— Arraigan.  
55 50 4 59 41 30 17
- B ———— Que tienen poca edad.  
56 3 26 13 46 68 39
- C ———— Línea de personas o cosas.  
29 19 2 54 51 38
- D ———— Manifestar o inducir a algo.  
49 24 45 53 65 10 16 31
- E ———— Limpia, clara.  
14 5 32 44 58 70
- F ———— Dese el caudal que llevó al matrimonio.  
34 25 12 61 43 1
- G ———— Plazas para diversiones públicas.  
18 6 48 33 66
- H ———— Agregarás.  
8 57 69 21 62 42 36
- I ———— Recurre contra una sentencia.  
52 23 7 37 63
- J ———— Espacio de diez días.  
15 27 60 11 67 35
- K ———— Decreto del zar.  
9 28 22 71 47
- L ———— Fenómeno atmosférico.  
40 64 20

### SERVICIOS AEROS Y MARITIMOS

#### PARA HOY

JUEVES

#### SERVICIOS AEROS

#### VUELOS NACIONALES

Palma — Alicante:

10,50 — 17,30.

Palma — Barcelona:

07,10 — 08,45 — 10,30 — 12,10  
14,40 — 17,15 — 21,20 — 22,45.

Palma — Madrid:

07,40 — 10,50 — 18,05 — 21,30  
22,20.

Palma — Valencia:

07,10 — 19,30.

Palma — Ibiza:

20,00.

Palma — Menorca:

08,25 — 17,35.

Palma — Sevilla:

10,50.

Palma — Tenerife:

10,50.

#### VUELOS AVIACO

Palma — Barcelona:

07,40.

Palma — Madrid:

12,40 — 17,50.

Palma — Menorca:

12,40 — 21,00.

Palma — Ibiza:

18,55.

#### SERVICIOS MARITIMOS

PALMA — BARCELONA: Martes, miércoles, jueves, viernes y sábados a las 12,00 horas.

PALMA — BARCELONA: Domingos, a las 24,00 horas.

PALMA — VALENCIA: Diario, excepto jueves, a las 11,00 horas.

PALMA — ALICANTE: Martes, jueves y domingos, a las 20,00 h.

PALMA — IBIZA: Martes, viernes y domingos, a las 24,00 h.

PALMA — CIUDADELA: Viernes, a las 23,00 horas.

PALMA — CABRERA: Viernes, a las 9,00 horas.

PALMA — CIUDADELA: Lunes, martes, miércoles y domingos, a las 10,00 horas.

#### COMPANIA YBARRA

PALMA — BARCELONA: Diario, a las 24 horas.

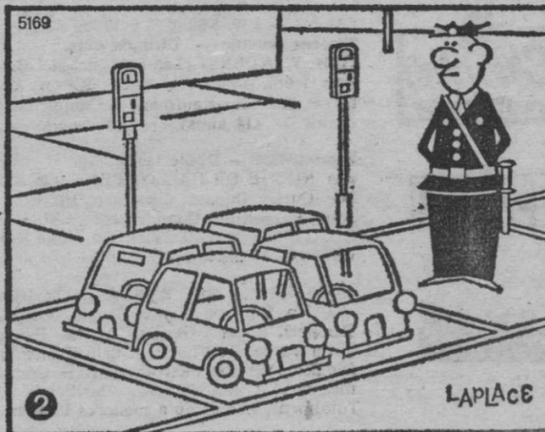
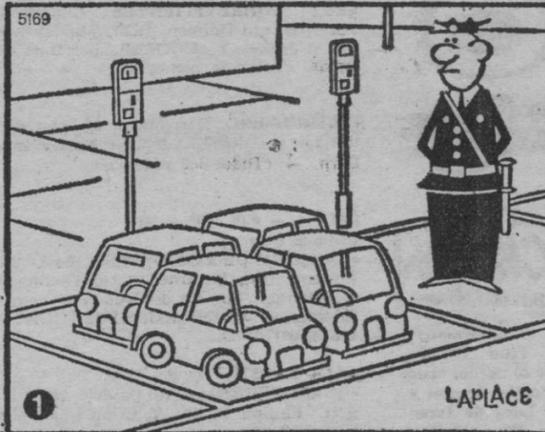
Lunes, miércoles y viernes: servicio extraordinario a las 12 h.

## JEROGLIFICO



¿Qué te trajo del Japón?

## LOS 8 ERRORES



### SOLUCION A LOS PASATIEMPOS DE AYER DAMERO

«Confía en los demás, pero no te fíes más que de tí».

### JEROGLIFICOS

Un ágata (un; a; gata).  
La salva Jenaro (a; salva; je; n; aro).

### CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.— 1: Tápulos. Sa.— 2: Ubinas. Faz.— 3: Rasan. Teca.— 4: Ina. Apenar.— 5: Biraro. O. O.— 6: Ucar. Remos.— 7: Lo. As. Reto.— 8: Asomar. Ne. 9: D. To. párale.— 10: Osásemelos.

VERTICALES.— A: Turibulado.— B: Abanicos. S.— C: Pisara. Ota.— D: Ana. Aromos.— E: Lanar. Sapé.— F: Os. Por. Ram.— G: S. Te. Er. Re.— H: Fenomenal.— I: Sa. ca. Otelo.— J: Azaroso. Es.

## CRUCIGRAMA

A B C D E F G H I J

1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

HORIZONTALES.— 1: Disputácela en juicio.— 2: Percibirán un aroma. Establecimiento de bebidas.— 3: Fundador del imperio persa. Reserva, limita.— 4: Lengua que se hablaba antiguamente en el mediodía francés. Punto cardinal. Orificios de la nariz.— 5: Familiarmente, servicio militar. Relativa a cierto pueblo bárbaro que invadió España en el siglo V.— 6: Al revés, cortó el aire con violencia. Tratamiento inglés.— 7: En algunas partes, tarascas. Ciento uno.— 8: Al revés y figurado, dícese de lo que es pequeño en su especie. Nombre de letra.— 9: Bebida alcohólica. Localidad de la República Argentina, en el departamento de Lavalle.— 10: Desusado, indiciales, apuntarales.

VERTICALES.— A: Máquina que suministra fuerza al tren.— B: Naturales de cierta ciudad de Alicante.— C: Río español. Vigoroso robusto.— D: Hablan con sarcasmo y burla. Número romano.— E: Símbolo químico del galio. En femenino, cosa que tiene uno o más años.— F: Planta bromeliácea de fruto en forma de piña. Vocal. Matrícula española.— G: Punto cardinal. Anticuado, calle. Quita la humedad.— H: En plural, nombre antiguo de algunos lugares de España, establecidos cerca de corrientes de agua. Moneda peruana.— I: Dale forma latina a cualquier giro lingüístico de otro idioma.— J: Nombre vulgar de los tucanes del género oterogloso. Al revés, adverbio que se usa como sustantivo con consentimiento o permiso.



## HOJA DEL CALENDARIO

HOY, JUEVES: San Saturnino. — El Sol sale a las 7.46 y se oculta a las 17.26. — Luna: Cuarto creciente.

## FARMACIAS DE GUARDIA

ABIERTAS DE 9,00 DE LA MAÑANA A 10,00 DE LA NOCHE

Alemany Vich, Rubén Darío, 2 (fnal calle Concepción), teléfono 214998; Esterich Capó, Virgen Montserrat, 22 (Es Rafal) 273047; Forteza Rey, plaza Cuartera, 7 211998; Fuster Bonnin, camino V. La Vileta, 201, 236151; Rodríguez Soriano, Cabrera, 9 (junto plaza Lactancia) (El Arenal - Lluchmayor), 265529; Lluch Alamar, Joaquín Tugores, 1 (junto carretera Valledmosa, Escuelas Magisterio), 255014; Mulet Pujol, plaza Serralta, 1 (Santa Catalina), 282347; Oliver Ferrer, José Alemany Vich, 7 (junto Hermandades de los Pobres) (barriada General Riera), 291159; Presedo Rey, Arturo Rizzi, 24, 461902; Rosselló Vda., plaza de Cort, 9 (esquina Jaime II), 222735; Vives Miquel, Marqués de la Cenja, 40 (San Armandans), 231825.

ABIERTA DE 10 NOCHE

A 9,00 DE LA MAÑANA

(\*) Maecaró Fernández, General Goded, 3 (junto plaza Cort).

(\*) Tienen servicio de oxígeno.

## ASISTENCIA SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

De 5,00 de la tarde a 8,00 de la mañana siguiente. Palma y suburbios, incluido El Arenal. Servicio ininterrumpido. Teléfono 239447 y en su ambulatorio «Félix Sánchez», calle Andrea Doria.

## TELEFONOS DE INTERES

- Bomberos: 29 12 53 - 25 12 34 y 29 12 54.
- Casa de Socorro: 22 21 79.
- Ambulancias: 25 14 45
- Guardia Civil: 25 12 73.
- Policía: 091.
- Policía Nacional: 28 04 00.
- Policía Municipal: 092.
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 21 26 32.
- Oxígeno a domicilio de la S. S. Teléfonos: 23 35 96 - 24 33 45 y 27 70 20

## RADIO

### RADIO JUVENTUD DE PALMA DE MALLORCA (Programa para hoy)

- Onda media:
- 7,30: Apertura. Música para un nuevo día.
  - 8,00: España a las ocho. Primer diario hablado.
  - 9,00: Para tí mujer. Sellos y monedas.
  - 10,00: Reencuentros.
  - 10,15: Estudio abierto.
  - 11,30: Música Super Star.
  - 12,00: Radiodiario primera edición: Actualidad nacional, regional y local.
  - 12,30: La gran feria de R.
  - 13,00: Natural.
  - 13,05: Variedades.
  - 13,45: Óptica Moreno.
  - 13,30: Información de aines.
  - 14,00: Diario hablado de sobremesa.
  - 14,30: Radiocadena musical.
  - 15,00: Resumen informativo.
  - 16,00: El autobús. Novela seriada.
  - 17,00: Musical.
  - 17,30: Novela en cadena.
  - 18,00: Mundorama.
  - 18,30: Consultorio Francis.
  - 19,00: Diálogos con...
  - 19,30: Lunes: Minusval en las ondas. Martes: Misión rescate. Miércoles: 14 aciertos. Jueves: Misión rescate. Viernes: Temas religiosos del mundo de hoy.
  - 20,00: Retransmisión del cupón para ciegos.
  - 20,05: Radiodiario segunda edición.
  - 21,00: Radiocadena actualidad.
  - 21,30: Los RJ musicales.
  - 22,00: Lunes: Cursillo de salvamento y socorrismo. Martes: Hacia un mundo mejor. El chiquero. Revista de toros. Miércoles: Informe médico. Jueves: Radiocinema. Revista de cine. Viernes: En marcha.
  - 23,00: Tallmán.
  - 1,00: Noticias de RNE.
  - 1,05: Cierre de la emisión.
- F. M. estereofónica:
- 8,30: Apertura de la emisión. Radio Maritim.
  - 9,15: Programa especial de Estudio Radio.
  - 14,30: Los RJ.
  - 18,00: Programación especial lzy.
  - 22,00: Selecciones en estéreo.
  - 23,00: Conexión con O.M.

### E.A.J. 13 - RADIO MALLORCA (Programa para hoy)

- Onda media:
- 7,00: Apertura. Matinal Ser: Informativos de diez minutos a las 7 y 7,30 y de treinta a las 8.
  - 8,30: Primera hora: Música para los amigos.

- 9,00: La Ser informa.
- 10,00: La Ser informa.
- 10,05: Viva la radio: Música nueva y actualidades.
- 11,00: La Ser informa.
- 11,05: Concursos y entretenimientos en cadena.
- 12,00: La Ser informa.
- 13,00: La Ser informa.
- 13,55: Hoja de calendario.
- 14,00: Hora exacta. Informativo «Palma hoy».
- 14,10: Deporte y música.
- 14,30: Ser informativo. Corteleras.
- 15,00: Musical de los tres.
- 16,00: La Ser informa.
- 16,03: Radionovelas «Alicia» y «Después del recuerdo».
- 17,00: La Ser informa.
- 17,05: Naturalmente.
- 17,20: El show de cada día.
- 17,35: Buenas tardes.
- 18,00: La Ser informa.
- 19,00: La Ser informa.
- 19,05: Radionovela «La saga de los Parretas».
- 20,00: Ser informativo.
- 20,30: Los impuestos.
- 20,45: La radio en directo.
- 21,30: Tiempo para el deporte.
- 22,00: Ser informativo.
- 22,15: Diario musical Ser.
- 23,00: Los superventas.
- 23,30: Informativo «Hora 25».
- 1,00: Medianoche.
- 2,00: Cierre.

### Frecuencia modulada:

- 7,00: Apertura. Simultáneo en onda media.
- 9,00: Radio Tul Service: Programa en alemán.
- 10,00: Canal 2: Selecciones musicales.
- 19,00: El show de Riki Lash: Música y amenidades en inglés.
- 23,30: Simultáneo en onda media.
- 2,00: Cierre.

### RADIO POPULAR DE MALLORCA (Programa para hoy)

- Onda media:
- 8,00: Tiempo para vivir.
  - 10,05: A toda radio.
  - 12,35: Hacia el número uno.
  - 16,05: Somos jóvenes.
  - 19,05: Doble su dinero.
  - 20,35: Canciones d'aul.
  - 22,05: Nocturno.
- Informativos:
- 12,02: Un tema, una voz.
  - 13,30: Radio Popular informa. La veu dels pobles.
  - Illes: Informatiu regional. Información local.
  - Informativo día: En cadena.

- 17,30: Palabras.
- 20,05: Teletipo del deporte.
- Baletines informativos cada hora: De 9 a 19,00 horas.
- Infantiles:
- 18,30: El mundo de los niños.
- Culturales:
- 7,02: Círculo ECCA: CB.
- 15,30: Mallorca al vent.
- 21,00: Círculo ECCA: GE-2.

## TELEVISION

### PROGRAMA PARA HOY

- 13,30: LES NOSTRES COSES: (c) «PRIM I SAVALLS» (Sólo para Cataluña y Baleares)
- 13,45: CARTA DE AJUSTE (c) Canta Joan Manuel Serrat.
- 14,00: AVANCE INFORMATIVO (c)
- 14,05: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO
- 14,05: CRONICA (Sólo para Cataluña y Baleares) Informativo regional.

### VD. ESTA VIENDO LA TELEVISION EN COLOR GRACIAS A UN INVENTO DE TELEFUNKEN

- 14,30: GENTE, HOY (c)
- 15,00: TELEDIARIO (c) (Primera edición)
- 15,35: GACETA CULTURAL (c)
- 15,55: CAFE DE REDACCION (c) Coloquio semanal que se celebra en los estudios de Prado del Rey.
- 16,20: DESPEDIDA Y CIERRE (c)
- 16,20: ESCENARI (Sólo para Cataluña y Baleares)
- 17,20: NOVELLA: «LA NIT CATALANA», de María Aurelia Campmany. (Sólo para Cataluña y Baleares) (Capítulo IV)
- 18,15: CARTA DE AJUSTE (c) Interpretaciones de Labele.
- 18,35: UN GLOBO. DOS GLOBOS. TRES GLOBOS (c) LOS CHICOS DE STONE «LA SERPIENTE EN EL CIRCULO» A continuación, los dibujos animados de «Hong Kong Fuy» y una nueva actuación de Gaby, Miliki, Folito y Milikito, los famosos pa-

- 20,20: CANCIONES DE UNA VIDA: JUANITO SEGARRA
- 21,00: TELEDIARIO (Segunda edición)
- 21,35: TEATRO BREVE: «EL TIO DE ALCALA», de Carlos Arniches.
- 22,00: SOMBRAS DE AYER (Episodio XXV)
- 22,30: GRANDES RELATOS. «KING» (V) Considerado como toda una personalidad de relieve internacional, King sigue su lucha por los Derechos de la Humanidad, no sólo de los negros. Pronuncia arengas contra la guerra de Vietnam y pone nervioso al presidente Lyndon B. Johnson, que procede de un estado racista. Surge una división en el Movimiento. Los manifestantes de Chicago y la organización de la Marcha de los Pobres indican a King la existencia de abundantes problemas aún sin resolver.
- 23,35: ULTIMAS NOTICIAS (c)
- 23,55: BUENAS NOCHES. DESPEDIDA Y CIERRE (c)

## UHF

- 17,40: CARTA DE AJUSTE (c) Temas flamencos.
- 18,00: BALONCESTO: (c) R. MADRID-TOUS BALLER Desde el Pabellón de Deportes de la Ciudad Deportiva, retransmisión del partido de baloncesto, correspondiente a la Copa de Europa, entre el Real Madrid y el Tous Baller.
- 19,45: REDACCION DE NOCHE (c)
- 20,30: POLIDEPORTIVO (c) Programa diario de información deportiva.
- 21,00: TEATRO ESTUDIO: «EL TINTERO», de Carlos Muñoz.
- 23,25: BUENAS NOCHES. DESPEDIDA Y CIERRE (c)
- CRONICA 2 (c) (Sólo para Cataluña y Baleares)
- (c) Programas en color.
- (c) Mayores de 14 años.
- (c) Mayores de 18 años.

**cupón del ciego 990**

## HORARIO DE TRENES

TRENES PALMA - INCA	Salidas de Sóller:
Salidas de Palma: 8 - 6,15 - 7,30 - 8 - 9 9,45 - 11,15 - 12 - 13 13,30 - 14 - 15 - 16,30 18 - 19 - 19,45 - 20,30	6,45 - 9,15 - 11,50 - 14,10 18,20. Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22,00 horas. NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes coinciden con el servicio de tranvías del Puerto.
TRENES PALMA - LA PUEBLA	SERVICIO POR CARRETERA
Salidas de Palma: 8 - 9 - 13,30 - 19. Salidas de La Puebla: 7,15 - 10,30 - 14,45 - 20,15.	Servicio de autocares desde Palma a Aaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villalonga, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drac, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos. Información en teléfonos: Ferrocarril: 252245 y 252246; Autocares: 252224.
TRENES PALMA - SOLLER	
Salidas de Palma: 8 - 10,40 - 13 - 15,15 - 19,40.	

## SERVICIO DE TRANSPORTES URBANOS

N.º Línea	Nombre	Prim. salida	Ult. salida	P. regreso	Ult. regreso	Frecu. minut.
1/12	P. Marítima	6,30	22,00	7,05	22,35	30
23/13	Illetas - Pont d'Inca	5,40	24,45	6,45	01,30	8
4/12	Génova - Pta. S. Antonio	5,45	21,45	6,30	22,30	30
5/15	S. Dureta - Ca'n Postillig	5,45	01,00	6,10	01,30	8
6	Son Españollet	6,00	20,30	6,00	21,00	60
7	Son Vida	6,00	23,00	6,20	23,30	20
8	Son Roca	6,40	23,00	5,40	23,25	8
9/A	C. Capiscol - G. Riera	6,00	22,45	6,00	23,00	18
9/B	C. Capiscol - S'Anquanema					
	Amanecer	6,12	22,12	6,12	21,48	24
11	Collaseo - P. S. C'adara	6,40	22,00	6,10	22,25	20
14/A	Palma - S. Gotsie - R. Nou	6,00	22,50	6,00	23,10	12
14/B	Palma - Soledad - S. Gotsie	6,00	22,50	6,00	22,00	12
16	Establimento	6,00	22,00	6,00	22,30	30
20	Palma - Calviá	6,30	23,00	7,00	23,30	30
21	Palma - Palma Nova	6,10	21,00	6,35	21,30	60
17/B	Especial Aeropuerto	7,00	19,15	6,00	18,30	-
22	Porte Nou	6,15	24,30	7,10	01,20	11
18	Ingima	7,30	19,30	8,30	20,30	120

**E.A.J. 13 RADIO MALLORCA**  
CANAL-2  
De 10 a 23:30 horas  
86,6 mhz  
FM  
ILA RADIO I

**RADIO CADENA ESPAÑOLA**  
radio juventud LA VOZ DE BALEARES

SI BUSCA EFECTIVIDAD EN SU INVERSION PUBLICITARIA  
SI DESEA QUE SU MENSAJE LLEGUE MEJOR  
SI QUIERE BENEFICIARSE DE LA MAS AVANZADA TECNICA RADIODIFONICA  
R.J. - 2 EMISION ESTEREOFONICA DE RADIO JUVENTUD

POR SU PARTE, DENUNCIO A LAS ABORTISTAS

## SANCHEZ COVISA, PROCESADO POR PRESUNTAS INJURIAS CONTRA EL GOBIERNO

Mariano Sánchez Covisa, vinculado a organizaciones políticas derechistas, ha sido procesado por el juzgado de instrucción de Madrid, acusado del presunto delito de «injurias, con publicidad, hacia el Gobierno», según ha manifestado a «Europa Press» el propio procesado.

De acuerdo con las fotografías presentadas por el señor Sánchez Covisa, el procesamiento se ha iniciado a raíz de unas declaraciones realizadas por el procesado a un diario portugués. Entre otras cosas, el señor Sánchez Covisa afirmó que «la matanza de

Atocha no fue más que una pieza en el complot nacido del delictivo consenso entre el Gobierno y el Partido Comunista».

En la misma entrevista, el procesado señaló que «los gobiernos españoles están para cumplir un programa trazado por las sociedades secretas. Todo el proceso de transición ha sido un proceso mágico. Los gobernantes actuales, incluso los de más alto nivel, que carecían de medios de fortuna, tienen ahora depositados en el extranjero miles de millones de pesetas».

Una vez iniciado el procesamiento, el juez ha decretado la libertad provisional del encausado.

### DENUNCIA CONTRA LAS ABORTISTAS

Por otro lado, el señor Sánchez Covisa ha presentado una denuncia contra todas las mujeres que recientemente aparecieron en algunos medios de comunicación como firmantes de un escrito en el que aseguraban haber abortado voluntariamente en alguna ocasión. También denuncia en el mismo escrito a los hombres que en otro escrito aseguraron que habían prestado su ayuda para que alguna persona abortara, así como a la publicación que difundió los nombres.

Según el señor Sánchez Covisa, esta denuncia la presentó en el Juzgado de Guardia hace varios días, y ayer miércoles, la ha ratificado.

## EL CASINO DE IBIZA RECURRE SE NIEGA A READMITIR A CUGAT

El casino de Ibiza ha recurrido contra la sentencia de la Magistratura de Trabajo que falló a favor del músico Xavier Cugat, según fuentes de la empresa.

El casino no ha accedido a la readmisión del músico, basándose en la suposición de que las pérdidas sufridas hasta ahora en la sala de fiestas seguirían en aumento. Respecto a la reclamación de cuatro millones de pesetas a favor de Cugat, la empresa señala que ha de efectuarse la liquidación en parte proporcional al tiempo trabajado.

### RENTERIA

## UN HUELGUISTA PIERDE UN OJO, EN ENFRENTAMIENTO CON LAS F.O.P.

SAN SEBASTIAN. (Efe.) — La pérdida del ojo izquierdo ha sido la consecuencia más grave que ha sufrido el joven José Manuel Etura, de 16 años, que re-

sultó herido a últimas horas de la tarde del miércoles en los incidentes registrados en Rentería entre huelguistas y fuerzas del orden público.

### SEGUN EL SUBSECRETARIO DE ECONOMIA

## Actualmente en España hay 1.219.000 parados

MADRID. (Efe.) — A 1.219.000 parados se eleva la cifra de desempleo actualmente en España, según afirmó ayer el subsecretario de Economía, Javier del Moral, remitiéndose al informe de población activa publicado recientemente por el Instituto Nacional de Estadística.

Ello supone una tasa de paro del 9,3 por 100 de la población activa, y en términos absolutos, en el tercer trimestre de 1979 la cifra de paro aumentó en 90.000, respecto del segundo trimestre. Alrededor de 250.000 personas son desempleados que tienen a su cargo otra serie de personas, y de la cifra total de desempleo, alrededor de 525.000 son las que perciben el seguro de paro.

El subsecretario dijo que el Gobierno prevé para final de año una tasa de paro del 9,5 por 100. Matizó estas cifras afirmando que el Gobierno está muy preocupado por la gravedad real del desempleo, pero dijo que este hecho tiene una dimensión internacional y que los datos antes apuntados no suponen cambios imprevisibles dentro de lo que está ocurriendo en este campo. También dijo que en cuanto al empleo estamos tocando un techo de caída y que parece improbable que el próximo año haya menos empleo, aunque no quiera decir ello que haya menos paro.

«El Gobierno —dijo— variará su política económica según las circunstancias». En relación con ciertas noticias relativas al descenso del nivel de vida de los españoles respecto de los países de la CEE, el señor del Moral señaló que en los últimos cinco años la tasa de crecimiento español ha sido menor que en el conjunto de países de la OCDE, pero que nuestra renta per cápita actual, de 4.300 dólares, es similar a la de Gran Bretaña e Italia.

«No soy tan pesimista —añadió— respecto a lo que pueda ocurrir en la década de los 80, claro está, dentro de una crisis que va a ser larga. Si continuamos en la línea que estamos nosotros saldremos en posición relativamente mejor de la crisis que en la que entramos».

Indicó igualmente que reducir el paro pasa necesariamente por una reducción de la inflación y en este campo hemos hecho enormes progresos en relación con el contexto internacional. Negó que el presidente Suárez se desentendiera de los problemas económicos y es muy consciente, señaló, de que es uno de los grandes problemas del país. «El presidente ha estado presente —dijo— en todas las decisiones económicas del Gobierno».

Finalmente, declaró que se ha evidenciado una desaceleración en el consumo de gasolinas, pero que el objetivo del Gobierno es reducirlo hasta una tasa del 5 por ciento.

## JAIME ROIG, CAMPEON DE ESPAÑA DE TRIAL

El corredor mallorquín de trial Jaime Roig, de 22 años, se ha proclamado campeón de España de su especialidad, en la categoría Senior, en una reñidísima competición celebrada en Madrid el pasado domingo y en la que participaron todos los ganadores de las fases regionales de los diferentes campeonatos motociclistas de trial. Vaya desde aquí nuestra enhorabuena. El próximo domingo, en la página del motor ofreceremos una semblanza amplia de este joven corredor que pronto se ha encaramado a las cumbres de los campeones de moto en nuestro país.

### GRAVES SANCIONES DEL COMITE NACIONAL DE COMPETICION

## EL CAMPO DEL FELANITX, CLAUSURADO POR 3 PARTIDOS DIEZ PARTIDOS DE SUSPENSION A TAULER Y UN MES AL PRESIDENTE

El Comité Nacional de Competición en su reunión celebrada anoche, tomó entre otros, los siguientes acuerdos:

### TERCERA DIVISION

CLAUSURAR por TRES partidos oficiales el campo del Felanitx por incidentes por parte del público de especial gravedad para con el árbitro.

DIEZ partidos de suspensión a Juan Tauler, que se desglosan de la siguiente forma: cinco por tentativa de agresión al árbitro. Tres por insultarlo y dos por provocar la animosidad del público contra el árbitro.

UN MES de suspensión al presidente del club, por desconsideración para con el árbitro.

Dar por terminado el partido Felanitx — Constancia con el resultado técnico persistente en el momento de la suspensión.

TRES PARTIDOS de suspensión a Cabrera (Andraitx), dos por agresión a un contrario y uno por acumulación de amonestaciones.

UN partido de suspensión por acumulación de amonestaciones a los siguientes jugadores: Pomar (Atco. Baleares), Pons (Sóller) y Morey (Poblense).

## Manifestaciones del presidente del Felanitx

Tan pronto fuimos sabedores de las graves sanciones impuestas por el Comité Nacional de Competición al Club Deportivo Felanitx, intentamos ponernos en comunicación con el presidente del mismo, don Nicolás Valls. De momento nos fue materialmente imposible ya que sus teléfonos estaban bloqueados (según nos manifestó cuando al fin pudimos contactar con él) tantas eran las llamadas que de continuo le estaban haciendo.

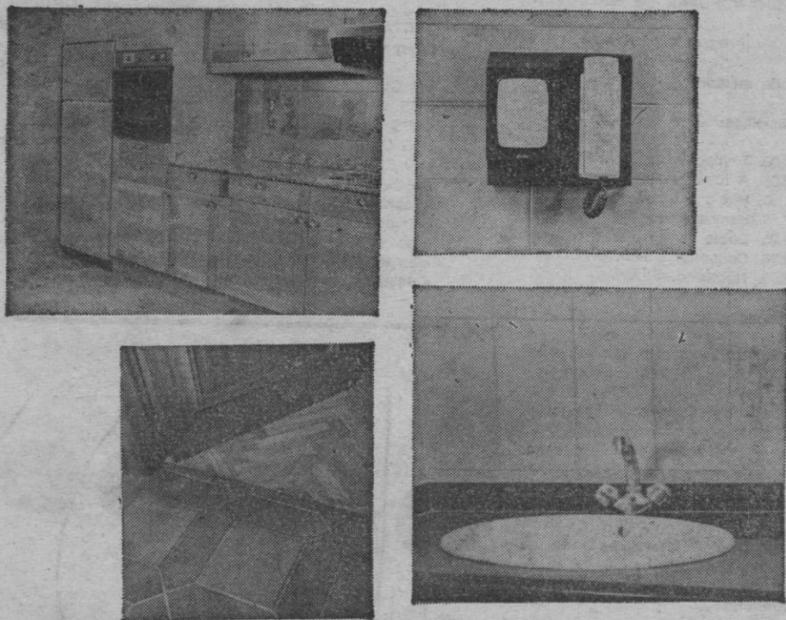
De inmediato nos manifestó que ya era conocedor del fallo emitido, y que como es natural había caído en el «todo de la afición futbolística», como una bomba a punto de estallar.

«No hay derecho: la jugarreta que nos hizo el colegiado (continuó el presidente). En el acta puso lo que le vino en gana y nadie más que él, es culpable de que los nervios se llegaran a desatar. Si no tiene categoría para el cometido que le señalan, que abandone la profesión, ya que a este paso, soy de la opinión que lo sucedido en Felanitx, se irá repitiendo cuando menos se espere. Soy persona conocida, en todo Mallorca, y nadie, absolutamente nadie, me considerará capaz de faltar al respeto a

ningún semejante, y menos al colegiado, por muy mal que haya obrado en su cometido. Yo no sé la decisión que tomaremos los directivos. Empezaré a estar harto, y lo más seguro, es que abandone para siempre, ya que no se puede permitir que un «nadie», supervalorado por la autoridad que no saben ejercer, provoquen a miles de aficionados, y con ello, induzcan a serio problema de orden público, como poco faltó para que sucediera. Y él tan campante, una vez abandonó la ciudad. Nos han castigado creo yo, demasiado severamente, sin embargo al individuo provocador, ni tan solo una nota de amonestación, y eso, ni se puede tolerar, ni menos consentir. O una de dos, o acaban con el fútbol, o yo no sé lo que puede llegar a ocurrir. De todas formas, mañana mismo (hoy para los lectores) pensamos realizar una visita a la Federación, en busca de consejo, antes de remitir el recurso correspondiente al Comité Nacional de Apelación».

Muchas más cosas nos confió el atribulado presidente. Sin embargo comprendimos que dado su estado de ánimo, era lo mejor, dar por concluida la conversación.

Gabriel Genovart



## Un piso piloto para dejar volar la imaginación

Quando visite el piso piloto del Edificio Miret deje volar su imaginación. Véase viviendo en un piso donde el confort es norma obligada, donde la comodidad es el resultado final.



## Edificio Miret Aragón (esq. Uetam)

• Informes en la misma obra (Sr. Saestre) o en Edificio Reina-Paseo Borne, 15-4º, telfs: 211197 y 223625

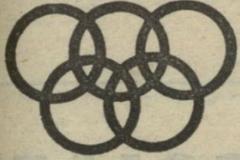
## el tiempo

### PREVISION PARA BALEARES

Cielo despejado o muy poco nublado, con temperaturas agradables durante el día. Formación de nieblas durante la noche. Vientos flojos variables. Buena mar.

### OBSERVACIONES

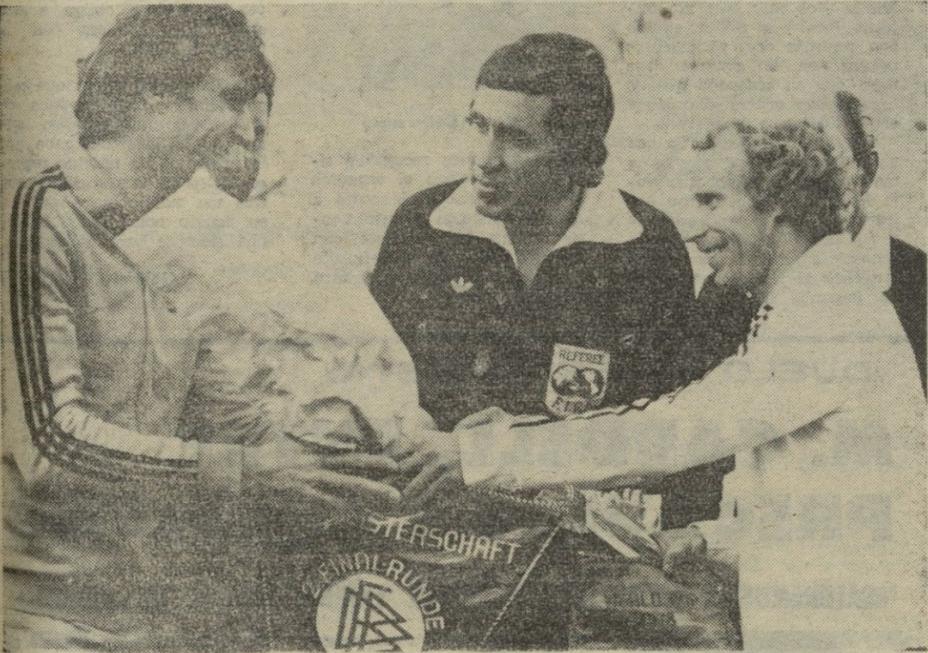
MAXIMA: 18'5 a las 14,30 horas.  
MINIMA: 0 a las 3,30 horas.  
HUMEDAD: 95 x 100.  
INSOLACION: 9 horas, 15 minutos.



Preocupa al Comité de la FIFA:

# LA BAJA CALIDAD DE LOS ARBITRAJES EN FUTBOL

### URGEN MEDIDAS «HEROICAS» PARA ADOPTAR POSIBLES ENMIENDAS A LA LABOR DE ESTOS JUECES DEL BALOMPIE MUNDIAL



Ni siquiera el internacionalísimo árbitro uruguayo Ramón Barreto se escapa de suspensiones y conflictos. — (Foto EFE-FIEL).

La baja calidad de los arbitrajes en fútbol preocupa a los organismos internacionales, primordialmente al Comité de la FIFA.

En general, los dirigentes y los periodistas admiten aquello de que «el señor árbitro» es el enemigo público número uno de los partidos de balompié, probablemente desde que los británicos, en el siglo pasado, implantaron las reglas y decidieron que un árbitro estuviera atento a todas las infracciones que se cometieran en el juego.

Antes y ahora es difícil encontrar a un ídolo de los públicos dentro del núcleo arbitral. Los fanáticos de cada equipo del mundo suponen que el árbitro está perjudicando a su club favorito. Sin embargo, hay que pensar que los árbitros son seres humanos y que por lo tanto tienen derecho a equivocarse en su trabajo.

#### EL MARGEN DE ERRORES SUPERA LO NORMAL

Los jueces del balompié disfrutan hoy en día de fuentes de apoyo que permiten desarrollar sus obligaciones en el campo sin los inconvenientes de hace 10 ó 15 años. Los Colegios de Arbitros dan cursillos, controlan sus actuaciones a nivel local, les aplican sanciones cuando entienden que sus trabajos fueron muy equivocados, etc.

En el ámbito internacional, la FIFA posee una Comisión de alcance mundial. Tiene fichados a todos los árbitros internacionales. Lleva al día sus actuaciones, los va designando para competencias de trascendencia. Cada cuatro años, los mejores son asignados a los

#### Campeonatos del Mundo.

En Sudamérica ocurre algo parecido. La Comisión de Arbitrajes recibe los nombramientos e informes de las ligas de cada país y en base a ellos procede a nombrar las ternas arbitrales de las cuales 30 minutos antes de cada partido por la Libertadores se sortea para elegir árbitro y primer línea que, como se sabe, es el que debe sustituir al juez en caso de impedimento de éste durante el partido.

Pero no obstante las medidas que se han venido tomando para adiestrar a los árbitros y las técnicas a aplicar en la interpretación de las leyes de juego, el margen de errores supera a lo normal.

Y lo peor es que se equivocan en jugadas que pueden decidir la suerte de un encuentro, de una clasificación, de gran trascendencia. En defensa de los jueces de fútbol, no se nos escapa que existen estadios concurridos por fanáticos que llegan a lo increíble: confundir la patria con el fútbol. Hacen cuestión de un pésimo entendido nacionalismo hostigando al árbitro y en algunas ocasiones hasta agrediendo. La presión es fuerte y no siempre puede ser resistida.

#### EN LOS MUNDIALES 78,

#### MALOS ARBITRAJES

El Campeonato Mundial celebrado en 1978 en Argentina resultó brillante por la clase y organización que exhibió el campeón, sin desmedro para otros conjuntos como el de Holanda, por ejemplo.

El público puso una nota espectacular, quizás la más grande a través de los casi 50 años de disputa de los Mundiales. Todo fue correcto. Pero la no-

ta deficitaria la dieron los árbitros que si bien no gravitaron con sus desaciertos en el resultado del certamen, de cualquier manera le quitaron superávit a los espectáculos. Los frecuentes malos arbitrajes, juicio aceptado por hombres super autorizados como don Pedro Escartín o el sudamericano José María Codesal, esta vez no fueron influidos por la coacción del público.

Los campeonatos locales europeos y también partidos entre selecciones han exhibido equivocaciones mayúsculas de los hombres vestidos de negro. Lo mismo ocurrió en el certamen sudamericano juvenil que se efectuó a principio de este año en Uruguay: lo negativo radicó en los arbitrajes. Igualmente, la Copa Libertadores de América de 1979 tampoco les fue propicia a los árbitros. El porcentaje de partidos en los que el público «tuvo la culpa» es muy reducido; prevaleció la corrección en las tribunas y en el campo, con las excepciones admitidas. Pero lo más grave es que quienes se equivocan más son jueces de experiencia y no los nuevos tal es el caso del señor César Orozco.

#### QUE NO SE REPITA

#### EN EL «ESPAÑA 82»

El pobre panorama exige entonces que el Comité de la FIFA trabaje a fondo desde ahora para que en España 82, no se repita o se agrave lo comprobado en Argentina 78, y que la Comisión de Arbitrajes de la Confederación Sudamericana, sin interferir en los asuntos de cada país, exija una prueba antes de «ada Copa Libertadores a los árbitros de categoría internacional.

Probablemente, los dirigentes son demasiado contempla-

tivos con los árbitros ya consagrados, que empero, incurren en errores, aunque en Uruguay, al menos no se es así. La Asociación de Football semanalmente sanciona a los árbitros por un mal fallo pese al mucho nombre y fama que tenga el árbitro que dirige la confrontación.

El internacionalísimo Ramón Barreto, árbitro de grandes encuentros de tono mundial, fue suspendido no hace mucho por los uruguayos, en razón de que no pitó un presunto penalty durante un encuentro preliminar entre equipos de la división de ascenso.

Aunque no se nos escapa que el balompié se hace cada vez más rápido y exige reflejos muy especiales, a los árbitros para detectar las faltas, quizás la FIFA deba encargar a la Comisión respectiva, el estudio de posibles enmiendas a la labor de estos jueces del fútbol. Las medidas heroicas surgen, porque este deporte es hoy en día el preferido a nivel de masas en el mundo.

Pero si sigue fallando la justicia, el caos sobrevendrá.  
Alberto SILVIO MONTAÑO  
FIEL — Servicios Especiales EFE).

## .vela

# CALANOVA Y LA COMPETICION

En los últimos años, el avance de nuestra vela de competición ha sido realmente espectacular y los nombres de los regatistas españoles han figurado en los primeros puestos de todas las competiciones internacionales de importancia. La olimpíada de Montreal (Kingston para la vela) supuso, en cierto modo, la culminación de todo un esfuerzo deportivo y, allí, los éxitos parciales de Abascal, Doreste o Gancedo, y la medalla de plata de Gorostegui dieron fe del esfuerzo desarrollado.

Tras todos estos triunfos, se encontraba y se encuentran, afortunadamente, una base bien montada que empieza en la famosa Operación Optimist, continúa en la formación de un plantel de técnicos y se culmina en la labor continua de promoción y enseñanza que la Federación Española de Vela viene realizando. De la base que así se logra es de donde surgen después los campeones.

Calanova, nuestra Escuela Nacional de Vela, tiene ahí un papel perfectamente definido. Su misión no es formar campeones sino, procurar el que niños y mayores se acerquen a la vela y se inicien en ella. En la Escuela se les enseña a dar sus primeros «bordes» y se les guía y acompaña en sus primeras regatas. Después, otros toman el relevo para llegar a hacer de ellos auténticos campeones.

Calanova, sin embargo, no vive al margen de la competición. Su contacto con ella es continuo, a través de numerosos cauces. Gran parte de sus monitores son regatistas o lo han sido como Blanca Payeras, Santiago Cañellas, Tomás Estela, Jorge Forteza, José Pujalte, Mon Mascaró, Chiqui Ferrer, Ana Gardlund, Juan Rosselló, Bartolomé Deudero, etc.

El equipo nacional español acude con frecuencia a sus aulas donde a la vez que recibe una preparación teórica y técnica imprescindible para servir de soporte a la habilidad práctica, los Gorostegui, Abascal, Benavides, etc. traen a Palma los últimos «aires» de las competiciones internacionales de élite.

Sin habérselo propuesto como objetivo final, la Escuela recoge ya el fruto de sus esfuerzos, en forma de regatistas destacados que han pasado por sus aulas y, así, puede enorgullecerse de que uno de sus antiguos alumnos, como Sebastián Mezquida, forma parte del equipo español de Optimist que va a desplazarse al Campeonato del Mundo de Tailandia o de que otros varios como José Villalonga, Gonzalo Buhigas, Antonio Hernández, se encuentran ya en la primera línea de la vela balear y hasta nacional. Junto a éstos puede citarse a otros participantes señalados como son: Francisco Escandell, Diego Zorrilla, Pedro Reus y Antonio Estades.

De esta forma, la Escuela intenta conseguir el equilibrio justo entre lo que es la vela de competición y vela de recreo concibiendo cada uno de ellas como indispensable complemento de la otra.

## RELIEVES

# DE NUEVO, COINCIDEN (EN HORARIO) COLLERENSE Y ATLETICO BALEARES

Tengo sobre mi mesa de trabajo, los horarios oficiales que puntualmente remite la Federación Balear de Fútbol. Observo —y el compañero Genovart inserta el punto de vista de un directivo— que vuelven a coincidir el Atlético Baleares y el Collerense, en lo concerniente a horario. Ambos partidos darán comienzo a las 15.30.

¿Beneficiado? ¡Ninguno!  
¿Perjudicados? ¡Los dos clubs!  
(Y algunos aficionados).

Me parece inconcebible que, cuando en toda España, se ponen de acuerdo clubs más representativos que los dos palmesanos —un ejemplo, el Rayo Vallecano— para no coincidir en el horario, aquí suceda lo contrario. Todos saben que el Collerense accedió a disputar un partido por la mañana y no le fue mal. El Atlético, ni siquiera lo hizo cuando el líder e imbatido Poblense visitaba las instalaciones del Coll, registrándose en el Estadio Balear una taquilla muy floja.

¿Es una cuestión de orgullo? Me parece todavía más ridículo. En estos momentos nadie puede discutir que el Atlético Baleares tiene más

historia que el Collerense, porque ha llegado más alto en el fútbol español; pero tampoco nadie puede negar que, actualmente, ostentan idéntica categoría futbolística.

El Collerense recibe al Sóller. No es un partido de mucho interés, y lo mismo cabe decir del Atlético - Sporting de Mahón, aunque por la situación del visitante, pueda interesar un poco más al aficionado.

¿De quién es la culpa? Son muchos interrogantes sin aclarar, pero es indudable que esto hace pensar que a más de una directiva le falta buen criterio, por no decir algo peor, pues lo que nunca debe aceptarse es ir contra los intereses de la propia tesorería. Máxime teniendo en cuenta que durante el invierno, los matinales resultan más agradables que las frías tardes, para ver fútbol. Sin olvidarse de algún que otro sábado por la tarde, cuando no suelen existir apenas coincidencias.

La rivalidad, debe ser entendida en el terreno de juego. Nunca a nivel de directivas, de clubs.

Quizá la Federación tenga algo que decir. Por lo menos, sugerir.

LORENZO RIPOLL

## FUTBOL - SALA

### ENTRAN EN JUEGO LOS EQUIPOS INFANTILES

Esta semana se pone el "completo" en el fútbol-sala federado con la incorporación de los equipos de categoría infantil que han de participar esta temporada en el Campeonato de Liga de Mallorca. Cinco en total, uno más que el año pasado, registrándose la baja del que fuera primer campeón, Xauxa y Son Gotleu. A y B. Será por tanto Carpintería Vidaj y Serra, que conquistó el título de subcampeón, el "veterano" en esta temporada en la que inician su participación Los Almendros, Electro Bauzá Atlético Cide y Viajes Martel. A este último corresponderá descansar pasado mañana, en la jornada de apertura. A diferencia de la temporada anterior, que se jugó la Liga a cuatro vueltas, en esta será a doble partido, por lo que la competición finalizará el día 16 de febrero sin tener más fechas libres que las comprendidas en las fiestas navideñas. Suerte, amigos todos. Y no olvidar en enviarme las fotos de vuestros equipos para ir las publicando en esta crónica semanal que, decuerdo una vez más aparecerá los jueves.

#### SEGUNDA RONDA BENJAMIN

Los equipos de categoría benjamín jugaron la segunda ronda de su Campeonato de Liga. En los dos grupos hay cambio de líder y variación de posiciones en la tabla respecto de la anterior, lógico en estos primeros contactos.

En el grupo A se dieron dos victorias en casa, una a domicilio y un empate. Goleda a cargo de S. Cayetano A, quien con sus trece dianas iguala la marca que estableció La Salle A la semana anterior. Y que le vale, a la vez que por menos goleado, a ser el nuevo líder seguido del tercero que se mantiene imbatido. A partir de aquí unos suben y otros bajan. El único que no se ha movido es el colista Atlético Manacor, que con La Victoria todavía no han cosechado puntos.

Estos son los resultados de la jornada y la actual clasificación.

S. Cayet. A, 13 - At. Manacor, 0  
At. Cide, 4 - R. Llull, A, 4  
Campos, 2 - P. Meva, 3  
La Victoria, 1 - Estudiantes, 2  
La Salle, A, 3 - S. Alfonso, 1

#### CLUBS

J	G	E	P	F	C	P.	
S. Cayet. A	2	2	0	0	16	1	4
La Salle A	2	2	0	0	21	2	4
P. Meva	2	2	0	0	9	3	4
Campos	2	1	0	1	7	4	2
Estudiantes	2	1	0	1	3	6	2
S. Alfonso	2	1	0	1	5	10	2
R. Llull A	2	0	1	1	5	7	1
At. Cide	2	0	1	1	5	10	1
La Victoria	2	0	0	2	3	6	0
A. Manacor	2	0	0	2	1	26	0

En el grupo B la jornada tuvo mayor color casero, pues tres fueron las victorias locales por una en campo ajeno y un empate. Aquí fue Cide el goleador lo que le permite pasar a la primera plaza. La Salle B gana dos escalones y sigue en tercera posición Olímpic, trio imbatido. Tampoco San Cayetano B se ha movido y otro tanto le sucede al colista. Los demás, sí. Para bien o para mal. Pero sin que tenga mayor importancia pues todo está por ver.

Resultados y clasificación:

La Salle B, 5 - S. Sardina, 3  
S. Cayetano B, 7 - R. Llull B, 2  
Cide, 11 - Los Almendros, 2  
Olímpic, 4 - San Andrés, 4  
Esporas, 0 - La Salle At., 5

#### CLUBS

J	G	E	P	F	C	P.	
Cide	2	2	0	0	16	2	4
La Salle B	2	2	0	0	9	5	4
Olímpic	2	1	1	0	6	5	3
S. Sardina	2	1	0	1	15	5	2
La Salle At.	2	1	0	1	6	2	2
S. Cayet. B	2	1	0	1	9	5	2
L. Almend.	2	1	0	1	5	13	2
S. Andrés	2	0	1	1	4	9	1
R. Llull B	2	0	0	2	4	11	0
Esporas	2	0	0	2	0	17	0

#### "T. SALVA". SENIORS,

##### PRIMER LIDER

El grupo seniors jugó la primera jornada del Campeonato de Liga. Los dos equipos que no encajaron goles se apuraron en la cabeza de la tabla. Y como lo fuera a lo largo de la temporada anterior, el puesto de honor es para Talleres Salvá, a quien sigue uno de los equipos "debutantes", la Agrupación de sordos. A continuación Biliboni-Citroen, Alzamora P. N. Chemi, Club de Hielo, Xispas, Productos Meva, Imaral RTV Super Frau, Bar Madrid's, Cide-Nica, Jaguar Discoque y Setra.

Los partidos finalizaron así:

Cide-Nica, 1 - B. Citroen, 4  
Setra, 0 - T. Salvá, 6  
B. Madrid's, 1 - Alzamora, 3  
A. Sordos, 1 - Jaguar, 0  
P. Chemi, 5 - S. Frau, 2  
Xispas, 3 - P. Meva, 2  
Imaral, 3 - C. Hielo, 5

#### CLUBS

J	G	E	P	F	C	P.	
T. Salvá	1	1	0	0	6	0	2
A. Sordos	1	1	0	0	1	0	2
B. Citroen	1	1	0	0	4	1	2
Alzamora	1	1	0	0	3	1	2
P. N. Chemi	1	1	0	0	5	2	2
C. Hielo	1	1	0	0	5	3	2
Xispas	1	1	0	0	3	2	2
P. Meva	1	0	0	1	2	3	0
Imaral	1	0	0	1	3	5	0
S. Frau	1	0	0	1	2	5	0
B. Madrid's	1	0	0	1	1	3	0
Cide-Nica	1	0	0	1	1	4	0
Jaguar	1	0	0	1	0	1	0
Setra	1	0	0	1	0	0	0

#### TORNEO PARA LOS

##### "PEQUES" DE SON RAPIÑA

Más de medio centenar de chavales de Son Rapiña cuyas edades están comprendidas en las categorías de benjamines e infantiles de fútbol-sala van a participar a lo largo de varias semanas en una competición que ha programado la Sección Juvenil de la Asociación de Vecinos del complejo "Parque

de los Almendros" de la populosa barriada y que estará patrocinada por la "Caja de Ahorros y Monte de Piedad".

Como se sabe, el "Club Los Almendros" tiene dos equipos federados, infantil y benjamín, que participan en el actual Campeonato de Liga de Mallorca, y una larga nómina de aspirantes a integrarse en ambos cuadros. Pues bien, con estos aspirantes se han formado diversos equipos de las dos categorías y entre ellos jugaron un torneo por el sistema de Liga que en principio está ideado a cuatro vueltas para que sea más larga la competición lo que equivale a prolongar el entretenimiento de los "peques", iries educando deportivamente y crear afición.

Aparte de poner en juego trofeos valiosos donados por "Sa Nostra" tiene otros alicientes y estímulos el torneo. Periódicamente se procederá a un examen de la actuación que los jugadores "titulares" de los equipos infantil y benjamín tengan en su participación en la Liga y se valorará la de los "aspirantes" en el transcurso del torneo. A juicio de la Dirección Técnica, uno, dos o tres de los primeros pasarán a ser reservas y sus plazas las ocuparán quienes de entre los segundos hayan destacado. Para premiar al término del concurso a los mejores "Trofeos CHUS" para infantiles y benjamines.

La competición se iniciará el próximo domingo, con un acto sobresaliente. Tras la presentación de los equipos pronunciarán breves charlas los conocidos deportistas Bojao, que tratará sobre la preparación física del jugador de fútbol; Oviedo, sobre la preparación técnica; el colegiado Rigo sobre normas y reglas del juego; el delegado de "Sa Nostra" señor Mir refiriéndose a la financiación del deporte y el que suscribe en lo que se refiere a la divulgación en los medios de información.

Con esta manifestación deportiva la Asociación de Vecinos del "Parque de Los Almendros" se suma a la conmemoración del "Año Internacional del Niño" y anticipa la inauguración de las instalaciones polideportivas. La solemne apertura del torneo se celebrará por la mañana. En nuestras crónicas semanales, daremos información del desarrollo.

JECOR

## COLLERENSE - SOLLER A LA MISMA HORA QUE EL ATCO. BALEARES - MAHONES

Lo que pudo haber sido, sólo por culpa de dos interminables minutos, no se consiguió. Nos referimos como habrán podido intuir, al encuentro que la pasada jornada disputó el Collerense en el campo municipal de Mahón, enfrentado al Sporting de la ciudad. Un solitario gol, fue suficiente para que el regreso no fuera lo jovial que la mayoría confiaban.

Dos equipos terriblemente iguales en cuanto a irregularidad, se enfrentarán a partir de las tres y media del próximo domingo en el terreno deportivo de la populosa barriada. Nos referimos al conjunto local y al Sóller, equipo con un más dos y dieciséis puntos en la general, tres más, que su anfitrión que de todas todas, querrá abandonar el fatídico trece de marras.

A pesar de todo, según nos manifestaron integrantes de la masiva embajada acompañante del equipo, no quedaron defraudados por lo realizado por el equipo, quien sin asomos de acomplejamiento le supo plantar cara al recién descendido de Segunda División, y que



Ateca (Collerense)

según versiones recogidas, sigue manteniendo el esquema que tanto trabajo le costó a nuestro conocido Martín Venes y que precisamente con idéntico horario al señalado para este encuentro, visitará el Estadio Balear.

La directiva del Collerense, optó por disputar el partido en sesión de tarde, cansada de ser el "hermano menor" del inquilino del Estadio Balear al creer que tiene mayor importancia para los aficionados mallorquines, la confrontación entre esos dos equipos de la isla. Nos manifestaba anoche un responsable de la directiva del Coll: "No podemos continuar, ofreciendo en bandeja e ir contra nuestros propios intereses, la opción de escoger la hora que mejor les convenga para los encuentros de competición. Ya lo hicimos una vez, y nobleza obliga a que ellos, correspondan con la misma moneda".

Todo apunta pues a que está garantizada hora y media de endiablada confrontación, aumentado el interés si cabe, por la presencia de nutrida representación del famoso Valle, que una vez más, acompañarán a su equipo, como hasta la fecha siempre han realizado.

Gabriel GENOVART  
Foto: Pascual

### «DUELO PREFERENTISTA»

## M. CARDELL, ENTRE PRECAVIDO Y CONFIADO

### «SALDREMOS A GANAR Y A INTENTAR EXHIBIR FUTBOL DE VERDAD»



MIGUEL CARDELL  
Entrenador Calviá

A lo largo de estas últimas semanas, se ha convertido en realidad lo que en su día nos prometió el entrenador del Calviá Miguel Cardell, y que afortunadamente para su equipo, todo marcha a entera satisfacción.

—¿Continuará esta euforia intacta frente al líder Manacor?

—Puedes decir que efectivamente así será, ya que el calza en todos los conceptos que ha experimentado el equipo, nada ni nadie es capaz de frenar.

—¿A qué se debe tanta confianza, Miguel?

—A la forma como viene actuando últimamente. Lo demostró frente al Serverense y lo corroboró el pasado domingo en Lloseta. Y que conste que el triunfo no fue por casualidad.

—¿Hasta el punto de pensar en una victoria clara frente al Manacor?

—Por supuesto que no. La confianza en el equipo no es suficiente como para pensar de que nuestro «envite» contra el temible líder, se convertirá en un paseo. Todo al revés, ya que no voy a caer en la trampa de que todo se envolverá de facilidades. En el fútbol siempre cuenta el contrario, y en esta ocasión tan trascendental para los dos equipos, doblemente.

### GALA MATINAL JUVENIL

## LA SALLE-TARRASA

Tras el paréntesis por mor del Torneo Internacional Juvenil de Mónaco, de nuevo se va a reanudar la disputa de la Liga Nacional. Concretamente en Palma, en el Polideportivo lasalliano, en sesión matinal dominical, contendrán el equipo titular y el Tarrasa en un encuentro que a estas alturas puede ser decisivo para las aspiraciones del cuadro de Serra-Ferrer, caso que a su final, el tanteo se incline en sentido favorable.

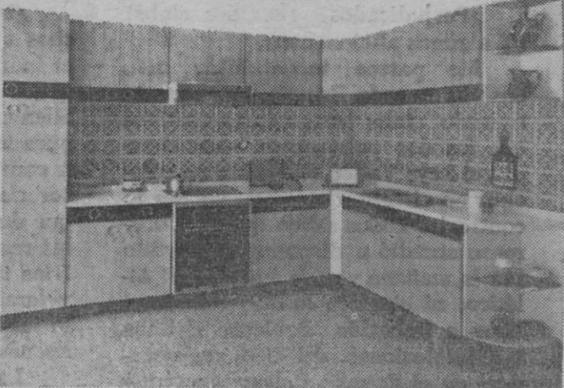
No responde la clasificación que distintos medios informativos van publicando, a la verdadera clasificación del conjunto lasalliano. Se le adjudica un punto positivo cuando en realidad son tres los que lleva conquistados, por ello, a punto de finalizar la primera vuelta, es sumamente primordial el poder conservar tan sugestiva renta, habida cuenta de las dificultades que en la segunda encontrará, a tenor de los equipos que corresponderán desfilan por el ya famoso complejo deportivo.

Dada la trascendencia del encuentro, en días sucesivos procuraremos hacer hincapié en el mismo, añadiendo para la debida atención de los aficionados, que por primera vez en la actual temporada, el encuentro está programado (como ya sucedió en la temporada anterior) para las once de la mañana del próximo domingo.

G. G.

«BALEARES»

ESTAMOS SEGUROS QUE VD. NO PUEDE ENCONTRAR UNA COCINA COMO ESTA POR 59.000 PESETAS. TENEMOS TODAS LAS MEDIDAS E, INCLUSO, A PRECIOS MAS ECONOMICOS.



— MUEBLERIA MALLORQUINA. Gabriel Carbonell, 83.  
— NUBE. J. Anselmo Clavé, 12.  
SI LO ENCUENTRA MAS BARATO ES PORQUE SE LO REGALAN.

## run-run

El Barcelona tiene contratados a unos directivos privados que vigilan la vida de sus jugadores.

La consecuencia más resonante, ha sido la «expulsión» de Heredia, por el que el club pide muchos millones de traspaso.

Vuelvo a pensar que las relaciones públicas del Barça funcionan mal, pues al decirse los motivos por los cuales se apartaba del equipo al jugador, inmensa propaganda le han hecho de cara a ese posible traspaso!

Si ello se une a lo que sucede en torno a Krankl, es indudable que la situación del equipo puede ser alarmante, de manera especial —Dios no lo quiera— si se pierde la Recopa.

Todos los méritos del presidente Núñez, en la temporada pasada (título europeo y superavit muy importante), reconocidos unánimemente, habiéndose creado una simpática imagen, con mucho prestigio, se ha hundido en tres meses.

El fútbol es así, cuando están al frente del mismo personas sin experiencia o que no se dejan aconsejar.

Se sigue diciendo que lo mejor del club es el entrenador Rifé, al que se le ha confirmado toda la confianza.

Esto debe considerarse un acierto.

Competición internacional a celebrar en Mallorca:

Del 6 al 9 de diciembre, Kas Trophy (golf) en Santa Ponsa.

Con destacados jugadores.

El próximo día 7, Gabriel Alemany Ramis, recibirá un trofeo de la Federación Balear de Fútbol por haber sido designado mejor árbitro regional.

Y Juan José Trinidad Moreno, trofeo como mejor jugador juvenil.

Por cierto que además de las consabidas copas se entregarán premios en material deportivo, lo que siempre es muy bien recibido.

Beneficiados, tres equipos de Regional Preferente, dos de aficionados, ocho juveniles, siete infantiles y dos de fútbol sala.

Hace unos meses, inesperadamente y sin que nadie estuviera prevenido, estalló en el ambiente deportivo español una auténtica bomba. De buenas a primeras, las páginas deportivas de toda la prensa, publicaron la noticia de que, por acuerdo de los clubs, Televisión Española no retransmitiría partidos en directo.

La noticia, por inesperada, tardó en ser digerida y, por ello, dificultosamente analizada.

Poco a poco, unos y otros —clubs y aficionados—, fueron exponiendo sus puntos de vista, a favor y en contra de tan drástica e inesperada medida y, como era lógico esperar, nadie se puso de acuerdo. Por una parte, la afición reclamaba partidos televisados; por otra, los clubs se negaban a ello, si bien entre los mismos, no existía unanimidad.

Algunos meses después de haberse producido la noticia, la cuestión se halla todavía en período de debate, sin que sea fácil vislumbrar un próximo desenlace. Cada uno expone sus argumentos, y, como es natural, nadie convence a nadie.

Pero, lo que sí es cierto, es que la polémica se ha desencadenado gracias a la intervención personal del más conflictivo de los presidentes de club: el del F.C. Barcelona, Sr. Núñez. Y buena prueba de la conflictividad de tal señor, está en que desde que ocupa el timón del club catalán, se van sucediendo los problemas uno tras otro. El primer enfrentamiento lo tuvo con el presidente del Valencia a raíz del fichaje de Solsona. Poco después se enfrentaba con la afición catalana, el mismo día en que tenía lugar el apoteósico homenaje que se rendía al club por la conquista del título de Campeón de Europa de Campeones de Copa. En este homenaje, figura principal y destacada fue, sin duda alguna, el jugador Neeskens, a quien, por aquellas mismas fechas, se le concedía la baja para que Simonsen pudiera ocupar su puesto. Esta baja fue pesadamente recibida por el aficionado en general y por el socio en particular, porque Neeskens había demostrado, día tras día, que era un jugador fuerte, potente, decidido y con una entrega total al club, por cuyos colores se batió siempre con una bravura, decisión y valentía, que le llevó a terminar encuentros visiblemente lesionado sin que por ello hubiera cedido el puesto ni se hubiera concedido un instante de respiro. En aquella ocasión el señor Núñez no tuvo más remedio que dimitir, aunque se buscaron excusas y pretextos a fin de que retirara su dimisión. No obstante, aunque la afición volvió a aceptarle a regañadientes, de cada día va convenciéndose más de que el truco de Neeskens por Simonsen fue un tremendo disparate.

Después de esto, Núñez ha vuelto a protagonizar una serie de líos y enfrentamientos; unas veces con la afición, otros con la prensa, otros con otros destacados directivos de otros clubs, y otros con los árbitros, acusándoles de favorecer



La cámara de Pascual, no ha querido mostrarnos automóviles aparcados en frente del Estadio Luis Sitjar, sino las colas que se formaron el pasado domingo ante las taquillas, hecho que viene repitiéndose últimamente, a la vez que también ha aumentado el número de socios. Los mallorquistas, vuelven definitivamente a las tribunas, pensando en un ascenso, que sea el primero de los que se necesitan para que el club vuelva a tener la solera de antaño.

El ministro Clavero ha sido rotundo: los ingresos del Mundial-82, serán más elevados que los del Mundial-78.

Basta con aplicar el aumento de coste de vida durante cuatro años, para darse cuenta de que el ministro no ha tenido necesidad de sentirse iluminado para hacer afirmación tan clara... ¡y tan convincente!

Reunida la junta directiva del Burgos acordó no aceptar la nueva postura de García Traid, según informó a «Efe» un portavoz oficial del club castellano.

García Traid presentó la dimisión irrevocable al término del partido Burgos - Betis, dimisión que luego reconsideró a raíz de una votación de jugadores.

Sin embargo, la directiva no aceptó la con-

tinuidad del entrenador. Su sustituto, podría ser Iriando ó Muller.

La comisión organizadora de la «Copa de Oro» de campeones mundiales de fútbol, que se jugará en Uruguay el año próximo, rechazó el proyecto de calendario para el torneo elaborado por una comisión asesora.

Dicho proyecto establecía que los dos grupos que formarían las seis selecciones participantes se integrarían, el grupo uno, con Uruguay, Argentina e Italia, y el dos, con Alemania Federal, Brasil y Holanda.

En las semifinales se enfrentarán el ganador del grupo uno con el segundo del grupo dos y viceversa. Y la final se jugará por los ganadores de esos partidos.

El español José Higuera se calificó para los octavos de final del gran premio de tenis de Santiago de Chile, al vencer anteayer al boliviano Ramiro Benavides por seis-dos y seis-tres.

Ayer, Kubala dirigió un ensayo con miras al trascendental partido a disputar en Chipre.

Por cierto que Chus Pereda, que ha estado en Limasol, ha declarado a su regreso a Madrid, que «el terreno de juego donde se disputará el encuentro, es ondulado y con calvas». No tiene gradas detrás de las porterías, por lo que los guardametas podrán actuar más tranquilos.

Debo añadir algo importante al comentario de ayer, en RELIEVES: el Poblense, máximo goleador de España —en categoría nacional— también es el menos goleado, y no la Real Sociedad (7 tantos).

Los de La Puebla solo han encajado seis goles, a saber:

Dos en Ciudadela (el partido finalizó 2-2).  
Uno en el campo del Colerense (1-1).  
Dos frente al Atlético Baleares (5-2), y  
Uno en Andraitx (1-1).

Insisto en que convendría avisar a «Marca», que ha quitado la imbatibilidad al Poblense, restándole un punto y cargándole con dos goles más. — LORENZO RIGOLL

## ¿QUE PRETENDE EL SEÑOR NUÑEZ?

siempre a un determinado equipo, pese a lo cual no dijo ni pío cuando la Televisión mostró el clarísimo penalty que Miguel cometió, al derribar en el área a un jugador del Málaga, y el árbitro, Sr. Borrás del Barrio, dejó la falta sin sanción.

Sin embargo, el lío presente, el que afecta a los partidos televisados, ha sido el más gordo y trascendente de cuantos ha promovido Núñez, en este caso ha obrado con el más absoluto desprecio hacia la afición futbolística en general. Y casi nos parece que burla sangrienta el que haya sacado a relucir a los conjuntos de segunda y tercera división como más perjudicados en sus taquillas, cuando hasta ahora le tuvieron siempre sin cuidado, como lo demuestra el hecho de que nunca los hubiera citado en sus declaraciones. Núñez no ha tenido para nada en cuenta a los aficionados que, por una u otra causa, al no poder acudir a los estadios, se conformaban siendo espectadores del partido que se televisaba. Comprendemos perfectamente que la obligación de todo presidente sea la de defender los intereses del club que dirige; pero ello solamente es admisible si con su conducta no causa un perjuicio a la mayoría. Si estamos en una democracia, no es admisible que perjudique a la enorme mayoría que constituyen los que se ven impedidos de presenciar los partidos en directo. En la época de crisis que padecemos, se priva de ver fútbol a los enfermos, a los ancianos, a los niños o, simplemente, a trabajadores que han necesitado todo un día de labor para reunir y destinar al sustento de su familia la cantidad que cuesta una entrada al campo. Núñez, en cambio, no ha dicho ni pío sobre los desorbitados aumentos que han experimentado este año las localidades, que han llegado a alcanzar las ochocientas o novecientas pesetas —superior al sueldo base de un peón—, como ocurrió en el partido Almería-Real Madrid.

Algunos directivos han declarado que en esta temporada, obtienen beneficios superiores a la pasada, gracias a que no se televisan partidos. A nosotros nos cuesta mucho creer que esta superioridad en los ingresos, no se deba mucho más al aumento de precio de las localidades y de las cuotas de los socios. También nos cuesta creer que la Televisión reste gente a otros campos distintos de aquel en que se efectúa la retransmisión.

Es hora ya de poner un poco de orden en el fútbol español. Si ahora se quiere privar del fútbol televisado a quienes no pueden presenciarlo en directo con la excusa de que ello resta ingresos a los clubs, es hora ya de impedir a estos que actúen con el egoísmo con que lo hacen. Es hora ya de poner coto a los gastos exorbitantes que se

realicen en fichajes, sueldos y primas a los jugadores. Hora es ya de que desaparezcan las retenciones de los futbolistas, las importaciones de jugadores que cobran más en hora y media de juego que un jornalero en toda su vida de trabajo. Hora es ya de que se prohíban los pagos en divisas a un jugador, cuando a lo mejor no habrá divisas suficientes para que se pueda importar un aparato médico que podría salvar muchas vidas. Todo para un espectáculo que sólo una hora y media cada domingo. Y decimos espectáculo porque de deporte no tiene más que el nombre, desde el momento en que lo practican veintidós hombres y lo presencian decenas de miles, entre los cuales, desgraciadamente, habrá centenares de reumáticos, artríticos, cardíacos, etc. que jamás podrán realizar deporte alguno.

Cuando hay empresas que producen algo útil

## ASOCIACION DE PROPIETARIOS DE CALA MURADA

### CONVOCATORIA

Por la presente se convoca a todos los Asociados a la Asamblea General Extraordinaria, que tendrá lugar, D.M., el próximo día 30 de diciembre, a las 15 horas en primera convocatoria y a las 16 en segunda, bajo el siguiente Orden del Día:

1. Situación actual del su ministro del agua.
2. Presupuesto y cuotas para el año 1980.
3. Modificación de los Estatutos.
4. Ruegos y preguntas.

El Secretario, Ginés Hernández. — V. B. El Presidente, Antonio Fuster.

## CURSO de CONTABILIDAD con

- Plan General de Contabilidad y
- Plan de Contabilidad para las Pequeñas y Medianas Empresas.

Ha quedado abierta la matrícula para estas enseñanzas, por correspondencia, autorizadas por el Ministerio de Educación y Ciencia, y de rigurosa actualidad.

Envíe su nombre y dirección a

ESCO - Apartado 10.129 - Madrid

- o llame al teléfono 241 48 91 de Madrid y le remitiremos
- Información completa sobre Planes de Estudio.
- El primer cuaderno de Lecciones como obsequio.

## FUERZAS ELECTRICAS DE CATALUÑA, S. A. (F. E. C. S. A.)

Comunica a sus accionistas que tiene a su disposición un «Informe» sobre la marcha de la Sociedad durante los ocho primeros meses del corriente ejercicio 1979.

Quienes deseen recibir dicho «Informe» pueden solicitarlo en las oficinas de la Empresa (Plaza de Cataluña, número 2, Barcelona, 2).

Barcelona, noviembre de 1979.

# DEPORTES

## baloncesto

### COMENZARON LOS CAMPEONATOS INFANTILES Y DE MINIBASKET

Con la incorporación del minibasket masculino, ya están en marcha la totalidad de las categorías de nuestro baloncesto provincial y hoy ofrecemos los resultados y clasificaciones de la pasada jornada y referentes a estas categorías más llamadas inferiores y que deberían formar la auténtica cantera.

Se registraron algunas incidencias en esta jornada, como fue la suspensión del encuentro San José-Ramón Llull, en infantiles masculinos y cuando estaba en su descanso, ya que el delegado del equipo visitante ordenó la retirada de su equipo, con el marcador en contra por diecinueve a cero, suponiendo que debía tener sus motivos para tomar tal determinación, ya que en caso contrario no nos atrevemos a calificar su actitud.

En el grupo B de esta misma categoría, hay que señalar la retirada del Purísima, al serle imposible disputar los encuentros en domingo.

En infantil femenino, una incomparecencia: la del Purísima que debía visitar a Santa Mónica y la suspensión del encuentro C. T. Taleca-Milagrosa, por encontrarse de viaje el equipo visitante.

También en Minibasket masculino y en el grupo B, no llegó a celebrarse el encuentro La Salle Manacor - Cide B, ignorando los motivos y no ha llegado a nuestro poder el resultado del C. T. Taleca B - Lluchmayor B, correspondiente al grupo A de Minibasket femenino, en cuyos dos grupos, continúan registrándose muy reducidos y en esta pasada jornada, el promedio no llegó a los doce puntos por equipo.

Hoy (jueves), continuarán disputándose partidos, así como los próximos sábado y domingo.

ANTONIO PUJOL

#### INFANTIL MASCULINO

##### (GRUPO A)

SAN AGUSTIN, 81 - CIDE, 21  
HISPANIA, 59 - AMERICAN, 43

SAN AGUSTIN	2	2	0	0	114	46	4
CIDE	1	1	0	0	67	11	2
R. LLULL	1	1	0	0	41	26	2
HISPANIA	2	1	0	1	85	84	2
AMERICAN	2	0	0	2	68	92	0
CIDE	2	0	0	2	32	148	0

##### (GRUPO B)

ES CANYAR (M), 27 - LLUCHMAYOR, 61

KOLLIFLEX	1	1	0	0	77	26	2
J. LLUCHMAYOR	1	1	0	0	61	27	2
ES CANYAR (M)	2	0	0	2	53	138	0

#### INFANTIL FEMENINO

LA ASUNCION, 28 - JOVENT, 47  
R. LLULL, 10 - S. CORAZON, 44  
SON GOTLEU, 40 - STA. MONICA, 26  
CIDE, 22 - SAN JOSE, 21

S. CORAZON	2	2	0	0	58	14	4
SANTA MONICA	2	1	0	1	98	42	2
SAN JOSE	2	1	0	1	56	46	2
JOVENT	2	1	0	1	65	55	2
CA'N TIA TALECA	1	1	0	0	27	18	2
SON GOTLEU	2	1	0	1	64	61	2
CIDE	1	1	0	0	22	21	2
LA ASUNCION	2	0	0	2	32	61	0
R. LLULL	2	0	0	2	12	116	0

#### MINIBASKET MASCULINO

##### (GRUPO A)

SAN AGUSTIN, 36 - AVANTE, 24  
J. LLUCHMAYOR, 21 - ES CANYAR 8

SAN AGUSTIN	1	1	0	0	36	24	2
J. LLUCHMAYOR	1	1	0	0	21	8	2
ES CANYAR	1	0	0	1	8	21	0
AVANTE	1	0	0	1	24	36	0

##### (GRUPO B)

SIMO BALLESTER MAN., 23 - LA SALLE PONT D'INCA, 32  
L. S. MANACOR - CIDE "B"

L. S. PONT D'INCA,	1	1	0	0	32	23	2
SIMO BALLESTER (M)	1	0	0	1	23	32	0

#### MINIBASKET FEMENINO

##### (GRUPO A)

CA'N TIA TALECA "A", 18 - J. LLUCHMAYOR "A", 10

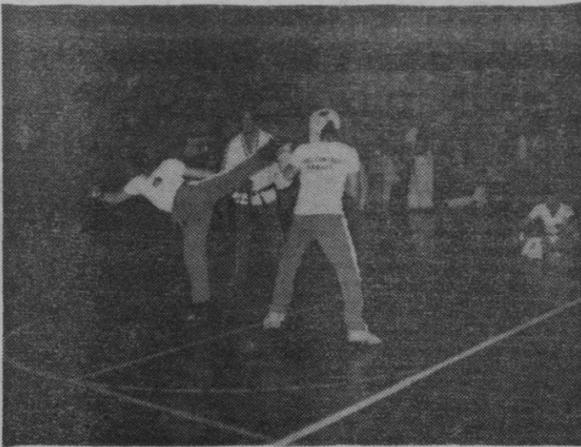
CA'N TIA TALECA "A"	2	2	0	0	46	11	4
J. LLUCHMAYOR "A"	1	0	0	1	10	18	0
J. LLUCHMAYOR "B"	1	0	0	1	1	28	0

##### (GRUPO B)

CIDE, 8 - MINACO, 8  
JOVENT, 6 - SAN JOSE, 18

CIDE	2	1	1	0	30	11	3
MINACO	2	1	1	0	24	15	3
SAN JOSE	2	1	0	1	21	28	2
MILAGROSA	1	0	0	1	7	16	0
JOVENT	1	0	0	1	6	18	0

## CAMPEONATO POR EQUIPOS DE LIGHT-CONTACT-KARATE



Jesús Sánchez y Juan Campos, campeón y subcampeón de Full Contact efectuando un Mawasi-Geri.

A fin de promocionar la nueva modalidad de karate con suave contacto-corporal el Club Nanbu de nuestra ciudad, ha organizado una competición de dicha modalidad. El Light-Contact es un deporte de combate de alta competición, con una buena base realista, es un deporte que requiere buenos reflejos así como también una gran preparación física.

Dicha competición tendrá lugar en el Polideportivo San Fernando el sábado día 1 de diciembre a las 5 de la tarde, en principio participarán varios gimnasios de Palma e Inca.

Dado el auge que está cogiendo en nuestras islas el Karate-Taekwondo, es de esperar que asista bastante público para presenciar esta nueva modalidad de combate, en la cual está permitido el contacto hasta semi-K.O.

## TAEKWONDO

### CHONG MA, MEDALLA DE BRONCE EN EL CAMPEONATO DE ESPAÑA JUNIOR

El pasado domingo día 25 de noviembre, se disputó en el polideportivo Magariños de Madrid, el Campeonato de España Junior de Taekwondo. El equipo de Baleares compuesto por ocho competidores se desplazó a la capital de España, y de ellos Carlos Pons, cinturón azul del gimnasio Chong Ma de Palma, competidor que sólo cuenta diecisiete años obtuvo una medalla de bronce, o sea un tercer puesto. Hemos de observar la carrera ascendente de los jóvenes de Baleares que se dedican a la competición, y que hasta la fecha no han dejado de participar en ningún campeonato tanto nacional como internacional que se haya celebrado en Baleares o en la Península. Su nivel de preparación está a la altura de cualquier otro equipo presentado en cualquier región, por lo que caben todas las esperanzas de hacer campeones en próximas celebraciones. Ahora, los alumnos de la Escuela Chong Ma de Taekwondo se preparan para el próximo campeonato de España Senior que también D. M. se celebrará en Madrid en marzo del 80.

## judo

### CAMPEONATO JUVENIL

Sobre el tatame del Club Natación Palma, se han celebrado los Campeonatos de Baleares de judo juvenil, corriendo el arbitraje a cargo de los señores Boixó, Zamorano y Rosés. Dichos campeonatos transcurrieron sin incidentes.

#### RESULTADOS:

Supergrosos. Hasta 53 Kgs.:

1. Andrés Palomares J. C. Palma
2. Antonio Torres Samurá
3. Francisco Boned N. Palma

Semiligeros. De 53 Kgs. a 57 Kgs.:

1. Miguel Bauzá J. C. Palma
2. Gabriel Maimó N. Palma
3. J. C. Muntaner (Kodokan)

Ligeros. De 57 Kgs. a 62 Kg.:

1. Matias Suau J. C. Palma
2. J. Juan González D. Muratore
3. Miguel Febrer D. Muratore

Semimedios. De 62 Kgs. a 68 Kgs.:

1. Pedro Gil Shubukan

2. Bme. Bibiloni Samurá
3. Antonio Payeras J. C. Palma

Medios. De 68 Kgs. a 75 Kgs.:

1. Juan Ant Piña J. C. Palma
2. Juan Vera Shubukan
3. Jose Javier Nadal J. C. Palma

Sempesados. De 75 Kgs. a 83 Kgs.:

1. Desierto.
2. Pesados. De 83 Kgs. en adelante.

1. Kovacks Kodokan.
2. T. Cirack J. C. Palma

La sala de judo del C. N. Palma, estaba abarrotada de público el cual con sus aplausos y animaciones a los competidores dio muestras de saber de judo.

Las competiciones en general fueron del agrado de todos, practicando estos juveniles un judo moderno, prodigándose técnicas de Ne-Waza (suelo) y una agresividad digna de elogiar cara a la victoria.

En cuanto al arbitraje se apreció una seriedad y equidad aplaudida por todos los concurrentes.

## petanca

### MAS SERIEDAD

En esta jornada de liga en todas las categorías masculinas y en la de segunda femenina, al ir a recoger nuestro diario las clasificaciones a la Federación Balear en la noche del martes como de costumbre, resultó que todavía no se habían podido confeccionar ninguna clasificación debido a la poca puntualidad en entregar las actas ciertos clubs y por culpa de éstos los que trabajan con afán para el deporte de la petanca se ven privados de la buena marcha de la misma.

Esperamos que en próximas jornadas no suceda lo mismo, de lo contrario esperamos que el Comité de Competición haga algo al respecto.

#### PRIMERA CATEGORIA FEMENINA

Después de la segunda jornada parece que se van perfilando posiciones, teniendo en el primer lugar al campeón del pasado año el C.P. Hostalets, que parece dispuesto con el permiso del C.P. Amanecer de revalidar tan disputado campeonato.

PABLO SEGUI

Torre den Pau, 7 - Sta. Marta, 2  
Hostalets, 8 - Son Cladera, 1  
Amanecer, 8 - Llama, 1  
At. Colliense, 7 - Turó, 2

HOSTALETS	2	2	0	14	4	4
AMANECEER	2	2	0	13	5	4
SANTA MARTA	2	1	1	11	7	2
TORRE DEN PAU	2	1	1	10	8	2
SON CLADERA	2	1	1	7	11	2
AT. COLLERENSE	2	1	1	7	11	2
TURO	2	0	2	6	12	0
LLAMA	2	0	2	4	14	0

## bolos

FINALIZO EL TORNEO BRASILIA (CLASIFICATORIO PARA LA SELECCION BALEAR)

### E. VALLADOLID, M. HOYO Y M. LAZARO, VENCEDORES

DESTACADA ACTUACION DE LOS JUGADORES DEL TAPICERIAS TOYSA

Durante el transcurso de la semana pasada en las pistas del Inter Bowling, se celebró este interesantísimo torneo y clasificatorio para la Selección Balear masculina y femenina. Debemos de resaltar las magníficas puntuaciones realizadas en todas las categorías ya que los promedios realizados son realmente de categoría nacional. El vencedor de segunda categoría Miguel Hoyo revalidó por segunda vez consecutiva este torneo, esperamos de este jugador por su buen juego y estilo que pronto podamos verle con la camiseta de Baleares representándonos en algún campeonato de España. Las puntuaciones quedaron de la siguiente manera:

#### 1ª CATEGORIA

1. Eteivino Valladolid (Flamingo)	1.544
2. Jorge Pastor (Strike)	1.530
3. Jaime Pol (Calvo Sotelo)	1.526

#### 2ª CATEGORIA

1. Miguel Hoyo (Tapicerías Toysa)	1.466
2. Jaime Vidal (Tapicerías Toysa)	1.457
3. Antonio Marín (S.P. Iberotel)	1.453



Miguel Hoyo, que por segunda vez consecutiva se ha proclamado campeón del Torneo Brasilia en 2ª Categoría.

#### CATEGORIA FEMENINA

1. María Lázaro (Alexandra's 1) 1.073
2. Azucena Martínez (Inter Bowling) 1.009

Esperamos que en próximos torneos se repita la deportividad y los muchos jugadores y jugadoras que han participado en éste.

PABLO SEGUI

«BALEARES»

## IV Gran Fondo Inca-Palma: 254 inscritos

Anteayer, día 27, a las 21,30 horas, se cerró la inscripción del IV "Gran Fondo Inca-Palma", contándose en su totalidad con 254 inscritos, cifra que casi ha triplicado la versión del año pasado.

A última hora se ha confirmado la participación de Antonio Cánovas y Pedro Serando, campeón y subcampeón de Cataluña de maratón respectivamente.

Otro éxito que se apunta el Gimnasio Michelángelo en el fomento del deporte popular en Mallorca.

Cabe destacar la participación de equipos de la Policía Nacional, Fuerzas Armadas, Club Michelángelo y Club de Hielo. Así como la participación por vez primera de cinco féminas.

Referente a trofeos, volveremos a mencionar que hay tres para los tres primeros clasificados en la categoría A, y tres para los tres primeros clasificados en la categoría B. Un trofeo para el primer clasificado de la Policía Nacional y el primer clasificado de las Fuerzas Armadas. Un premio a la perseverancia deportiva, que se entregará al más veterano, el cual consiste de una placa y otra placa para el más joven, así como un trofeo para damas, todos estos trofeos, serán naturalmente para los primeros de cada categoría que lleguen a meta. También habrá medallas para todos los participantes, que terminen la prueba, y un certificado de marca expedido por el Colegio Oficial de Jueces y Arbitros Cronometradores de Baleares.

Es de suponer, que este año, como en otros anteriores, se baje la marca de Michel Abel, 1 h. 57 m. que consiguió en 1972, Mateo Cañellas, 1 h. 51 m. en 1973 y Gabriel Coll, 1 h. 47 m. en 1978.

Se ruega a todos los corredores, que para una mayor organización estén en Inca antes de las 10 horas, recordándoles que la organización habrá puesto a disposición de estos deportistas un coche ropero.

Recordamos a la afición y público en general, que la

salida se dará en la plaza de España de Inca, a las 10,30 horas, y la meta se cerrará a las 13,30 en la calle Marqués de Fuensanta, esquina Ara-

gón, de Palma, en donde a las 13,45 se efectuará la entrega de trofeos.

Esta prueba, ha sido patro-

cinada por el Club de Hielo, que una vez más apoyó al deporte mallorquín.

Recordamos que esta orga-

nización está formada por aficionados al deporte, lo cual es doblemente significativo, y los fallos, en caso de haberlos, deben perdonarse, pensando

en la buena voluntad puesta en ello, y recuerden nuestro lema: Correr y andar es sólo empezar.

## Entre estas dos imágenes, hay 50 años de Colaboración.



## Hoy, Cepsa ensancha su identidad trabajando en y con Latinoamérica.

En los últimos 50 años las fronteras se han hecho flexibles. La colaboración entre naciones es hoy un ineludible factor de progreso. CEPSA ha demostrado su vocación internacional en una continua relación con 59 países de todo el mundo, entre los que destacan los de Latinoamérica.

Desde sus primeras prospecciones -Venezuela, 1930- a las actuales operaciones técnicas y comerciales con empresas y organizaciones de Argentina, Brasil, Méjico, etc., CEPSA posee un largo historial de trabajo compartido con Latinoamérica que ensancha su identidad y potencia su servicio a España.

### Cepsa. 50 años en cifras.

CEPSA nació en 1929 en las Islas Canarias como empresa privada con capital totalmente español. Hoy, 50 años después, estos datos resumen su importancia:

El primer grupo industrial privado del país. Ventas en 1978: 158.000 millones de pesetas.

Primera empresa privada española en producción de divisas. En 1978: 271 millones de dólares.

Flota petrolera propia de 18 unidades: 875.000 toneladas de peso muerto.

2 Refinerías. Capacidad de refinación: 16 millones de toneladas de crudo al año.

2 Plantas Petroquímicas - 4 Factorías de Suministro de combustibles a buques - 7 Estaciones de Suministro de combustibles a aviones - 1 Centro de Investigación Científica - Amplia Red de Estaciones de Servicio propias.

32 Empresas Filiales y Asociadas.

Oficinas e instalaciones en Italia, Gran Bretaña, Portugal, Brasil, U.S.A., Irán, Liberia y Marruecos.

Una realidad que lo debe todo al trabajo de 5.000 personas, a la confianza de más de 25.000 inversores con una amplia base de ahorro popular, y a un sólido apoyo bancario.

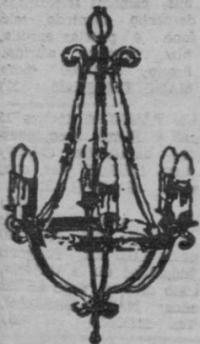
### Hacia el futuro, con energía.

CEPSA ve en Latinoamérica un amplio potencial de intercambio en beneficio mutuo. De una parte, con la aportación de CEPSA: tecnología propia, productos altamente competitivos, investigaciones bioquímicas y sobre energía solar... De otra, con la participación y gestión de CEPSA en aquellos países en prospecciones y provisión de crudo que suponen una sólida contribución al panorama energético de nuestro país.



Hombres e ideas para el progreso.

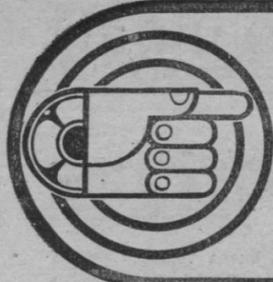
LAMPARAS  
HIERRO FORJADO



Eléctrica Española

Costa y Llobera nº9-tel. 46 27 66

BALEARES



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: Pº MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## GUIA DE SECCIONES

### bolsa inmobiliaria

- 1 HIPOTECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 CASAS Y PISOS
- 9 TRASPASOS

### bolsa del motor

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 AUTOMOVILES
- 12 CAMIONES

### bolsa del trabajo

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

### Otras secciones...

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 ANIMALES DOMESTICOS
- 25 DIVERSOS
- 26 PERSONALES
- 27 MASAJES

## bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



la mejor relación calidad-precio

### PISOS USADOS (Facilidades)

ZONA	Dorm.	m2.	Precio
Instituto	4	120	2.900.000
Hiper Fortí	4	120	2.500.000
Fortí	2	100	2.750.000

### ATICOS (Facilidades)

Avenidas	2	75	2.650.000
Arenal (duplex)	4	160	3.750.000
Eusebio Estada	2	75	1.450.000

### PISOS A ESTRENAR (Facilidades)

Pedro Garau	4	125	3.000.000
Son Gotleu	4	160	3.000.000
Honderos	4	120	2.500.000
Toros	4	130	4.000.000
Vivero	4	117	3.100.000
La Vileta	3	90	2.200.000
Son Ferriol	3	100	2.370.000
Son Oliva	4	117	2.900.000
Plaza París	4	130	3.975.000

### RUSTICAS (Facilidades)

Esportas - Casa con 4 dorm., cocina con despensa, patio, jardín, 1.950.000.  
 Campanet - Casa de 2 plantas, 3 dorm., cocina con chimenea, huerto, porche, 1.575.000.  
 Esportas - Casa 2 plantas, 4 dorm. 2.200.000.  
 Pla de Na Tesa - Solar 3.200 m. casa dos plantas, 3 hab, terraza, árboles frutales, 4.400.000.  
 C/Vieja Sineu - Casa aperos, 1 cuarterada, cercada pared, almendros, higueras, 850 mil pesetas.

### ALQUILERES (Facilidades)

Las Maravillas, chalet 2 plantas, 4 habitaciones, chimenea, jardín, garaje, 30.000' - Ca'n Barbará, piso amueblado, 3 dorm, vista al mar, 25.000' -

SI NECESITA UD. COMPRAR O VENDER SU PISO, CHALET, RUSTICA, SOLAR O APARTAMENTO, PONGASE EN CONTACTO CON NOSOTROS.

M. Garcia Serrano A.P.I.

Pretor-Cecilio Metelo, 11/1º/2º / Palma  
Tels. 223023-24-25



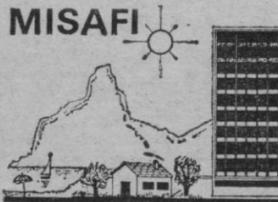
## RESIDENCIA DE ALTO ESTANDING

15 minutos de Palma. 10 minutos del mar. Vigilancia de la residencia asegurada.

### INFORMACION

Km. 15 de la carretera de Palma a Manacor.

- Sobre los solares de 2.000 m2, en número limitado a un precio de promoción.  
 - Sobre los diferentes tipos de chalets llaves en mano en promoción a partir de 4.000.000 de ptas. con solar incluido y posibilidad de entrega a cuenta de su piso.  
 - Sobre las parcelas rústicas.  
**LE ESPERAMOS**  
 Todos los días de 11 h. a 13 h. y de 16 a 18 h.



ADMINISTRACION DE FINCAS ALQUILERES • RUSTICAS APARTAMENTOS TURISTICOS ASESORIA FISCAL-JURIDICA DE LA PROPIEDAD COMUNIDADES  
 C/. VELAZQUEZ, N.º 5 • 2.º  
 • Tel. 21 36 17 •  
 PALMA DE MALLORCA

Necesitamos apartamentos para alquilar, zonas desde Arenal hasta Puerto Andraitx, otras zonas interesan.

Urgen pisos en Palma u otra zona para alquilar, gran demanda. Disponemos de servicios urgentes: Albañilería, Electricidad, Sanitario, así como trabajos de Pintura, Decoración, Carpintería y Enmoquetado, con presupuestos. Atención Comunidades; Confíe en nosotros para su administración y aproveche nuestro consultorio fiscal y jurídico. Necesitamos y administramos fincas rústicas.

Tenemos amplio contacto con el extranjero.

## SRES. PROPIETARIOS

¿Quiere traspasar su NEGOCIO, vender su PISO, CHALET, TERRENO, LOCAL, etc., con la mayor rapidez y efectividad?  
 Llámenos A. LLABRES. Tfnos. 212256 - 212338

## SU PUNTO DE VENTA

ANUNCIOS ECONOMICOS DE *Baleares* TAMAÑO PEQUEÑO, GRAN INVERSION

### 1 HIPOTECAS

BUSCO SOCIO. Solvencia bancaria. Interesantes condiciones. Telf. 234545.

DISPONEMOS capitales primeras hipotecas. Descuento de letras procedentes de contratos de compra-venta de inmuebles, solares y contrato de obras. Hasta 36 meses. Teléfono 227794 (25)

### 2 SOLARES Y TERRENOS

PUIGPUSSENT, solar 400 m2, parcelación excelente, hace esquina, luz, agua, 750 mil contado, Fincas MAS, Telf. 216946-47. (17)

PUERTO ANDRAITX, primera línea junto al mar, solar 12.000 m2 con chalets primera calidad, condiciones de edificabilidad 2 m3 por m2, 7,5 m. de altura, 20% edificable, precio interesante. Informes en MONTIS. 212117-226725. (35)

ZONA HEROES DE MANACOR, en zona de servicios, solar de 840 mts. apropiado para nave comercial, precio interesante. A. OLIVER. 212540. (21)

SA CABANETA, solar 2.700 mts., agua, electricidad, permiso construcción, cercado pared y rejilla, vista Palma y bahía, precio 2.500.000, A. OLIVER 212540 (22)

EL TORO, Primera línea, 808 m2. Precio 1.600.000. FINCAS VAQUER. 235639. 230740. (12)

NECESITAMOS solares y plantas bajas para atender demandas clientes. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (12)

SAN AGUSTIN solares varios desde 1.500 ptas m2 Miguel COSTA 224769. (11)

SOLAR Bahía Grande 600 m2. Facilidades. Inmobiliaria CARULLA. Teléfono 210942-44. (11)

ROTGETES DE CANET, a 10 kms. de Palma, solar de 2.120 m2., con espléndidas vistas, proyecto chalet aprobado. Un millón 200.000 ptas. Facilidades. Inmobiliaria CARULLA. Telf. 210942-44. (26)

SOLAR mil metros, zona Avenidas, hace esquina. 256664, de 11,30 a 1,30. (12)

CAS CATALA NOU, vendo solar 1.500 m2. Teléfono 297388-252670. (10)

SAN AGUSTIN, solar 2.000 m2., edificable, agua, luz, alcantarillado. 1.500 pts. m2. GALMES. 216668. (14)

SOLAR Ses Rotgetes 2.000 m2., edificable, p/anos aprobados, agua, luz. Un millón 350.000. 223127. (12)

GENOVA, solares desde 740 m2., a 1.212 m2., edificables 3 alturas, agua, luz, alcantarillado. Desde 2.000 pts. m2. GALMES. 216668. (20)

EL TORO: 500 m2, 15 m. de fachada por 33 de profundidad, 580.000. VIVERN 244916. (16)

ES VERGER, Esportas, 2.000 m2 agua, luz, edificable, 725.000, VIVERN 244916. (11)

PROPIETARIOS: Necesita en Ca'n Pastilla, por gran demanda. Informes; VLMos urgentemente solares VERN. 244916 (13)

BAHIA GRANDE, 600 m2, agua y electricidad. Precio: 540.000 ptas. MADE. Telf. 211485 (13)

SOLAR PALMANOLA, 657 m2., calle Magnolias. Precio 1.300.000 pts. A. BEN-NASSAR. Telf. 461450. (13)

RAFAL: Vendo solar cercado, 1.280 m2., 22 m. fachada a 2.800 pts. m2 461887 (14)

COSTA DEN BLANES solares desde 1.000 ptas. m2., vistas al mar. Más información en MONTIS 212117-226725. (17)

## RUSTICA 8.800 m2

a 27 ms. de Palma, agua, electricidad buen acceso precio 1.450.000 ptas. Facilidades. INMOBILIARIA CARULLA. Telf. 210942-44 (11)

SOLAR LA RAPITA 205 m2, agua, electricidad, alcantarillado y asfaltado, 375.000. FACILIDADES INMOBILIARIA CARULLA. Telf. 210942-44 (11)

### 3 LOCALES Y DESPACHOS

VENDO o ALQUILO local-cafetería en «Centro Comercial» de barriada en Son Rapiña, 206 m2, local y 114 m2 terraza, OLIVER MATEU. Telf. 210640. (24)

ZONA Pza. Mayor vendo despachos desde 50 m2. a 100 m2. A. OLIVER. INMOBILIARIA A. P. Teléfonos 213383-84. (18)

NAVES industriales de 300 400, 600, 800, 1.000, 1.200 y 1.500 m2. Se venden en Polígono Industrial la Victoria. Facilidades. 292108 (21)

LOS GERANIOS, despacho 3 dependencias con teléfono. Precio: 2.000.000. GILI. Telf. 223347. (11)

MAGALLUF, Vendo o traspaso magnífica cafetería totalmente montada, 200 m2, local más 260 m2 terraza. Precio traspaso 11 millones. Alquiler 50.000 ptas. Precio venta con apartamento incluido 22 millones. Garantizamos mínimo beneficio neto anual de 3.000.000 ptas. (Demonstrables) Fincas MAS Telf. 216946-47. (41)

## NAVES SERMAN

teléfono. 2843 00  
Avda. Argentina, 8 - 1º B

OCASION, local 300 mts. terminado, fachada con tres puertas, zona Son Español, precio con muchas facilidades 3.500.000 A. OLIVER. 212540. (20)

ZONA GRAL. RIERA, local 300 mts. 5 mts. altura, a 17.000 ptas. metro, facilidades A. OLIVER. 212540. (17)

MAGALLUF, local decorado, primera línea, apto para cualquier negocio, teléfono, luz, terraza, 2.500.000, muchas facilidades. A. OLIVER. 212540. (18)

ZONA ARAGON (Puente del tren). Vendo local 218 m2, con 5 entradas a dos calles, 6.000.000, ptas. A. LLABRES. Tels. 212256-212338. (23)

ZONA ARAGON (Junto Avenidas), vendo local de 275 m2., ideal para almacén, garaje etc. Ptas. 5 millones. A. LLABRES. Tels. 212256-212338. (21)

VENDO LOCAL: 91 m2, c/uetillas a 90 mts. Plaza Progreso. Precio: 2.500.000 Facilidades, convenir. FINCAS VAQUER. 235629-230740. (19)

LOCAL zona Aragón junto Puente del Tren, 220 m2, 5 puertas, esquina, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (16)

LOCAL zona General Riera, 320 m2, 4.400.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (11)

LOCAL ALQUILER, calle Francisco Suau, 75 m2, 15.000 mensuales. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (12)

SE VENDE nave frontal 300 m2, Avda. 16 de Julio, Polígono La Victoria. NAVES SERMAN. Teléfono 284300-04 (19)

ZONA SON RAPIÑA, local apto negocio o almacén, fácil acceso camiones, 180 m2. Precio interesante. 224884. (17)

NECESITAMOS locales alquilar venta. ALEIX, Alejandro Roselló, 32. 460818. (10)

APROPIADO bancos despacho local Avenidas, ALEIX, Alejandro Roselló, 32. 460842. (10)

ZONA PEDRO GARAU, 500 mts, cámaras frigoríficas, despacho montado, teléfono, 4 puertas enrollables, sistema alarma. Precio: 9.500.000 ptas. MADE. Telf. 211485. (21)

CA'N PASTILLA, locales 25 m2 y 30 m2, aseos, puertas enrollables, 850.000 ptas, 1.000.000 ptas, convenir. GALMES. 216668. (18)

NAVES INDUSTRIALES: se venden, 200, 300, 400 hasta 1.000 m2, Polígono Industrial de la Victoria, trato directo, pago en 12 años. NAVES SERMAN. Telf. 284300-04. (26)

SE VENDE nave industrial de 1.000 m2., con oficina de primera calidad. Sobre solar de 2.500 m2. Excelente situación en Polígono de la Victoria. Precio interesante, pago en 10 años. NAVES SERMAN Telf. 284300-04. (35)



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: Pº MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## 8 CASAS Y PISOS

### VENDO LOCALES COMERCIALES

Puerta San Antonio 200 m2.  
Vía Alemania 450 m2.  
C/ Marqués de la Cenía (junto Calvo Sotelo), de 60 a 600 m2.  
Informes: C/ Aragón, 6. Tfno. 46 32 43.

### SE VENDE NAVE FRONTAL 300 m2

Avda. 16 de Julio, Polígono de la Victoria, facilidades de pago. Trato directo.  
NAVES SERMAN, Avda. Argentina, 8. Tfnos. 28 43 00 - 04.

### VENDO LOCAL

750 m2, en Avenidas. — MASJAUME, Inmobiliaria, Avda. Alejandro Rosselló, 24. (No se informa telefónicamente).

### MERCADO PEDRO GARAU

Vendo 3 puestos conjuntamente en zona interior varios y en explotación 20 años. Ptas. 6.500.000, 50 por 100 firma contrato, resto a convenir. A LLABRES. Tfnos. 212256 - 212338.

### HOSTAL

PLAYA DE PALMA 30 plazas piscina jardín, todas las habitaciones con baño, libre persona. 18 500 000  
21 25 44

### 4 FINCAS

### LLUCHMAYOR, carretera de Porreres chalet a estrenar 2 dormitorios, baño completo salón comedor con chimenea, cocina con barra americana 3.000 m2 terreno de labor completamente llano posibilidad de electricidad. 1.300.000 a convenir CANET 226156 Olmos, 50. Esc. A. primero 140

### ALGAIDA, 2 cuarteradas de terreno de labor con completamente llano casa antigua reformada 3 dormitorios baño salón comedor con chimenea, cocina con barra americana, agua canalizada, electricidad cerca 3.500.000 a convenir CANET 226156 Olmos, 50. Esc. A. primero 141

### ESPORLAS, 14.000 m2 de terreno con bancales muy buenas vistas pino y olivos 1.950.000 a convenir CANET 226156 Olmos, 50. Esc. A. primero 123

### SAN TELMO, 15.000 m2 de pino, vistas al mar cerca de la playa, electricidad apropiada para chalet 3.800.000 facilidades CANET 226156 Olmos, 50. Esc. A. primero 126

### PORTOL, chalet con 6.000 m2 de terreno, recibidor, 3 dormitorios, baño, baño, salón comedor, chimenea, cocina, trastero, completamente amueblado terrazas, piscina con depuradora, fuente decorativa en jardín, parque infantil, 2 cisternas, cercado, variedad de árboles frutales y pino. Seis millones 500.000. Facilitades. CANET 226156 Olmos, 50. Esc. A. primero 148

### LLUCHMAYOR, 2 cuarteradas de terreno de labor, completamente llano casa antigua, con carácter de 2 plantas, cisterna, buenos vistas, cerca de pueblo 2.350.000 Facilitades. CANET 226156 Olmos, 50. Esc. A. primero 131

### LLUCHMAYOR, chalet o estrechar con media cuarterada de terreno comedor con chimenea, cocina con barra americana, despensa, 3 dormitorios, baño completo terraza, cisterna, cerca de pueblo 2.650.000. Facilitades. CANET 226156 Olmos, 50. Esc. A. primero 134

### ESPORLAS, Fincas rústicas desde 7.500 m2, agua canalizada propio, luz, camino asfaltado, buenas vistas. Precio desde 100 ptas m2. Facilitades 6 años. COLL Pza San Antonio, 4. Tel. 226449 128

### OCASION LLUCHMAYOR: Finquita rústica cerca pueblo de 2.100 m2 pequeño edifico, pie carretera, osteolado, almendros. Precio 475.000. Facilitades a convenir. COLL Pza San Antonio, 4. Teléfono 226450 127

### SES ROTGETES: Chalet en solar de 3.000 m2, 3 dormitorios, sala comedor con chimenea, despensa, cocina, baño, aseo, terraza muy grande, tabacos, vistas. Precio interesante. Acceptoría cambio pisos. Facilitades. COLL Pza San Antonio, 4. Tel. 226449 136

### CONSELL: Varios finquitos con casa a estrenar, 3.000 m2 terreno, 2 dormitorios, sala, cocina, chimenea, aseo, agua. Precio desde 950.000. Facilitades. COLL Pza San Antonio, 4. Tel. 226449 124

### SOLARES con agua y luz en Bahía Grande y en Tor. Precio desde 700 ptas m2. Facilitades. COLL Pza San Antonio, 4. Teléfono 226449 124

### OLLERIAS: 2 cuarteradas pinar, muy buena vista. Precio 1.400.000. COLL Pza San Antonio, 4. Teléfono 226450. 115

### SANTA MARIA, 2.000 m2, cercados pared y rejilla, casa: salón con americana, cocina, baño, dormitorios muy amplia cisterna terraza, 1.550.000. 224884 123

### ENTRE PINA Y LLORET: Rústica con casa algo vieja. Una cuarterada cultivo y arbolado, cercado pared 1.200.000 R.P. 84. MASJAUME 464254 121

### NECESITAMOS fincas rústicas y parcelas para atender demandas inmobiliarias. LLIVAR 310294 111

### ALVARO: Vendo rústica 4 habitaciones dobles, 1 individual, 2 terrazas, vista panorámica etc. A LLABRES Tel 212256-212338 118

### ESTABLIMENTS: Vendo parcela de 15.000 m2, con buena vista y fácil acceso. Ptas. 2.300.000 con facilidades A LLABRES, Tels 212256-212338 121

### ALGAIDA, rústica 2 cuarteradas, vivienda empalizada, monte y llano, buena tierra, vistas bahía 1.500.000. Facilitades A OLIVER 212540 118

### ZONA NOROESTE, finca 300 cuarteradas en pleno rendimiento árboles frutales y ganadería, grandes viviendas y dependencias agrícolas, completo de maquinaria, agua y luz. Informes A OLIVER 212540 128

### HUERTO de cinco cuarteradas con 2 casas y molino de agua cerca de Palma, vaquerios, precio interesante A OLIVER 212540 120

### A 12 KMS. de Palma, finca de 17 cuarteradas, (3 de pino y 14 de cultivo), 2 molinos, mucha agua, tota 14.000.000. la finca de S. MONT S. 212117-226725 126

### A 9 KMS. de Palma, finca de 16 cuarteradas, 2 pozos, buenos campos, electricidad, cercada de pared, buen acceso. MONT S. 212117-226725 122

### POLLENSA: Finca 120 cuarteradas con cosas payés, electricidad, lindante carretera asfaltada, cerca del pueblo, Catorce millones ptas. BESTARD Tel 461940 119

### PUIGPUNT: 10.000 m2, llano. 1.000.000 ptas., 18.500 m2, monte, pesetas 1.480.000. Facilitades MASSIP 211247. 114

### ESPORLAS: 3.500 m2, buena vista, pinos, cercado, aprobados. 2.000.000 pesetas. Facilitades. MASSIP 211247. 113

### ZONA LLUCHMAYOR: casa 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño, terraza, agua corriente, electricidad 4.200 m2, terreno, almendros, almendros, albaricoqueros, 2 aljibes. 2.500.000 ptas. Facilitades. MASSIP 211247. 120

### MURO: Siete cuarteradas garriga con caseta vieja, cisterna, muy buena vista, 550.000 ptas. BESTARD Tel 461940. 116

### POLLENSA: Finca 120 cuarteradas con cosas payés, electricidad, lindante carretera asfaltada, cerca del pueblo, Catorce millones ptas. BESTARD Tel 461940. 119

### POLLENSA: Finca de recreo con cosas payés antigua, dos pozos agua, electricidad, cerca carretera asfaltada, buena situación, 3.200.000 ptas. BESTARD Tel 461940. 122

### STA. EUGENIA: Caseta con chimenea, aseo, aljibe y terraza, una cuarterada terreno cercado pared y rejilla. 1.250.000 ptas. BESTARD. Teléfono: 461940 121

### ALGAIDA: Una cuarterada y media bonita pinar, situación, edificable, agua, luz, teléfono, vista sobre el mar 1.800.000. VIVERN 244916. 117

### CALVIA, SON FONT 4.000 m2 pinar magnífica situación, edificable, agua, luz, teléfono, vista sobre el mar 1.800.000. VIVERN 244916. 118

### CARRERA SINEU, km. 5 med'a cuarterada casta de aperos a reformar, 1.300.000 VIVERN 244916 (16)

### SÓN FERRIOL, 1 cuarterada, almendros, algarrobos, 1.350.000 VIVERN 244916 (22)

### PROPIETARIOS, por gran demanda de nuestros clientes necesitamos casas con terreno y fincas rústicas máximo 30 kms. de Palma Informes VIVERN 244916 (22)

### CONSELL 3.000 m2, casa con 2 dormitorios, baño, salón comedor con chimenea, 1.650.000 VIVERN 244916 (16)

### 2 KMS. PALMA, Huerto 6 cuarteradas, caudal agua ilimitado, estanque vaquerías, dependencias, casa rústica, 3 dormitorios, cocina, comedor, salón, electricidad 14 millones RUSTIC J. Valenti, Velázquez, 6 pral. Tel. 225600 (29)

### LLUCHMAYOR Zona Son Mario, estupendo chalet (amueblado) 2 dormitorios, baño, sala estar con chimenea, cocina, terraza, trastero, cisterna electricidad. 2.500 m2 terreno, 1.700.000. RUSTIC J. Valenti, Velázquez, 6 pral. Teléfono 225601 (32)

### ALGAIDA, 3.000 m2 frondoso pinar, vallado cabaña rústica, cisterna, electricidad, 1.500.000. RUSTIC J. Valenti, Velázquez, 6 pral. Telf 225600 (19)

### PORTOL, Casa antigua 2 plantas (necesita reformar), cisterna, dependencias buenas vistas, solar 600 m2 3.000.000. RUSTIC J. Valenti calle Velázquez 6 pral. Teléfono 225601 (23)

### 2 KMS. PALMA, 1 cuarterada, almendros, frutas, casa antigua, perfecto estado, 4 dormitorios, baño, sala comedor, cocina, garaje, porche, 2 cisternas electricidad, 3.300.000 RUSTIC J. Valenti, Velázquez 6 pral. Telf 225601 (31)

### LLUCHMAYOR, 1 cuarterada, arbolado buenas vistas 520.000, RUSTIC J. Valenti, Velázquez 6 pral. Telf 225601 (15)

### SANCELLAS, 1 cuarterada muchos almendros, buena tierra 600.000 RUSTIC J. Valenti, Velázquez 6 pral. Telf 225600 (16)

### 4 KMS PALMA 8 cuarteradas, cacería, vistas Palma monte, almendros 9.200.000 RUSTIC J. Valenti, Velázquez 6 pral. Telf 225601 (19)

### PORTOL 4 cuarteradas es. supendas vistas bahía, 4.200.000 RUSTIC J. Valenti, Velázquez 6 pral. Telf 225601 (15)

### 4 KMS. PALMA 3.500 m2 almendros buena tierra, almendros RUSTIC J. Valenti, Velázquez 6 pral. Telf 225601 (17)

### SANTA MARIA, 4 cuarteradas terreno, casa antigua, bien situado. Trece millones convenir. GALMES 216668 (13)

### 4 KMS. PALMA, rústica 15.000 m2, 2 cisternas, casa 4 dormitorios, 2 salones grandes, cocina, sótano, horno payés, establos, necesita reformar. 6.700.000 223127. 123

### SECAR DEL REAL, 1 cuarterada, casita pequeña, 2 dormitorios, comedor, cocina, aseo, cisterna, luz. 2.100.000 convenir. GALMES 216668. 118

### FORNALUTX, 27.000 m2, terreno, casa aperos habitables, cisterna, buena vista, sol. 1.800.000 convenir 223127. 113

### ESTABLIMENTS, 1.000 m2 terreno aprox., 2 cisternas, casa vieja 2 plantas, luz reformar. 3.200.000. GALMES 216668. 116

### INDIOTERIA, 1.082 m2. terreno, casa 2 plantas, 3 dormitorios, sala grande, porche, necesita reformar. 4.500.000. G. ALMES. 216668. 116

### SANCELLAS, 7 cuarteradas, terreno llano plantado de frutales y almendros, sin vallar casa reformada, 3 dormitorios, sala, entrada, cocina con despensa, aseo con ducha, terraza, pozo agua de vena, electricidad. Precio: 3.500.000, ptas. MADE. Telf 211485 136

### SANCELLAS, media cuarterada buena tierra, semi-vallado bastante llano, electricidad cerca. Precio: 450.000 ptas. MADE. Tel. 211485 (17)

### PORRERAS, Rústica 3 cuarteradas, casa habitable, cisterna, árboles frutales, 5.000.000. Facilitades convenir PONS GINART, 223528. 116

### LLUCHMAYOR, casa rústica a estrenar en solar 3700 m2 1.600.000 Entrada 500.000 Resto 3 años PONS GINART 210700 118

### CASA MALLORQUINA, conserva su carácter de origen, planta baja, porche, jardín, buenas comunicaciones, a 10 kms. Palma, junto aeropuerto y 4 kms. playa. Precio: 2.300.000 ptas A BENASSAR. Telf. 461450.

### LLUCHMAYOR, Carretera Estanyol 6 kilómetros playa, Finca 2 cuarteradas valladas, pared casta aperos cisterna, 1.500.000. Facilitades. BENDITO 461111. 118

### ALVARO, 4 cuarteradas, montaña, olivar pinos, encinas un kilómetro pueblo, 800.000. Facilitades. BENDITO 461111 118

### LLUCHMAYOR: Una cuarterada y media edificable almendros algarrobos casa aperos, cisterna, 700 m2. Facilitades BENDITO 461111 (15)

### LLUCHMAYOR: Son Mario: Media cuarterada edificable, almendros vistas montaña 250.000 BEN. DITO 461111 (12)

### LLUCHMAYOR: Son Coim: media cuarterada edificable, buena tierra, almendros 350.000 BENDITO 461111 (12)

### LLUCHMAYOR: Son Puigserver: Media cuarterada edificable, almendros buena tierra 275.000 BENDITO 461111 (12)

### LLUCHMAYOR: Zona Galicia Preciosa finquita edificable, vallada, buenas vistas, almendros, algarrobos, camino bueno, 390 mil BENDITO 461111. 116

### BINISALEM Huerto 10.000 m2 pozo gran caudal, buena tierra pequeña casita, pie carretera, BEN. DITO. 461111. 115

### INMEJORABLE SITUACION 3 kilómetros Palma huerto, 7 cuarteradas pozo gran caudal casa payés, dependencias ganado muy buena tierra. BENDITO, 461111. (20)

### SOMETIMES, tranquilo, cerca playa apartamento 3 dormitorios, salón comedor, 1 baño, 2 aseos, garaje, lavadora completamente amueblado. Teléfono 1 meses, 25.000 ptas. mensuales MADE Telf. 211485 (28)

### PALMA NOVA, gran chalet amueblado salón-comedor 5 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, lavadora, lavavajillas, garaje dos coches, terrazas, jardín muy cuidado 40.000 ptas. mensuales MADE Telf. 211485 (28)

### ALQUILO vivienda amueblada Playa de Palma, Bonaño 6; recibidor, sala-comedor, dos baños, cuatro dormitorios, cocina, coladuría y gran terraza. Tels. 223550 y 288598 (20)

### PROPIETARIOS, Por gran demanda precisamos pisos y apartamentos en alquiler con o sin muebles en todas las zonas Fincas MAS Telf 216946-47 (23)

### MASJAUME Avda. A Roselló 24, 20 Avenida, piso 4 dormitorios, 2 baños, aseo, calefacción, cocina amueblada (19)

### MASJAUME Avda. A Roselló 24 A estrenar Atico amueblado 3 dormitorios. (11)

### MASJAUME Avda. A Roselló 24 En Aragón junto Avenidas primer piso apto para oficinas (14)

### MASJAUME Avda. A Roselló 24, Gabriel Maura, piso sin muebles 3 dormitorios (12)

### MASJAUME Avda. A Roselló 24, Balmes, piso 4 dormitorios, baño aseo, gran sala comedor (14)

### MASJAUME Avda. A Roselló 24 Sobrecito amueblado 1 dormitorio, 3 terrazas (12)

### MASJAUME Avda. A Roselló 24 Espléndido piso 3 dormitorios en El Arenal, amueblado (13)

### MASJAUME Avda. A Roselló 24 Chalot 3 dormitorios sala comedor chimenea (11)

### ALQUILO despacho 500 m2, entresuelo entrada independiente centro ciudad, lista para abrir Miguel COSTA 224759 119

### VIVERN ALQUILA zona Pza. Obispo, ático amueblado. 3 dormitorios, 1 baño, calefacción, lavadora, teléfono. 30.000 ptas. Telf. 244916. 118

### INMOBILIARIA COLL. Gestión y gestión su propiedad. Llamenos teléfono 23444-22444 112

### COMPRO

Finca rústica de 50 a 150 cuarteradas Pago contado, Telf. 46 42 50 MASJAUME.

### 5 ALQUILERES

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles, Agencia FERNANDEZ Telf. 215251 (12)

OFRECEMOS PISOS amueblados para alquiler en zonas Agencias FERNANDEZ Telf 216668 (12)

ALQUILER TELEVISORES, Tele-Hogar Nicolaes de Pax 16 (10)

BELI INMOBILIARIA Alquileres de todas clases, Avda. A Roselló 49 segundo Edificio Minaco. Telf 222211-227219-225627. (17)

PROPIETARIOS, necesitamos pisos y chalets para alquilar MASJAUME Avda. A Roselló 24 Telf. 216946-47 (23)

ALQUILO vivienda amueblada Playa de Palma, Bonaño 6; recibidor, sala-comedor, dos baños, cuatro dormitorios, cocina, coladuría y gran terraza. Tels. 223550 y 288598 (20)

PROPIETARIOS, Por gran demanda precisamos pisos y apartamentos en alquiler con o sin muebles en todas las zonas Fincas MAS Telf 216946-47 (23)

MASJAUME Avda. A Roselló 24, 20 Avenida, piso 4 dormitorios, 2 baños, aseo, calefacción, cocina amueblada (19)

MASJAUME Avda. A Roselló 24 A estrenar Atico amueblado 3 dormitorios. (11)

MASJAUME Avda. A Roselló 24 En Aragón junto Avenidas primer piso apto para oficinas (14)

MASJAUME Avda. A Roselló 24, Gabriel Maura, piso sin muebles 3 dormitorios (12)

MASJAUME Avda. A Roselló 24, Balmes, piso 4 dormitorios, baño aseo, gran sala comedor (14)

MASJAUME Avda. A Roselló 24 Sobrecito amueblado 1 dormitorio, 3 terrazas (12)

MASJAUME Avda. A Roselló 24 Espléndido piso 3 dormitorios en El Arenal, amueblado (13)

MASJAUME Avda. A Roselló 24 Chalot 3 dormitorios sala comedor chimenea (11)

ALQUILO despacho 500 m2, entresuelo entrada independiente centro ciudad, lista para abrir Miguel COSTA 224759 119

VIVERN ALQUILA zona Pza. Obispo, ático amueblado. 3 dormitorios, 1 baño, calefacción, lavadora, teléfono. 30.000 ptas. Telf. 244916. 118

INMOBILIARIA COLL. Gestión y gestión su propiedad. Llamenos teléfono 23444-22444 112

SOMETIMES, tranquilo, cerca playa apartamento 3 dormitorios, salón comedor, 1 baño, 2 aseos, garaje, lavadora completamente amueblado. Teléfono 1 meses, 25.000 ptas. mensuales MADE Telf. 211485 (28)

PALMA NOVA, gran chalet amueblado salón-comedor 5 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, lavadora, lavavajillas, garaje dos coches, terrazas, jardín muy cuidado 40.000 ptas. mensuales MADE Telf. 211485 (28)

SU PUNTO DE VENTA

SU POSIBLE CLIENTE BUSCA SU ANUNCIO AQUI



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>º</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MÍNIMO 10 PALABRAS)

## 5 ALQUILERES

### POR GRAN DEMANDA

Compraría / alquilaría Hotel o Bloque Apartamentos

200 - 400 plazas. Cualquier zona.  
Tfnos. 22 30 23 - 4 - 5

## 6 CHALETS

**COSTA DE LA CALMA**, chalets a estrenar, sala comedor, chimenea, cocina baño, 2 dormitorios, solar 300 m<sup>2</sup> aprox., terrazas bonitas, 3.300.000 a contado. **MEDITERRANEA** 223918 (25)

**LLUCHMAYOR**, chalet 2 dormitorios, bañador, chimenea, baño, garaje, terraza cubierta, ajíbete, luz, sobre 2.000 m<sup>2</sup>, dos millones 500.000, facilidades. Teléf. 213839. (20)

**RAPITA DE CAMPOS**, chalet 3 dormitorios, comedor con chimenea, baño, cocina, grandes terrazas, 3.350.000 ptas. Facilidades. Teléf. 213939 (19)

**CHALET** a estrenar, Bahía Grande, 2 plantas, 4 dormitorios, sala, baño completo, aseo, sala-comedor amplia con chimenea, cocina amueblada con despensa, 4 terrazas, vistas mar, 5.250.000, pta. Facilidades 5 años COB PASAMON, Paseo Mallorca 22 bajos Tel. 223513. (39)

**Las MARAVILLAS**, Piso chalet dos dormitorios, baño, aseo, chimenea, dos terrazas, aparcamiento, zona tranquila, 3 millones 200.000. V. MAYRATA. 223563 (18)

**SOMETIMES**, Chalet dos plantas, tres dormitorios, tres salas, dos baños, terraza, jardín, 5.250.000, V. MAYRATA 223563 (15)

**CHALET** Lluchmayor 200 m<sup>2</sup> de terreno, 2 dormitorios grandes, baño completo, sala-comedor grande con chimenea, cocina con muebles, terraza cubierta, agua, 1.850.000 pta. Posibilidad de financiación hasta 10 años COB PASAMON Paseo Mallorca 22 bajos Tel. 223513 (38)

**CALA MAYOR**, Apartamentos 2 dormitorios, baño completo, sala-comedor, amplia cocina, terraza grande calefacción, teléfono, orientación sur, vista al mar. 2.205.000 pta. Facilidades COB PASAMON Paseo Mallorca 22 bajos Tel. 223513 (34)

**EL TERRENO** Apartamentos de lujo de 1 dormitorio doble armario, baño completo, sala-comedor, cocina amueblada, trastero. 1.450.000 pta. Facilidades COB PASAMON Paseo Mallorca 22 bajos Tel. 223513 (28)

**LLUCHMAYOR**, chalet de 2 plantas, 250 mts de construcción nueva, terreno 2 cuarteradas, muchos árboles, frutales, huerto con riego por aspersión, piscina, barbacoa, todo cercado en calidad, luz, agua, muebles y muchos otros. Precio: 10.000.000. A. OLIVER, 212540. (38)

**RAFAL**, chalet de 2 plantas en solar de 2.000 mts, 3 dormitorios, baño y aseo, muchos dormitorios, agua, luz, etc. Trece millones. A. OLIVER, 212540. (23)

**BAHIA AZUL**, Vendo chalet: 3 habitaciones (145 m<sup>2</sup> edificado), vista inmejorable, piscina, garaje, totalmente amueblado, ptas. 8.500.000. A. LLABRES, Telf. 212256, 212338 (22)

**CHALET** Costa Calma, 1.785 m<sup>2</sup> solar, cercado pared, 3 dormitorios, sala, sala-comedor con chimenea, cocina, baño, armarios, amueblado, 6.500.000. Inmobiliaria OLIVAR, 210294. (23)

**PALMAÑOLA**: 4 dormitorios, edificación 130 m<sup>2</sup>, terreno 500 m<sup>2</sup>, garaje. 5.500.000. Facilidades. MASSIP. (13)

**BAHIA GRANDE**, buena orientación, 3 dormitorios, sala, comedor, terraza, 600 m<sup>2</sup>, solar. 3.750.000. Facilidades. MASSIP. 211247. (15)

**DEYA**, chalet 2 plantas, 300 m<sup>2</sup>, edificado en solar de 3.000 m<sup>2</sup>. Completamente cercado, 9 dormitorios, 3 baños, garaje, piscina, mucho jardín, buenas vistas. 9.000.000 pta. a plazos y 8.000.000 al contado. Tel. 224384. (34)

**CALVIA**, chalet 4.000 m<sup>2</sup> terreno, 2 dormitorios, cocina equipada, salón-comedor, chimenea, 2 baños, terraza, panorámica. 6.500.000. G. ALMES. 216668. (20)

**CHALET** Portals Nous, 980 m<sup>2</sup> solar, 3 dormitorios, cocina amueblada, sala-comedor, garaje, amueblado. 7.350.000 convenir. 223127. (17)

**VALLDEMOSA**, casa mallorquina 2 plantas, 7 dormitorios, cocina amueblada, 2 comedores, 2 distribuidores-salones, 2 baños, aseo, jardín. Ocho millones. convenir. G. ALMES. 216668. (22)

**CERCA PALMA**, chalet 2.300 m<sup>2</sup> terreno, 200 m<sup>2</sup> construido, 3 dormitorios, cocina, sala-comedor, chimenea, baño, terraza, garaje, panorámica, barbacoa, piscina. 9.500.000. convenir. 223127. (24)

**ZONA PLAZA TOROS**, planta baja de 290 m<sup>2</sup>, construido 190 m<sup>2</sup> 3 dormitorios, cocina con despensa, salón-comedor, baño, solar. Precio: 3 millones ptas. MADE, Tel. 211485 (26)

**SÓN ESPASOLET**, planta baja en 200 m<sup>2</sup> de solar, 110 m<sup>2</sup> construido aproximadamente 3 habitaciones, dos baños, cocina con despensa, coladuría, sala-comedor, aseo con ducha, 2 terrazas, una con estudio, cisterna. Precio: 3.000.000 ptas. MADE. Teléf. 211485 (38)

**SANTA PONSA**, 1.050 m<sup>2</sup> solar 150 m, edificados, 3 dormitorios, baño aseo, salón 24 m<sup>2</sup>, comedor 23 m<sup>2</sup>, a estrenar, 6 millones. 500.000. VIVERN. 244916. (28)

**DEYA**: 2.500 m<sup>2</sup> solar, 300 m<sup>2</sup> edificados, 7 dormitorios, 2 baños, 2 plantas, torre con estudio, vista al mar, buena situación, 9.000.000. VIVERN. 244916 (24)

**PROPIETARIOS**: necesitamos chalet en venta máximo 20 kms. de Palma por gran demanda, informes VIVERN 244916 (16)

**PUIGPUNENT**, en terreno 20.000 m<sup>2</sup>, bonita casa con 4 dormitorios, cocina equipada, sala-comedor, 2 baños, aseo, garaje doble, calefacción, piscina, amueblado. Precio: 7.500.000 ptas. MADE. Teléf. 211485 (28)

**SANTA PONSA**, 1.050 m<sup>2</sup> solar 150 m, edificados, 3 dormitorios, baño aseo, salón 24 m<sup>2</sup>, comedor 23 m<sup>2</sup>, a estrenar, 6 millones. 500.000. VIVERN. 244916. (28)

**DEYA**: 2.500 m<sup>2</sup> solar, 300 m<sup>2</sup> edificados, 7 dormitorios, 2 baños, 2 plantas, torre con estudio, vista al mar, buena situación, 9.000.000. VIVERN. 244916 (24)

**SANTA PONSA**, vendiendo chalet 800 m<sup>2</sup> playa, 3 dormitorios, 2 baños, salón comedor con bañera, garaje solar 1.200 m<sup>2</sup>. 7.200.000. Informes: 226610 (23)

**SANTA PONSA**, vendiendo chalet 800 m<sup>2</sup> playa, 3 dormitorios, 2 baños, salón comedor con bañera, garaje solar 1.200 m<sup>2</sup>. 7.200.000. Informes: 226610 (23)

**ARENAL**, apartamento de 110 m<sup>2</sup> 3 dormitorios, baño completo, aseo, amplia sala comedor con terraza, cocina semi-amueblada, con despensa, garaje opcional a 50 mts. de la playa, 3.000.000. Ptas CANET, calle Olmos 50 A. primero. Teléfono 225661. (38)

**ESTUDIOS CALA MAYOR**, completamente amueblado, piscina, parking, 670.000 al contado, 224991 (11)

**SAN TELMO**, Vendo apartamentos nuevos a estrenar en primera línea, vistas a la Dragonera, de 2 y 3 habitaciones, desde 2.800.000, 40% firma con trato, resto en dos años. A. LLABRES. 212256. 212338. (33)

**CSAN PICAFORT**, piso 3 dormitorios, baño, sala-comedor con chimenea, recibidor, cocina, suelos enmoquetados, madera noble, a 100 mts. playa, terraza, buena orientación. 2.900.000. Entradas: 1.000.000 ptas. Resto facilidades. 224884. (32)

**VENDO APARTAMENTO** Cala Estancia cerca del mar, planta baja, 3 dormitorios, garaje, jardín, decorado, 4.500.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 210294 (19)

**ALARO**, casa completamente nueva, 2 plantas, 3 habitaciones, sala, comedor, cocina, baño, galería, terraza, agua, electricidad, 1.500.000. BENDITO. 461111 (19)

**ALGALDA**, Casa campo 3 habitaciones, salón, comedor, chimenea, cocina, terraza, estanque, agua generador, electricidad, una cuarterada pinar, frutales. 1.700.000. Facilidades. BENDITO 461111. (22)

**LA RAPITA** Campos, chalet a estrenar 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo. Total 4.000.000. MONTIS 212117 y 226725. (18)

**COMPRARIA** chalet al contado, zona Génova, hasta 8.000.000 ptas. Tel. 224991 (11)

**ESTUDIOS** Santa Ponsa, sala-dormitorio, cocina americana, baño, terraza, piscina, bien situados. 1.000.000. G. ALMES. 216668. (15)

**ATICO** duplex Arenal, 4 dormitorios, cocina, sala-comedor, baño, aseo, terrazas, vista bahía, cerca playa. 3.600.000 convenir. 223127. (18)

**ILLETAS**, apartamento 1 dormitorio, distribuidor, cocina, sala-comedor grande, baño, terraza, vista al mar. 2.700.000 convenir. G. ALMES. 216668. (18)

**SOL DE MALLORCA**, apartamento 1 dormitorio, baño, sala-comedor, baño, terraza, garaje, vista al mar, amueblado, a estrenar. 2.200.000. convenir. 223127. (21)

**CAN PASTILLA**, Apartamento tipo chalet, 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor, chimenea, jardín, aparcamiento, 5 millones 275.000. VIVERN. 244916. (18)

**ZONA Pza. Cardenal Reig**, Francisco Sancho, vendiendo apartamento completamente amueblado, 2 habitaciones, 1 baño, terraza con magnificas vistas. Precio 2.800.000 al contado. 3.000.000 a plazos. Inmobiliaria A. P. Teléfonos 213383-84. (30)

**PALMA NOVA**, Estudio completamente amueblado, 800.000 ptas. V. MAYRATA. 223563 (10)

**PALMA NOVA**, Apartamento un dormitorio, baño, cocina, comedor, terraza, completamente amueblado, buena situación, contrato 700.000, V. MAYRATA. 223563 (18)

**SANTA PONSA**, Primera línea, apartamento-estudio a estrenar, salón comedor, baño completo y con terraza, garaje incluido, precio: 1.100.000 ptas al contado. Teléf. 213939. (23)

**ARENAL**, apartamento de 110 m<sup>2</sup> 3 dormitorios, baño completo, aseo, amplia sala comedor con terraza, cocina semi-amueblada, con despensa, garaje opcional a 50 mts. de la playa, 3.000.000. Ptas CANET, calle Olmos 50 A. primero. Teléfono 225661. (38)

**ESTUDIOS CALA MAYOR**, completamente amueblado, piscina, parking, 670.000 al contado, 224991 (11)

**SAN TELMO**, Vendo apartamentos nuevos a estrenar en primera línea, vistas a la Dragonera, de 2 y 3 habitaciones, desde 2.800.000, 40% firma con trato, resto en dos años. A. LLABRES. 212256. 212338. (33)

**CSAN PICAFORT**, piso 3 dormitorios, baño, sala-comedor con chimenea, recibidor, cocina, suelos enmoquetados, madera noble, a 100 mts. playa, terraza, buena orientación. 2.900.000. Entradas: 1.000.000 ptas. Resto facilidades. 224884. (32)

**VENDO APARTAMENTO** Cala Estancia cerca del mar, planta baja, 3 dormitorios, garaje, jardín, decorado, 4.500.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 210294 (19)

**ALARO**, casa completamente nueva, 2 plantas, 3 habitaciones, sala, comedor, cocina, baño, galería, terraza, agua, electricidad, 1.500.000. BENDITO. 461111 (19)

**ALGALDA**, Casa campo 3 habitaciones, salón, comedor, chimenea, cocina, terraza, estanque, agua generador, electricidad, una cuarterada pinar, frutales. 1.700.000. Facilidades. BENDITO 461111. (22)

**LA RAPITA** Campos, chalet a estrenar 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo. Total 4.000.000. MONTIS 212117 y 226725. (18)

**COMPRARIA** chalet al contado, zona Génova, hasta 8.000.000 ptas. Tel. 224991 (11)

**ESTUDIOS** Santa Ponsa, sala-dormitorio, cocina americana, baño, terraza, piscina, bien situados. 1.000.000. G. ALMES. 216668. (15)

**ATICO** duplex Arenal, 4 dormitorios, cocina, sala-comedor, baño, aseo, terrazas, vista bahía, cerca playa. 3.600.000 convenir. 223127. (18)

**ILLETAS**, apartamento 1 dormitorio, distribuidor, cocina, sala-comedor grande, baño, terraza, vista al mar. 2.700.000 convenir. G. ALMES. 216668. (18)

**SOL DE MALLORCA**, apartamento 1 dormitorio, baño, sala-comedor, baño, terraza, garaje, vista al mar, amueblado, a estrenar. 2.200.000. convenir. 223127. (21)

**CAN PASTILLA**, Apartamento tipo chalet, 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor, chimenea, jardín, aparcamiento, 5 millones 275.000. VIVERN. 244916. (18)

**PORTO PI**: 2 dormitorios, baño completo, vista bahía, amueblado, lujo, trastero, aparcamiento, 3 millones 170.000. Facilidades VIVERN 244916 (16)

**SOMETIMES**, apartamento 2 dormitorios, totalmente amueblado y equipado, cocina, baño completo, salón-comedor, terraza y jardín de comunidad. Precio: 2.000.000 ptas. 50% firma, resto 2 años. MADE. Teléf. 211485 (28)

**SAN AGUSTIN**, apartamentos en construcción de 1 y 2 dormitorios, sala-comedor, terraza, cocina amueblada, baño, jardín y piscina. Precio: desde 1.600.000 ptas. 25% firma, resto facilidades MADE. Telf. 211485 (30)

**SAN AGUSTIN**, apartamento 90 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 baños completos, salón, comedor, cocina amueblada y equipada, suelos moqueta parking, piscina. Precio: 4.000.000 ptas. Pago contado MADE Tel. 211485. (28)

**APARTAMENTOS LUJO** en construcción junto Cala Blava, 1 y 2 dormitorios, sala comedor con chimenea, baño grande completo, cocina amueblada completa incluso electrodomésticos, despensa, terraza, suelos de cerámica de gros, aparcamiento incluido piscina, vistas panorámicas, desde 3.195.000 ptas. Facilidades COB PASAMON, Paseo Mallorca 22 bajos, Teléf. 223513 (48)

**SAN ARMADANS**: Apartamentos vistos al mar, terraza, recibidor, sala comedor, cocina, baño, calefacción, 1 y 2 dormitorios. MONTIS. 212117-226725. (20)

**ZONA PZ. MAYOR**, vendiendo chalet 800 m<sup>2</sup> playa, 3 dormitorios, 2 baños, salón comedor con bañera, garaje solar 1.200 m<sup>2</sup>. 7.200.000. Informes: 226610 (23)

**CSAN PICAFORT**, piso 3 dormitorios, baño, sala-comedor con chimenea, recibidor, cocina, suelos enmoquetados, madera noble, a 100 mts. playa, terraza, buena orientación. 2.900.000. Entradas: 1.000.000 ptas. Resto facilidades. 224884. (32)

**VENDO APARTAMENTO** Cala Estancia cerca del mar, planta baja, 3 dormitorios, garaje, jardín, decorado, 4.500.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 210294 (19)

**ALARO**, casa completamente nueva, 2 plantas, 3 habitaciones, sala, comedor, cocina, baño, galería, terraza, agua, electricidad, 1.500.000. BENDITO. 461111 (19)

**ALGALDA**, Casa campo 3 habitaciones, salón, comedor, chimenea, cocina, terraza, estanque, agua generador, electricidad, una cuarterada pinar, frutales. 1.700.000. Facilidades. BENDITO 461111. (22)

**LA RAPITA** Campos, chalet a estrenar 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo. Total 4.000.000. MONTIS 212117 y 226725. (18)

**COMPRARIA** chalet al contado, zona Génova, hasta 8.000.000 ptas. Tel. 224991 (11)

**ESTUDIOS** Santa Ponsa, sala-dormitorio, cocina americana, baño, terraza, piscina, bien situados. 1.000.000. G. ALMES. 216668. (15)

**ATICO** duplex Arenal, 4 dormitorios, cocina, sala-comedor, baño, aseo, terrazas, vista bahía, cerca playa. 3.600.000 convenir. 223127. (18)

**ILLETAS**, apartamento 1 dormitorio, distribuidor, cocina, sala-comedor grande, baño, terraza, vista al mar. 2.700.000 convenir. G. ALMES. 216668. (18)

**SOL DE MALLORCA**, apartamento 1 dormitorio, baño, sala-comedor, baño, terraza, garaje, vista al mar, amueblado, a estrenar. 2.200.000. convenir. 223127. (21)

**CAN PASTILLA**, Apartamento tipo chalet, 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor, chimenea, jardín, aparcamiento, 5 millones 275.000. VIVERN. 244916. (18)

**ZONA MARQUES DE FUENSANTA**, áticos, sobredimensionados y pisos a estrenar, de 20 a 130 m<sup>2</sup>, 1, 2, 3 y 4 dormitorios, armarios, baño completo y aseo, amplio salón comedor con balcón, y terrazas, calefacción individual, garaje opcional, carpintería en Oragón, cerámica en baños y cocina, escalera completa de mármol, fachada con cámara de aire y aislante. Desde 2.750.000 hasta 4.950.000. Facilidades. CANET. 226156. Olmos, 50. Esc. A. primero (68)

**PLAZA PARIS**, piso con 3 dormitorios, baño completo, sala comedor con balcón, cocina amueblada completa, trastero, vistas despejadas 2.300.000. Entrada 700.000, resto facilidades. CANET. 226156. Olmos, 50. Esc. A. primero. (32)

**BENITO PONS**, piso con 3 dormitorios, baño completo, sala comedor, cocina amueblada completa, galería cerrada con lavadero, teléfono, suelos cerámica. Entrada 1.000.000. CANET. 226156. Olmos, 50. Esc. A. primero. (30)

**ZONA TOROS**, piso a estrenar, 4 dormitorios, baño completo, aseo con ducha, salón comedor con balcón, cocina semi-amueblada con despensa, garaje opcional, suelos cerámica. Dos millones 600.000. Facilidades. CANET. 226156. Olmos, 50. Esc. A. primero. (34)

**MAGALLUF**, apartamento amueblado, 2 dormitorios, baño, amplia sala comedor, cocina amueblada completa, piscina, jardín. 2.200.000. Facilidades. CANET. 226156. Olmos, 50. Esc. A. primero. (24)

**ARENAL**, apartamento de 75 m<sup>2</sup>, más 25 m<sup>2</sup> de terraza, 2 dormitorios, baño completo, sala comedor, cocina, orientación sur. 2.400.000. Facilidades. CANET. 226156. Olmos, 50. Esc. A. primero. (40)

**SAN OLIVA**, piso de 3 dormitorios, baño, sala-comedor con chimenea, cocina amueblada completa, calefacción individual, garaje incluido. Desde Cuatro millones 500.000 hasta 5.700.000. Entradas 25%. CANET. 226156. Olmos, 50. Esc. A. primero. (40)

**POLIGONO LA VICTORIA**, piso de 100 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño completo, aseo con ducha, salón comedor con amplio balcón, cocina semi-amueblada, orientación sur, vistas a la bahía. Un millón 800.000. Facilidades. CANET. 226156. Olmos, 50. Esc. A. primero. (39)

**PLANTA BAJA MOLINAR**, 80 m<sup>2</sup>, 2 dormitorios, baño completo, salón comedor, cocina semi-amueblada, terraza, orientación sur. 1.500.000. Entrada 500.000, resto 15 ml mensuales. CANET. 226156. Olmos, 50. Esc. A. primero. (30)

**CALLE HEROES DE MANACOR**, 115 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, aseo, gran sala-comedor con chimenea, sala de estar, cocina amueblada completa con despensa, teléfono, orientación sur. 2.850.000. Facilidades. J. FERRA. 264165 y 263228, de 10 a 18 horas. (22)

**ZONA ARAGÓN**, 3 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, terraza, aparcamiento. 3.700.000. Facilidades. J. FERRA. 264165 y 263228, de 10 a 18 horas. (22)

**ZONA ROSAS**, Pisos 130 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, terraza, galería, cocina 15 m<sup>2</sup>. Entrada 500.000 y 25.000 mensuales intereses incluidos. COLL. Plaza San Antonio, 4. Teléfono 226450 (29)

**ZONA ROSAS**, Pisos 130 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, terraza, galería, cocina 15 m<sup>2</sup>. Entrada 500.000 y 25.000 mensuales intereses incluidos. COLL. Plaza San Antonio, 4. Teléfono 226450 (29)

SU PUNTO DE VENTA

ANUNCIOS ECONOMICOS DE *Baleares* TAMAÑO PEQUEÑO, GRAN INVERSION

**CALA MAYOR**, apartamento amueblado, 2 dormitorios, baño, cocina equipada, terraza, garaje. 5.300.000. Facilidades. J. FERRA. 264165 y 263228, de 10 a 18 horas. (22)

**OCASION**, Sta. Catalina, ático amueblado, 2 dormitorios, salón, terraza 30 m<sup>2</sup> ptas. 2.000.000, contado. J. FERRA. 264165 y 263228, de 10 a 18 horas. (24)

**ZONA CALA ESTANCA**, primera línea, piso 3 dormitorios, baño, aseo amplia sala comedor con chimenea, cocina amplia, teléfono, madera oragón 3.200.000. Facilidades. CANET. 226156. Olmos, 50. Esc. A. primero. (34)

**ZONA FORTI**, pisos construcción 3 y 4 dormitorios. Entrada 600.000 resto 15.000 mes. J. FERRA. 264165. De 10 a 18 horas. (20)

**PISO** primero calle San Vicente de Paul, amueblado, 115 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 40 m<sup>2</sup> terraza, precio 1.900.000 ptas. J. FERRA. 264165 y 263228, de 10 a 18 horas. (22)

**ZONA ARAGÓN**, vendiendo piso 3 habitaciones, 2 baños completos, gran salón comedor, cocina completamente equipada, terrazas. Precio 3.500.000 a convenir. Inmobiliaria A. P. Telés. 213383-84. (25)

**VENDO PISO** muy buena vista, en todo el día, 5 habitaciones y 3 baños completos, cocina completamente equipada, matutina primera, calefacción central, instalación música, parking 4 coches. Precio: 14.000.000 a convenir. Inmobiliaria A. P. Teléfonos 213383-84. (37)

**ZONA PZA. MAYOR**, vendiendo pisos desde 107 m<sup>2</sup>, a 175 m<sup>2</sup>, 3, 4 y 5 habitaciones, todos con parking. Precio desde 5.600.000. Facilidades. Inmobiliaria A. P. Teléfonos 213383-84. (28)

**VENDO** piso a estrenar Can Pastilla, junto al mar, tres dormitorios y de más. 4.500.000 ptas. B. OLIVER. Plaza Mayor. 1. prof. (18)

**ARENAL**, Estupendos pisos 4 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, aseo, estupendos vistas al mar. Precio desde 2.500.000. Entrada 500.000 resto 30.000 mensuales. COLL. Plaza San Antonio, 4. Teléf. 226449. (37)

**ZONA ROSAS**, Pisos 130 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, terraza, galería, cocina 15 m<sup>2</sup>. Entrada 500.000 y 25.000 mensuales intereses incluidos. COLL. Plaza San Antonio, 4. Teléfono 226450 (29)

**ZONA ROSAS**, Pisos 130 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, terraza, galería, cocina 15 m<sup>2</sup>. Entrada 500.000 y 25.000 mensuales intereses incluidos. COLL. Plaza San Antonio, 4. Teléfono 226450 (29)



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## 8 CASAS Y PISOS

**FORTI**, piso primero, 3 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina, galería, baño completo, pintado y empapelado. Precio: 1.935.000.- En trada única 500.000 resto 19.000 mensuales intereses incluidos COLL Pza Sa Antonio 4 Teléfono 226449 (32)

**ZONA RAFAL**, Pisos y áticos próxima entrega 3 dormitorios sala comedor grandes terrazas, cocina, galería, baño, buenos acabados Entrada desde 25 mil Resto 12.000 mensuales intereses incluidos COLL Plaza San Antonio 4 Tel 226449 (33)

**OCASION TERRENO**, Fabuloso piso dormitorios con armarios, sala comedor grande 2 terrazas, cocina amueblada, 2 baños, vistas a la bahía Entrada única 800 mil Resto 20.000 mensuales intereses incluidos COLL Plaza San Antonio 4 Tel 226449 (36)

**VIA ALEMANIA**, Fabulosos pisos 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños sala comedor terraza, cocina, galería, despensa acabados de lujo. Entrada 850.000 resto 25.000 mensuales COLL Plaza San Antonio 4 Tel 226449 (31)

**ZONA HEROES DE MANACOR**, Fabulosos pisos llaves en mano 3 dormitorios, baño, aseo sala comedor, terraza, cocina, galería Precio 2.350.000 Entrada 700.000 Resto 25.000 mensuales intereses incluidos COLL Pza San Antonio 4. Teléfono 226449 (34)

**AVDA ARGENTINA**, Fabulosos pisos de 3 dormitorios, armarios, 2 baños, cocina totalmente equipada, sala comedor, terraza, galería, calefacción individual Entrada 800.000 resto a convenir COLL Plaza San Antonio 4. Tel. 226450 (31)

**ARAGON**, pisos 3, 4 dormitorios, baño, aseo, 4.350.000, cerámica norte, hilo musical, entrada: 500.000, resto 10 años. 224991. (18)

**PLAZA TOROS**, pisos 120 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 baños, 2 baños cerámica, aparcamiento. 3.500.000, facilidades 4 años. 224991. (17)

**FORTI** piso 100 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, cocina, comedor. 2.350.000, entrada 800.000, resto 3 años. 224991. (15)

**ZONA ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR** p'sos 3 dormitorios, baño, aseo, Dos millones 820.000, entrada 20 %, resto 10 años. 224991. (16)

**ATICO ZONA GENERAL RIERA**, 2 dormitorios dobles, gran terraza, 850 mil, entrada 450.000, resto 1 año. 224991. (16)

**ZONA ARAGON**, pisos 3 dormitorios, baño, aseo, desde 1.900.000, entrada 450.000, resto 12 años. 224991. (15)

**SON ESPAÑOLET** ático 2 dormitorios dobles, terraza, cocina amueblada, 2.000.000; al contado Un millón 800.000. 224991. (14)

**PLANTA BAJA** zona Balmes, 9 dormitorios, solar 400 m<sup>2</sup>, corral grandes, 14 m. fachada, 4.500.000. 224991. (18)

**ARAGON** piso 3 dormitorios, 100 m<sup>2</sup>, cocina amueblada, comedor grande, 2.300.000; entrada 900.000, resto 3 años. 224991. (17)

**PISO CENTRICO** 100 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, Un millón 700.000; entrada 700.000, resto 2 años. 224991. (17)

**ANDRES FELIU** piso 130 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, cocina grande amueblada, chimenea, 3.400.000, convenir. 224991. (14)

**ATICO FORTI**, 135 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, gran terraza, moqueta paredes y suelos. 2.950.000, entrada 1.150.000. 224991. (16)

**FORTI**, piso cinco dormitorios, dos baños, cocina amueblada, calefacción individual a gas, cuartos acabados. 3.800.000, facilidades. V. MAYRATA. 223563. (18)

**RAFAL**, Pisos en construcción avanzada, tres dormitorios, terraza, mucha luz, contrato 400.000. V. MAYRATA. 223563. (15)

**PLAZA COLUMNAS**, Piso tres dormitorios, sala comedor, cocina espaciosa amueblada, suelo cerámica, entrada 750.000. V. MAYRATA. 223563. (17)

**CRUZ ROJA**, Pisos lujo, tres, cuatro o cinco dormitorios, dos baños, aseo, cocina gran cosa, chimenea, cerámica. Cinco millones 425.000, facilidades. V. MAYRATA. 223563. (21)

**SON ROCA**, Planta baja chalet, tres dormitorios, dos baños, solar 1.450 m<sup>2</sup>, frutas, 3.500.000, facilidades. V. MAYRATA. 223563. (16)

**AVDA SAN FERNANDO**, pisos y áticos a estrenar, 145 mts, acabados de calidad, suelos de parket, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, sala comedor grande armarios empotrados, 2 balcones, galería, precio: 4.200.000, ptas. Facilidades hasta 12 años, COB PASAMON Paseo Mallorca, 22 bajos, Teléf 223513. (45)

**GRAL PRIMO DE RIVERA** estupendo piso amueblado, 3 dormitorios dobles, 2 baños, cocina, comedor terraza 3 millones 700.000, ptas, al contado Teléf. 213939. (17)

**FORTI**, piso 3 dormitorios, baño sala comedor, terraza, cocina amueblada. Precio: 2.625.000 convenir, GILL, Teléf. 223347. (16)

**ZONA PEDRO GARAU**, piso 3 dormitorios, cocina amueblada, trastero, baño, aseo, sala comedor con terraza Precio: 2 millones 600.000, convenir, GILL, Teléf. 223347 (21)

**SON GOTLEU**, piso 2 dormitorios, precio: 600.000, GILL, Teléf. 223347. (10)

**EN CONSTRUCCION**, junto Avenidas piso 4 dormitorios, 2 baños, acabados calidad. Precio: 3.900.000 Entrada 1.170.000, GILL, Teléf 223347 (18)

**AVDA ARGENTINA**, p'sos 170 mts., 4 dormitorios dobles, gran sala comedor, cocina, 2 años completos, calefacción, posibilidad aparcamiento, 4.550.000. Tel. 212540. (21)

**TENIENTE TORRES**, piso 2 dormitorios dobles, completamente amueblada, 80 mts, terraza, baño, aseo, buenas vistas, A. OLIVER, 212540. (18)

## INMOBILIARIA GINEZ A.P.I. C/ José Tous Ferrer, 6-entl. Teléf. 22 12 42 - 22 12 35

**FORTI**: Piso 1<sup>o</sup>, 3 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina, galería, baño y aseo. Precio 1.935.000. Entrada: 600 mil. Resto 20.000 mensuales.

**ARENAL**: Pisos, 3 y 4 dormitorios, baño, sala comedor, cocina, galería. Entrada: 450.000. Resto: 20.000 mensuales.

**HEROES DE MANACOR**: Pisos, 4 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina, galería, baño y aseo. Entrada: 700.000. Resto: 25.000 mensuales, intereses incluidos.

**RAFAL**: Pisos y áticos, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, galería, baño y aseo. Entrada: 250.000 pesetas. Resto: 15.000 mensuales.

**ARAGON**: Pisos 160 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, chimenea, terraza, cocina amueblada. Precio: 4.700.000. Entrada: Un millón 200.000. Resto: 2 años.

**TERRENO**: Pisos, 3-4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería, acabados primera. Entrada: 500.000. Resto: 25.000 pesetas mensuales.

**PLAZA TOROS**: Pisos en construcción, 4 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina, galería, baño y aseo, exentos. Entrada: 500.000. Resto: 20.000 ptas. mensuales.

**ZONA BLANQUERNA**: Piso, 3 dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada, sala comedor. Precio: 1.900.000. Entrada: 450.000. Resto: 15 mil mensuales.

**SON ARMADANS**, piso nuevo 2 habitaciones, cocina, comedor, galería y balcón grande muy buenos acabados 2.850.000, entrada 1.500.000 resto a convenir A OLIVER, 212540 (24)

**ZONA RICARDO ORTEGA**, pisos 3 y 4 dormitorios, entrega en marzo, baño y aseo, sala, cocina, galería, etc. desde 2.700.000 y condiciones a convenir A OLIVER, 212540 (27)

**FORTI**, piso 3 habitaciones cocina comedor recibidor, usado, precio: Un millón 500.000, facilidades A OLIVER 212540 (10)

**SON COTONER**, piso 3 habitaciones, baño, cocina, comedor galería, sin ascensor terminación en diciembre, precio Dos millones + 0,000 facilidades a convenir. A. OLIVER 212540 (22)

**HEROES DE MANACOR**, piso 4 habitaciones, cocina, comedor, baño, suelo de parquet, muy bien conservado, precio Dos millones 100.000, facilidades. A. OLIVER. 212540 (21)

**ZONA PASEO MALLORCA** pisos 4 y 5 dormitorios dobles, 2 baños y aseo, orientación sur, facilidades. A. OLIVER 212540. (19)

**ZONA CORREOS**, fabuloso piso 200 mts., 5 dormitorios, dos baños, dos aseos, cocina con office, salón y comedor, chimenea, calefacción individual, suelos de mármol, 7.500.000. A. OLIVER. 212540. (28)

**LOS GERANIOS**, fabuloso ático, 86 mts. de terraza, 5 dormitorios, 2 baños y aseo, gran sala comedor, calefacción individual, cocina con office. 8.500.000. A. OLIVER. 212540. (26)

**PLANTA BAJA** en Ferrer de Pallars. Techo libre, 3 hab., aseo, cocina, pequeño jardín, etc., 140 m<sup>2</sup>. Precio: 1.800.000 pesetas. Fincas MAS. Teléfono 216946-47. (25)

**ARCO DE LA MERCED** esquina J. Anselmo Cravé, piso nuevo a estrenar de 4 hab., baño, aseo. Precio 5.000.000. Facilidades. Fincas MAS. Tlf. 216946-47. (24)

**ZONA Tenis**, primer piso 3 dormitorios, baño, aseo, terraza 70 m<sup>2</sup>, 2 aparcamientos, 3.700.000 ptas. 50 % de entrada. J. FERRA, 264165, de 10 a 18 horas. (26)

**ZONA Forti**, 3 dormitorios, baño, cocina equipada, ptas. 1.500.000. Facilidades. J. FERRA, 264165, de 10 a 18 horas. (18)



la mejor relación calidad-precio  
**LES OFRECE SUS ULTIMOS PISOS EN REGIMEN DE COMUNIDAD EDIFICIO «CENTRO PALMA»**  
en C/ Médico José Darder

- A) 21 vivienda con aparcamiento.
  - B) Viviendas de 3 y 4 dormitorios de 135 m<sup>2</sup> a 153 m<sup>2</sup>.
  - C) Desde 3.298.077 a 3.698.583 ptas.
  - D) 20 años para pagar.
  - E) Interesantes beneficios fiscales.
  - F) Buenas calidades y situación.
- Venga a visitarnos y le daremos muchas más razones para comprar su piso.

M. García Serrano A.P.I.  
Pretor-Cecilio Metelo, 11/1<sup>o</sup> 2<sup>o</sup> Palma  
Tels. 223023-24-25

**NECESITAMOS PROPIEDADES**  
en venta para atender clientes.  
Agencia Inmobiliaria COB PASAMON,  
Paseo Mallorca, 22, bajos. Tfno. 22 35 13

**VENDO ULTIMOS PISOS**  
Fachada en Paseo Marítimo, 4 y 5 dormitorios, 3 baños. Precios desde: 6.800.000 - ptas. Para verlos pasar por la portería de la misma finca, calle Marqués de la Cenya, 37. Informes: Tfno. 46 32 43.

**ATICO ZONA EUSEBIO ESTADA**  
3 habitaciones, 2 baños, terrazas, precio 2.500.000. Facilidades. - Tfno. 22 35 48.

**ATICO PRECIO GANGA**  
3 habitaciones, 2.250.000, contado. Tfno. 22 35 48.

**PISO CENTRICO 140 m<sup>2</sup>**  
4 habitaciones, 2 baños, salón comedor, cocina amueblada, coladuría. Sol todo el día. 4.300.000 pts. FACILIDADES. Tfno. 22 35 48.

**PISO CALLE ARAGON**  
190 m<sup>2</sup>, 5 habitaciones, 2 baños, gran salón comedor, cocina amueblada, precio 5.600.000. Facilidades a convenir. - Tfno. 22 35 48.

**PISO CALLE ARAGON**  
160 m<sup>2</sup>, nuevo a estrenar, 5 habitaciones, 2 baños, trastero, 7 armarios, suelo cerámica, 2 ascensores, parking incluido. Precio 5.700.000. Facilidades. - Tfno. 22 35 48.

**NECESITAMOS** pisos y apartamentos para atender demandas. Inmobiliaria OLIVAR, 210294. (10)

**PRINCIPIO ARAGON**, Fantástico piso lujo en construcción, 175 mts., salón comedor 42 mts., con chimenea, 4 dormitorios con armarios, 3 baños, cocina amueblada, 2 terrazas, calefacción, suelos cerámica, aparcamiento, 5.850.000 ptas, 1.000.000 firma con trato, 1.000.000 entrega llaves. Resto 4 años. BONET. 255149. (43)

**ATICO JUNTO PZA. PARIS** 3 dormitorios con armarios, baño y aseo, cocina amueblada, gran terraza, galería, 3.000.000. Facilidades a convenir. BONET 255149. (22)

**ANDREA DORIA**, junto tenis, precioso piso 3 años construido, 4 dormitorios con armarios empotrados, cocina con despensa, 2 baños, 2 aparcamientos, terraza, bien decorado, 3.500.000. Condiciones a convenir. BONET 255149. (30)

**PLAZA PEDRO GARAU**, fantástico piso 130 mts, entrega final de año, 4 dormitorios, gran cocina, 2 baños, 3.000.000 ptas. Facilidades 14 años. BONET 255149. (24)

**FORTI**, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, etc. Precio: 1.900.000. Entrada 500.000, amplias facilidades, des FINEAS VAQUER, 235629-230740. (17)

**ZONA HEROES MANACOR** 3 dormitorios, baño, salón comedor, buenas vistas etc. Precio: 2.100.000. Entrada 500.000, FINEAS VAQUER, 235629-230740. (19)

**REYES CATOLICOS**: 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, despensa, etc. Precio: 1.600.000. Entrada 500.000 FINEAS VAQUER 235629-230740. (18)

**SON DAMETO** piso a estrenar 208 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, 3 baños, sala comedor, chimenea, cocina amueblada con despensa, varias terrazas, mucho sol calefacción individual gas ciudad, 2 plazas aparcamiento 7.000.000. Miguel COSTA 224759. (33)

**SON ARMADANS** piso a estrenar 160 m<sup>2</sup>, recibidor 4 dorm. dobles, 2 baños completos, buena sala comedor terraza, cocina grande, despensa, sol, vistas, calefacción individual garage 2 plazas, trastero. 7.000.000 Miguel COSTA, 224759. (31)

**EL TERRENO**, pisos 2, 3, 4 dormitorios, salón comedor, 2 baños, cocina amueblada, terrazas, galería vista mar, Entrada 500.000, resto 25.000 mensuales. - ALBERTI, 222292 Velázquez 10. (26)

**ZONA EUSEBIO ESTADA**, plant. bajas y pisos en construcción, 4 dormitorios baño y aseo, salón comedor, cocina, galería, buenos acabados 500.000 firma, 20.000 mensuales ALBERTI, 222293, Velázquez 10. (28)

**CRUZ ROJA**, piso 4 dormitorios, salón comedor, terraza, baño, aseo, cocina galería, armarios Entrada 600.000, resto 20.000 mensuales, ALBERTI, 222292. (20)

**PISO AVENIDAS**, 3 dormitorios dobles, 2 baños, cocina equipada, terraza, galería, calefacción, 3 millones 650.000, Facilitades Inmobiliaria OLIVAR, 210294. (17)

**PISO zona céntrica**, junto Plaza Weyler 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina, galería, 3 millones, 750.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (19)

**VENDO PLANTA BAJA** Sta. Catalina, esquina 270 m<sup>2</sup> espléndida para construir, condiciones a convenir. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (17)

**OPORTUNIDAD EL RAFAL** pisos y áticos 3 dormitorios, salón comedor, grandes terrazas, baño, cocina, galería buenos acabados Entrada 250.000 resto 12.000 mensuales. ALBERTI 222292 Velázquez 10. (25)

**C/ ANTILLON**, Piso llaves en mano, 3 dormitorios, salón comedor, terraza, cocina, galería cerrada, cristaleras. Entrada 550.000, resto 18.000 mensuales - ALBERTI, 222292, Velázquez 10. (25)

**HEROES DE MANACOR**: Pisos llaves en mano, 3 dormitorios, salón comedor, terraza, baño completo, cocina galería, buenos acabados. Entrada única 700.000, resto 25.000 mensuales ALBERTI, 222293 Velázquez 10. (26)

**ZONA HIPER**, piso llaves en mano 3 dormitorios, salón comedor, cocina, galería, baño, balcón. - Entrada 500.000 Resto 15.000 mensuales ALBERTI 222292 Velázquez 10. (23)

**GENOVA**, apartamento, 2 dormitorios, salón comedor, baño, aseo, cocina grande, terraza magnífica vista bahía. Entrada 1.000.000, resto a convenir ALBERTI, 222292, Velázquez 10. (24)

**GENERAL RIERA**, ático 2 habitaciones, baño, corredor, cocina, terraza, entrada 325.000, resto 15.000 ptas. mensuales. ALBERTI 222292, Velázquez 10. (19)

**PLAZA MADRID**, planta baja y pisos 4 dormitorios, baño, aseo sala comedor con terraza, cocina, galería, piso por planta. Entrada 600.000, resto 25.000 ALBERTI, 222292, Velázquez 10. (26)

**SANTA CATALINA**, piso primero con gran terraza, 3 dormitorios dobles, baño aseo-ducha, salón comedor, balcón, cocina amueblada, despensa, lavandería, acabados primera calidad. Entrada 1 millón, 30.000 mensuales. ALBERTI, 222293, Velázquez 10. (30)

**ZONA CRUZ ROJA**, Vendo pisos 180 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, armarios, 2 baños, aseo, sala comedor con chimenea, gran cocina amueblada, acabados de lujo. Precio: 5 millones 425.000, Facilidades. 221688. (27)

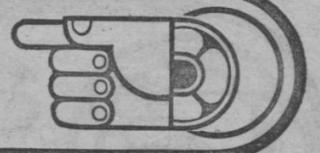
**ZONA EUSEBIO ESTADA** Vendo piso de 3 dormitorios, baño, balcón terraza completamente amueblado, con teléfono, lavadora, TV, muy bien decorado, ptas. 2.350.000, sin muebles 1.850.000. Facilidades 221688 (27)

**ZONA ITE. CORONEL FRANCO**, Vendo en finca de 6 alturas y piso por planta pisos de 4 dormitorios, armarios, 2 baños, cocina grande amueblada, ptas. 3 millones. 221688 (28)

**URGE VENDER PISO**  
Cardenal Reig, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, terrazas. 2.350.000 ptas. INMOBILIARIA GARULLA. Teléf. 21 09 42 - 44.

**SU PUNTO DE VENTA**  
**SI QUIERE QUE SU ANUNCIO SE VEA HOY PONGALO AQUI**  
**TEL. 23 11 77**

# anuncios económicos



## 8 CASAS Y PISOS

**ZONA FORTI.** Vendo pisos en construcción de 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, sala comedor de 30 m<sup>2</sup>, sala construida 130 m<sup>2</sup>. Precio desde 3.200.000. Formas de pago 600.000 de entrada y 25.000 pta. mensuales sin intereses. Telef. 221688 (40)

**ARAGON.** Vendo piso a estrenar con dormitorios calefacción, baño y aseo, armarios, aparcamiento con cuarto trastero, pta. 4.200.000. Facilidades. 221688 (21)

**SAN DAMETO.** Vendo piso de 4 dormitorios, armarios, 2 baños, suelo cerámico, exentos contribución. Precio: 2.975.000. Telef. 221688 (18)

**JUNTO AVDAS.** Piso de tres dormitorios en construcción con armarios empotrados calefacción, suelo de mármol, cocina equipada, 2 baños, uno privado. Precio 3.000.000. Telef. 221688 (25)

**ZONA S. CATALINA.** Vendo piso de 2 dormitorios con calefacción, cocina grande. Precio 2 millones 800.000 pts. 226688 (16)

**POLIGONO DE LA VICTORIA.** Vendo piso de 4 dormitorios. Precio 1 millón 900.000 pts. 221688 (13)

**ZONA AVENIDAS.** piso de 4 dormitorios, baño y aseo a estrenar. Cocina con despensa de unos 20 m<sup>2</sup>. Gran galería dormitorios amplios. Precio: 3 millones 350.000 pts. 221688 (25)

**ILLETAS.** Vendo piso apartamento de 3 dormitorios. Precio 2.600.000 pts. Facilidades. 221688 (12)

**GENOVA.** Vendo piso apartamento de 2 dormitorios. Precio: 1.950.000 pta. 221688 (11)

**ZONA POLIGONO LA VICTORIA.** 3 dormitorios dobles, 1 dormitorio individual, recibidor sala-comedor cocina galería, baño aseo, ducha, buena orientación. 1.900.000. Facilidades. MASSIP 21124 (25)

**PLAYA DE PALMA.** 3 dormitorios dobles, baño, aseo, armarios, sala-comedor recibidor cocina amueblada, terraza, 3 millones 800.000. Facilidades. MASSIP 21128 (19)

**PISO** calle Murrillo, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor cocina amueblada despensa. Facilidades. Inmobiliaria CARULLA. Tel. 210982-44 (18)

**ATICO** y pisos Avda. San Fernando, 4 dormitorios, sala-comedor, baño y aseo, suelo parquet. Facilidades. Inmobiliaria CARULLA. Tel. 210942-44. (21)

**SOBRE-ATICO** zona Avenidas, 3 dormitorios, vista sobre bahía etc. Facilidades hasta 12 años. Inmobiliaria CARULLA. Tel. 210942-44 (20)

**ATICO** Duplex Plaza París 5 dormitorios, 3 baños, cocina amueblada, grandes terrazas. Facilidades. Inmobiliaria CARULLA. Teléfono 210942-44. (18)

**OCASION** piso principio calle Eusebio Estada, 3 dormitorios sala comedor, baño cocina amueblada galería terraza. 2.100.000. Entrada un millón. resto 8 años. COMAMALA 298558 (23)

**SOBRE-ATICO** 3 dormitorios sala comedor 30 m<sup>2</sup> cocina amueblada baño 2 terrazas magníficas vistas. 2.650.000. COMAMALA 298558 (18)

**CENTRO** magnífico piso 4 dormitorios con armarios empotrados, 2 baños completos, cocina con ofe, sala comedor de 50 m<sup>2</sup>. mucho sol. COMAMALA 298558 (23)

**OPORTUNIDAD** piso Son Roca, 3 dormitorios, baño, cocina, sala comedor terraza, magnífica vista. 1.300.000. Entrada 700.000 resto 4 años. COMAMALA 298558. (21)

**ZONA ARAGON.** piso 3 dormitorios, 1 baño, aseo sala comedor, cocina grande amueblada. Dos millones 350.000. COMAMALA 298558. (16)

**CALLE ANTILLON** piso 120 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, armarios, baño, aseo, salón comedor, cocina amueblada. COMAMALA 298558. (16)

**ESTUPENDO** piso alto en Hrs. de Manacor, 3 dormitorios dobles, 1 baño, aseo, gran sala comedor con terraza, magníficas vistas. 2.750.000. COMAMALA 298558. (23)

**ZONA TOROS** planta baja 3 dormitorios, sala-comedor, aseo con ducha, jardín, 1.900.000. E. 950 mil, resto 25.000 mensuales. COMAMALA 298558. (20)

**MAGNIFICO** piso zona Forti, 4 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños, cocina amplia, galería y terraza, calefacción individual, posibilidad aparcamiento. COMAMALA 298558. (21)

**ZONA ARAGON** pisos 3 y 4 dormitorios, salón comedor, cocina amueblada, terraza, 2 baños. 3.700.000. E. 500.000. COMAMALA 298558. (19)

**ARAGON.** principio, piso 5 dormitorios, sala-comedor, amplia galería, cocina, 2 baños, todo cerámica, madera noble oca, calefacción individual, aparcamiento propiedad, trastero, terraza común, primera planta. 5.700.000. Facilidades hasta 15 años. 224884 (32)

**ZONA GENERAL RIERA.** piso 4 dormitorios, sala-comedor, cocina muy soledad, bien conservada, sin ascensor. 2.200.000. Facilidades. 224884 (19)

**PLANTA BAJA** en Rotar, 200 m<sup>2</sup>, edificadas en solar de 500 m<sup>2</sup>, 12 mts. fachada, calle jacha, Cuatro millones 500.000. 224884 (21)

**ATICO** zona Eusebio Estada, 3 habitaciones, 2 baños, terrazas, precio: 2.500.000. Facilidades. Teléfono 223548 (14)

**PISO** centrado 140 m<sup>2</sup>. 4 habitaciones, 2 baños, salón comedor, cocina amueblada, coladuría. So todo el día. 4.300.000 pts. Facilidades. Teléfono 223548 (23)

**PISO** calle Aragón, 190 m<sup>2</sup>, 5 habitaciones, 2 baños, gran salón comedor, cocina amueblada, precio 5.600.000. Facilidades a convenir. Teléfono 223548 (21)

**PISO** calle Aragón, 160 m<sup>2</sup>, nuevo a estrenar 5 habitaciones, 2 baños, trastero, 7 armarios, suelo cerámico, 2 ascensores, parking incluido, precio 5.700.000. Facilidades. Telef. 223548 (26)

**PISO** en calle Garita (Porto-Pi), nuevo a estrenar 3 dormitorios, baño y aseo, armarios, terraza grande, vista única por planta, etc. Precio 3.800.000 pta. Facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640 (30)

**PISO** primer piso junto Jaime III, 5 dormitorios, baño y aseo, terraza grande, sala-comedor con chimenea, apto para despacho. Precio: 5.000.000 pta. Contado. OLIVER MATEU. Tel. 210640 (27)

**PISO** 3º junto Luis Vives 3 dormitorios, baño, cocina con ofe, etc. Precio: 2.500.000 pta. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640 (21)

**PISOS** en calle Aragón, cerca Avenidas, 2 dormitorios, 2 baños, 2 ascensores, buenos acabados. Precio desde: 3.700.000 pta. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640 (24)

**PISO** de 4 dormitorios en calle Aragón, baño y aseo, mucho sol. Precio: Dos millones 700.000 pta. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640 (21)

**ZONA LUIS VIVES.** PISO 4 dormitorios, armarios, baño completo, aseo, sala-comedor, cocina amueblada, despensa, salón grande, galería. 2.900.000 pta. Facilidades. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22 bajos. Teléfono: 223513 (28)

**ZONA RICARDO ORTEGA.** PISO 3 dormitorios, baño completo, sala-comedor espaciosa, cocina grande amueblada completa, calefacción central, orientación sur. 2.300.000 pts. Facilidades. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22 bajos. Telef. 223513 (37)

**ZONA PLAZA COLUMNAS.** PISO 4 dormitorios, armarios, baño completo, aseo sala-comedor 28 m<sup>2</sup>. Aprox. cocina grande amueblada completa, despensa, bañón, teléfono, galería, orientación sur. 3.500.000 pta. Facilidades. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22 bajos. Telef. 223513 (36)

**ZONA SANTA CATALINA.** PISO 3 dormitorios, baño completo sala-comedor espaciosa, cocina grande con ofe, amueblada galería, orientación sur. 3.500.000 pta. Facilidades. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22 bajos. Telef. 223513 (36)

**ZONA RIVOLI.** PISO 3 dormitorios, baño completo, sala-comedor con chimenea, apto para despacho. Precio: 5.000.000 pta. Contado. OLIVER MATEU. Tel. 210640 (27)

**ZONA CRUZ ROJA,** piso 4 dormitorios, armarios, salón comedor, chimenea, cocina amueblada, galería, 2 baños terraza, calefacción, garaje derecha piscina, 4.500.000. Entrada 2.000.000. Resto 3 años. PONS GINART. 210700 (28)

**SAN ARMADAMS** PISO lujo, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, salón comedor sala estar, calefacción, garaje opcional, 7.900.000. Entrada 35%, resto 2 años. PONS GINART. 210700 (26)

**ZONA HACIENDA,** piso 4 dormitorios, cocina amueblada, ofe, sala-comedor 50 m<sup>2</sup>. 2 baños completos, armarios empotrados, mucho sol. Estreño. 5.850.000. Convenir. GALMES 216668 (24)

**ATICOS** zona Paseo Mallorca, 4 dormitorios, cocina, sala-comedor, terraza, nuevo, panorámico. 5.200.000. 223127 (14)

**ARAGON,** piso 5 dormitorios, cocina, sala-comedor 2 baños, galería, trastero, calefacción individual, armarios cerámica, todo exterior. Cinco millones 700.000. GALMES 216668 (20)

**ATICO** Eusebio Estada, 4 dormitorios, cocina amueblada, sala-comedor, baños, terraza 30 m<sup>2</sup>. Orientación sur. 3.675.000. 223127 (17)

**ZONA General Riera.** piso 3 dormitorios, cocina equipada, sala-comedor grande, galería-calefacción, 2.200.000. 700.000 en trada, resto convenir. GALMES 216668 (21)

**BLANQUERNA,** piso 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, cocina amueblada grande, sala-comedor, chimenea, baño, aseo, galería, despensa. 3.885.000. Convenir. 223127 (19)

**FORTI,** piso 5 dormitorios, cocina equipada, sala-comedor grande, baño, aseo, decorado. 4.150.000. Convenir. GALMES 216668 (22)

**PISO** Avenida Argentina, 136 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, cocina equipada, sala-comedor, baño, aseo terraza, panorámico, armarios empotrados. Tras millones 800.000. Convenir. 223127 (21)

**SANTA CATALINA,** piso 3 dormitorios, cocina amueblada, sala-comedor, baño, terraza. Dos millones 500.000. Convenir. GALMES 216668 (15)

**BONANOVA,** piso 200 m<sup>2</sup> 4 dormitorios, cocina amueblada, ofe, 2 baños, aseo, terraza, parking, calefacción, orientación sur, jardín, todo exterior, régimen comunidad propietarios. Cinco millones 500.000. Convenir. 223127 (26)

**OCASION** San Roca, piso 3 dormitorios, cocina amueblada, sala-comedor, baño, galería 750.000. GALMES 216668 (15)

**RAFAL,** piso estrenar 3 dormitorios, cocina sala-comedor, baño, terraza, galería. 1.890.000. 500 mil entrada, resto convenir. 223127 (17)

**PISOS** Paguera primera línea, 3 dormitorios dobles, cocina amueblada, despensa, salón-comedor, 2 baños completos, terraza, parking, panorámico. 4.200.000. Convenir. GALMES 216668 (22)

**SAN ARMADAMS,** piso 2 dormitorios, dobles, cocina amueblada, baño, aseo, terraza calefacción. 4.250.000. Facilidades a convenir. PONS GINART 210700 (21)

**PLANTA BAJA,** zonas Avenidas, 250 m<sup>2</sup> 3 dormitorios, salón comedor, cocina baño, jardín, amueblada 3.000.000. Entrada 1.500.000. Resto convenir. PONS GINART. 223528 (22)

**CAMP REDON.** PISO 3 dormitorios, salón comedor, cocina baño, terraza, 1.700.000. Entrada 700.000. resto 3 años. PONS GINART 210700 (19)

**ZONA CRUZ ROJA,** piso 4 dormitorios, armarios, salón comedor, chimenea, cocina amueblada, galería, 2 baños terraza, calefacción, garaje derecha piscina, 4.500.000. Entrada 2.000.000. Resto 3 años. PONS GINART. 210700 (28)

**SAN ARMADAMS** PISO lujo, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, salón comedor sala estar, calefacción, garaje opcional, 7.900.000. Entrada 35%, resto 2 años. PONS GINART. 210700 (26)

**ZONA HACIENDA,** piso 4 dormitorios, cocina amueblada, ofe, sala-comedor 50 m<sup>2</sup>. 2 baños completos, armarios empotrados, mucho sol. Estreño. 5.850.000. Convenir. GALMES 216668 (24)

**ATICOS** zona Paseo Mallorca, 4 dormitorios, cocina, sala-comedor, terraza, nuevo, panorámico. 5.200.000. 223127 (14)

**ARAGON,** piso 5 dormitorios, cocina, sala-comedor 2 baños, galería, trastero, calefacción individual, armarios cerámica, todo exterior. Cinco millones 700.000. GALMES 216668 (20)

**ATICO** Eusebio Estada, 4 dormitorios, cocina amueblada, sala-comedor, baños, terraza 30 m<sup>2</sup>. Orientación sur. 3.675.000. 223127 (17)

**ZONA General Riera.** piso 3 dormitorios, cocina equipada, sala-comedor grande, galería-calefacción, 2.200.000. 700.000 en trada, resto convenir. GALMES 216668 (21)

**BLANQUERNA,** piso 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, cocina amueblada grande, sala-comedor, chimenea, baño, aseo, galería, despensa. 3.885.000. Convenir. 223127 (19)

**FORTI,** piso 5 dormitorios, cocina equipada, sala-comedor grande, baño, aseo, decorado. 4.150.000. Convenir. GALMES 216668 (22)

**PISO** Avenida Argentina, 136 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, cocina equipada, sala-comedor, baño, aseo terraza, panorámico, armarios empotrados. Tras millones 800.000. Convenir. 223127 (21)

**SANTA CATALINA,** piso 3 dormitorios, cocina amueblada, sala-comedor, baño, terraza. Dos millones 500.000. Convenir. GALMES 216668 (15)

**BONANOVA,** piso 200 m<sup>2</sup> 4 dormitorios, cocina amueblada, ofe, 2 baños, aseo, terraza, parking, calefacción, orientación sur, jardín, todo exterior, régimen comunidad propietarios. Cinco millones 500.000. Convenir. 223127 (26)

**OCASION** San Roca, piso 3 dormitorios, cocina amueblada, sala-comedor, baño, galería 750.000. GALMES 216668 (15)

**RAFAL,** piso estrenar 3 dormitorios, cocina sala-comedor, baño, terraza, galería. 1.890.000. 500 mil entrada, resto convenir. 223127 (17)

**PISOS** Paguera primera línea, 3 dormitorios dobles, cocina amueblada, despensa, salón-comedor, 2 baños completos, terraza, parking, panorámico. 4.200.000. Convenir. GALMES 216668 (22)

**SAN ARMADAMS,** piso 2 dormitorios, dobles, cocina amueblada, baño, aseo, terraza calefacción. 4.250.000. Facilidades a convenir. PONS GINART 210700 (21)

**PLANTA BAJA,** zonas Avenidas, 250 m<sup>2</sup> 3 dormitorios, salón comedor, cocina baño, jardín, amueblada 3.000.000. Entrada 1.500.000. Resto convenir. PONS GINART. 223528 (22)

**CAMP REDON.** PISO 3 dormitorios, salón comedor, cocina baño, terraza, 1.700.000. Entrada 700.000. resto 3 años. PONS GINART 210700 (19)

**ZONA CRUZ ROJA,** piso 4 dormitorios, armarios, salón comedor, chimenea, cocina amueblada, galería, 2 baños terraza, calefacción, garaje derecha piscina, 4.500.000. Entrada 2.000.000. Resto 3 años. PONS GINART. 210700 (28)

**SAN ARMADAMS** PISO lujo, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, salón comedor sala estar, calefacción, garaje opcional, 7.900.000. Entrada 35%, resto 2 años. PONS GINART. 210700 (26)

**ZONA HACIENDA,** piso 4 dormitorios, cocina amueblada, ofe, sala-comedor 50 m<sup>2</sup>. 2 baños completos, armarios empotrados, mucho sol. Estreño. 5.850.000. Convenir. GALMES 216668 (24)

**ATICOS** zona Paseo Mallorca, 4 dormitorios, cocina, sala-comedor, terraza, nuevo, panorámico. 5.200.000. 223127 (14)

**ARAGON,** piso 5 dormitorios, cocina, sala-comedor 2 baños, galería, trastero, calefacción individual, armarios cerámica, todo exterior. Cinco millones 700.000. GALMES 216668 (20)

**ATICO** Eusebio Estada, 4 dormitorios, cocina amueblada, sala-comedor, baños, terraza 30 m<sup>2</sup>. Orientación sur. 3.675.000. 223127 (17)

**ZONA General Riera.** piso 3 dormitorios, cocina equipada, sala-comedor grande, galería-calefacción, 2.200.000. 700.000 en trada, resto convenir. GALMES 216668 (21)

**BLANQUERNA,** piso 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, cocina amueblada grande, sala-comedor, chimenea, baño, aseo, galería, despensa. 3.885.000. Convenir. 223127 (19)

**FORTI,** piso 5 dormitorios, cocina equipada, sala-comedor grande, baño, aseo, decorado. 4.150.000. Convenir. GALMES 216668 (22)

**PISO** Avenida Argentina, 136 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, cocina equipada, sala-comedor, baño, aseo terraza, panorámico, armarios empotrados. Tras millones 800.000. Convenir. 223127 (21)

**SANTA CATALINA,** piso 3 dormitorios, cocina amueblada, sala-comedor, baño, terraza. Dos millones 500.000. Convenir. GALMES 216668 (15)

**BONANOVA,** piso 200 m<sup>2</sup> 4 dormitorios, cocina amueblada, ofe, 2 baños, aseo, terraza, parking, calefacción, orientación sur, jardín, todo exterior, régimen comunidad propietarios. Cinco millones 500.000. Convenir. 223127 (26)

**OCASION** San Roca, piso 3 dormitorios, cocina amueblada, sala-comedor, baño, galería 750.000. GALMES 216668 (15)

**RAFAL,** piso estrenar 3 dormitorios, cocina sala-comedor, baño, terraza, galería. 1.890.000. 500 mil entrada, resto convenir. 223127 (17)

**PISOS** Paguera primera línea, 3 dormitorios dobles, cocina amueblada, despensa, salón-comedor, 2 baños completos, terraza, parking, panorámico. 4.200.000. Convenir. GALMES 216668 (22)

**SAN ARMADAMS,** piso 2 dormitorios, dobles, cocina amueblada, baño, aseo, terraza calefacción. 4.250.000. Facilidades a convenir. PONS GINART 210700 (21)

**PLANTA BAJA,** zonas Avenidas, 250 m<sup>2</sup> 3 dormitorios, salón comedor, cocina baño, jardín, amueblada 3.000.000. Entrada 1.500.000. Resto convenir. PONS GINART. 223528 (22)

**CAMP REDON.** PISO 3 dormitorios, salón comedor, cocina baño, terraza, 1.700.000. Entrada 700.000. resto 3 años. PONS GINART 210700 (19)

**ZONA HIPER,** primer piso sin ascensor, piso por planta 4 dormitorios, baño completo, posibilidad aseo fabulosa cocina amueblada 27 m<sup>2</sup>, terraza 50 m<sup>2</sup> jardín 70 m<sup>2</sup>, acabados primera calidad, 3.900.000 VIVERN. 244916 (32)

**ZONA ARAGON** Duplex 189 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, cocina comedor, salón, acabados primera calidad, exento contribución 5.500.000, VIVERN 244916 (22)

**ZONA SON DAMETO** 220 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, salón, cocina, comedor, despensa terraza, aparcamiento calefacción 1.500.000 VIVERN 244916 (20)

**EL TERRENO** último apartamento 1 dormitorio doble kitchen amueblada, baño completo sala-comedor, terraza buenas vistas. Precio: 1.350.000, pta. MADE 211485 (22)

**ZONA TENIS** magnífico piso 4 dormitorios 2 baños completos salón-comedor, cocina despensa coladuría calefacción individual trastero. 2 plazas parking. Precio: 7.000.000 pta a la firma 2.800.000 pta, 2.800.000 pta. en 2 años resto en 12 años. MADE 211485 (40)

**ZONA BLANQUERNA** estrenando piso 135 m<sup>2</sup> construido sala comedor, 32 m<sup>2</sup> baño, aseo, cocina completamente amueblada terraza galería trastero. Precio 2.600.000 pts. Contrato 30%, resto 3 años. RUSTIC J. Valentí, calle Velázquez 6, pral. Telef. 225600 (36)

**ZONA CENTRO** pisos próxima entrega de 3, 4 y 5 dormitorios, 2 baños y 1 aseo con aparcamiento, calefacción individual a gas, acabados de primera. Desde 4.500.000 pts. Contrato 25%, resto años RUSTIC J. Valentí, calle Velázquez 6, pral. Telef. 225600 (42)

**BONANOVA** primer piso con buenas vistas, 4 dormitorios, baño y aseo, sala comedor cocina amueblada, aparcamiento, piscina calefacción. Precio 4.725.000 pta a convenir. RUSTIC J. Valentí, calle Velázquez 6 pral. Telef. 225600 (31)

**GENERAL RIERA.** Estupendo piso, 3 dormitorios dobles, 4 baños, sala comedor, cocina completamente amueblada muy bien conservada. Precio: 5.500.000 pesetas a convenir. RUSTIC J. Valentí, calle Velázquez 6 pral. Telef. 225600 (31)

**PLAZA PARIS.** ático, sala comedor grande 3 dormitorios, armarios, baño, cocina amueblada, 90 m<sup>2</sup> terraza, lavadero, buena vista. 3.100.000. Entrada 950.000, resto 12 años. 221546 (25)

**SON DAMETO,** piso 110 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, cocina equipada, sala-comedor, sin ascensor 1 millón 700.000. Entrada 500.000, resto 12 años. 221546 (21)

**HEROES DE MANACOR.** piso 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, sala-comedor despejada, terraza, 2.500.000. Facilidades. 221546. (17)

**ZONA AVENIDAS,** piso 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, armarios, terraza, cocina grande, galería, sala-comedor amplia, 3 millones 800.000. Facilidades. 221546. (20)

**TERRENO.** Atico, 136 m<sup>2</sup> más 25 terrazas, 3 dormitorios, 2 baños, amplia sala-comedor, cocina amueblada, calefacción, armarios vistas buenas. 5.100.000. Facilidades. 221546 (24)

**VENDO PISO** 3º antiguo, comprendido de 2 apartamentos en la calle Padre Bm. Pou, sin ascensor ni portería por 1.500.000 pta. GRAU BENNASSAR. San Miguel. 43. 1º (27)

**ATICO** Calle Jerónimo Roselló, 3 dorts, dobles, sala-comedor, salón, 1 baño, aseo, solada cerámica. 100 m<sup>2</sup> terraza. Precio: 3.500.000 pta. A. BENNASSAR. Tel. 461450 (25)

**PROPIETARIOS:** Rogamos ofertas de pisos y locales en alquiler y venta: en Travesía Carriños y Avda. nras. BELLVER 461887 (18)

**PAGUERA.** Urge traspasar tienda primera línea, 40 m<sup>2</sup> 3.200.000. Informes: 226610 (14)

**TRASPASO** local de unos 25 m<sup>2</sup> en la Plaza Pagan y Coll por 500.000 pta. setas, alquiler antiguo. GRAU BENNASSAR. San Miguel. 43. 1º (23)

**TRASPASO** local



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>º</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## inmuebles, particulares y constructoras

ADMINISTRADOR de fincas necesita pisos, locales, en alquiler, García, Teléfono 281307 (tarde). (12)

### 2 SOLARES Y TERRENOS

EL TORO. Solar de 1.200 m<sup>2</sup>. a 500 m. del mar 1.800.000. Entrada un millón, resto convenir. 221202. (17)

SANTA PONSA. 3.000 m<sup>2</sup>. 1.000 pesetas m<sup>2</sup>. Teléfono 221459. (10)  
10 KMS. Palma, parcelas de 1.500 m<sup>2</sup>. 100 pesetas m<sup>2</sup>. Tel. 221459. (12)

EL TORO. Vendo solar cercado de pared, primera línea. Tel. 277954. (11)

OPORTUNIDAD. Solar propio apartamientos, en urbanización pleno desarrollo, primera línea, a 20 Km. Palma, orientación sur, óptima situación y vista, a 2.000 pts. m<sup>2</sup>, facultades. Tel. 227794. (27)

PUIGPUNYENT solar 4.400 m<sup>2</sup>. junto Son Net, muy buen precio. Informes: 231107. (12)

NECESITO solares o plantas bajas para edificar en Palma. R/INES. 210322. (11)

PARTICULAR vende solar en Santa Ponsa. 1.400 m<sup>2</sup>. esq. Via Menorca. Tel. 231012. (13)

PARTICULAR vende solar en Bahía Grande. Barato. Tel. 231012. (10)

PARTICULAR. Vendo planta baja en solar de 288 m<sup>2</sup>. 12 x 24, zona Pazo Patines La Soledad. Informes: 245616. (18)

OCASION. Se vende solar 825 m<sup>2</sup>. en Costa den Blanés. Buena vista, pago contado. Informes: Tel. 681867. (17)

VENDO terreno de 12 mil metros con casas, a 350 pesetas el metro, con facilidades. A 5 kms. de Palma, orientación carretera de Hiper. Teléfono 413989. (25)

PARTICULAR vende solar Palmaña 833 m<sup>2</sup>. esquina. Tel. 410315. (8)

VENDO SOLAR Portals Nous cerca playa Llamas noches. Teléfono 289172.

SON ARMADAMS, vende solar Razón. Teléfono: 280951. 222722. (10)

SOLAR en Portals Nous. 600 m<sup>2</sup>. espléndida vista. 210322. (10)

BELLAVISTA. 1.600 m<sup>2</sup>. buena vista al mar, zona tranquila de chalets, edificable para 2 casas, a 1.700 pts. RIGO. 217122-217506. (23)

**SU PUNTO DE VENTA**

**SU POSIBLE CLIENTE BUSCA SU ANUNCIO AQUÍ**

**BUSCAMOS SOLARES GRANDES**  
y fincas rústicas o de regadío para permisos con grandes locales, junto Calvo Sotelo, muy bien emplazados. - Teléfono: 46 44 00.

**VENDO O PERMUTO**  
por obra o finca rústica SOLAR de 7 mil metros o parte en calle Aragón.  
Informes: Tfno. 21 24 34.

### 3 LOCALES Y DESPACHOS

NAVES INDUSTRIALES con oficinas, instalación eléctrica, varias ubicaciones, en Polígono Industrial La Victoria. Facultades. 292108. (15)

SE TRASPASA oficina con un despacho grande, 3 dependencias, 1 sala de reuniones, 7 teléfonos (5 líneas). Ver en Edificio Reina. 3-E, Paseo Generalísimo, 15 de 9 a 13 y de 16 a 20 h. (36)

NECESITAMOS en alquiler o compra nave industrial a partir de 500 mts. útiles, con luz y fuerza, cerca de Palma o pueblo limítrofe, podría servir antigua fábrica textil, pre ferible con vivienda anexa o cercana para responsable. Ofertas Teléfono 270746. Sr. Ramón. (41)

VENDERIA o cambiaría sótano 800 m<sup>2</sup>. calle Capitán Castell, 20. Tel. 276325. (12)

VENDO grandes locales a buen precio Cerca Plaza Gomilla. Tel. 464400. (26)

LOCAL COMERCIAL 200 metros zona residencial tranquila, con cochera, jardín-cesped, pinos. Fácil aparcamiento. Teléfono 216908. (16)

CAN PASTILLA, esquina Paseo Marítimo local de 500 m<sup>2</sup>. a 17.000 pts. el m<sup>2</sup>. Tel. 227794. (16)

VENDO local zona Aragón a 15.000 pts. m<sup>2</sup>. Informes: Tel. 290760. (11)

SE VENDE o alquila nave de 425 m<sup>2</sup> en el Polígono La Victoria. Informes: Tel. 464200, horas oficina. (17)

AVDA. SAN FERNANDO, frente cine Lumiere. Vendo aparcamientos grandes. Total 250.000. 298322. (12)

LOCAL en zona Correos. Vendemos local de 462 m<sup>2</sup>. emplazado en la calle Veri El local está formado por un sótano y entresótano, resultando por estas características muy apropiado para instalación de discoteca, sala de juegos, etc. Informes en Teles 211197 y 222692. (43)

PARTICULAR vende local centro Palma de 315 m<sup>2</sup>. Tel. 540151. (10)

VENDO local completamente instalado. Carretera Arenal, primera línea. Informes: Miércoles y viernes 265094. (43)

INCA se alquila o vende céntrico local comercial. Informes: Tel. 501733. (11)

LOCAL Son Rapiña, 80 m<sup>2</sup>, 2 puertas, embaldosado, instalación preparada cualquier negocio. 2.750.000 pts. a plazos, y al contado 2.350.000 pesetas. Tel. 273494. (23)  
OCASION: Vendo nave industrial 700 m<sup>2</sup>, y patio, solar 600 m<sup>2</sup>. Seis millones 500.000. Teléfono 224361. (14)

**DESPACHO EN LAS AVENIDAS**  
En la tercera planta del Edificio Central vendemos despacho de 93 m<sup>2</sup>, con todos los servicios instalados. Tels. 211197 y 22625. (16)

### EDIFICIO SOMETIMES PARK

APARTAMENTOS Y LOCALES  
En el más lujoso complejo residencial de Playa de Palma, vendemos apartamentos de 1, 2, 3 y 4 habitaciones, con excelentes acabados con mármol y maderas nobles y fantásticas vistas sobre toda la bahía. En los bajos de los apartamentos vendemos locales de diversas superficies, desde 20 m<sup>2</sup>. Informes y venta: Tfnos. 26 68 05 y 21 11 97

ANDRAITX, 60 cuarteradas pinar, con manantial y frutas. Tel. 227077. (10)

CONSELL, 3.800 m<sup>2</sup> frutales, casa reformada, agua, electricidad. Tel. 227077. (10)

CALVIA, dos cuarteradas a dos kilómetros Santa Ponsa. Tel. 227077. (10)

CALVIA, dos cuarteradas 17 kilómetros Palma, casa, pozo, Tel. 227077. (10)

CALVIA, rústicas en La Vall Negra camino asfaltado. Tel. 227077. (10)

CAMPANET, 3 cuarteradas, casa reformada, linda carretera, agua. Tel. 227077. (10)

ALGAIDA, 15.000 m<sup>2</sup> casa reformada, agua corriente, frutales. Tel. 227077. (10)

LLUCHMAYOR, 90 cuarteradas grandes casas, agua, electricidad, 10 cuarteradas huerto, vaquerías, porquerizas. Tel. 227077. (14)

LLUCHMAYOR, rústicas en diferentes zonas pueblo, desde 180.000. Tel. 227077. (10)

LLUCHMAYOR, 2.000 m<sup>2</sup> casita dos dormitorios, baño, cisterna. Tel. 227077. (10)

LLUCHMAYOR, 7.500 m<sup>2</sup> almendros, carretera Arenal, cercado pared. Tel. 227077. (10)

CASITAS desmontables para campo, chalets rústicos madera, kioscos, naves. Tel. 263691. (11)

**FAROLES TERRAZA Y JARDIN**

**Electrica Española**

Costa y llobera nº9-tel.46 2766

OCASION Es Pitón una cuarterada cercada pared de piedra, almendros. 1.875.000 pts. Se puede dividir en dos trozos. Teléfono 410500. (20)

**Busco casita rústica para alquilar**  
Desearia alquilar casita rústica, con una cuarterada aproximadamente de terreno, a una distancia máxima de Palma de 20 Kms. Ofertas: Tfno. 21 47 85.

**RUSTICA DE REGADIO**  
8'5 cuarteradas. Riego por aspersión. Pozo de vena gran caudal. Estanque. Casa payes. Muy cerca de Palma y Arenal. Libre inquilinos. Tfno. 27 34 94.

LA PUEBLA. 26 cuarterones riego por aspersión, granjas locales, cede a alquiler. Tel. 501961. (14)

PARTICULAR vende junto a Hiper, 8.000 m<sup>2</sup>, granja para animales, casas, almacén de 250 m<sup>2</sup>, agua, luz, algunos frutales, todo cercado de pared. Precio a convenir. Facilidades. Tel. 242752. (29)

PARTICULAR. Indioteria vende 2.000 m<sup>2</sup>, agua propia, buen precio. 650 pts. metro, facilidades. Tel. 242752. (14)

PARTICULAR vende parcelas 15.000 m<sup>2</sup>, precio 300 pts. m<sup>2</sup>, agua y luz, lindante Palmaña. Facilidades. Tel. 277035. (17)

CONSELL, Fincas 3 cuarteradas casa operos, árboles frutales. 210322. (10)

CONSELL, Terreno 3.000 m<sup>2</sup>, con casa, 2 dormitorios, sala comedor con chimenea, 210322. (13)

STA. EUGENIA. Terreno 4.000 m<sup>2</sup>, casa mallorquina, reformada, 3 dormitorios, 2 salas, salón con chimenea, agua, luz, teléfono, molino, espléndidas vistas. 210322. (22)

SANTA EUGENIA, 1 cuarterada pinar, con casita agua corriente, mucha coza. RIGO. 217122-217506. (14)

### 5 ALQUILERES

**ALQUILER TELEVISORES**  
La Boisa del televisor, Pza. Arzobispo Miralles, 3º. A. Teléfono 216550

**ALQUILER TELEVISORES**  
La Boisa del televisor, Plaza Arzobispo Miralles, tercerº A. Tel. 216550. (47)

PASEO MARITIMO se alquilan apartamentos y estudios por meses. Informes: Tel. 400383. (12)

URGE piso en alquiler zona céntrica. Informes 221048. De 9 a 16 de 4 a 6. (17)

ARENAL. Chalet y pisos con muebles, de dos a tres dormitorios, teléfono, lavadora, terraza. A partir de 14.000. 221202. (16)

PORTO-PI, amueblado estudio, terraza con vistas, 8.500. Olmos, 43. (10)

PLAZA Los Patines amueblado, 4 dormitorios, terraza, 15.000. Olmos, 43. (10)

ALQUILO piso amueblado, 3 dormitorios, terraza, 20.000. Olmos, 43. (10)

ALQUILO, planta baja con patio o jardín en Palma o ensanches. Llamar Teléfono 241110-410917. (15)

quiere piso sin muebles, 2 ó 3 habitaciones zonas Sta. Catalina, Pza. Progreso o Terreno. Tel. 29920. (20)

PARTICULAR alquila apartamento San Agustín, 2 dormitorios, piscina, calefacción, teléfono, todo el año. Tel. 212713-295712. (16)

AVENIDA General Primo Rivera ático con teléfono, sin muebles, dos terrazas, dos dormitorios, baño, aseo, 22.000 pts. 462814. (18)

ALQUILO piso lujo, 4 dormitorios, sin muebles, zona Hornabeque. Teléfono 233239. (10)

NECESITO para alquilar, chalet 3-4 dormitorios más zona servicio, pagaría buen precio, un radio de hasta 20 kms. Palma. Tel. 400829. (22)

BUNGALOWS y estudios en Palma, calle Son Matet, 5, amueblados. (10)

ALQUILO piso amueblado Porto Pi, junto Torre Peñalsres. Tel. 400133. (10)

SE ALQUILA ático espléndido. Tel. 283094. (10)

DESEARIA alquilar una planta baja con patio a jardín, en Palma, o alrededores. Tel. 410317. 241110. (16)

ALQUILO amueblado piso grande, 15.500 pts. Verlo de 9 a 4 en calle Antonio Ribas, 44, 3º. (17)

ZONA FORTI particular a particular sobre ático amueblado con garaje. Tel. 212429. (11)

ALQUILO NAVE de 725 m<sup>2</sup>. calle Gremio Tejeanres. Polígono La Victoria. Informes: Teléfono: 464200 horas oficina. (16)

PARTICULAR: Alquila piso amueblado, calle Tiziano, 4 habitaciones, sala comedor, cocina, baño, aseo, terraza. 14.000 pts. Tel. 236563. (18)

PARTICULAR alquila apartamento amueblado nuevo. Informes calle Colliure, nº. 2, primero. (11)

ALQUILO aparta m e n t o amueblado Terreno, de lujo, mucho sol, calefacción incluida y teléfono, para larga temporada, 2 personas. Precio: 20.000. Tel. 231285. (21)

ALQUILO piso tercero. Recibidor, salón-comedor, dos habitaciones, cocina, cuarto de baño y galería. Amueblado. Calle Miguel Porcel, 83-3º-2º, de 4 a 7 tarde (miércoles y jueves). (28)

ALQUILO estudio o apartamento en Palma, con teléfono. Llamar 262780. (10)

BUSCO alquilar chalet o planta baja a ser posible con jardín. Ofertas al Tel. 295085 y 293448, de 9 a 12 de la mañana. (23)

BUSCO alquilar chalet o planta baja a ser posible con jardín. Ofertas al Tel. 295085 y 293448, de 9 a 12 de la mañana. (23)

SAN AGUSTIN, apartamentos. Semanales, mensuales, servicios incluidos. Tel. 403134. (10)

ALQUILO piso amueblado 4 habitaciones, 2 baños, salón-comedor, terraza con lavadora, 20.000 pesetas. Tel. 280725. (16)

AVENIDA ARGENTINA. Alquila piso amueblado, 3 dormitorios, teléfono, excelente situación. 212945. (14)

ZONA Plaza Madrid. Alquila piso sin muebles 3 dormitorios, 2 baños, armarios empotrados, moquetas y parquet. 212945. (16)

ZONA INSTITUTO. Alquila piso sin muebles 3 dormitorios, 2 baños, armarios empotrados, moquetas y parquet. 21-29-45. (16)

COSTA DEN BLANES. Alquila apartamento amueblado, 2 dormitorios dobles, 2 baños, vistas mar 212945. (14)

SE ALQUILA sobriedad nuevo en el Terreno, salón con chimenea, un dormitorio doble. Terrazo sobre el bosque Belver. Tel. 289177. Llamar a partir de 5.30. (24)

ALQUILO ático amueblado, 2 dormitorios, y apartamento en el Arenal, amueblado, 3 dormitorios. Tel. 410461. (16)

### 6 CHALETS

SES MAYOLAS, particular vende chalet amueblado, km. 17 de la carretera de Algaida, junto parada autobuses. Cercado pared, agua corriente y próxima conexión electricidad. Informes: Tel. 223355-292749. (38)

SANTA PONSA 3 dormitorios, 2 baños, 1.000 m<sup>2</sup>. 5.000.000 convenir. Teléfono 221459. (12)

CALA SANTANYI, chalet 3 dormitorios, 1.000 m<sup>2</sup>, garaje. 2.700.000 convenir. Tel. 221459. (12)

SON FERRIOL casa 2 dormitorios, baño, 100 m<sup>2</sup>, corral. 950.000 facilidades. Tel. 221459. (13)

BAHIA GRANDE, chalet dos-tres dormitorios, cocina equipada, precio desde 2.900.000. 217538. (12)

ALQUILO casa de campo en zona rural, cerca de Palma. Informes: Tel. 29920. (20)

ALQUILO chalet en zona rural, cerca de Palma. Informes: Tel. 29920. (20)

ALQUILO casa de campo en zona rural, cerca de Palma. Informes: Tel. 29920. (20)

ALQUILO casa de campo en zona rural, cerca de Palma. Informes: Tel. 29920. (20)

ALQUILO casa de campo en zona rural, cerca de Palma. Informes: Tel. 29920. (20)

ALQUILO casa de campo en zona rural, cerca de Palma. Informes: Tel. 29920. (20)

ALQUILO casa de campo en zona rural, cerca de Palma. Informes: Tel. 29920. (20)

ALQUILO casa de campo en zona rural, cerca de Palma. Informes: Tel. 29920. (20)

ALQUILO casa de campo en zona rural, cerca de Palma. Informes: Tel. 29920. (20)

ALQUILO casa de campo en zona rural, cerca de Palma. Informes: Tel. 29920. (20)

ALQUILO casa de campo en zona rural, cerca de Palma. Informes: Tel. 29920. (20)

ALQUILO casa de campo en zona rural, cerca de Palma. Informes: Tel. 29920. (20)



# anuncios económicos

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>a</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MÍNIMO 10 PALABRAS)



## 6 CHALETS

**ILLETAS** chalet señorial, en solar de 1.700 m<sup>2</sup>. con bajada propia a mar. 500 m<sup>2</sup> edificadas más grandes terrazas. Acabados primera calidad. Co-etcación. Precio total: veinte millones. Tel. 298322. (28)

**VENDO CHALET PORTAIS NOUS**, cerca playa. Llamar noche Teléf. 289172 (10)

**PARTICULAR** vende casa pueblo turístico con árboles frutales. Teléfonos 680629 y 295192. (12)

**CHALET BAHIA GRANDE**, Salón con chimenea, 3 dormitorios, completamente amueblada, 3 millones 750.000. Informes: 262195. (12)

**SANTA PONSA CHALETS ZONA RESIDENCIAL**  
junto a Club Náutico, 3-4 dormitorios, salón comedor, chimenea, baño y aseo, jardín, garaje para dos coches, barbacoa etc. Zona muy tranquila. Desde 3.500.000. Facilidades. Informes: 23 11 07. (15)

## 7 APARTAMENTOS

**PASEO MARITIMO**, vendo piso 7<sup>a</sup> de 130 m<sup>2</sup>. dos dormitorios, con armarios, salón-comedor 40 m<sup>2</sup>, chimenea, dos baños, aseo, calefacción central, terraza 25 m<sup>2</sup>, con vistas bahía. 5,2 millones 500.000. Teléfono 211530. (31)

**SANTA PONSA**, primera línea, vendo apartamento piso 7<sup>a</sup>, cuatro dormitorios, dos baños, salón-comedor, cocina, avanzada, gran terraza con vista bahía. 6.000.000. Teléfono 223658. (23)

**SANTA PONSA**, Apartamentos de 2 y 3 dormitorios, cocina, baño, aseo, terraza, aparcamiento y trastero propio, desde 3.850.000 ptas. Facilidades. Tel. 227794. (22)

**COSTA D'EN BLANES**, frente mar, vendo piso dos dormitorios, baño, aseo, completamente amueblado. 2.500.000. 217538. (15)

**SAN AGUSTIN**, apartamento nuevo, dos dormitorios, baño, aseo, completamente amueblado. 2.500.000. 217574. (15)

**VENDO 24** apart. en lib. de, ubicados en Sta. Eulalia. Sr. Oliver. De 10,30 a 1,00 o Tel. 223631 y de 7 a 10 noche: 230551. (25)

**PALMA NOVA** apartamentos desde 850.000. Informes: 231107. (10)

**OCASION** por ausentarme vendo apartamento amueblado, 2 dormitorios, salón comedor, terrazas, piscina, calefacción, al contado: 1.800.000. Informes: 212713-295712. (19)

**PARTICULAR** vende muy bonito estudio amueblado. Cala Mayor, baño completo, armarios empotrados, cocina, terraza piscina, aparcamiento, bonita vista. 870.000 pts. Teléfono 216037. (24)

**COMPRARIA** estudio en Paguera. Llamar 13-16. Tel. 684444. (10)

**ZONA EL TERRENO** particular vende apartamentos de 1 y 2 dormitorios. Precio: 1.450.000 pts. Facilidades hasta 5 años. Informes: calle Salud, 16 Tel. 235478. (14)

**SANTA PONSA**, apartamento tres dormitorios, baño, maravillosa vista, Teléf. 227077. (10)

**ARENAL**, apartamento dos dormitorios dobles, teléfono, frente playa. Teléf. 227077. (10)

**PAGUERA** apartamento tres dormitorios, baño, aseo, tres terrazas Tel. 227077. (10)

**CALA MAYOR**, vendo apartamento, 110 m<sup>2</sup>, 2 dormitorios muy tranquilo, 1.700.000 pts. Teléfono: 281307 (tarde) (15)

**CALA ESTANCIA**, Apartamentos tipo chalet, cuatro dormitorios, dos baños, chimenea planta bajo con jardín, aparcamiento de 3 275 000 ptas. Teléfono 238555. (20)

**SAN TELMO**, apartamento primerísima línea, dos habitaciones, a estrenar, particular vende con facilidades. Tel. 255428. (15)

**SOMETIMES**, 2 apartamentos, un dormitorio, baño, cocina pequeña, terraza, amueblados cada uno. Con teléfono. Un millón 350.000 ptas. cada apartamento. Tel. 244825. (20)

**COMPRARIA** estudio en Apartamentos Pullman. Pago rápido. Teléfono: 221459. (10)

**FAROLES TERRAZA y JARDIN**  
Electrica Española  
costa y llobera nº9-tel.46 27 66

## 8 CASAS Y PISOS

**C/ BALMES**, Piso 125 m<sup>2</sup>, 2 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terraza, decorada. 2.600.000. Fácil de a d e s. Tel. 227794. (17)

**SON OLIVA**, Magníficos pisos, 4 dormitorios, baño, aseo, armarios empotrados, terraza, galería, aparcamiento. Precio: 3.340.000. Entrada 400.000 grandes facilidades. Teléfono 227794. (20)

**ZONA** suburbio Estada y Héroes Mansot. Pisos en construcción 4 dormitorios, dos baños, 500.000 entrada y muchas facilidades. Tel. 463249. (20)

**VENDO** piso 2 dormitorios, cuarto de baño, calefacción central, cocina, salón comedor recibidor, zona Hornabecque, Dos millones 700.000 pts. Teléfono 294267 horas de oficina. (20)

**PARTICULAR** vende primer piso Can Capos, sala, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, lavandería. 2.300.000. Teléfono 243175. (18)

**ARENAL**, 3 dormitorios dobles, baño y aseo, cocina con galería. 2.700.000, entrada 1.000.000. resto hasta 5 años. 221202. (18)

**ZONA PLAZA TOROS**, piso nuevo, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, sala comedor, terraza, decorada, 2.000.000 ptas. a convenir. GILI. 213950. (20)

**PISO** antiguo junto calle San Miguel, sin baño ni cocina, 700.000 convenir. Tel. 221459. (14)

**ATICO** Avenidas, 3 dormitorios, 2 baños, 130 m<sup>2</sup>, terrazas, 5.000.000, facilidades. Teléfono: 221459. (13)

**ZONA LA SOLEDAD**, Piso 3 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, terraza, 2.350.000. Teléfono 277954. (14)

**ZONA JUAN ALCOVER**, Atico 3 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, 3.980.000. Teléfono 277954. (13)

**VENDO** piso muy grande soleado y con teléfono, en edificio singular Avenidas cerca Banca March. Tel. 464400. (17)

**VENDO ATICO** tres dormitorios, baño y aseo, trastero. Teléfono En Arturo Rizz (muy cerca Avdas.). Precio: 3.100.000 ptas. Teléfono 464400. (17)

**SI QUIERE** vender su piso chalet, solar, rápidamente, llámenos, 217638-217574. LAMAS. (12)

**PADRE VIVES** ático 3 dormitorios, baño, galería, terrazas, armarios empotrados, soleado, 3.300.000. Facilidades. 227794. (15)

**ZONA** Paseo Mallorca, ático y sobretático 5 dormitorios, con armarios empotrados, despensa, terraza, galería, sala comedor, calefacción individual. Desde 5.200.000. Facilidades. Tel. 227794. (23)

**GRAN** oportunidad, zona Plaza Fleming, piso interior de 3 dormitorios, calefacción, acabados de primera. Entrada 800.000 y facilidades. 298322. (19)

**RAMON BERENGUER III**, vendo ático de 3 dormitorios dobles, 2 baños, cocina amueblada, gran salón comedor y terraza. Entrada 1.600.000 y facilidades. 298322. (23)

**ARENAL** vendo piso calle San Cristóbal, 4 dormitorios. 3.600.000 pts. Teléfono 265374. (12)

**ZONA** Hacienda, magnífico piso chaletón, 4 habitaciones dobles con armarios, salón comedor de 50 m<sup>2</sup>, 2 baños completos, cocina amueblada con office, cuarto trastero, buena vista. Precio: 5.800.000. Tel. 273261. (30)

**PARTICULAR** vende en Avenida Argentina, 3 dormitorios, 2.200.000 pts. Tel. 231012. (14)

**PARTICULAR** vende sobreático Aragón, 4 dormitorios. Tel. 231012. (10)

**PLANTA BAJA**, San Ferriol tres dormitorios, baño, jardín. Teléf. 227077. (10)

**PLANTA BAJA**, Escultor Galmés, tres dormitorios, baño terraza, Tel. 227077. (10)

**CASA CALVIA**, 5 dormitorios, dos baños, teléfono, jardín. Tel. 227077. (10)

**PISO**, calle Socorro, tres dormitorios, baño, aseo, terraza. Tel. 227077. (10)

**PISOS** en Aragón, Anisías March Blanquerna, Pérez Galdós Francisco Suau, Antonio Marqués, de 3 y 5 dormitorios. Teléf. 227077. (20)

**HOTEL** vendiendo 200 plazas, baño en cada habitación. Teléf. 227077. (10)

**PARTICULAR** General Riera, 185 m<sup>2</sup>, 4 habitaciones dobles, 3 baños, cocina amueblada, suelos mármol. 5.800.000. Teléfono 210451. (17)

**LAMPARAS  
HIERRO FORJADO**  
Electrica Española  
costa y llobera nº9-tel.46 27 66

**VENDO** ático en Aragón Ferrán, de unos 60 m<sup>2</sup>, con 2 habitaciones. Informes: Tel. 464200 horas oficina. (16)

**ZONA** Santa Poyesa, ático y pisos terminados de 2 y 4 dormitorios, cocina totalmente amueblada, calefacción individual, aparcamiento. Entrada: 900.000 y 12 años. 298322. (24)

**CLUB MILITAR ES.FORTI**, Piso señorial, gran salón comedor con chimenea, 3 dormitorios, 2 baños completos. Total: Tres millones 700.000. 298322. (19)

**PLAZA MAYOR**, Extraordinario piso de 140 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios dobles, 2 baños completos, calefacción individual. Entrada 1.500.000. Resto facilidades. 298322. (21)

**GRAN** oportunidad, zona Plaza Fleming, piso interior de 3 dormitorios, calefacción, acabados de primera. Entrada 800.000 y facilidades. 298322. (19)

**ARENAL** vendo piso calle San Cristóbal, 4 dormitorios. 3.600.000 pts. Teléfono 265374. (12)

**ZONA** Hacienda, magnífico piso chaletón, 4 habitaciones dobles con armarios, salón comedor de 50 m<sup>2</sup>, 2 baños completos, cocina amueblada con office, cuarto trastero, buena vista. Precio: 5.800.000. Tel. 273261. (30)

**PARTICULAR** vende en Avenida Argentina, 3 dormitorios, 2.200.000 pts. Tel. 231012. (14)

**PARTICULAR** vende sobreático Aragón, 4 dormitorios. Tel. 231012. (10)

**PLANTA BAJA**, San Ferriol tres dormitorios, baño, jardín. Teléf. 227077. (10)

**PLANTA BAJA**, Escultor Galmés, tres dormitorios, baño terraza, Tel. 227077. (10)

**CASA CALVIA**, 5 dormitorios, dos baños, teléfono, jardín. Tel. 227077. (10)

**PISO**, calle Socorro, tres dormitorios, baño, aseo, terraza. Tel. 227077. (10)

**PISOS** en Aragón, Anisías March Blanquerna, Pérez Galdós Francisco Suau, Antonio Marqués, de 3 y 5 dormitorios. Teléf. 227077. (20)

**HOTEL** vendiendo 200 plazas, baño en cada habitación. Teléf. 227077. (10)

**PARTICULAR** General Riera, 185 m<sup>2</sup>, 4 habitaciones dobles, 3 baños, cocina amueblada, suelos mármol. 5.800.000. Teléfono 210451. (17)

**VENDO PISO MARAVILLOSO VISTA AL MAR VISITE PISO PILOTO**  
4 dort., 2 baños, sala comedor, terrazas, galería, cocina amueblada, despensa, calefacción gas individual, 142 m<sup>2</sup>, piso solo por planta de 5 a 6 millones, entrega inmediata. Informes en la misma, Juan Maragall, 13. Tfños. 46 40 43 - 61 30 42. Señor Riera.

**OCASION**  
Se vende planta baja zona Gral. R. Ortega, superficie aprox. 120 m<sup>2</sup>, con posibilidad de edificar 4 plantas. Precio de contado 1.900.000 ptas. Informes: Inmobiliaria Linde. Tfno. 22 44 79.

**PARTICULAR**, vendo piso a estrenar, zona San Querena, 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, cocina equipada. Facilidades. Tel. 254757. (22)

**PARTICULAR**, segundo piso Refal, tres dormitorios, mucho sol. Dos millones, 277185. (11)

**PASEO MARITIMO** vendo piso 200 m<sup>2</sup>, 2 dormitorios dobles, 1 dormitorio servicio, 3 baños, salón comedor amplio, teléfono. Acabados primera. Informes: 226610. (25)

**AVENIDA** San Fernando, piso 3 dormitorios, 1 baño, 1.600.000 entrada 600 mil, resto 20.000 mensuales incluidos intereses. 210322. (17)

**ARAGON**, Piso 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada. 2.500.000, facilidades. 210322. (11)

**ATICO** 140 m<sup>2</sup>, muy soleado, 700.000 entrada, 30 mil mensuales. 232265. (15)

**PISO** San Rapiña, primer piso, jardín, 4 dormitorios, calefacción, mucho sol. 2.750.000 pts. Teléfono 410500. (15)

**BUENA** ocasión. Atico junto Plaza España con garaje, 4 dormitorios, 2 baños, terraza. Tel. 410500. (16)

**ARENAL**, Pisos próximo entrega, 3 dormitorios, desde 2.400.000. Más informes: MONTIS. 212117-226725. (13)

**EN SON RAPINYA**, cerca de CIDE, se vende piso de 230 m<sup>2</sup> y 40 m<sup>2</sup> terraza, 5 habitaciones con armarios empotrados, 3 baños completos, despensa, amplio comedor y cocina, gran recibidor, dos galerías, decoración madera, suelos mármol y cerámica, instalación teléfono, garaje. Informes: Tel. 232490, horas oficina. Facilidades. (51)

**PISOS** exentos de contribución. Entrada 350.000, resto 15 años. Tel. 253638. (Horas comercio.) (13)

**ARAGON**, Balmes, Magnífico piso estrenar, sala comedor, cinco dormitorios, dos baños, aseo, gran cocina, 170 m<sup>2</sup>; pesetas 4.600.000; entrada: 2.500.000; resto 48 meses. Teléfono: 276577. Sólo tardes. (26)

**PARTICULAR**, Plaza París usado piso 3 dormitorios, baño aseo, gran comedor, armarios empotrados. Precio: 2.500.000 facilidades. Tel. 242752. (18)

**ESPECIALISTAS** en motos usadas. Temporada invierno habiendo solo tardes sábados inclusivo. calle Padre Bartolomé Pou núm. 2. Tel. 254787. (19)

**TRASPASO** local tarda instalación completa sin géneros. Alquiler módico, ocasión. Teis. 293642 ó 253677. de 2 a 4. (17)

**TRASPASO** pescadería en San Ferriol. Buena clientela. Telf. particular: 252274. (10)

**SE TRASPASA** pescadería calle Pedro Llobera, número 6. Telf. 281765. (10)

**SE TRASPASA** tienda de lanas, calle San Miguel, 46. (10)

**POUR NO PODER** atender traspaso bar y tienda con vivienda en San Baña, Mucha clientela. Precio económico, alquiler bajo. Cardenal Rosell, 393. (22)

**TRASPASO** tienda 100 metros y 100 almózar, o cambio por piso, o comprando todo e género a precio de factura (sin traspaso), motivos familiares. Abstenerse curiosos. Galerías Plaza Mayor núm. 50. (30)

**OCASION:** Imposibilidad atender urge traspaso boutique muy céntrica. Precio instalación. 210265. (11)

**SE TRASPASA TIENDA DE ANTIGÜIDADES**, Más de 300 m<sup>2</sup>, en carretera muy transitada. ALQUILER MÍNIMO. Tfno. 62 21 62. (16)

**SE TRASPASA**  
EN «ARENAL», RESTAURANTE  
80 plazas, a veinte metros playa. Zona privilegiada. Informes: Plaza García Orell, 14, segundo. (18)

**TRASPASO** urgente cafetería-bar El Arenal, 2 metros playa. Todo equipado y en pleno funcionamiento. Telf. 262953. (17)

**GARAU AUTOMOVILES**, Telf. 292749. Ducati 350, Vendo, PM-M. (10)

**SALOM Y DEL BARRIO**, Concesionarios de Sanglas, B.M.W. Laverda, Benelli, Kawasaki, Triumph. Motos procedentes de cambio. B.M.W. 1.000 RS, BMW 750/8, Benelli 750, Norton 850, Laverda 500, Kawasaki 1.000, Kawasaki 650, Guzzi 250. Facilidades hasta 42 meses. calle Tomás Forteza, 24. Telf. 462686. (45)

**PARTICULAR** vendo moto KAWASAKY-400. Buen estado. Telf. 244916, horas oficina. (11)

**PARTICULAR** vendo Harley-Davidson 350 cc. Buen estado. 140.000. Teléfono 286218. (10)

**PARTICULAR** vende Vespa 150-S. Informes: 253545 (8h. - 1,30 h.) (11)

**OCASION BENELLI**  
500-3, 500 kms PM-L. Telf. 46 42 00 horas oficina, otras horas 21 31 54

**11 AUTOMOVILES**  
CITROEN CX Palas varios precio muy interesante  
500 MILLAS, Héroe de Manacor 43 Tel. 464683  
Aragón 178 Tel. 261185 (20)

**TRASPASO** droguería per fumería, por no poder atender, por enfermedad, calle San Vicente de Padua, núm. 41. Facilidades. (17)

**CAN PASTILLA** traspaso tienda grande, primera línea, con terraza. Informes: NUTRIA, Bortolomé Riutort, 34-A. Can Pastilla. Tardes de 6 a 11. (22)

**TRASPASO** carnicería totalmente equipada, 850 mil. Anibal, 27, 11 a 7. (11)

**SE TRASPASA** local céntrico, 80 m<sup>2</sup>, sótano. Pesetas 1.150.000. SPY. Peñalares, 22. (12)

**TRASPASO** tienda 31 Calva Sotelo, frente Escuela Vela Calanova. 350.000 ptas. contado. Tel. 433334. (14)

**TAXI**  
Compraría, alquilaría o compartiría negocio de servicio público. Interesados telefonar al 234545-278883. (11)

## bolsa del motor

**10 MOTOCICLETAS**

**MOREY**  
Automoviles  
Capitan Vila, 38

**DUCATI 750**, Oseo Lombratta. Vespa, Cota-74. Enduro-74. Sanglas 600 S y 400. Electrónica. Combis y otras marcas. (18)

**VENDO** Bultaco Frontiera-74. Alpina-350. Frontiera-250. Tiron-100. Mercurio-155. Metralla-200. Velomotores Puch varios. Terrot varios. Derbis varias y otras marcas calle Son Nadelet, núm. 27. (28)

**OCASION**, Vendo moto Benelli 504 sport, nueva. Tel. 213061. (10)

**VENDO** Ducati 350 Scrambler, pasada a venta, en rodaje, perfecto estado. Tel. 250392. (13)

**VENDO** Enduro 75-125 en perfecto estado. Información en Carlos Sastre, Tel. 214853. H. 2,00-4,00 y 9,00 pm. (19)

**11 AUTOMOVILES**  
CITROEN CX Palas varios precio muy interesante  
500 MILLAS, Héroe de Manacor 43 Tel. 464683  
Aragón 178 Tel. 261185 (20)

**GARAU AUTOMOVILES**, Telf. 292749. Ducati 350, Vendo, PM-M. (10)

**VENDE AUTOMOVILES** en mi nuevos garantizados, grandes facilidades. Ofertas: Seat 132 5 marchas, 1430 familiar, 1430-124 LS (PM-L), 127 2 y 4 puertas muy nuevos. 133 gasolina normal, 600, 1.500 diésel, 132 diésel, 124 diésel, Renault R-128 R-6, R-5 TL, Citroen GS-Pallas, Simca 1.200. Mini, Ford-Fiesta, ciclomotores y moto. Furgoneta R-4 arriesgada, calle Gabrer Liabrés, 10. Tel. 275031 (junto Metropolitan Palace). (70)

**GARAU AUTOMOVILES**  
**SEAT VENDEDOR AUTORIZADO**

**SEAT VENDEDOR AUTORIZADO**  
NUEVOS. Venta todos modelos SEAT Usados. Gran surtido todas marcas. Revisados y garantizados. Facilidades 4 años. Cerrado domingos. Enseble Estada, 46 y en Inca calle Reyes Católicos. (30)

**PARTICULAR** vende Seat 600 y PM-C 100.000 contado 613255. (10)

**PARTICULAR** vende 133 Informes Tel. 292094 (Tañor), C/ Luis Martí, 130. (11)

# anuncios económicos

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: Pº MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MÍNIMO 10 PALABRAS)

## bolsa del motor



**IMPORTACION** Porsche Carrera gris plata metalizado año 70 Mercedes 220 Diesel año 72 500 MILLAS Héroe de Manacor 43 Tel. 464883 y Aragón 178 Tel. 241185 (26)

**RENAULT 12**, PM-K varios Renault 12 a precios económicos Renault 12 familiar a elegir, Renault 7 PL PM-H 500 MILLAS Héroe de Manacor 43 Tel. 464883 y Aragón 178 Tel. 241185 (31)



SE 11 127 133, 124 y 1430 PM-L. Varios como nuevos 500 MILLAS Héroe de Manacor 43 Tel. 464883 y Aragón 178 Tel. 241185 (23)

**PARTICULAR** 850 especial lujo, 4 puertas, Aragón, 19 Tel. 463705. (10)

**PARTICULAR** vende Seat 132 PM-G a toda prueba, 450.000 ptas a contado y 475.000 con facilidades. Informes de 11 a 10 a teléfono 250561. (24)

**Mobilinca**  
CONCESIONARIO  
  
Vehículos de ocasión  
General Luque 444  
Tel. 501732  
INCA



**IMPORTACION: SEATS:** 128-1.430, 1.200 - 1.430, 1.430, 124 D, varios 127 2, 3 y 4 puertas, 133 y 550 baratos. **RENAULTS:** R-12 R-7, R-6, R-5, R-4 da ratos. **CITROEN:** GS Break, Dianne-6, varios, SIMCA 1.200 varios, Ford-Fiesta, Morris, Mini y Morris 1300 Avda. General Primo de Rivera, 22 (54)

**PARTICULAR** Chrysler 150 GLS 13.600 kms Letra L Aragón, 19, 463705. (11)

**PARTICULAR** vende Renault 12-TS, buen estado y a toda prueba. Bianquera, 10-8º B. (12)

**VENDO** furgoneta 2 c. v. PM-L, 4-L, Citroen 2 c. v. R-12 familiar, R-6 PM-F. AUTOS CARNELLAS. Capitán Vía, 13 (18)

**VENDO R-12 S**, Simca 1.200 gasolina normal PM-J, Simca 1.200 impecable, 124 D buen estado 124 Diesel, 124 Sport económico. AUTOS CARNELLAS. Capitán Vía, 13. (25)

**GS CLUB** muy buen estado, 850, 600 E con radio PM-A, 600 D varios, moto Montesa Cota 123 PM-H AUTOS CARNELLAS. Capitán Vía, 13 (24)



**SIMCA 1200 LS** PM-J familiar PM-I y varios GLS y GL todos los precios 500 MILLAS Héroe de Manacor 43 Teléfono: 464883 y Aragón 178 Tel. 241185 (26)

**VENDO** de particular Seat 133 PM. Informes: calle San Dámaso, 7 (pintor). (12)

**GARAU**  
AUTOMOVILES  
**SEAT VENDEDOR AUTORIZADO**

**NEUVOS** Venta todos modelos SEAT Usados Gran surtido todas marcas Revisados y garantizados Facilitades 4 años Cerrada domingos Eusebio Estada, 46 Y en Inca calle Reyes Carólicos (26)

**COMPRARIA** furgoneta cubierta buen estado por go 350 kgs motor gasolina. Tel. 464400. (12)

**PARTICULAR** vende Seat 850 Tel. 290107 (10)

**AUTOS BEVERLY:** Porsche 914-2.000/6, Ford Granada PM-O. Seat 132 PM-G Renault 5 PM-J, Renault 5 TS PM-I Seat 127 PM-I Autos BEVERLY Capitán Salom, 23 Tel. 299889 (29)

**VENDO** Seat 127, 150.000 ptas. y motor gasol 7 HP 25.000 ptas. Informes: Escultor Gaimés, 14 bajos (17)

**PARTICULAR** vende Seat 133 lujo, PM 6.230-J, 158 mil ptas. Tel. 278603. (11)

**SEAT 131 SUPERMIRAFIO,** R1 Familiar PM-M sólo estrenado 500 MILLAS, Héroe de Manacor, 43, Tel. 464883. (15)



**GARANTIZADOS.** Totalmente revisados. Facilidades hasta 3 años, sin entrada. Cambios por nuevos. Aceptamos motos. (14)

**RENAULT-12 TS.** Novísimo. PM-K, otro PM-I, particular, y R-12 N. Perfecto. (15)

**RENAULT-5 GTL.** Precioso muy nuevo. Y R-5 TL PM-H. (12)

**RENAULT-6 PM-B.** Perfecto estado. R-4 Super (10)

**ALPINE** Renault. PM-L último modelo. Sólo estreno. (10)

**FORD FIESTA 1.300 Sport.** Metalizado. PM-K. (10)

**SEAT 1.430-1.600 y 1.430 PM-C,** de particular. Perfecto estado. (11)

**124 Sport 1.600.** Muchos extras 124 PM-124 mil Buen precio. (11)

**SEAT 124 PM-E 3** puertas motor nuevo y PM-B Varios. (12)

**SEAT 133** impecables condiciones. Garantizada. Venga con su mecánico de confianza. (11)

**800 E** PM-C y 600 D Revisados con garantía (10)

**128 motor 1.430** PM-J. Muy nuevo y cuidadoso. (10)

**SIMCA 1.200** varios Simoc 1.000 gonga comprueba 850 barato Austin Victoria muy entero (13)

**MINI 1.000** de confianza. Revisado totalmente (10)

**DIESEL 132** motor Mercedes. Nuevo a estrenar (10)

**JEEP BRAVO** sólo 2 años Como nuevo. Mejor, imposible. (29)

**CITROEN GS** Palas y Club impecables condiciones. (10)

**CITROEN C-8** PM-E muy nuevo (10)

**SEAT 1.800** Diesel. Bruto PM alta. (10)



**TEL 41112,** Ferrari Dino 308 GTB impresionante, Alfa Romeo GTM único, Chevrolet Corbet, B.M.W 2.000 GS Sport 1.800 y 1.600, Opel Manta 1.900, Seat 127 3 y 4 puertas Dodge Dart 3.700 con motor Mercedes, Fiat 1.500 Seat 1.200 Sport, Benelli 750 SEI y Norton Comando 850 eléctrica, Mariano Aguiló 21 (Detrás Bar Gilell). (54)

**VENDO 1430,** calle Arzobispo Aspargo, núm 15, Tel. 271290. (10)

**CHRYSLER 150 GT** PM-L, 10.000 kms, radio cassette y extras, 500 MILLAS Héroe de Manacor, 43, Tel. 464883 y Aragón 178 Tel. 241185 (23)

**PARTICULAR** vende 131 con radio y permiso de butano PM-H, admito cambio, 221027. (12)



**GARAJE LA ISLA.** Compra venta de automóviles usados y antiguos. Calle Aragón, 67. (13)

**SEAT 131 1.600** PM-A vende con facilidades calle Guillermo Massot, 43 (11)

**CITROEN GS CLUB** PM-G vende con facilidades, c/ Guillermo Massot, 43. (11)

**PARTICULAR** vende Seat 600 en buen estado, Bararísimo, Informes: 255023, (10)

**PARTICULAR** vende 124 PM-F blanco impecable, aire acondicionado, llantas, cassette Blaupunkt, 239745. (12)

**PARTICULAR** vende Seat Sport-1800 con facilidades, Barato Tel. 231012. (10)

**VENTA RECAMBIOS USADOS,** toda clase de automóviles. Atchidua u e Luis Salvador, 120. Teléfono 290897. (13)

**COMPRO TODA CLASE** coches usados y accidentados, Tel. 290857. (10)

**VENDO 850** especial 4 puertas, 75.000 ptas. Teléfono 253074. (10)

**SE COMPRAN** coches accidentados. Se vende recambio usado toda clase de coches, c/ Archiduke Luis Salvador, s/n frente Bar Luis, Tel. 293506. (22)

**SEAT 600** PM-B, 500 MILLAS. Héroe de Manacor, 43, Tel. 464883. (11)

**PARTICULAR 124 Sport** 1.800 PM-E, contado. Teléfono 242879, de 3 c. 6. (13)



**OPORTUNIDAD** a precio de coste. Varios R-8 R-6 R-4, Seat 800, 850 y 850 Coupé, Minis Seat 1430 124 y 124 familiar, 500 MILLAS, Héroe de Manacor, 43, Tel. 464883 y Aragón, 178, Tel. 241185. (13)

## AUTOS Balmes

Escultor Gaimés, 35-B  
R-6 y R-8 TS varios; Seat 127; Citroen 2 C.V.; Seat 600; Dyone-6 varios; Seat 850 varios; - Seat 132 gas-oil.

Vétenos y compare nuestros precios. Sábados mañana abierto

## AUTOMOVILES COLL

VEHICULOS DE OCASION Arturo Rizzi, 12 P. Alcantara Peña, 12  
Simca 1.200 S PM-H  
Simca 1.200 GLS PM-I  
Simca 1.200 LS PM-H  
Simca 900 PM-H  
R-12 S PM-G  
R-12 S PM-F  
R-8 PM-B  
Seat 132 - 1800 PM-G  
Seat 124 PM-E  
Seat 850 PM-I  
4 puertas PM-144  
Seat 1500 Diesel Varios  
Citroen GS PM-E  
Citroen 2 C.V. PM-62

**FORMULA-1**  
COMPRAS VENTA AUTOMOVILES USADOS  
Avda. San Fernando, 37  
Tel. 280540

## CENTRO AUTO

**COCHES**  
R-5 GTL PM-J  
R-5 TL PM-C  
R-7 IL PM-B  
R-12 S PM-B  
R-12 S PM-J  
R-6 PM-I  
R-6 PM-J  
131 Familiar PM-L  
1430 Pegasin PM-L  
124 D PM-E  
127 3 puertas PM-I  
133 L PM-J  
150 E PM-J  
Citroen GS PM-G  
Simca 1.200 L PM-I

Sanja 500 E PM-I  
Palma: Fco. Sanoa, 28  
Inca: Gra. Godda, 36

**IMPORTACION**  
Mercedes 280 SE  
Mercedes 280 S  
Mercedes 350, SL-2 capotas.  
Mercedes 230 SL-2 capotas  
Mercedes 200 D  
BMW 2002, TI-Alpino  
Toyota Corona Mark-II.  
Ford-Mustang, Courtesei.  
R-16  
PASE A COMPROBARLO en Avda. Gra. Primo de Rivera, 22.

**DARDER, S.A.**  
DISTRIBUIDORES  
SEAT, FIAT, LANCIA ENTREGA INMEDIATA DE TODOS LOS MODELOS, VENTA AUTOMOVILES USADOS TODAS MARCAS EN ARAGON 215 Y ROSELLO Y CAZADOR, 22, PALMA.



**FORD FIESTA**, L 1100 y N, todos PM-K novísimos 500 MILLAS, Héroe de Manacor, 43, Tel. 464883 y Aragón 178, Tel. 241185. (22)

**LIQUIDAMOS** coches baratosísimos, Eusebio Estada, 46. R-8 M-817.373, 90.000; PM-144.839, 100 mil ptas; Citroen-8 PM, 150.825, 95.000 ptas. Simca 1.000, PM-116.766, 30 mil ptas. (24)

**SEAT 128-1430** particular, vende BM-J, como nuevo. Tel. 297417, de 8 a 15. Sr. Amer. (17)

**SE VENDE** Ford antiguo restaurado año 35. Inf. Inglaterra, 6, Terrero. Teléfono 266218-230235. (12)

**PARTICULAR** vende Dyane 6 muy buen estado, 234993. (10)

**COMPRO** al contado coches usados en buen estado Automóviles PONS Aragón 14, Tel. 463415 (13)

**COMPRO** coches accidentados. Pago contado. Tel. 278507. (10)

**VENDO 850** buen estado, PM. 116.000. Tel. 237563. (10)

**VENDO** Seat 1.500 motor Perkins, 90.000 ptas. Inf. Adelfa, 52-54. (11)

**PARTICULAR** 124 Sport rojo, PM-A, buen precio, calle San Alegre, 35. P/a de Na Tesa, Marrotxi, tarde y noche. (19)

**PARTICULAR** vende R-8 TS en buen estado. Teléfono 271041 días laborables. (12)

**RENAULTS:** R-12, R-5 R-6 y 4-L varios Renault Alpine  
**SEATS:** 1.430 124, 127, 450 2 y 4 puertas, 830 Sport y varios 600  
**SIMCAS:** 1.200 GL 1.200 normal y Simca 1.000  
**CITROEN:** C-8 Dyane 6 y Azam  
**VARIOS:** 1.500 Diesel, FURGONETAS EBRO PM-H, PM-I PM-B y PC-C  
Damos toda clase de facilidades Avenida San Fernando, 37, Palma

**AUTOMOVILES AVENIDA, S.A.**  
Los mejores automóviles de ocasión  
GARANTIZADOS  
Maximas Facilidades  
Aragón, 191  
Tel. 274700/4  
Palma

**IMPORTACION**  
Mercedes 280 SE  
Mercedes 280 S  
Mercedes 350, SL-2 capotas.  
Mercedes 230 SL-2 capotas  
Mercedes 200 D  
BMW 2002, TI-Alpino  
Toyota Corona Mark-II.  
Ford-Mustang, Courtesei.  
R-16  
PASE A COMPROBARLO en Avda. Gra. Primo de Rivera, 22.

**AUTOMOVILES AVENIDA, S.A.**  
Los mejores automóviles de ocasión  
GARANTIZADOS  
Maximas Facilidades  
Aragón, 191  
Tel. 274700/4  
Palma

**AVISO IMPORTANTE**  
ESTRENE OTRA VEZ SU SEAT 600 LE QUEDARA NUEVO COBARESA (antes Comercial Garaje Segura, S.A.)  
FERRA AUTOMOVILES PALMA, S.A.  
FERRA AUTOMOVILES INCA, S.A.  
Participan al público en general que, adquiriendo un motor 600 aligerado en su taller habitual o en estas sus casas pueden ustedes conseguir precios especialísimos  
NOTA - Se ruega a todos los talleres de reparaciones, se pongan en contacto con nuestras empresas a efectos de informarles sobre el particular  
Teléfonos: 27 81 74 - 75 - 76

**ALPINE 1.300** PM-D vende de particular a particular Tel. 639037 (11)

**PARTICULAR** vende 600 D impecable estado, Tel. 253916 (10)

**PARTICULAR** vende 600-D inmejorable estado de motor y carrocería, 54.000 ptas. Llamar después de las veinte al Tel. 235016 (21)

**PARTICULAR** vende 124 LS con cassette, 275.000 ptas. Tel. 213211. (10)

**PARTICULAR** vende furgoneta Citroen PM. 1598 G. Informes: 251743. (10)

**VENDO** Miquinientos motor diesel. Tel. 411539. (10)

**VENDO R-10** perfecto estado 60.000 ptas. Informes de 9 a 12 Avda. Argentina, 11 bajos, (16)

**COMPRO MINI** en mal estado, incluso averiado, Tel. 292399. (10)

**VENDO** o cambio Pontiac Firebird 69 Coupé 2 puertas en muy buen estado, motor nuevo, cuatro marchas manual, gasolina normal, Tel. 292399. (22)

**VENDO** MERCEDES 406 D equipado como casa rodante. Muy completo, ideal para vacaciones, viajes de negocios etc. Para más información: Teléfono 292399. (21)

**VENDO SEAT** 800, 25.000 ptas. Tel. 287785 mañanas. (10)

**MOSA** CAMIONES  
PEGASO 1065 PM-E  
PEGASO 1065 PM-C  
PEGASO 1065 PM-145  
PEGASO 1095 PM-149  
PEGASO 1095 PM-97  
BARREIROS 42-20 PM-150  
BARREIROS 42-35 PM-128  
EBRO PM-160

**TRACTORES**  
BARREIROS VINEDO  
BARREIROS 40 cv  
BARREIROS 50 cv  
JOHN DEERE 60 cv

**AUTOS SERPICO, S.A.**  
COMPRAS VENTA AUTOMOVILES  
Chrysler 150, 1.200 Sport, 1.430, R-12 SIL y TL, Ford Fiesta varios, R-12 familiar, GS Palas, Seat 133 varios, Simca 1.200 varios, 124 Sport varios, Peugeot, 504 7 plazas a estrenar, 1.500 Diesel, 1.430 varios.  
Gral. Primo de Rivera, 17 - A. Tfno. 46 26 38

**MOSA** Simca 900 PM-B  
Simca 1200 PM-J  
Dodge GT-Aut PM-G  
Renault-5 PM-G  
Renault-12-S PM-D  
Renault-4-S PM-G  
Renault-6 PM-E  
Maseratti-Sebring PM 123  
Citroen GS-Club PM-F  
Citroen 8-F PM-G  
Seat 124-Perkins PM-E  
Seat 124 Sport PM-E  
Seat 1430 Familiar PM-E  
Seat 127 3 puertas PM-I  
Seat 1430-1600 FM PM-F

**MOSA** Los mejores automóviles de ocasión  
GARANTIZADOS  
Maximas Facilidades  
Aragón, 191  
Tel. 274700/4  
Palma

**AVISO IMPORTANTE**  
ESTRENE OTRA VEZ SU SEAT 600 LE QUEDARA NUEVO COBARESA (antes Comercial Garaje Segura, S.A.)  
FERRA AUTOMOVILES PALMA, S.A.  
FERRA AUTOMOVILES INCA, S.A.  
Participan al público en general que, adquiriendo un motor 600 aligerado en su taller habitual o en estas sus casas pueden ustedes conseguir precios especialísimos  
NOTA - Se ruega a todos los talleres de reparaciones, se pongan en contacto con nuestras empresas a efectos de informarles sobre el particular  
Teléfonos: 27 81 74 - 75 - 76



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS. PALABRA. MIERCOLES A SÁBADO: 5 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)



## bolsa del motor

11 AUTOMOVILES

**VENDO SEAT 800\_D** en muy buen estado, Teléf. 650147, tardes, de 4 a 8. (16)

**PARTICULAR vende R-12 SL, PM-F** capota negra, impecable. Teléf. 252221, de 1 a 3. (16)

**PARTICULAR vende** Diane-6 recién pintado, muy económico, 125.000 pts. Teléf. 238372. (12)

**PARTICULAR vende R-8** PM150.000, sólo 80.000 ptas. Teléf. 221027. (11)

**VENDO 850 Especial**, calle Son Nadalet, núm. 27. (10)

**PARTICULAR vende 850 PM.** 148.804 65.000 ptas. 6 Seat 600 PM. 142.460, 55.000 ptas. Teléf. 215616. (16)

**PARTICULAR vende Seat** 1.500, muy buen estado. Teléf. 252782. (10)

**PARTICULAR vende Seat** 850 especial, 137.296, buen estado. Tel. 281681. (10)

**CITROEN GS X2, PM-L** solo estrenado, 2 CV y Diane 6 varios, 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Teléf. 464883 y Aragón, 178. Tel. 241185. (25)

**COMPRO 1430 familiar** de particular a particular. Teléfono 277343, de 3 a 5 tardes. (14)

**RENAULT 5 TS, PM-H** muchos extras. R.5 TL PM-U, muy nuevo. 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón 178. Tel. 241185. (24)

**VENDO Citroen 2 HP,** batería nueva, asientos Skay nuevos, frenos nuevos y motor repasado, por 45.000 ptas. Teléfono 461884, de 1,30 a 3 y de 17 a 10. (28)

**VENDO Simca 900,** 60 mil pts., muchos extras, radio, PM. 147.623, o cambio por moto 125 ó 350. Reverendo Antonio Marimón, núm. 7-1-1. Santa Catalina. Tel. 237815. ((29))

**SE VENDE Citroen GS,** PM-G, impecable. Teléfono 277077, tardes. (10)

**PARTICULAR vende Seat** 850 y 124 lujo. PM-A. Informes: 253545 (8h. - 1,30 h.). (14)

**PARTICULAR vende R-8** perfecto estado. Teléf. 460319. (10)

**R-12 FAMILIAR PM-I,** Francisco Martí Mora, 34. (10)

**CITROEN GS PM-G** radio-cassette 280.000 contado. Teléfono 262195. (10)

**PARTICULAR vende R-8** ptas. 221027. (10)

**PARTICULAR vende Seat** 127, 4 puertas, PM-G, 49 mil kms. Buen estado. Al contado. Tel. 210572 (4 a 6 h.). (20)

## IMPORTANTE

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesiten los que a su vez tendrán la obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3 Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 ptas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION.

CINCO personas. Departamento comercial. Empresa nueva en Palma. No importa experiencia. Altas comisiones. Tardes de 4 a 6. Calle Joan Miró, 106. Teléf. 233047. (24)

**GRAN COMISION** en la introducción y venta del Cupón Fémina. Teléf. 2510089 (Barcelona). (13)

**SE NECESITA** señoritas bar Club El Porrón. Presentarse a partir de las 10. Calle Curt, núm. 3. (16)

**SE NECESITAN** señoritas para barra americana. Teléfono 276492, antes de las 6 de la tarde. (15)

**SALON DE MASAJES J.R.** necesita señoritas para masajes. Tel. 272302. Pasaaje Can Curt, núm. 3. (16)

**SE NECESITAN** señoritas para barra americana, buen sueldo. Tel. 227596 a partir de las 19.30. (15)

**SEÑORITAS** buena presencia, trabajo en Cala D'Or Pub Galeón. Magníficos ingresos. Teléf. 657191, de 6 a 8 h. Srta. María. (22)

**SI NO TIENE TRABAJO** no se queje. Nosotros se lo ofrecemos. Si tiene Vd. señora o señorita una edad comprendida entre 22 a 50 años estudios a nivel bachiller y buena presencia. Ofrecemos posibilidad ocupar en tres meses cargos a nivel directivo. Ingresos iniciales del orden de las 45.000 ptas. y trabajo en agradable ambiente. Interesadas llamar al teléfono 239648 de 10.30 a 13 y de 16 a 19 preguntar por la señorita Silvia. (No se informa por teléfono). (86)

**AGENCIA INMOBILIARIA** Precisa vendedor sección rústica, comisiones elevadas. Concertar entrevista. Teléf. 461110. (10)

**CAJISTA** y Minervista imprenta urgen. Condiciones o convenir. Arquitecto Forteza, 17. T. 253866

**SE NECESITA SRA. o SRTA.** Sra. o Srta. Responsable, interna para 2 años. Tel. 270003

**AGENTE LIBRE** a comisión, interés para gestión publicitaria. Tel. 216516.

**ME INTERESA** empleada hogar interna, carnet conducir horas libres mañanas 281967-215544. (12)

**MATRIMONIO** con dos hijos necesita empleada de hogar. Tel. 283338. Llamar a partir de las 17.30. (16)

**SE NECESITA** asistente que sepa cocinar. Domingos libres, con informes: Tel. 230821. (12)

**SE OFRECE** señora joven para cuidar personas mayores o enfermos. 291998. (10)

**SE PRECISA** empleada de hogar responsable, con experiencia e informes, para todo el día. Teléfono 294434. (16)

**VARIOS** PROPONEMOS trabajo casero: Manual, direcciones 30.000 mensuales. Publicación, Alboraya (Valencia). (10)

**HAGA** direcciones mano, máquina. Buena remuneración Apartado 256. ALTEA (Alicante) (10)

**GANARAN** dineros efectuando sencillos trabajos caseros. Escríbanos. HISPANOTENSA - BENIDORM (Alicante) (10)

**OFRECEMOS** trabajo señorita estudiante, buena cultura, se valorará el conocimiento de inglés. Solo por la mañana de lunes a viernes. Tel. 222874. R-25929. (24)

**USTED** puede trabajar en su casa. Gane 9.600 ptas. semanales. tricota n d o, sea hombre o mujer. Le ofrecemos trabajo asegurado, le facilitamos la máquina. Enseñanza gratis. Tel. 234545. (28)

**SE PRECISA** fontanero oficial segunda. Presentarse de 6 a 7, calle Baltasar Valentí, 31, Tejedo, no 241431. (17)

**NECESITAMOS** jóvenes ambos sexos para compañía. Cobro diario. Teléfono 234545. (10)

**SE NECESITA** profesor inglés. Tel. 460446. (10)

## CARPINTEROS

NECESITO

**1 ENCARGADO** CARPINTEROS primera y segunda. Presentarse calle Cabo Alomar Blancs, 27. Palma de Mallorca.

## IMPORTANTE EMPRESA

Precisa: 2 VENDEDORES DIVISION HOSTELERIA. Condiciones: Según aptitudes. Imprescindible: Experiencia en ventas sector. Plena dedicación. Avda. Alejandro Rosselló, 26 Tfno. 46 12 00. Sr Pizá (Ref. 26.035)

## SERVICIO DOMESTICO

**NECESITAMOS** matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentas, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos General Mola 15, pral. (10)

**SE OFRECEN** cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras, asistentas, por días u horas Tel. 222890. 225061. (15)

**SE OFRECE** toda clase de servicios domésticos con seriedad y garantía. Tel. 211697, Plaza Olivar, Edificio España. (17)

**SE NECESITA** matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa, camareras, asistentas externas e internas. Sueldo convenir. Plaza Olivar Edificio España primero D. (21)

**SE NECESITA** señora dos veces por semana para limpiar la casa. Para informes: 210433. (14)

**INCA.** Se necesita empleada de hogar interna o externa, sábados tardes y domingos, libre sueldo a convenir. Teléf. 502600 de 9 a 2. (23)

**NECESITO** empleada hogar nociones cocina. Telefonar 8 a 10 noche al 234764. (12)

**MATRIMONIO** sin hijos de 35 a 50 años para posaderos para chalet. Telefonar: 289604-671324. (15)

**NECESITO** jornalera media tarde en la semana sito en Padre Molina 26-3 B. Informes a las 2 y partiendo de las 9 noche. (24)

**NECESITO** chica con informes, dormir en casa, mediana edad. T. 253301. (11)

**EN PALMA NOVA:** Se precisa empleada hogar Teléf. 680287. (0)

**SE NECESITA** empleada hogar para todo el día Informes: calle Colliure, núm. 2, primero (14)

**SE NECESITA** sirvienta para casa sin niños, edad de 20 a 30 años, que sepa cocinar. Inútil presentarse sin referencias. Teléfono 212125. (22)

**SEÑORITA** responsable guardaría niños por las mañanas. Tel. 273994. (10)

**MATRIMONIO** solo necesita chica interna, nociones cocina. Tel. 211901-886785. (10)

**SE OFRECE** señora para trabajos domésticos, de 45 años. Tel. 226870. (11)

**EN CAN PASTILLA** se necesita chica para trabajos domésticos. Imprescindible quedarse a dormir. Tel. 261614. (16)

## estrene un usado MERCEDES



Garantizados. Mejores precios. Totalmente repasados. Venga a probarlos. EXPOSICION Y VENTAS:

**GARAGE VIDAL**  
GREMIO TONELEROS, s/n  
TEL. 29 09 20-21

## VENDA SU VEHICULO VD. MISMO SIN HACER NADA (Salvo contactar con Hiperauto)

Deposite su coche, moto o embarcación usados en nuestra exposición, fije el precio de venta y nosotros nos ocupamos de todo lo demás. Vender, pagarle a Vd., tramitar, financiar, cobrar, etc. Por una pequeña comisión, toda una organización a su servicio. Los mismos precios que de particular a particular, pero con muchas más ventajas.



Gral Ricardo Ortega, 48 - Tte. Sánchez Bilbao, 16  
Teléfono: 24 49 48, Palma de Mallorca.

Comercialización de vehículos en depósito de venta



## bolsa del trabajo

13 DESEAN TRABAJO

**JOVEN** libre servicio militar, tornero - ajustador, título Maestría Industrial. Busca trabajo. Teléfono 239993. (13)

**SEÑOR** mallorquín de 44 años, con buenas referencias y coche propio, aceptaría cobranzas o puesto similar (tengo furgoneta). Tel. 235425. De 13 a 16. (24)

14 OFRECEN TRABAJO

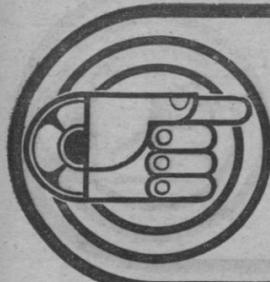
### MODAS

**EULALIA.** Moda femenina confecciones prendas de señora. Admite telas y arreglos. Huertos 1-B, Teléfono 211613. (14)

**LASES DE CORTE** Confección, sistema Martí horario convenir MODAS EULALIA Tel. 211613 (12)

**MODAS BELU'S.** Confección de señora. Se admiten toda clase de arreglos, calle Luis Martí, 4 primer, Teléf. 461138. (18)

**MODAS BELU'S** Clases de Corte y Confección. Iniciación Curso intensivo. Ahorrará dinero haciéndose sus propios modelos en tres meses. C/ Luis Martí, 4, 1.º. Tel. 461138



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## Otras secciones...

### 15 HOSPEDAJES

**ALQUILO** habitación a matrimonio o dos señoras, trato familiar. Teléfono 231972. (11)

**SE ALQUILAN** habitaciones, pensión completa. Llamar Tel. 253256. (10)

**HABITACION** para señorita dormir en casa familiar. Telf. 232827. (10)

**SE ALQUILA** habitación individual, bien situada. Teléfono 277775. (10)

**HABITACION** chico formal y solvente. Telf. 291898. (10)

**HABITACIONES** independientes con teléfono, derecho cocina, para señoras. Telf. 463161. (10)

**HABITACION** zona Cort, derecho cocina, solo señoras responsables. Calle San Bartolomé, 18, segundo. (13)

### 16 ENSEÑANZAS

niños y niñas Taller 3, 253048, 251692, llamar de 8 a 10 de la tarde de 8 a 10 noche. (24)

**SEA ESTHETICIENNE** diplomada en CM, El mejor Curso de Estética y Belleza Autorizado por el Ministerio de E. y C. Matrícula abierta, plazas limitadas. Distintos horarios, infórmese llamando al nº. 460458 y 460462, CEM, Avda. Alejandro Rosselló, 26, A. (39)

**OPOSICIONES** para el Instituto Nacional de Prevención y Sanidad. Preparación. Telf. 460900. (11)

**OPOSICIONES** para el I. N. de Administración Civil del Estado. Preparación. Telf. 462186, 460902. (12)

**REPASOS Y RECUPERACIONES** E.G.B. y B.U.P. ACADEMIA OLMOS, calle Olmos 21, primero. Telf. 210098. (13)

**MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA AUDIOVISUAL**, aprenda en sólo 14 y 35 horas, respectivamente, sistemas garantizados. CENTRO UNO, Via Portugal 1-A (Frente Instituto Ramón Llull). Telf. 224371. (25)

**APRENDA UN IDIOMA EN 1, 2, 3, 4, 5 y 6 MESES**. Cursos en grupos e individuales. Alternos y diarios. Inglés niños. Cursos de Catalán. Pza. Sta. Catalina Tomás, 20. Telf. 22 28 74. **IDIOMAS MENTOR**

**PROFESOR** ciencias da clases matemáticas, Física y química, cualquier nivel. Telf. 299087. (12)

**PROFESOR** colegio Matemáticas, Física, Química. Clases particulares. Ángel Guimerá, 43, 252261. (11)

**¿QUIERES** hablar y escribir inglés perfectamente? Llamar: NARAIN, 280428. (10)

**DIBUJO** y pintura para matricularse en inglés, alemán, francés, solo mañana. Telf. 240624. (10)

**CLASES** inglés, alemán, francés, sueco árabe ruso para auténticos neostados, enseñanza garantizada, calle Font y Monteros, 9, segundo. (18)

**INGLES y ALEMAN**, Profesores nativos, 1.315 ptas. mensuales en grupos de 4 alumnos. IDIOMAS RAABL Plaza Santa Magdalena 5. (19)

**INGLES**, Profesora nativa con experiencia. Ahora también hay clase sábados mañana. Económico. Llame 461273. (14)

**GRADUADO ESCOLAR** distintos horarios. Exámenes en el propio centro. Últimas plazas. Pablo Pífferrer, 19. Telf. 237330. (16)

**PARVULARIO - GUARDERIA** solicita beca gratuita o media beca para el presente curso, calle Goethe, 19. Telf. 237330. (17)

**PROFESORA de ALEMAN** nativa se necesita en IDIOMAS RAABL, Plaza Sta. Magdalena, 3, Tercer. (13)

**FRANCS** por profesora nativa titulada, experimentada. Informes 280787 211103. (10)

**IDIOMAS**, Francés, inglés y alemán, repaso EGE, preparación Graduado Escolar, Cultura General, Contabilidad, Lupa, 16. (Hostalets). Telf. 273240. (19)

**REPASOS** Matemáticas Física y Química, de B.U.P. por licenciados con experiencia. Lupa, 16. (Hostalets). Telf. 273240. (16)

**INGLES - ALEMAN**. Todos niveles, individuales grupos reducidos. Enseñanza garantizada. Teléfono 296875. (11)

**INGLES y traducciones**, Profesora titular nativa. Clases particulares y colectivos en formación. Telf. 462840. (14)

**FRANCS**, Principiantes. Profesorado. Niños y adultos. ALIANZA FRANCESA. Telf. 214101. (11)

### 17 MUSICA

**NECESITA** pianista jazz y español temporal los sábados de 5 a 7 tarde. Telf. 283856. (15)

**VENDO** batería Premier Ludwig semi-nueva, 40 mil ptas. contado. Teléfono 263685. (11)

**AFINADOR TECNICO** de pianos (Profesional cualificado en el extranjero). Telf. 231153 Palma (12)

**URGE BATERIA**, Teléfono 242138. (10)

**BAJISTA** cantante ofrece a grupo con trabajo hotel, similares. Teléfono COMPRARIA bafe para bajo Music-Son 2.000 ó 2.500. Telf. 266394. (11)

### 18 RADIO Y TV

**TELESTAR**, Reparaciones televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina, 28. Telf. 296670. Sábados abierto. (16)

**REPARAMOS** televisores y antenas. Servicio a domicilio rápido y garantizado. Telf. 277025. (10)

### 19 NAUTICA

**ACUDIMOS EN EL ACTO**, Reparaciones televisión y antenas. Total garantía. Precios económicos. Sábados abierto. Telf. 298358. (16)

**ANTESA**, reparaciones televisores y antenas. Servicio rápido a domicilio. Televisores. Servicio rápido, Telf. 241195. (11)

**REPARAMOS** antenas y te. Telf. 290839. (10)

**TECNICO TELEVISION**, blanco-negro, color. Reparación. Puesta a punto. Nacionales. Importación. Teléfonos 211273-290497. (14)

**TELECON**, Teléfono 254805. Servicio económico urgente. Reparaciones a domicilio. Antenas individuales-colectivas. Televisores blanco-negro y color. Autoradios. Sábados abierto todo el día. (23)

**FERBAS**, Reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio rápido y económico. Telf. 285284. (17)

**REPARACIONES** urgentes a domicilio. Reparamos televisores blanco-negro y color. Antenas colectivas, individuales. Sin cargo desplazamiento. Reparamos en domicilio. Servicio rápido-económico. Sábados abierto, Telf. 245378. (26)

**TELE-ESTADIO**, Reparaciones TV a domicilio, blanco-negro, color. Todas las marcas, calle Francisco Martí Mora 16, Telfs.: 237225-283677. (20)

**REPARACIONES TV** a domicilio instalaciones, reparaciones antenas SA, TELSA BALEAR, Escultor Galmés, 2, Teléfono 291267. (14)

**SONO TELE**, servicio autorizado de Intergrid. Reparación televisores, antenas todas marcas. Telf. 297758. (13)

**ATENCION** para reparar su TV urgente llamar a los tel. 292659 y 273406 acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

**REPARACIONES** televisor blanco-negro y color, antenas colectivas, individuales servicio rápido y económico. Sábados abiertos. Telf. 261836. (17)

**ELECTRONICA NAUTICA** en su más amplia especialidad. Sondeas, gonios, radares, antenas, radiotelefonos alarmas, instrumentación veia, correderas. Pidanos nuestro amplio catálogo y compare ahora con ventaja antes de los precios del próximo Salón Náutico. Electrónica Argemí, calle Diputación 199. Barcelona, Telf. 2532365 o conecte con nuestro Servicio Técnico de Palma (Sr. Sanromán) Telf. 262772, el cual cuidará de la instalación y mantenimiento. (61)

**BOAT MARKET S.A.**, Agencia Náutica compra-venta embarcaciones de ocasión calle Margarita Calmar, núm. 15. Telf. 460909. iConsultenos! (18)

**OCASION**: Bote fibra 18 palmos, 2 motores Crescent 4 HP. Matrícula y equipado. 85.000 ptas. Teléfono 660889. (18)

**ALQUILER** Yates sin tripulación. «Vela» Club Náutico, Palma Mallorca, 226848. (10)

**COMPRO** toda clase de objetos náuticos antiguos no importa estado. Teléfono 250424. (12)

**COMPRO** velero de 24 a 28 pies, matriculado, motor interior, preferible sin extras. Telf. 211578. (15)

**EMBARCACION** 5 metros, tipo lancha, motor interior diesel, con cabina y gran bañera. XIMELIS NAUTICA. (15)

**XIMELIS NAUTICA**, le ofrece la oportunidad de hacer la reserva de su barco a precio temporal de 79 y a entregárselo en la fecha que Vd. lo precisa -temporada- 80-. Venga a vernos y le informaremos, calle Vicario J. Fuster, 91, frente Club Marítimo, Molinar. (28)

**MARINER**. Ya es el primer fueraborda en ventas. A su garantía le sumamos la nuestra. Mayor calidad, mejor precio, mejor servicio y nunca falta. NAUTICA MUS. El Molinar. (17)

**VENDO** Taylor 53 con motor crescent 60 HP. Immejorable estado. NAUTICA BALTASAR, C/ Honderos, 36. Teléfono: 241893. (17)

**OCASION**, Vendo motor Volvo 110 HP, con embarcación 100.000 ptas. Interesados llamar al 686593, de 9 a 20 horas. (18)

## CORONADO 25

7.60 m. eslora - 2.44 m. manga - 1.72 m. altura cabinada.  
El crucero con más habilid del mercado.  
PRECIO MUY INTERESANTE.  
Distribuidores para Mallorca:  
NAUTICA DE MIGJORN - La Rápita de Campos. Abierto sábados y domingos.



### BORRAS 640 SH

Eslora 6.40 m. Manga 2.36 m. Puntal 1.35 m. Peso 1.500 kg. 2 motores PERKINS Diesel interiores de 50 HP, cada uno. Capacidad Tanque GAS OIL 190 l. Autonomía aprox. 180 millas. Velocidad punta 21 nudos; Velocidad crucero 16/18 nudos. Potencia fiscal 12 HP, cada motor.

**LLAUDS, BOTES Y NEUMATICAS**. Gran variedad de tipos, marcas y precios. NAUTICA MUS. El Molinar. (16)

### FOTOGRAFIA

**VENDO** laboratorio fotográfico nuevo, como etc. Nikon y Minolta. Uetom, núm. 13. Telf. 460077. (13)

**SONDAS JAPONESAS** 160, 195, 320 y 600 mts. Gráficas y con destellos. Facilidades de 30 meses. NAUTICA BALTASAR Honderos, 36. Telf. 241893. (28)

**COMPRA** tractor pequeño con utensilios. Teléfono 290859. (10)

**SE COMPRA** toda clase de maquinaria de hostelería usada. Telfs.: 244058-244262. (12)

**COMPRA** cuadros pintura mallorquina y catalana de particular a particular. Telf. 230248 noche de 8 a 10. (17)

**COMPRA** y venta de antigüedades. La Piedra Mallorquina. P. Sta. Eulalia, 7. (11)

**COMPRAVENTA**: Muebles y toda clase de objetos antiguos. Hostalets, 13. 210639. (10)

**COMPRO** muebles usados, antiguos y modernos. Pase a domicilio. Teléfono 297489. (12)

**COMPRAMOS** objetos de oro usados y joyas. Vidriería, núm. 12. (10)

**COMPRO** muebles usados, antiguos y modernos. Pase a domicilio. Teléfono 297489. (12)

**COMPRO** muebles usados o antiguos y puertas. Pase a domicilio. Teléfono 274889. (12)

**COMPRAMOS** objetos de oro usados y joyas. Vidriería, núm. 12. (10)

**COMPRAMOS** objetos de oro usados y joyas. Vidriería, núm. 12. (10)

**COMPRAMOS** objetos de oro usados y joyas. Vidriería, núm. 12. (10)

**COMPRAMOS** objetos de oro usados y joyas. Vidriería, núm. 12. (10)

**COMPRAMOS** objetos de oro usados y joyas. Vidriería, núm. 12. (10)

**COMPRAMOS** objetos de oro usados y joyas. Vidriería, núm. 12. (10)

**COMPRAMOS** objetos de oro usados y joyas. Vidriería, núm. 12. (10)

**COMPRAMOS** objetos de oro usados y joyas. Vidriería, núm. 12. (10)

**COMPRAMOS** objetos de oro usados y joyas. Vidriería, núm. 12. (10)

**COMPRAMOS** objetos de oro usados y joyas. Vidriería, núm. 12. (10)

**COMPRAMOS** objetos de oro usados y joyas. Vidriería, núm. 12. (10)

**COMPRAMOS** objetos de oro usados y joyas. Vidriería, núm. 12. (10)

**COMPRAMOS** objetos de oro usados y joyas. Vidriería, núm. 12. (10)

**COMPRAMOS** objetos de oro usados y joyas. Vidriería, núm. 12. (10)

**COMPRAMOS** objetos de oro usados y joyas. Vidriería, núm. 12. (10)

**MOQUETAS**  
DIRECTAS DE FABRICA,  
mural 195 ptas. m<sup>2</sup>. y suelos 295 ptas. m<sup>2</sup>.  
Tfno. 21 35 54

**LANCHA**  
URGE VENDER POR TRASLADO RESIDENCIA  
4.90 eslora. Modelo Gastron V. 164, con motor Volvo. Penta, 130 HP intraborda. Con remolque y matriculada. Bien equipada y comservada. Garantizada y a prueba. Barata. Venta en Comercial Morey, calle Fco. Suau, 6 - A. PALMA.

**VISITE** Anticuario de Santa María. Bdo. de Sta. Eugenia. núm. 33. Teléfono 620502. Sobre la misma carretera a Inca, km. 14. (22)

**VENDO** dormitorio matrimonio, lavavajillas Bru semi-comercial, cocina usada, trétilo de skay verde, comedor estilo inglés, dormitorio infantil completo; todo a precio de verdadera ocasión. Para más información: calle Tomás Forteza, 57, bajos. Telf. 464853. 57 horas de oficina. (39)

**VENDO** botelleros 1,5 mts. 2 y 2,5 mts. Muy económicos, calle Joaquín María Bover (esquina Obispo Maura). Telf. 413203. (19)

**VENDO** cafetera Faema dos grupos. Calle Joaquín María Bover (esquina Obispo Maura). Telf. 413203. (14)

**VENDO** horno microondas. Muy barato. Calle Joaquín María Bover (esquina Obispo Maura). Telf. 413203. (15)

**VENDO** sin estrenar abrigos modernos, uno de garras de astracán impecable. Telf. 223088. (13)

**VENDO** cajita registradora seminueva. Calle Gabriel Llabrés, 10, garaje. (10)

**VENDO** bañeras, lavabos, tazas bides seminuevos, Ventanas de hierro, termos eléctricos, persianas mallorquinas. Calle Vllgarçia de Arosa 31. Junto Hotel Acapuica, Playa Palma. (23)

**OCASION**, vendo maniquis señora, caja registradora, perchas mostradores, vitrina, planchadora a vapor, aparato calefacción, espejos, mostradores. T. 212713-295712. (19)

**MUEBLES RENE PARIS**. Muebles de todos estilos descuentos de hasta un 30 %. Gran Vía 65, finca autopista Can Pastilla. (18)

**VENDO** comedor completo clásico, en perfectas condiciones. Informes: 298374. De 13.30 a 16 horas. De 20 horas a 22. (19)

**VENDO** máquina forrar botones. Informes: Teléfono 272642. (10)

**DE PARTICULAR** a particular, vendo por ausentarme como matrimonio, guardarropas, mesa-cubierta con espejo, 2 mesas noche, 2 banquetas, todo estilo antiguo de caoba. Vitrina 3 estantes, espejo grande, cómoda, silla antigua 12 sillitas, butacas y 1 sofá. Teléfono 401092 de 10 a 13 y de 5 a 7 tarde. (52)

**VENDO** comedor estilo inglés, y dormitorios matrimonio, y cocina. Informes: calle Tomás Forteza, 57, bajos. Telf. 464853. (17)

**VENDO** isla de congelación 2 m., 1 vitrina frigorífica, dos bécucos, una caja registradora, estanterías, góndola, colgadora, todo nuevo, precios muy interesantes. Telf. 202015. (25)

**VENDO**: Cámara fotográfica con teleobjetivo 55, 135 y 300 m-m. 35.000 pesetas. Calle Colliure, 12. Cuarta, B. Telf. 256251. (18)

### SE VENDE

almendra, y se vende pasta para hacer turrones y mazapanes. Cafés ALBERTI. Galerías Velázquez.

un diario para...

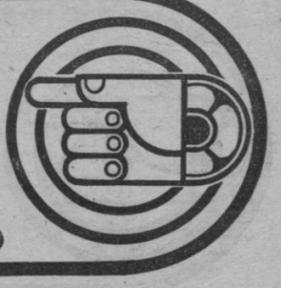


la juventud deportiva

MARCA



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## 22 PERDIDAS

**DESAPARECIDOS:** Radio Cassette Sanyo portátil, radio cassette coche De quer Méjico, ecualizador de coche, calculadora electrónica pequeña de pilas bocina antigua de aire, casco de moto in, tegral todo negro, auriculares de música. Se gratificará Tel. 41112-243653. (36)

**EXTRAVIADO** perro pequeño blanco manchas canela en cabeza y cola zona Santa Catalina atiende por «Dandi». Se gratificará Razón: Sr Font. 280328-210648. (24)

**EXTRAVIADO** perro pequeño color canela, con mancha blanca en el pecho, responde «Coombo». Telf. 411324-242585. Se gratificará. (18)

**DESAPARECIDA** Buñaco Sherpa azul, PM-5418-1. Telf. 262036 o policía. Gratificará (12)

**EXTRAVIADA** gata grisea atigrada, zona Puigpuñent, atiende por Mizi. Gratificará entrega con ptas. 4.000. Telf. 210753. (17)

## 23 TRANSPORTES



**GRUAS Y TRAYERS**  
Transportes diversos Especialidad en embarcaciones, maquinaria, etc. Tels. 27 40 67 - 27 24 23



**CAMIONES GRUA.** Mudanzas. Guardamuebles. Telf. 291800 - 291804. Noches y festivos: 241728. (11)

**MUDANZAS** transporte en general incluso peninsulares. Precios interesantes. Of. 293102. (10)

**MUDANZAS CASA ROJALS.** Confíenlos el traslado de sus muebles y pianos, disponemos de personal especializado y guardamuebles. Presupuestos sin compromiso. Precios económicos. Teléfono 212227. Siete Esquinas, 1-D. (27)

**TRANSPORTES BAUZA.** Trailers, camiones grúas. Transportes barcos. Calle Jesús, 71. Telf.: 297307-252716. (13)

**MUDANZAS J. MUT.** Ofrece sus servicios especializados. Embalajes, guarda muebles, traslado pianos cajas caudales, maquinaria. Camiones grúa. Llámenos pasaremos a hacerle presupuesto. Teléfono 278044 - 274656. Curtixó, 31 (Vivero). (28)

**NECESITO** persona responsable para transporte escolar con taxi, gran turismo o furgoneta. Llamar de 19 a 22 al 253301. (19)

**TRANSPORTES FURGONETAS.** Precio económico. Telf. 226251. (10)

## 24 ANIMALES DOMESTICOS

**PASTOR ALEMÁN,** hembra LOE, para cría y guarda Telf. 265126. (10)

**CANYPLANT** venta de cachorros de raza: Cocker Spaniel, Afgano, Fox Terrier, Doberman, Pastores Alemanes, Setter Irlandés y todas las razas Adiestramiento calle Fco Manuel de los Herreros 35, junto Mercado Pedro Garau, Telf. 270566. (34)

**ROTTWEILER,** macho 14 meses. Raza noble, buen guardián. Telf. 265125. (10)

**FOXTERRIER** pelo duro para caza, macho 8 meses Telf. 265125. (10)

**IRIS** Wolfshound hembra campeón España Excelente carácter Telf. 265125. (10)

**MACHO** Boxer, año, buen carácter Orejas cortadas Telf. 265125. (10)

**CRADERO LOS VALIENTES** Doberman y Pastor Alemán Foxterrier pelo duro, Schnauzer mediano Telf. 265125. (16)

**ADIESTRAMIENTO CANINO.** disciplina y defensa Régimen interno. LOS SAUCES. 237735. 213623. (11)

**DOON CHUCHO:** Llegada ayer de Pastor Alemán, Fox-Terrier Schnauzers Setter Irlandés, Ibizencos Yorkshire Terrier (miniatura) y Chihuahua (pequeños) Escuelas de adiestramiento y guardería Llámenos, Visitenos, Consultinos Telf. 289342 Ed Kursaal Pl. Puente 3. (34)

**VENDO** cachorros Pointer y Broco Alemán, LOE. Calle Alamo, 51, Palma. Telf. 271048. (13)

**RESIDENCIA** y Criadero Canino Los Molinos, abierto todo el año Camino de las Escuelas, s/n Casa Blanca Telf. 283952. (20)

**SAFARI** venta de perros de raza Barón Sta. María del Sepulcro, número 5 (Travesía latme III). Telf. 214162. (18)

**HALLADO** en Magalluf perro grande joven, cabeza marrón, cuerpo manchas blancas y marrones Telf. 460659 o 233724. (17)

**BOBTAIL** (antiguo pastor inglés) cachorros con 9 campeones internacionales importados de Inglaterra. Veales en CANYPANT, calle Francisco Manuel de los Herreros, 35. (22)

**PARTICULAR** vendo cachorros pastor alemán, 2 meses, excelentes padres 283244-265626. (11)

**SE VENDEN** perros Boxer Telf. 277077, tardes. (10)

**BOBTAIL**  
CACHORROS  
en venta  
CANYPLANT

## 25 DIVERSOS

**REPARACIONES** y reformas de albañilería, fontanerías; Martín Calmarí, Telf. 294289. (10)

**FONTANERO.** instalaciones y reparaciones urgentes. Telf.: 293327. (10)

**PINTOR** empapelador servicio inmediato garantizado presupuestos sin compromiso. Telf. 295677. 216356. (11)

**PUERTAS** y ventanas aluminio, presupuestos sin compromiso Telf. 274659. (10)

**REJAS SEGURIDAD** para áticos, entrepisos oficinas y chalets Presupuestos sin compromisos Telf. 274659. (13)

**BENMA.** Limpia alfombras, moquetas y tapicerías, recogidas y entrega domicilio. Telf. 250057. (12)

**CRISTALES,** escapates. Su limpieza y conservación confiada a EL BRILLO BALEAR. Teléfono: 272700. (13)

**LIMPIEZA DE OFICINAS** y su conservación confiada a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos Telf. 232700. (15)

**EMBALAMOS** toda clase de muebles, cuadros, maquinaria, etc. Teléfono 274656. (10)

**SE SIRVE** tierra a domicilio, tierra preparada (tierra cribada con arena y estiércol). Tels. 292116-19. (16)

**DISPONGO** de ALBAÑILES para reformas y obras nuevos. Telf. 278472. (10)

**URGENCIAS** fontanería, electricidad y termos en dos horas, sin recargo. Telf. 281618. (12)

**ELECTRICISTA.** instalaciones y reparaciones urgentes. Telf. 255040. (10)

**TOLDOS.** Presupuestos sin compromiso. Almacenes ARAGON. Aragón, 40. Telf. 270100. (10)

**ALFOMBRAS MOREY,** limpia alfombras, moquetas y tapicerías. Sistema MOMLIMP. Telf. 277582. (11)

**FONTANERO.** Avisos. Teléfono 245579. (10)

**MAESTRO ALBAÑIL,** reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. Telf. 410658. (10)

**LIMPIEZA DE ALFOMBRAS** Moquetas, sofás, butacos. Guardamos alfombras. PINGUINO. Teléfono: 294340. (11)

**CARPINTERIA,** especialistas muebles de cocina y armarios empotrados. Llámame Telf. 270561. (12)

**ROBOS EN DOMICILIOS.** Evítelos con blindaje de puertas y cerraduras de seguridad. Instalaciones de Seguridad. General Riera, 26. Telf. 256919. (20)

**MUEBLES RENE PARIS,** muebles de todos estilos, descuentos de hasta un 30%. Gran Via, 65. Final autopista Can Pastilla. (19)

**PINTOR** empapelador, presupuestos sin compromiso Telf. 461453. (10)

**AGRADECE** al Espíritu Santo favor recibido. G. S. (10)

**SE HACEN** remiendos de albañilería Telf. 278879. (10)

**SIN OBRAS** colocamos persianas enrollables plástico o aluminio también reparamos venecianas en 24 horas Telf. 234038. (16)

**FONTANERO** y electricista, termos. Rápido y económico. Telf. 411709. (10)

**SE OFRECEN** albañiles para toda clase de reformas. Telf. 279290. (10)

**CERRADURAS** antirobo, puertas seguridad. Colocación rápida. Teléfono: 274659. (10)

**BENMA.** Limpieza moquetas, Sistema Mr. Steam o Pes. Guardamos alfombras. Telf.: 250067. (13)

**SEÑORAS:** Gimnasio Londres ofrece el método más moderno para adelgazamiento a precios razonables. Oferta especial de una sesión gratis a las diez primeras señoras que contesten este anuncio. 137 Calvo Sotelo, 400819. (33)

**MAESTRO DE OBRAS** Se hacen reparaciones de albañilería y fontanería Telf. 226090. (12)

**PUERTAS** y persianas nuevas y usadas, Pasaje Son Cook, núm. 7 Teléfono 243181. (13)

**REALIZARIA** trabajos de mecanografía en mi domicilio. Telf. 231034 mañanas. (10)

**ELECTRICIDAD,** fontanería, instalaciones y reparaciones urgentes termos. Presupuestos. 234545. (10)

**PERSIANAS** graduadas, enrollables y enrollables. Arreglos inmediatos. Teléfono 241135. (10)

**MAESTRO DE OBRAS** Se hacen reparaciones de albañilería y fontanería Telf. 226090. (12)

**PUERTAS** y persianas nuevas y usadas, Pasaje Son Cook, núm. 7 Teléfono 243181. (13)

**REALIZARIA** trabajos de mecanografía en mi domicilio. Telf. 231034 mañanas. (10)

**SE OFRECE** para trabajos albañilería Llámame Telf. 22 52 61

## GUIA DE SECCIONES

### bolsa inmobiliaria

- 1 HIPOTECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 CASAS Y PISOS
- 9 TRASPASOS

### bolsa del motor

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 AUTOMOVILES
- 12 CAMIONES

### bolsa del trabajo

- 13 BUSEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

### otras secciones...

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 ANIMALES DOMESTICOS
- 25 DIVERSOS
- 26 PERSONALES
- 27 MASAJES

## TIENE PROBLEMAS

de salud, trabajo, desavenencias conyugales, amor, malas influencias en cualquier campo. La Parapsicóloga Sra. Quirrochs le ayudará con las Cartas Astrales Espirituales. Tfn. 27 13 69

## INTERESA PARA COMPRA o ALQUILER PARA 1981

Hotel 2-3 estrellas — 300-600 plazas. Entorno despejado. Cualquiera zona Mallorca.

Tfn. 22 50 04. Atenderá señor Cerdá. Mañanas de 10 a 12 horas.

## 26 PERSONALES

**CABALLERO** de 40 años desea conocer a señoras o señores de 30 a 50 años para relaciones íntimas, máxima discreción, indicando teléfono o lugar de entrevista. Interesados escribir a esta administración al núm. 55519. (36)

**RELACIONES** para caballeros señoras, señoras y matrimonios. Organización MIRMO. Telf. 237883. (11)

**DESEO** conocer señora o señorita culta para amistad duradera e íntima. Tengo 33 años. Escribir al Apartado 399 de Palma. (20)

## 27 MASAJES

**MASAJES JUPITER** Atendido por nuevas señoritas Gabriel Maura, 15 primero, primera. (11)

**EL PERSONAL** de Masajes La Vileta, a partir de día 19 del actual, se ha trasladado a la calle Gabriela Maura, 14, bajos. (23)

**MASAJES** nuevo salón Palmas corporales y deportivos. Atendido por señoritas Barón de Pinopar 5, segundo primera. Abierto todo el día. (21)

**MASAJES CAPRI** atendido por cinco señoritas Francisco Sancho 30 principal. (10)

**MASAJES LUZBEL** personal totalmente renovado (cuatro señoritas) Calle Alférez Gralla Lladó 23. (10)

**SALON GEMINIS** masajes y baños Nuevo personal Abierto de 11 a 9. Incluido sábados Avda. Argentina, 67 2<sup>a</sup> 2<sup>a</sup>. (19)

**INSTITUTO J. R.** no cierra a mediodía ni los sábados por la tarde. personal nuevo. Pasaje Can Curt, núm. 3. 272302. de 9 a 11. (26)

**MASAJES, SAUNA FINLANDESA,** en calle Aragón, 27. No se cierra a mediodía. Sábados abiertos. (15)

**MASAJES RELAX,** masajistas diplomados máxima seriedad Domingos también. Telf. 245458. (10)

**MASAJES NEFER** Masajes atendidos por señoritas, C/ El Cano núm. 9. (10)

**ADELGAZAR**  
o  
**DEJAR DE FUMAR**  
CONTROL MEDICO-UNA SOLA SESION  
Nuestros clientes nos escriben que han adelgazado de 5 a 25 Kgs Fumaba 3 paquetes diarios y he conseguido dejarlo.  
**¿A QUE ESPERA UD.?**  
**INSTITUTO INTERNACIONAL DE LA SALUD**  
GRAN VIA, 50 - C'AN PASTILLA 26 27 66  
(Frente entrada principal Hotel El Cid)

**APARATOS DE MUSICA**  
Y RELOJERIA A PRECIOS DE CANARIAS Y ANDORRA  
Radio cassetes de coche Stereo y F. M. instalados por 15.500' ptas.  
Calle Pedro Llobera, 10, Palma. (Cerca Plaza Pedro Garau) — Tfn. 27 05 62

**ALFOMBRAS**  
LUIS FORTEZA "sa fabrica"  
Valldargent, 29 • Telf. 23 18 16  
LA MEJOR CALIDAD AL MINIMO PRECIO GRANDES DESCUENTOS  
**EN 48 HORAS**  
Empapelamos y pintamos todo su piso con precios muy económicos y personal altamente especializado  
PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO Decoraciones OSTA  
C/ Padre Bartolomé Pou, 2 — Tfn. 29 74 77.

**SU PUNTO DE VENTA**  
**SI QUIERE QUE TODO EL MUNDO SE ENTERE, ANUNCIELO EN ESTA SECCION**